

# GRAND-DUCHÉ de LUXEMBOURG

## ADMINISTRATION COMMUNALE DE BERTRANGE



# BUDGET 2025

### REMARQUES

- L'autorité communale ne pourra se prévaloir de l'admission d'un poste au budget, soit pour prétendre à une recette, soit pour se dispenser d'accomplir les autres formalités préalables à une dépense.
- Les crédits marqués par un astérisque sont non-limitatifs.

**NOMENCLATURE**

Fonction	Sous-fonction	Libellé
0	036	Codes Techniques Reprises pour recettes non rentrées
1		Services généraux des administrations publiques
	111	Organes politiques
	112	Organisation des élections et référendums
	113	Commissions consultatives
	120	Coordination administrative
	130	Coordination technique
	140	Coordination des relations publiques
	170	Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)
	180	Opérations concernant des flux financiers
2		Protection sociale
	220	Troisième âge
	241	Crèches et garderies
	242	Maisons-relais / Foyers scolaires
	250	Jeunesse
	261	Aides aux sinistrés
	263	Aides aux nécessiteux
	264	Aides au réemploi
	265	Logements d'urgence
	266	Actions sociales
3		Ordre et sécurité publics
	310	Services d'ordre
	320	Services de secours
4		Affaires économiques
	411	Agriculture
	412	Sylviculture
	413	Pêche et chasse
	422	Distribution de gaz naturel
	423	Cogénération
	425	Production et Distribution de l'électricité
	430	Tourisme
	441	Transports routiers
	470	Développement économique (ZAC, ZARE, ....)
	492	Hôtellerie, restauration, brasserie, café
5		Protection de l'environnement

**NOMENCLATURE**

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	510	Gestion des déchets
	520	Gestion des eaux usées
	532	Mesure d'économie d'énergie
	542	Protection de la nature
	590	Autres types de protection de l'environnement
6		Logements et équipements collectifs
	611	Logements au prix du marché
	612	Logements à prix réduit (social)
	621	Places publiques
	623	Parking
	624	Voirie vicinale
	626	Cimetières
	627	Ateliers
	628	Hygiène publique
	630	Alimentation en eau
	640	Eclairage public
	650	Immeubles bâtis et non bâtis non affectés
	690	Autres logements et équipements collectifs
7		Santé
	720	Services ambulatoires
	734	Maisons de retraite et de soins
8		Loisirs, culture et culte
	821	Terrains de sports
	822	Halls sportifs
	823	Piscines
	825	Associations sportives
	831	Centres culturels et Salles de fêtes
	835	Photothèques
	836	Conservatoires, cours de musique et écoles de musique
	839	Autres Services culturels
	850	Cultes
	860	Fêtes publiques
	890	Autres loisirs, culture et cultes
9		Enseignement
	911	Education précoce
	912	Education préscolaire
	913	Enseignement primaire

**NOMENCLATURE**

Fonction	Sous-fonction	Libellé
	914	Enseignement spécialisé
	919	Autre Enseignement fondamental
	926	Animation pédagogique
	929	Autre Encadrement périscolaire
	930	Services annexes à l'enseignement
	931	Cantines scolaires
	932	Transport scolaire
	934	Service médical
	939	Autres Services annexes à l'enseignement

**INDEX ALPHABETIQUE**

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Actions sociales		266
Affaires économiques	4	
Agriculture		411
Aides au réemploi		264
Aides aux nécessiteux		263
Aides aux sinistrés		261
Alimentation en eau		630
Animation pédagogique		926
Associations sportives		825
Ateliers		627
Autre Encadrement périscolaire		929
Autre Enseignement fondamental		919
Autres logements et équipements collectifs		690
Autres loisirs, culture et cultes		890
Autres Services annexes à l'enseignement		939
Autres Services culturels		839
Autres types de protection de l'environnement		590
Cantines scolaires		931
Centres culturels et Salles de fêtes		831
Cimetières		626
Codes Techniques	0	
Cogénération		423
Commissions consultatives		113
Conservatoires, cours de musique et écoles de musique		836
Coordination administrative		120
Coordination des relations publiques		140
Coordination technique		130
Crèches et garderies		241
Cultes		850
Développement économique (ZAC, ZARE, ....)		470
Distribution de gaz naturel		422
Eclairage public		640

**INDEX ALPHABETIQUE**

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Education précoce		911
Education préscolaire		912
Enseignement	9	
Enseignement primaire		913
Enseignement spécialisé		914
Fêtes publiques		860
Gestion des déchets		510
Gestion des eaux usées		520
Halls sportifs		822
Hôtellerie, restauration, brasserie, café		492
Hygiène publique		628
Immeubles bâtis et non bâtis non affectés		650
Jeunesse		250
Logements à prix réduit (social)		612
Logements au prix du marché		611
Logements d'urgence		265
Logements et équipements collectifs	6	
Loisirs, culture et culte	8	
Maisons de retraite et de soins		734
Maisons-relais / Foyers scolaires		242
Mesure d'économie d'énergie		532
Opérations concernant des flux financiers		180
Ordre et sécurité publics	3	
Organes politiques		111
Organisation des élections et référendums		112
Parking		623
Pêche et chasse		413

**INDEX ALPHABETIQUE**

Libellé	Fonction	Sous-fonction
Photothèques		835
Piscines		823
Places publiques		621
Production et Distribution de l'électricité		425
Protection de la nature		542
Protection de l'environnement	5	
Protection sociale	2	
Reprises pour recettes non rentrées		036
Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)		170
Santé	7	
Service médical		934
Services ambulatoires		720
Services annexes à l'enseignement		930
Services de secours		320
Services d'ordre		310
Services généraux des administrations publiques	1	
Sylviculture		412
Terrains de sports		821
Tourisme		430
Transport scolaire		932
Transports routiers		441
Troisième âge		220
Voirie vicinale		624

## SITUATION DES EMPRUNTS

Autorisation (arrêté grand-ducal ou décision ministérielle)		Exécution				Solde au 31.12.2024	Annuité 2025	dont		Solde au 31.12.2025
		Institut financier		Période années de / à	prêt init.  en euro			capital	intérêts	
Date et montant		Sigle	N° compte			5	6			7
JJ.MM.AAAA	en euro			3	4			5	6	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
09.01.2004	5 000 000,00	BCEE	LU11 0011 1066 0066 4890	2004/2024	5 000 000,00					
22.05.2006	2 500 000,00	BCEE	LU32 0011 1066 0073 7650	2006/2026	2 500 000,00	205 703,76	142 264,24	135 863,69	6 400,55	69 840,07
22.05.2006	2 500 000,00	BCEE	LU70 0011 1066 0074 9770	2006/2026	2 500 000,00	205 555,79	142 161,86	135 765,91	6 395,95	69 789,88
25.02.2009	7 000 000,00	BCEE	LU48 0011 1066 0078 8190	2009/2028	7 000 000,00	1 515 523,66	411 763,56	357 883,11	53 880,45	1 157 640,55
25.02.2009	6 000 000,00	BCEE	LU46 0011 1066 0081 8490	2010/2030	6 000 000,00	1 738 415,45	354 535,32	289 044,10	65 491,22	1 449 371,35
<b>Totaux :</b>						3 665 198,66	1 050 724,98	918 556,81	132 168,17	2 746 641,85



Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>0 Codes Techniques</b>						
<b>2/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>						
791000	Recettes restant à recouvrer des exercices antérieurs	218 554,09	0,00	136 364,68	0,00		
791000/99001	Recettes ordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs	218 554,09	0,00	136 364,68	0,00		
	<b>Total 036</b>	<b>218 554,09</b>	<b>0,00</b>	<b>136 364,68</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 0</b>	<b>218 554,09</b>	<b>0,00</b>	<b>136 364,68</b>	<b>0,00</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>						
<b>2/112/</b>	<b>112 Organisation des élections et référendums</b>						
748310	Remboursement par le Fonds pour Dépenses Communales	9 266,22	17 000,00	17 000,00	0,00		
748310/99001	Remboursement par le fonds pour dépenses communales: Elections et référendum	9 266,22	17 000,00	17 000,00	0,00		
	<b>Total 112</b>	<b>9 266,22</b>	<b>17 000,00</b>	<b>17 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>2/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
707250	Taxes de chancellerie	22 432,96	24 000,00	8 000,00	4 000,00		
707250/99001	Taxes de chancellerie	19 133,00	20 000,00	4 000,00	0,00		
707250/99002	Règlement-taxes de chancellerie du 16.07.2021 abrogé par décision du conseil communal du 02.02.2024, approuvé par arrêté grand-ducal du 04.03.24 et par Min. des Aff.intérieures le 11.03.24 Intérêts de retard accordés par la Justice de Paix pour les ordonnances de paiement Autres intérêts	3 299,96	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
744400 G	Subventions destinées à promouvoir l'emploi	54 404,57	56 000,00	56 000,00	56 000,00		
744400/99001 G	Subvention de l'Etat pour l'occupation de personnel à capacité de travail réduite Part de l'Etat dans les salaires de travailleurs handicapés	54 404,57	56 000,00	56 000,00	56 000,00		
746000	Indemnités d'assurance touchées	626,73	8 612,00	8 612,00	1 000,00		
746000/99001	Indemnités d'assurance touchées suite à un sinistre	626,73	8 612,00	8 612,00	1 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>1 898,03</b>	<b>5 732,29</b>	<b>5 500,00</b>	<b>2 000,00</b>		
748380/99002	Recettes et remboursement divers	1 898,03	5 732,29	5 500,00	2 000,00		
	Recettes et remboursement divers						
<b>748380 S</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>1 458,33</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
748380/99001 S	Indemnité pour la commune-siège par le Sicon	1 458,33	0,00	0,00	0,00		
	Indemnité à payer par le Sicon à la commune-siège de la recette du syndicat 2023 et 2024: le poste de receveur du syndicat n'est plus occupé par notre commune						
<b>748391 G</b>	<b>TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines</b>	<b>262 749,68</b>	<b>285 915,25</b>	<b>340 000,00</b>	<b>340 000,00</b>		
748391/99001 G	TVA remboursée par l'administration de l'Enregistrement et des Domaines	262 749,68	285 915,25	340 000,00	340 000,00		
	Estimation de l'excédent en amont de la TVA						
<b>748393 G</b>	<b>Remboursements pour congé politique, sportif, culturel, éducatif et mandats sociaux</b>	<b>6 814,19</b>	<b>4 900,00</b>	<b>4 900,00</b>	<b>4 900,00</b>		
748393/99001 G	Remboursements du Fonds pour dépenses communales : Congé sportif	5 151,73	3 200,00	3 200,00	3 200,00		
	Remboursement - Congé sportif						
748393/99002 G	Remboursements pour congé jeunesse	1 662,46	1 700,00	1 700,00	1 700,00		
	<b>Total 120</b>	<b>350 384,49</b>	<b>385 159,54</b>	<b>423 012,00</b>	<b>407 900,00</b>		
<b>2/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
<b>707220</b>	<b>Taxes liées à l'urbanisation</b>	<b>70 991,31</b>	<b>115 100,00</b>	<b>117 050,00</b>	<b>117 050,00</b>		
707220/99001	Taxe de chancellerie : frais d'étude et de publication (commodo / incommodo)	7 999,33	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	contrepartie partielle de la dépense inscrite sous l'article 3/120/615100/99003						
707220/99002	Taxes de chancellerie : traitement de dossiers par le Service Technique	58 000,00	95 000,00	100 000,00	100 000,00		
	taxe administrative d'instruction de dossier svt dél. c.c. du 15.07.2009, appr. M.INT. le 23.10.2009						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
707220/99003	Récupération des frais schémas directeurs	4 956,98	10 000,00	7 000,00	7 000,00		
	Récupération des frais schémas directeurs						
707220/99004	Taxe pour la reproduction de documents	35,00	100,00	50,00	50,00		
	Règlement-taxe dél. c.c. du 12.07.17, appr. M.INT. le 25.07.17						
	25 € - format A0						
	15 € - format A1						
	10 € - format A2						
<b>707280</b>	<b>Autres taxes</b>	<b>0,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>		
707280/99001	Recette provenant du tarif en cas de perte d'un badge d'accès aux bâtiments communaux	0,00	100,00	100,00	100,00		
	Règlement communal du 25.11.2022 concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 25.11.2022, appr. MINT 19.12.22						
	Modification du règlement communal concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 22.05.23, appr. M.INT. 07.06.23 réf. 843x9a005						
<b>708212</b>	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>	<b>26 425,44</b>	<b>45 000,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>45 000,00</b>		
708212/99001	Remboursement charges diverses (préfinancement par la commune)	26 425,44	45 000,00	45 000,00	45 000,00		
	Remboursement des frais d'entretien réalisés pour des tiers						
	Règlement-tarif du 15.07.2009 portant approbation des taxes et tarifs à appliquer en matière d'instruction et d'autorisation des dossiers d'urbanisme et de bâtisses, appr. M.INT. 23.10.2009						
<b>768000</b>	<b>Autres produits exceptionnels</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
768000/99001	Indemnités d'assurances liées à des immobilisations	0,00	3 000,00	0,00	0,00		
	voir article 3/120/746000/99001						
	<b>Total 130</b>	<b>97 416,75</b>	<b>163 200,00</b>	<b>162 150,00</b>	<b>162 150,00</b>		
<b>2/140/</b>	<b>140 Coordination des relations publiques</b>						
706090	Activités de loisirs	1 488,00	2 000,00	500,00	1 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/140/</b>	<b>140 Coordination des relations publiques</b>						
706090/99001	Recettes et remboursements divers dans le cadre du jumelage Jumelage	1 488,00	2 000,00	500,00	1 500,00		
	<b>Total 140</b>	<b>1 488,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>500,00</b>	<b>1 500,00</b>		
<b>2/170/</b>	<b>170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)</b>						
<b>707110</b>	<b>Impôt foncier</b>	<b>742 507,40</b>	<b>750 000,00</b>	<b>742 366,70</b>	<b>745 000,00</b>		
707110/99001	Impôt foncier Conformément au taux fixé annuellement par délibération du c.c.	742 507,40	750 000,00	742 366,70	745 000,00		
<b>707120 G</b>	<b>Impôt commercial</b>	<b>5 837 081,02</b>	<b>4 810 621,16</b>	<b>6 619 249,88</b>	<b>6 852 733,12</b>		
707120/99001 G	Impôt commercial Conformément au taux fixé annuellement par délibération du c.c. et à la lettre-circulaire ministérielle du 17.10.2024, n° 2024-071 Rectifié 2024 = compte 2023 + 13,4 % Budget 2025 = compte 2023 + 17,4 %	5 837 081,02	4 810 621,16	6 619 249,88	6 852 733,12		
<b>707140</b>	<b>Taxe sur les chiens</b>	<b>25 050,00</b>	<b>27 000,00</b>	<b>27 000,00</b>	<b>27 000,00</b>		
707140/99001	Taxe sur les chiens Taxe annuelle sur les chiens fixée à 50,00 EUR, svt dél. c.c. du 12.05.2006, appr.par arrêté grand-ducal le 29.05.20	25 050,00	27 000,00	27 000,00	27 000,00		
<b>744560 G</b>	<b>Fonds de dotation globale des communes</b>	<b>31 932 912,05</b>	<b>32 423 214,09</b>	<b>36 020 324,79</b>	<b>37 425 372,92</b>		
744560/99001 G	Fonds de dotation globale des communes svt. circulaire ministérielle du 17.10.2024 n°2024-071 Rectifié 2024= compte 2023 +12,8 % Budget 2025 = compte 2023 +17,2 %	31 932 912,05	32 423 214,09	36 020 324,79	37 425 372,92		
	<b>Total 170</b>	<b>38 537 550,47</b>	<b>38 010 835,25</b>	<b>43 408 941,37</b>	<b>45 050 106,04</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
<b>755220</b>	<b>Intérêts sur comptes à terme</b>	<b>794 828,99</b>	<b>500 000,00</b>	<b>715 000,00</b>	<b>300 000,00</b>		
755220/99001	Intérêts sur compte à terme	794 828,99	500 000,00	715 000,00	300 000,00		
	Intérêts de capitaux						
<b>755240</b>	<b>Intérêts négatifs sur emprunts</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
755240/99001	Intérêts sur comptes d'emprunts - à partir du 01/01/2020	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Intérêts sur comptes d'emprunts						
	<b>Total 180</b>	<b>794 828,99</b>	<b>500 000,00</b>	<b>715 000,00</b>	<b>300 000,00</b>		
	<b>Total général 1</b>	<b>39 790 934,92</b>	<b>39 078 194,79</b>	<b>44 726 603,37</b>	<b>45 921 656,04</b>		
<b>2/220/</b>	<b>2 Protection sociale</b>						
	<b>220 Troisième âge</b>						
<b>706060</b>	<b>Services de restauration (sans encadrement)</b>	<b>39 909,50</b>	<b>50 000,00</b>	<b>65 000,00</b>	<b>65 000,00</b>		
706060/99001	Ventes de repas sur roues	39 909,50	50 000,00	65 000,00	65 000,00		
	Tarif de vente des repas sur roues: 11,00 € par repas, c.c. du 02.02.2024, appr.INT.le 27.02.2024						
<b>706090</b>	<b>Activités de loisirs</b>	<b>127 912,21</b>	<b>159 000,00</b>	<b>183 000,00</b>	<b>183 000,00</b>		
706090/99001	Club Am Schlass: cours de langues et cours informatiques	0,00	500,00	0,00	0,00		
706090/99002	Club Am Schlass: cours de loisirs	67 438,50	70 000,00	90 000,00	90 000,00		
	Règlement-taxe fixant les tarifs d'inscription aux cours du Club Am Schlass, dél. c.c. du 16.07.2021, appr. M.INT. le 29.07.21						
706090/99003	Club Am Schlass: excursions et visites	50 562,00	80 000,00	84 000,00	84 000,00		
	Règlement-taxe fixant les tarifs d'inscription aux cours du Club Am Schlass, dél. c.c. du 16.07.2021, appr. M.INT. le 29.07.21						
	Tarifs excursions, visites : prix coûtant						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/220/</b>	<b>220 Troisième âge</b>						
706090/99004	Club Am Schlass: recettes diverses	7 955,81	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
	Recettes diverses Thé dansant, Grillfest ...						
706090/99005	Recettes provenant d'activités diverses	1 955,90	1 500,00	2 000,00	2 000,00		
	Recettes provenant de la fête seniors et foire seniors						
<b>706170</b>	<b>Services d'encadrement</b>	<b>1 430,00</b>	<b>1 700,00</b>	<b>1 600,00</b>	<b>1 600,00</b>		
706170/99001	Excursions pour personnes âgées	1 430,00	1 700,00	1 600,00	1 600,00		
	Contribution des participants aux frais de l'excursion annuelle dél. c.c. du 16.07.21, appr. M.INT. le 30.09.21						
	25 € pour les personnes > 60 ans avec résidence à Bertrange 60 € pour les personnes < 60 ans avec résidence à Bertrange 100 € pour les personnes venant d'une autre commune						
	<b>Total 220</b>	<b>169 251,71</b>	<b>210 700,00</b>	<b>249 600,00</b>	<b>249 600,00</b>		
<b>2/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>706090</b>	<b>Activités de loisirs</b>	<b>2 323,50</b>	<b>2 500,00</b>	<b>500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
706090/99001	Recettes provenant d'activités de loisirs du SEA	2 323,50	2 500,00	500,00	2 500,00		
	2023: recettes porte ouverte 2024: porte ouverte - pas de vente						
<b>706170</b>	<b>Services d'encadrement</b>	<b>285 523,06</b>	<b>300 000,00</b>	<b>285 000,00</b>	<b>285 000,00</b>		
706170/99001	Service d'Accueil du SEA facturé aux parents d'enfants scolarisés	285 523,06	300 000,00	285 000,00	285 000,00		
	Facturation suivant dispositions légales en vigueur du chèque-service-accueil						
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>3 840 522,71</b>	<b>3 620 000,00</b>	<b>3 850 000,00</b>	<b>3 850 000,00</b>		
744611/99001 G	Participation de l'Etat dans les frais du SEA pour les enfants scolarisés	3 840 522,71	3 620 000,00	3 850 000,00	3 850 000,00		
	Participation de l'Etat au service de la maison relais: 50% des frais du personnel (formations inclus) et 50 % du coût des repas après déduction de la participation des parents, conformément à la circulaire de M. le Ministre de l'Education Nationale du						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
	04.05.88						
748380	Autres remboursements	3 806,23	10 000,00	4 000,00	4 000,00		
748380/99002	SEA: remboursements divers	3 806,23	10 000,00	4 000,00	4 000,00		
	<b>Total 242</b>	<b>4 132 175,50</b>	<b>3 932 500,00</b>	<b>4 139 500,00</b>	<b>4 141 500,00</b>		
<b>2/250/</b>	<b>250 Jeunesse</b>						
748380 P	Autres remboursements	20 302,97	26 000,00	26 000,00	26 000,00		
748380/99001 P	Remboursement Croix-Rouge des frais de la maison des jeunes	20 302,97	26 000,00	26 000,00	26 000,00		
	<b>Total 250</b>	<b>20 302,97</b>	<b>26 000,00</b>	<b>26 000,00</b>	<b>26 000,00</b>		
<b>2/265/</b>	<b>265 Logements d'urgence</b>						
708212	Loyers et charges des bâtiments	21 641,53	2 000,00	0,00	0,00		
708212/99001	Loyers en provenance de logements sociaux	8 200,00	0,00	0,00	0,00		
708212/99002	Charges locatives en provenance des logements sociaux	13 441,53	2 000,00	0,00	0,00		
	Charges locatives (logements sociaux) - Convention MINT qui a expiré 2024: décomptes charges 2023						
	<b>Total 265</b>	<b>21 641,53</b>	<b>2 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>4 343 371,71</b>	<b>4 171 200,00</b>	<b>4 415 100,00</b>	<b>4 417 100,00</b>		
<b>2/310/</b>	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>						
	<b>310 Services d'ordre</b>						
748320	Remboursement différence sur salaires	8 582,67	0,00	0,00	0,00		
748320/99001	Mise à disposition agent municipal - remboursement salaire	8 582,67	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/310/</b>	<b>310 Services d'ordre</b>						
	<b>Total 310</b>	<b>8 582,67</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 3</b>	<b>8 582,67</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>2/411/</b>	<b>4 Affaires économiques</b>						
	<b>411 Agriculture</b>						
<b>708211</b>	<b>Loyers et charges de terrains</b>	<b>25 824,65</b>	<b>26 000,00</b>	<b>24 121,00</b>	<b>25 000,00</b>		
<i>708211/99001</i>	<i>Fermage / location de terres agricoles</i>	<i>25 824,65</i>	<i>26 000,00</i>	<i>24 121,00</i>	<i>25 000,00</i>		
	Conventions et baux conclus avec:						
	-BEMTGEN Nico .....	12,39 €					
	-COLABOR .....	11.183,00 €					
	-Commune de Mamer .....	12,39 €					
	-DEGANO Nino .....	12,39 €					
	-DI PENTIMA (chalet de chasse).....	50,00 €					
	-FRIEDRICH .....	62,40 €					
	-KANDEL Nic (Beerbüsch) .....	1.657,36 €					
	-KLEIN Adolphe .....	480,80 €					
	-KNEPPER Norbert .....	778,80 €					
	-KRIER Josée .....	24,00 €					
	-Les Parcs du 3e Âge .....	15,00 €					
	-MALATESTA Vincenzo.....	15,00 €					
	-LUX Marc .....	364,10 €					
	-MOLITOR Joé .....	20,00 €					
	-PERTL Constanze .....	10,00 €					
	-NOESEN Gilles.....	34,60 €					
	-P&T .....	247,89 €					
	-P&T (49 ans) .....	1.200,00 €					
	-P&T (4 ans) .....	1.500,00 €					
	-Ponts et Chaussées .....	0,25 €					
	-RONA s.c.i. ....	2.000,00 €					
	-SCHMITZ Marc .....	76,20 €					
	-SUNNEN Jos .....	43,40 €					
	-TANGO s.a. ....	1.500,00 €					
	-Orange Communications .....	645,31 €					
	-WEYDERT-CLOOS Société (Hiermesweier) .....	399,00 €					
	-Zéiwelt .....	1.791,59 €					
	-Sehic - rue am Pesch .....	100,00 €					
	-Jusufovic - rue am Pesch .....	100,00 €					
	-HEINEN Gilles (Nëmmeswiss, Zéiwelt).....	10,00 €					
	-NOESEN Gilles (Am Steg) .....	73,60 €					
	-NOESEN Gilles (Auf dem Widem) .....	645,31 €					
	-SCHWARZ Claude (Beerbësch) .....	68,40 €					



Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/411/</b>	<b>411 Agriculture</b>						
	-KANDEL Léandre (Lucksloch) .....	233,60 €					
	-KANDEL Léandre (Aulen, Némmeswiss) .....	277,20 €					
	-KAYL-NOESEN (Némmeswiss) .....	462,40 €					
	-KRIER José (Im Leh) .....	79,20 €					
	-KRIER José .....	439,00 €					
	-SCHWARTZ Claude (Gaaschtgronn).....	46,00 €					
	-MANGEN Frédéric.....	68,80 €					
	Total arrondi .....	25.000,00 €					
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>53 304,54</b>	<b>40 000,00</b>	<b>39 600,00</b>	<b>81 000,00</b>		
<i>744710/99001 G</i>	<i>Subvention de l'Etat pour l'entretien des chemins ruraux</i>	<i>53 304,54</i>	<i>40 000,00</i>	<i>39 600,00</i>	<i>81 000,00</i>		
	Projet 201225 - Reprofilage partiel et nettoyage des fossés et accotements sur les chemins ruraux aux lieux-dits : « Am Houkiemert/An Hëtzelt/Vir Hëtzelt » au montant de 68.000 € TTC, cc 15.11.2021 -->subside engagé ASTA de 30 %, plafond: 20.400 €, lettre du 10.12.2021						
	Projet 201278 - Application d'enrobés denses à chaud - "Gaaschtgronn" au montant de 64.000 € --> subside engagé ASTA de 30%, plafond de 19.200 €, lettre du 12.07.22						
	Projet 201399 - Evacuation des eaux superficielles du chemin rural Houkiemert au montant de 25.000 € --> subside engagé ASTA de 30%, plafond de 7.500 €, lettre du 26.02.2024						
	Projet 201398 - Mise en oeuvre d'enrobés denses à chaud Zéiwelterwues et Luerenzscheierhaff au montant de 244.000 € --> subside engagé ASTA de 30%, plafond de 73.200 €, lettre du 26.02.2024						
	Projet 201469 - 50.000 €, cc 29.11.24 Projet 201476 - 133.000 €, cc 29.11.24						
	contre-partie dépenses: 3/411/612200/99001						
	<b>Total 411</b>	<b>79 129,19</b>	<b>66 000,00</b>	<b>63 721,00</b>	<b>106 000,00</b>		
<b>2/412/</b>	<b>412 Sylviculture</b>						
<b>702200</b>	<b>Matières brutes non comestibles (hors carburant)</b>	<b>115 157,12</b>	<b>65 000,00</b>	<b>65 000,00</b>	<b>58 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/412/</b>	<b>412 Sylviculture</b>						
702200/99001	Ventes de produits forestiers (bois,...) suivant plan de gestion des forêts communales	115 157,12	65 000,00	65 000,00	58 000,00		
<b>702200 X</b>	<b>Matières brutes non comestibles (hors carburant)</b>	<b>5 529,69</b>	<b>3 700,00</b>	<b>3 700,00</b>	<b>3 700,00</b>		
702200/99002 X	Vente de bois au profit de la commune	5 529,69	3 700,00	3 700,00	3 700,00		
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>0,00</b>	<b>15 100,00</b>	<b>15 100,00</b>	<b>15 100,00</b>		
744710/99001 G	Subvention de l'Etat pour le domaine forestier (sylviculture et chemins forestiers)	0,00	15 100,00	15 100,00	15 100,00		
	<b>Total 412</b>	<b>120 686,81</b>	<b>83 800,00</b>	<b>83 800,00</b>	<b>76 800,00</b>		
<b>2/413/</b>	<b>413 Pêche et chasse</b>						
<b>708211</b>	<b>Loyers et charges de terrains</b>	<b>5 177,52</b>	<b>6 400,00</b>	<b>5 200,00</b>	<b>5 200,00</b>		
708211/99001	Location de chasse  Part de la commune au rôle annuel de répartition du produit de la location de la chasse	5 177,52	6 400,00	5 200,00	5 200,00		
	<b>Total 413</b>	<b>5 177,52</b>	<b>6 400,00</b>	<b>5 200,00</b>	<b>5 200,00</b>		
<b>2/422/</b>	<b>422 Distribution de gaz naturel</b>						
<b>752000</b>	<b>Revenus des immobilisations financières</b>	<b>8 576,50</b>	<b>10 000,00</b>	<b>8 576,50</b>	<b>8 600,00</b>		
752000/99001	Dividendes sur participations dans une société de gaz LUXGAZ  Dividendes de notre participation LUXGAZ	8 576,50	10 000,00	8 576,50	8 600,00		
	<b>Total 422</b>	<b>8 576,50</b>	<b>10 000,00</b>	<b>8 576,50</b>	<b>8 600,00</b>		
<b>2/423/</b>	<b>423 Cogénération</b>						
<b>702300</b>	<b>Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes</b>	<b>772 693,53</b>	<b>1 030 681,26</b>	<b>678 574,62</b>	<b>712 503,35</b>		
702300/99001	BHKW - Vente de chaleur	772 693,53	1 030 681,26	678 574,62	712 503,35		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/423/</b>	<b>423 Cogénération</b>						
	Vente de chaleur						
<b>702300 G</b>	<b>Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes</b>	<b>96 042,37</b>	<b>100 000,00</b>	<b>24 265,04</b>	<b>0,00</b>		
702300/99002 G	Ventes: Chaleur - part de l'Etat	96 042,37	100 000,00	24 265,04	0,00		
	<b>Total 423</b>	<b>868 735,90</b>	<b>1 130 681,26</b>	<b>702 839,66</b>	<b>712 503,35</b>		
<b>2/425/</b>	<b>425 Production et Distribution de l'électricité</b>						
<b>702300</b>	<b>Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
702300/99001	BHKW - Vente d'électricité	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Vente d'électricité à ENOVOS						
702300/99002	Injection surplus production électricité Solarpark	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
<b>708211</b>	<b>Loyers et charges de terrains</b>	<b>1 377,65</b>	<b>2 190,00</b>	<b>38 100,00</b>	<b>2 190,00</b>		
708211/99001	Solarpark Bartreng: loyer	1 377,65	2 190,00	38 100,00	2 190,00		
	Contrat de bail pour un projet d'installation photovoltaïque au sol, Gewinn beim Baum, prix annuel 1.890 € TTC, cc 06.12.2021						
	Contrat de bail pour un projet d'installation photovoltaïque en toiture, rue de Dippach (hall de stockage), prix annuel 100 € TTC, cc 29.04.2022						
	Contrat de bail pour un projet d'installation photovoltaïque en toiture, rue de la Fontaine (Centre Bureck), prix annuel 100 € TTC, cc 29.04.2022						
	Contrat de bail pour un projet d'installation photovoltaïque en toiture, école Beim Schloss, prix annuel 100 €, cc 25.11.2022						
	Avenant au contrat de bail pour un projet d'installation photovoltaïque au sol, montant forfaitaire unique de 35.862,87 € TTC, cc 29.11.204						
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>0,00</b>	<b>89 180,00</b>	<b>86 240,00</b>	<b>87 000,00</b>		
748380/99001	Solarpark Bartreng: remboursement TVA	0,00	89 180,00	86 240,00	87 000,00		
<b>755300</b>	<b>Intérêts sur créances commerciales</b>	<b>7 050,96</b>	<b>12 645,33</b>	<b>25 231,78</b>	<b>26 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/425/</b>	<b>425 Production et Distribution de l'électricité</b>						
755300/99001	Solarpark Bartreng S.A. - Intérêts sur créances commerciales	7 050,96	12 645,33	25 231,78	26 000,00		
	<b>Total 425</b>	<b>8 428,61</b>	<b>109 015,33</b>	<b>149 571,78</b>	<b>115 190,00</b>		
<b>2/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
<b>702300</b>	<b>Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes</b>	<b>749,40</b>	<b>0,00</b>	<b>750,00</b>	<b>750,00</b>		
702300/99001	Vente d'Electricité - Station FLEX (CFL)	749,40	0,00	750,00	750,00		
	Station FLEX (CFL)						
<b>706040</b>	<b>Services de transport</b>	<b>26 484,72</b>	<b>14 300,00</b>	<b>17 600,00</b>	<b>17 600,00</b>		
706040/99001	Ventes de titres de transport Night Rider	2 315,00	2 300,00	2 000,00	2 000,00		
	Participation Night-Rider < 26 ans - 25 EUR par an /personne; > 27 ans - 40 EUR par an / personne						
	Contrat de prestation de service de transport de nuit - S.L.A. du 08.06.2023, cé 16.06.23						
706040/99004	Flex Carsharing: recettes	24 169,72	12 000,00	15 600,00	15 600,00		
	Conventions avec CFL Mobility pour la mise à disposition de stations FLEX						
	52 route de Longwy - 1 emplacement, cc 04.03.22 10 rue de Luxembourg - 2 emplacements, cc 23.10.20						
	Remboursement trimestriel par CFL Mobility pour l'utilisation des véhicules par les utilisateurs --> contrat cadre, cc 23.10.20						
	Avenants du 05.03.2024 pour uniformiser le prix mensuel de mise à disposition par véhicule: 765,20 € HTVA, à partir du 01.04.24, cc 22.03.24						
	dépense article 3/441/612140/99002						
<b>707250 G</b>	<b>Taxes de chancellerie</b>	<b>3 528,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
707250/99001 G	Recette provenant d'avertissements taxés	3 528,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	75% du montant des avertissements taxés provenant de zones du stationnement payant (rbt par l'Etat) - zone Bourmicht -						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
	parcmètres						
<b>708211</b>	<b>Loyers et charges de terrains</b>	<b>0,00</b>	<b>900,00</b>	<b>900,00</b>	<b>900,00</b>		
708211/99001	SWIO: loyer pour emplacements bornes de charge	0,00	900,00	900,00	900,00		
	Contrat de mise à disposition d'emplacements pour l'implantation des infrastructures de charge pour véhicules électriques et hybrides, conclu avec la société Losch S.à r.l. (SWIO), 100 € / an / emplacement, cc 22.03.2024						
<b>744118 G</b>	<b>Autres subventions en relation avec le transport de personnes (hors recettes RGTR)</b>	<b>14 106,00</b>	<b>14 300,00</b>	<b>14 300,00</b>	<b>14 300,00</b>		
744118/99001 G	Subvention de l'Etat pour le Late Night bus	14 106,00	14 300,00	14 300,00	14 300,00		
	Subside du Ministère du Transports 50% de la dépense réelle du Service Late Night Bus, et max. 0,5 EUR / habitant						
	<b>Total 441</b>	<b>44 868,12</b>	<b>39 500,00</b>	<b>43 550,00</b>	<b>43 550,00</b>		
<b>2/470/</b>	<b>470 Développement économique (ZAC, ZARE, ....)</b>						
<b>706120 C</b>	<b>Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements</b>	<b>4 424,28</b>	<b>6 750,00</b>	<b>6 750,00</b>	<b>6 750,00</b>		
706120/99001 C	Z.I. Bourmicht - Remboursement des frais courants par la Commune de Strassen	4 424,28	6 750,00	6 750,00	6 750,00		
	Remb. par la commune de Strassen des frais courants d'entretien de la Z.A.I. Bourmicht, svt. conv. du 14.01.1998 (approuvé INT. 09.07.98)						
	Part des travaux d'infrastructures de la Commune de Strassen						
	25% de la dépense de l'art. 3/470/608121/99001 et 3/470/612200/99001						
<b>707220</b>	<b>Taxes liées à l'urbanisation</b>	<b>41 691,24</b>	<b>58 000,00</b>	<b>48 000,00</b>	<b>48 000,00</b>		
707220/99001	Taxes liées aux parcmètres dans la zone Bourmicht	41 691,24	58 000,00	48 000,00	48 000,00		
	Règlement-taxe relatif au stationnement payant, appr. cc 13.05.2019, arrêté grand-ducal 17.06.2019 et appr. M.INT. le 04.07.2019 (estimation pour 110 emplacements à 0,40 €/heure, du lundi au vendredi)						
	<b>Total 470</b>	<b>46 115,52</b>	<b>64 750,00</b>	<b>54 750,00</b>	<b>54 750,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/492/</b>	<b>492 Hôtellerie, restauration, brasserie, café</b>						
<b>707210</b>	<b>Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine</b>	<b>2 850,00</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 150,00</b>		
707210/99001	Droits de place: Food Truck  Règlement-taxe pour les activités du Food Truck, cc 16.07.2021, appr. M.INT. 01.10.2021, arrêté grand-ducal du 27.09.2021  150 € pour chaque plage d'activité/taxe semestrielle 50 € pour la mise à disposition d'une clé pour le poteau parking	2 850,00	3 150,00	3 150,00	3 150,00		
<b>707250</b>	<b>Taxes de chancellerie</b>	<b>10 937,50</b>	<b>12 500,00</b>	<b>12 500,00</b>	<b>12 500,00</b>		
707250/99001	Autorisations: nuits blanches  Règlement-taxes sur les jeux et les amusements publics, dél.c.c. du 01.12.2010, appr M. INT du 04.01.2011, arrêté grand-ducal du 17.12.2010	10 320,00	12 000,00	12 000,00	12 000,00		
707250/99002	Autorisations: Loteries et tombolas  Loteries et tombolas	617,50	500,00	500,00	500,00		
	<b>Total 492</b>	<b>13 787,50</b>	<b>15 650,00</b>	<b>15 650,00</b>	<b>15 650,00</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>1 195 505,67</b>	<b>1 525 796,59</b>	<b>1 127 658,94</b>	<b>1 138 243,35</b>		
<b>2/510/</b>	<b>5 Protection de l'environnement</b>						
<b>2/510/</b>	<b>510 Gestion des déchets</b>						
<b>705100</b>	<b>Ventes de marchandises</b>	<b>27 818,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>35 000,00</b>		
705100/99001	Ventes de poubelles  Revente des poubelles grises, bleues et vertes acquises sur le SICA suivant règlement-taxes adopté par le conseil communal le 19.01.1996, appr.INT. le 29.01.1996, no 4.0042  voir dépense 3/510/606352/99001	27 818,00	30 000,00	35 000,00	35 000,00		
<b>706022</b>	<b>Enlèvement, destruction et recyclage des ordures</b>	<b>1 022 558,55</b>	<b>1 111 510,39</b>	<b>1 111 510,39</b>	<b>1 471 510,39</b>		
706022/99001	Services d'enlèvement, destruction et recyclage des ordures (partie fixe)  Règlement concernant les tarifs de gestion des déchets suivant	1 022 558,55	1 100 000,00	1 100 000,00	720 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/510/</b>	<b>510 Gestion des déchets</b>						
	dél.c.c. du 01.12.2006, appr.par arr. grand-ducal du 22.12.2006 en vigueur à partir du 01.01.2007						
	Partie fixe						
706022/99002	<i>Participation aux frais de collecte, nettoyage, transport - Valorlux</i>	0,00	11 510,39	11 510,39	11 510,39		
	Convention 2024 conclue avec la société Valorlux pour la prise en charge des coûts de collecte, de nettoyage, de transport et du traitement de certains produits en plastique (participation aux frais - remboursement)						
706022/99003	<i>Enlèvement, destruction et recyclage des ordures (partie variable)</i>	0,00	0,00	0,00	740 000,00		
	Règlement concernant les tarifs de gestion des déchets suivant dél.c.c. du 01.12.2006, appr.par arr. grand-ducal du 22.12.2006 en vigueur à partir du 01.01.2007						
	Partie variable						
<b>706090</b>	<b>Activités de loisirs</b>	<b>617,50</b>	<b>1 000,00</b>	<b>100,00</b>	<b>0,00</b>		
706090/99001	<i>Repaircafé - Commission Pacte Climat</i>	617,50	1 000,00	100,00	0,00		
	<b>Total 510</b>	<b>1 050 994,05</b>	<b>1 142 510,39</b>	<b>1 146 610,39</b>	<b>1 506 510,39</b>		
<b>2/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
<b>706021</b>	<b>Abonnement à l'eau - frais fixes</b>	<b>296 119,29</b>	<b>295 000,00</b>	<b>295 000,00</b>	<b>0,00</b>		
706021/99001	<i>Abonnement à la canalisation - frais fixes</i>	296 119,29	295 000,00	295 000,00	0,00		
	article remplacé par 2/520/70623/99002 à partir de 2025						
<b>706023</b>	<b>Canalisation, épuration des eaux usées</b>	<b>978 150,00</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>1 000 000,00</b>	<b>1 380 000,00</b>		
706023/99001	<i>Utilisation de la canalisation et épuration des eaux usées (partie variable)</i>	978 150,00	1 000 000,00	1 000 000,00	1 055 000,00		
	Règlement-taxe du 13.12.2018 approuvé par arrêté grand-ducal du 12.03.2019 et par M.INT. le 22.03.2019						
	adapation votée par le conseil communal 29.11.2024, tarifs à partir du 01.01.2025:						
	Ménages: 1,90 € HTVA/m3 d'eau						
	Industries: 0,96 € HTVA/m3 d'eau						
	Agricole: 1,08 € HTVA/m3 d'eau						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	Horeca: 1,45 € HTVA/m3 d'eau						
706023/99002	Canalisation, épuration des eaux usées (partie fixe)	0,00	0,00	0,00	325 000,00		
	Règlement-taxe du 13.12.2018 approuvé par arrêté grand-ducal du 12.03.2019 et par M.INT. le 22.03.2019						
	adapation votée par le conseil communal 29.11.2024, tarifs à partir du 01.01.2025:						
	Ménages: 22 €/EHm/an						
	Industrie: 64 €/EHm/an						
	Agricole: 58 €/EHm/an						
	Horeca: 42 €/EHm/an						
706120 P	Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements	0,00	0,00	3 000,00	3 000,00		
706120/99001 P	Services d'entretien et de réparation de la canalisation	0,00	0,00	3 000,00	3 000,00		
744612 C	Participations aux frais d'exploitation à caractère spécifique	5 584,22	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
744612/99002 C	Participation d'une autre commune à la station d'épuration	5 584,22	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Contribution de la commune de Strassen aux frais d'entretien des alentours de la station de pompage à Helfent à raison de 50 %						
	voir dépenses: 3/520/612200/99002						
	<b>Total 520</b>	<b>1 279 853,51</b>	<b>1 305 000,00</b>	<b>1 308 000,00</b>	<b>1 393 000,00</b>		
<b>2/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
706090	Activités de loisirs	0,00	35,00	35,00	35,00		
706090/99001	Jardin communautaire: frais de participation	0,00	35,00	35,00	35,00		
	Règlement d'ordre intérieur "Jardin communautaire", cc 15.03.2019						
744710 G	Subventions d'exploitation	10 000,00	79 780,00	79 780,00	80 000,00		
744710/99001 G	Subvention Pacte Nature	10 000,00	79 780,00	79 780,00	80 000,00		
	Contrat Pacte Nature, signé le 08.11.21, appr. cc 04.03.22						
768000	Autres produits exceptionnels	120,00	0,00	0,00	0,00		



Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
768000/99001	Concours floral : Sommes non retirées	120,00	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 542</b>	<b>10 120,00</b>	<b>79 815,00</b>	<b>79 815,00</b>	<b>80 035,00</b>		
<b>2/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>						
744710 G	Subventions d'exploitation	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
744710/99001 G	Pacte climat: subvention	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Après la signature du pacte climat: subvention forfaitaire annuelle de 10.000 € pour frais de fonctionnement						
	article de dépense: 3/590/617200/99001						
	<b>Total 590</b>	<b>0,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>2 340 967,56</b>	<b>2 537 325,39</b>	<b>2 544 425,39</b>	<b>2 989 545,39</b>		
<b>2/611/</b>	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>						
<b>2/611/</b>	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
708212	Loyers et charges des bâtiments	848 924,75	875 000,00	906 500,00	908 000,00		
708212/99001	Loyers des propriétés bâties	796 731,59	800 000,00	835 000,00	835 000,00		
	Contrats de bail conclus avec:						
	-Cabinet de kinésithérapie .....	33.800,00 e					
	-Epicerie Le Coeur de Meule .....	26.100,00 e					
	-Cabinet médical NGUYEN .....	33.200,00 e					
	-Cabinet médical ACHOUR-GHOMARI .....	15.500,00 e					
	-Fondation "HELLEF DOHEEM" .....	30.000,00 e					
	-Ministère des Finances (Eltereforum) .....	17.600,00 e					
	-Sécurité Routière .....	41.100,00 e					
	-Restobert S.A., 13 Beim Schlass .....	49.200,00 e					
	-Cabinet médical OBERWEIS .....	16.300,00 e					
	-D'Rackett (Brala s.à.r.l.).....	33.800,00 e					
	-Pharmacie .....	60.750,00 e					
	-BERG Nico, 10 rue de Luxembourg .....	9.630,00 e					
	-Loyers COMMERCES "beim Schlass" .....	360.000,00 e					
	-Loyers PARKING "beim Schlass" .....	20.000,00 e					

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/611/</b>	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
	-Terrasses diverses ..... 500,00 €						
	-Emphytéose Fonds du Logement ..... 10,00 €						
708212/99002	<b>Charges des propriétés bâties</b>	33 268,22	45 000,00	41 500,00	43 000,00		
	Charges locatives "Beim Schlass" ..... 40.000,00 EUR						
	Charges locatives diverses ..... 5.000,00 EUR						
	TOTAL ..... 45.000,00 EUR						
708212/99003	<b>Charges d'électricité des propriétés bâties</b>	18 924,94	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Charges d'électricité						
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>0,00</b>	<b>54 886,36</b>	<b>54 886,36</b>	<b>54 886,36</b>		
744710/99001 G	<b>Subvention Pacte Logement 2.0</b>	0,00	54 886,36	54 886,36	54 886,36		
	Convention initiale Pacte Logement 2.0 signée le 30.09.2021, cc 15.11.2021, appr. M.INT. le 30.11.2021, n°57/21/CAC						
	Remboursement conseiller pacte logement (2024 = 2022/2023)						
	<b>Total 611</b>	<b>848 924,75</b>	<b>929 886,36</b>	<b>961 386,36</b>	<b>962 886,36</b>		
<b>2/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>						
<b>708212</b>	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>	<b>11 847,63</b>	<b>37 700,00</b>	<b>46 000,00</b>	<b>46 000,00</b>		
708212/99001	<b>Loyers en provenance de logements sociaux</b>	9 807,63	33 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Contrats de bail - logement abordable						
	Immeuble Beim Schlass rue de la Fontaine 10 rue de Luxembourg Résidence Aline Résidence Mandarin						
708212/99002	<b>Charges locatives - logements sociaux</b>	2 040,00	4 700,00	6 000,00	6 000,00		
	recettes directement à encaisser par Agigest						
	<b>Total 612</b>	<b>11 847,63</b>	<b>37 700,00</b>	<b>46 000,00</b>	<b>46 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
<b>707220</b>	<b>Taxes liées à l'urbanisation</b>	<b>100,00</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>		
707220/99001	Taxes: Vignettes de stationnement résidentiel	100,00	300,00	300,00	300,00		
	Règlement-taxe concernant les vignettes pour stationnement résidentiel, appr. cc 13.05.2019, arrêté grand-ducal du 17.06.2019 et appr. M.INT. le 04.07.2019						
	1ière et 2ième vignette = gratuite 3ième = 100 €/an						
<b>748350</b>	<b>Remboursements des dégâts causés par les tiers</b>	<b>430 034,43</b>	<b>390 000,00</b>	<b>390 000,00</b>	<b>390 000,00</b>		
748350/99001	Remboursement par les particuliers des dégâts causés à la voirie	430 034,43	390 000,00	390 000,00	390 000,00		
	Remboursement par des particuliers et autres des frais de réfection de trottoirs, suite à des travaux d'intérêt privé						
	Recette svt marché sur prix unitaires (dépense voir article 3/624/612200/99002)						
	<b>Total 624</b>	<b>430 134,43</b>	<b>390 300,00</b>	<b>390 300,00</b>	<b>390 300,00</b>		
<b>2/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>						
<b>706200</b>	<b>Services funéraires</b>	<b>22 313,18</b>	<b>24 500,00</b>	<b>24 500,00</b>	<b>24 500,00</b>		
706200/99001	Services funéraires - Taxes de confection de fosses	19 113,18	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Taxes de confection de fosse, svt dél. c.c. du 01.12.2010, appr. par arrêté grand-ducal le 17.12.2010						
706200/99002	Services funéraires - Concessions au cimetière	3 200,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	Taxes de concession de tombe respectivement de case, svt dél. c.c. du 01.12.2010, appr. par arrêté grand-ducal le 17.12.2010						
706200/99003	Services funéraires - Inscription sur plaquette, renseignant le nom du déposé	0,00	500,00	500,00	500,00		
	svt. complément au règlement-taxe du 01.12.2010, app. c.c. 17.05.2017, taxe fixée à 50 €, arrêté grand-ducal du 03.09.2017						
<b>708216</b>	<b>Location en relation avec les services funéraires</b>	<b>8 300,00</b>	<b>7 600,00</b>	<b>8 100,00</b>	<b>8 100,00</b>		
708216/99002	Services funéraires - Taxes de location de la morgue	8 300,00	7 500,00	8 000,00	8 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>						
	svt. complément au règlement-taxe du 01.12.2010, app. c.c. 17.05.2017, taxe fixée à 50 €, arrêté grand-ducal du 03.09.2017						
708216/99003	Location abri pour cérémonie	0,00	100,00	100,00	100,00		
	Location abri pour cérémonie						
	<b>Total 626</b>	<b>30 613,18</b>	<b>32 100,00</b>	<b>32 600,00</b>	<b>32 600,00</b>		
<b>2/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
<b>748330</b>	<b>Remboursement formations</b>	<b>6 994,87</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
748330/99001	Remboursement personnel en formation	6 994,87	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
<b>748380</b>	<b>Autres remboursements</b>	<b>2 163,43</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
748380/99001	Remboursement congé de paternité	2 163,43	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
<b>748392</b>	<b>Remboursements mutualité et Caisse de Sécurité Sociale</b>	<b>134 275,19</b>	<b>115 851,08</b>	<b>200 000,00</b>	<b>200 000,00</b>		
748392/99001	Remb. mutualité et Caisse de Sécurité Sociale des travailleurs à tâches manuelles	134 275,19	115 851,08	200 000,00	200 000,00		
	Remboursement par la mutualité des employeurs des indemnités pécuniaires de maladie						
	<b>Total 627</b>	<b>143 433,49</b>	<b>119 351,08</b>	<b>203 500,00</b>	<b>203 500,00</b>		
<b>2/628/</b>	<b>628 Hygiène publique</b>						
<b>707210</b>	<b>Taxes liées à l'utilisation des services publics et du domaine</b>	<b>402,71</b>	<b>400,00</b>	<b>400,00</b>	<b>400,00</b>		
707210/99001	Recette provenant de l'utilisation des toilettes publiques	402,71	400,00	400,00	400,00		
	Règlement-tarif du 16 juillet 2021, appr cc 16.07.21, M.INT. 28.07.21						
	50 cents/utilisation						
	<b>Total 628</b>	<b>402,71</b>	<b>400,00</b>	<b>400,00</b>	<b>400,00</b>		
<b>2/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
<b>702300</b>	<b>Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes</b>	<b>1 424 481,15</b>	<b>1 454 000,00</b>	<b>1 454 000,00</b>	<b>1 846 200,00</b>		
702300/99001	Vente d'eau : part variable secteur des ménages (Consommation)  à partir du 01.01.2019: Règlement-tarif du 13.12.2018, arr. gr.ducal du 21.03.2019, appr. M.INT. 26.03.2019  adapation votée par le conseil communal 29.11.2024, tarifs à partir du 01.01.2025:  secteur ménages: 3,20 € HTVA / m3 d'eau	1 395 764,79	1 420 000,00	1 420 000,00	1 800 000,00		
702300/99003	Vente d'eau : part variable secteur agricole (parcs inclus) (Consommation)  Règlement-tarif du 13.12.2018, arr. gr.ducal du 21.03.2019, appr. M.INT. 26.03.2019  adapation votée par le conseil communal 29.11.2024, tarifs à partir du 01.01.2025:  secteur agricole: 1,90 € HTVA / m3 d'eau	18 676,53	20 000,00	20 000,00	30 400,00		
702300/99004	Vente d'eau : part variable secteur horeca (Consommation)  Règlement-tarif du 13.12.2018, arr. gr.ducal du 21.03.2019, appr. M.INT. 26.03.2019 à partir du 01.01.2019: Règlement-tarif du 13.12.2018  adapation votée par le conseil communal 29.11.2024, tarifs à partir du 01.01.2025:  secteur horeca: 2,60 € HTVA / m3 d'eau	10 039,83	14 000,00	14 000,00	15 800,00		
<b>706021</b>	<b>Abonnement à l'eau - frais fixes</b>	<b>251 140,82</b>	<b>249 100,00</b>	<b>249 100,00</b>	<b>594 900,00</b>		
706021/99001	Vente d'eau : part fixe secteur ménages (suivant diamètre)  Règlement-tarif du 13.12.2018, arr. gr.ducal du 21.03.2019, appr. M.INT. 26.03.2019  adapation votée par le conseil communal 29.11.2024, tarifs à partir du 01.01.2025:  secteur ménages: 12 €/mm/an	247 474,02	245 000,00	245 000,00	588 000,00		
706021/99003	Vente d'eau : part fixe secteur agricole (parcs inclus) (suivant diamètre)  Règlement-tarif du 13.12.2018, arr. gr.ducal du 21.03.2019,	3 090,00	3 100,00	3 100,00	3 100,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
	appr. M.INT. 26.03.2019 adapation votée par le conseil communal 29.11.2024, tarifs à partir du 01.01.2025: secteur agricole: 27 €/mm/an						
706021/99004	Vente d'eau : part fixe secteur horeca (suivant diamètre)	576,80	1 000,00	1 000,00	3 800,00		
	Règlement-tarif du 13.12.2018, arr. gr.ducal du 21.03.2019, appr. M.INT. 26.03.2019 adapation votée par le conseil communal 29.11.2024, tarifs à partir du 01.01.2025: secteur horeca: 19 €/mm/an						
<b>706120</b>	<b>Services d'entretien, de réparation des infrastructures et des équipements</b>	<b>70 588,93</b>	<b>75 000,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>75 000,00</b>		
706120/99001	Service d'entretien et de réparation : remplacements de compteurs d'eau	70 588,93	75 000,00	75 000,00	75 000,00		
	Remboursement des frais d'intervention de la commune pour la pose de compteurs, respectivement pour la réparation des conduites d'eau, suivant règlement relatif aux redevances à percevoir pour travaux du 17.11.1978, appr. INT. le 28.11.1978, n° 4.0042						
<b>708220</b>	<b>Loyer mobilier</b>	<b>1 500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
708220/99001	Location colonne de prise d'eau	1 500,00	0,00	0,00	0,00		
	Règlement-caution pour la mise à disposition d'une colonne de prise d'eau, dél. c.c. du 05.02.2015, appr. M.INT. le 26.02.2015 1500 € à comptabiliser sur le journal auxiliaire suivant circulaire ministérielle budget 2024						
	<b>Total 630</b>	<b>1 747 710,90</b>	<b>1 778 100,00</b>	<b>1 778 100,00</b>	<b>2 516 100,00</b>		
<b>2/640/</b>	<b>640 Eclairage public</b>						
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>40 500,13</b>	<b>29 200,00</b>	<b>32 810,04</b>	<b>33 000,00</b>		
744710/99001 G	Participation par l'Etat aux frais d'éclairage sur la voirie nationale (Remb. Électricité)	23 200,13	14 200,00	27 121,04	27 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/640/</b>	<b>640 Eclairage public</b>						
744710/99002 G	Remboursement par l'Etat des frais d'éclairage public préfinancés par la commune <i>Rénovation de l'éclairage public - participation de l'Etat aux frais</i>	17 300,00	15 000,00	5 689,00	6 000,00		
	Participaton aux frais de rénovation de l'éclairage public Projet 238/24: 2.700 € svt. engagement 25.06.24 Projet 209/24 - liquidation de 2.989 €, M. Env. 05.08.24 contre-partie dépense: 3/640/612200/99001						
748350	<b>Remboursements des dégâts causés par les tiers</b>	<b>0,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
748350/99001	<i>Remboursement de dégâts causés par des tiers - éclairage</i>	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	Remboursement dégâts éclairage						
	<b>Total 640</b>	<b>40 500,13</b>	<b>31 700,00</b>	<b>35 310,04</b>	<b>35 500,00</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>3 253 567,22</b>	<b>3 319 537,44</b>	<b>3 447 596,40</b>	<b>4 187 286,36</b>		
<b>2/734/</b>	<b>7 Santé</b>						
	<b>734 Maisons de retraite et de soins</b>						
708212	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>	<b>13 200,00</b>	<b>14 520,00</b>	<b>14 520,00</b>	<b>14 520,00</b>		
708212/99001	<i>Les Parcs du Troisième Âge: Loyers et charges de bâtiments</i>	13 200,00	14 520,00	14 520,00	14 520,00		
	Convention de location et de concession d'exploitation conclue entre la Commune de Bertrange et la Fondation Les Parcs du Troisième Âge, dél. c.c. du 27.03.2014, appr. M.INT. le 08.04.2014 n°57/14/CAC  Convention: 01.01.2014-31.12.2019, tacite reconduction d'année an année, loyer annuel de 12.000 €, à partir du 01.01.2019 loyer annuel de 13.200 €, majoration du loyer de 10 % par échéances successives de 5 années  article de dépense: 3/734/612200/99001						
	<b>Total 734</b>	<b>13 200,00</b>	<b>14 520,00</b>	<b>14 520,00</b>	<b>14 520,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>Total général 7</b>	<b>13 200,00</b>	<b>14 520,00</b>	<b>14 520,00</b>	<b>14 520,00</b>		
	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>						
<b>2/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>						
<b>708211</b>	<b>Loyers et charges de terrains</b>	<b>0,00</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>		
<i>708211/99001</i>	<i>Location de terrains de sports</i>	0,00	500,00	500,00	500,00		
	Règlement communal du 25.11.2022 concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 25.11.2022, appr. MINT 19.12.22						
	Modification du règlement communal concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 22.05.23, appr. M.INT. 07.06.23 réf. 843x9a005						
	<b>Total 821</b>	<b>0,00</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>		
<b>2/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
<b>708213</b>	<b>Loyers et charges des salles</b>	<b>0,00</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 500,00</b>		
<i>708213/99001</i>	<i>Location de halls sportifs</i>	0,00	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
	Règlement communal du 25.11.2022 concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 25.11.2022, appr. MINT 19.12.22						
	Modification du règlement communal concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 22.05.23, appr. M.INT. 07.06.23 réf. 843x9a005						
	<b>Total 822</b>	<b>0,00</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 500,00</b>		
<b>2/825/</b>	<b>825 Associations sportives</b>						
<b>706090</b>	<b>Activités de loisirs</b>	<b>9 146,10</b>	<b>11 129,34</b>	<b>11 129,34</b>	<b>11 200,00</b>		
<i>706090/99001</i>	<i>Recettes brutes du Bartreng beweegt sech</i>	9 146,10	11 129,34	11 129,34	11 200,00		
	Recettes brutes du "Bartreng beweegt sech" + Dons CACTUS / CITY CONCORDE						



Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/825/</b>	<b>825 Associations sportives</b>						
	<b>Total 825</b>	<b>9 146,10</b>	<b>11 129,34</b>	<b>11 129,34</b>	<b>11 200,00</b>		
<b>2/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
<b>706060</b>	<b>Services de restauration (sans encadrement)</b>	<b>41,00</b>	<b>50,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
706060/99001	Centre Atert - recette machine à café	41,00	50,00	0,00	0,00		
	Machine à café - article à supprimer						
<b>707250</b>	<b>Taxes de chancellerie</b>	<b>500,00</b>	<b>600,00</b>	<b>600,00</b>	<b>600,00</b>		
707250/99001	Cabaretage - Taxes d'utilisation de concession	500,00	600,00	600,00	600,00		
	Règlement communal du 25.11.2022 concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 25.11.2022, appr. MINT 19.12.22						
	Modification du règlement communal concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 22.05.23, appr. M.INT. 07.06.23 réf. 843x9a005						
<b>708213</b>	<b>Loyers et charges des salles</b>	<b>14 890,00</b>	<b>15 100,00</b>	<b>15 100,00</b>	<b>15 100,00</b>		
708213/99001	Recettes provenant de la location des centres culturels (salles et installations communales)	14 890,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Règlement communal du 25.11.2022 concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 25.11.2022, appr. MINT 19.12.22						
	Modification du règlement communal concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 22.05.23, appr. M.INT. 07.06.23 réf. 843x9a005						
708213/99002	Location cuisine et autre équipement	0,00	100,00	100,00	100,00		
	Règlement communal du 25.11.2022 concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 25.11.2022, appr. MINT 19.12.22						
	Modification du règlement communal concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 22.05.23, appr. M.INT. 07.06.23 réf. 843x9a005						
<b>708220</b>	<b>Loyer mobilier</b>	<b>1 173,70</b>	<b>1 200,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
708220/99001	Autre location de biens mobiliers (Tente, chalets communaux, lave-vaisselle mobile et petit matériel)  Règlement-tarif relatif à la participation aux frais de montage de la grande tente communale, dél. c.c. du 11.06.2010, appr. M.INT. le 05.07.2010  Règlement communal du 25.11.2022 concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 25.11.2022, appr. MINT 19.12.22  Modification du règlement communal concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 22.05.23, appr. M.INT. 07.06.23 réf. 843x9a005  75 €/ jour et chalet 100 €/ weekend 100 € caution par chalet: à comptabiliser sur le journal auxiliaire suivant circulaire ministérielle budget 2024  Forfait de 50 € pour le petit matériel (chaises, tables....)	1 173,70	1 200,00	1 000,00	1 000,00		
<b>748350</b>	<b>Remboursements des dégâts causés par les tiers</b>	<b>70,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
748350/99001	Salles communales : remboursement dégâts locatifs  Règlement communal du 25.11.2022 concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 25.11.2022, appr. MINT 19.12.22  Modification du règlement communal concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 22.05.23, appr. M.INT. 07.06.23 réf. 843x9a005	70,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	<b>Total 831</b>	<b>16 674,70</b>	<b>17 950,00</b>	<b>17 700,00</b>	<b>17 700,00</b>		
<b>2/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
<b>706060</b>	<b>Services de restauration (sans encadrement)</b>	<b>3 536,11</b>	<b>4 500,00</b>	<b>6 500,00</b>	<b>6 500,00</b>		
706060/99001	ARCA - Recettes provenant de la buvette	3 536,11	4 500,00	6 500,00	6 500,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
	Recettes provenant de la buvette Arca						
<b>706080</b>	<b>Services culturels</b>	<b>15 014,76</b>	<b>18 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
706080/99001	ARCA - Billets d'entrée	15 014,76	18 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Règlement-taxe pour la vente des billets d'entrée au cinéma ARCA, dél. cc 15.03.2019, règlement modifié cc 02.02.24 - M.INT. 27.02.24: ticket adulte: 6 €, ticket enfant (5-17 inclus): 3 €, 1,50 € (Kulturpass)						
	Convention Kulturpass, cc 11.07.23 - 1,50 € par personne (max 5 places par manifestation)						
	Règlement relatif à la fixation des tarifs d'entrée pour les manifestations organisées par le service culturel communal au sein de l'établissement ARCA, cc 05.07.2024, appr. Min. Aff. int. 01.08.24						
<b>706160</b>	<b>Services éducatifs</b>	<b>19 000,00</b>	<b>32 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
706160/99001	ARCA - Participation des particuliers aux frais des cours de musique	19 000,00	32 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Tarifs d'inscription pour les cours de musique, svt dél. 04.10.2021, M.INT. 03.12.2021, arrêté grand-ducal du 29.11.2021						
<b>708213</b>	<b>Loyers et charges des salles</b>	<b>2 700,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>2 700,00</b>	<b>2 700,00</b>		
708213/99001	ARCA - Location salle de musique	2 700,00	3 000,00	2 700,00	2 700,00		
	Règlement communal du 25.11.2022 concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 25.11.2022, appr. MINT 19.12.22						
	Modification du règlement communal concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, cc 22.05.23, appr. M.INT. 07.06.23 réf. 843x9a005						
	Recettes location ARCA ..... 500 EUR						
<b>744611 C</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>8 161 796,50</b>	<b>9 292 832,67</b>	<b>9 428 833,59</b>	<b>11 200 000,00</b>		
744611/99002 C	Ecole de musique régionale - Rbt des frais de fonctionnement par les communes-membres	7 273 896,32	8 402 832,67	8 402 832,67	10 000 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
	Regional Museksschoul Westen contre-partie dépense: 3/836/648211/99001						
744611/99003 C	Ecole de musique régionale - Part du subventionnement étatique au profit de notre commune	887 900,18	890 000,00	1 026 000,92	1 200 000,00		
	Regional Museksschoul Westen Part. de l'Etat aux frais de fonctionnement des cours de musique locaux (80 % de l'art. 3/836/648211/99003) - svt convention UGDA 80% à partir de 2018/2019 (avant 67%)						
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>17 361,39</b>	<b>22 500,00</b>	<b>17 500,00</b>	<b>22 500,00</b>		
744611/99004 G	Subvention Ministère Festival Jeunes Talents	0,00	5 000,00	0,00	5 000,00		
744611/99005 G	Intervention temporaire de chargés de cours - remboursement	17 361,39	17 500,00	17 500,00	17 500,00		
	Convention concernant l'intervention temporaire de chargés de cours de l'enseignement musical dans le cadre des projets pédagogiques entre l'enseignement fondamental et l'enseignement musical, conclue le 18 septembre 2020 entre le Ministère de l'Education nationale, de l'Enfance et de la Jeunesse, l'école de musique « Regional Museksschoul Westen », représentée par le collège échevinal de Bertrange et l'a.s.b.l. UGDA, cc 23.10.2020 maximum de 3.500 € brut par année scolaire et par leçon						
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>4 423 651,68</b>	<b>4 450 000,00</b>	<b>5 186 218,43</b>	<b>6 000 000,00</b>		
744710/99001 G	Ecole de musique régionale - Subvention de l'Etat pour l'enseignement musical	4 423 651,68	4 450 000,00	5 186 218,43	6 000 000,00		
	Part. de l'Etat aux frais de fonctionnement des cours de musique locaux (80 % de l'art. 3/836/648211/99001) - svt convention UGDA 80% à partir de 2018/2019						
<b>768000</b>	<b>Autres produits exceptionnels</b>	<b>12 850,17</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
768000/99002	Indemnités d'assurances liées à des immobilisations	12 850,17	0,00	0,00	0,00		
	2023: sinistre école de musique ARCA						
	<b>Total 836</b>	<b>12 655 910,61</b>	<b>13 822 832,67</b>	<b>14 691 752,02</b>	<b>17 281 700,00</b>		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/850/</b>	<b>850 Cultes</b>						
<b>708212</b>	<b>Loyers et charges des bâtiments</b>	<b>3 223,48</b>	<b>3 707,00</b>	<b>3 431,79</b>	<b>3 500,00</b>		
708212/99001	Recette provenant de la mise à disposition de l'église paroissiale	3 223,48	3 707,00	3 431,79	3 500,00		
	Convention de mise à disposition de l'église paroissiale de Bertrange du 05.07.2019, appr. cc 12.07.2019, indemnité annuelle de 2.300 € à payer à partir du 01.01.2019 (01.01.2019-31.12.2027 avec tacite reconduction pour des périodes de 5 années)						
	<b>Total 850</b>	<b>3 223,48</b>	<b>3 707,00</b>	<b>3 431,79</b>	<b>3 500,00</b>		
<b>2/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>						
<b>706090</b>	<b>Activités de loisirs</b>	<b>90 445,04</b>	<b>187 774,20</b>	<b>195 274,20</b>	<b>195 300,00</b>		
706090/99001	Recettes provenant d'activités de loisirs (Wantermaat)	22 365,40	20 000,00	28 000,00	28 000,00		
	Wantermaat						
	contre-partie article dépense: 3/860/615242/99004						
706090/99002	Recettes provenant d'activités de loisirs (Multi-Culti)	7 544,92	10 474,20	10 474,20	10 500,00		
	Recettes provenant d'activités de la commission d'intégration Multit-Culti (09.05.23)						
	Contre-partie article de dépenses 3/860/615242/99002						
706090/99003	Recettes provenant d'activités de loisirs	58 080,75	155 000,00	155 000,00	155 000,00		
	Recettes en provenance de la fête de la musique (p.m. et du public viewing)						
	contre-partie dépense: 3/860/615241/99003, 3/860/606310/99002						
706090/99004	Recettes provenant d'activités de loisirs (Marchés frais)	516,50	700,00	700,00	700,00		
706090/99005	Recettes diverses - dépositaire	1 020,17	100,00	100,00	100,00		
706090/99006	Recettes provenant de buvettes - fêtes publiques diverses	917,30	1 500,00	1 000,00	1 000,00		
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>35 000,00</b>		
744710/99007 G	Subventions Pacte communal	0,00	0,00	0,00	35 000,00		
	Pacte communal du vivre-ensemble interculturel signé le 27.11.2024						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>						
	- Subvention maximale de 30.000 € / an pour les frais du coordinateur du Gemengepakt - Subvention maximale de 5.000 € / an pour les frais de mise en oeuvre - Subvention annuelle de 5 € pour chaque résident de la commune et chaque travailleur transfrontalier avec lieu de travail à Bertrange et qui est adhérent au pacte citoyen du vivre-ensemble  dépense: 3/860/615242/99007						
	<b>Total 860</b>	<b>90 445,04</b>	<b>187 774,20</b>	<b>195 274,20</b>	<b>230 300,00</b>		
<b>2/890/</b>	<b>890 Autres loisirs, culture et cultes</b>						
<b>706090</b>	<b>Activités de loisirs</b>	<b>19 595,80</b>	<b>22 130,00</b>	<b>21 108,50</b>	<b>21 230,00</b>		
706090/99001	Commission consultative d'intégration: recettes diverses	646,60	1 000,00	1 554,00	1 600,00		
	Recettes en provenance de soirées à thème						
706090/99002	Commission de la famille et à l'égalité des chances: recettes diverses	18 884,70	20 000,00	18 424,50	18 500,00		
	Recettes en provenance de différentes manifestations (Zéro Waste, Family Day)						
706090/99003	Recettes provenant d'activités de loisirs	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
706090/99004	Recette provenant de la vente du livre de M. Jean Ensch	39,50	80,00	80,00	80,00		
	Règlement-tarif portant fixation du prix de vente à 39,50 € du livre "Bartringer Amerika Auswanderung" réalisé par M. Jean Ensch en collaboration avec la Commune de Bertrange, appr. c.c. du 18.06.2014, M.INT. le 02.07.2014						
706090/99005	Recette provenant de la vente du livre - "Bertrange - Ma Commune"	25,00	50,00	50,00	50,00		
	Règlement-tarif du 18.03.2015, appr. M.INT. le 22.04.2015, 25 € par livre						
<b>708213</b>	<b>Loyers et charges des salles</b>	<b>0,00</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>		
708213/99001	Recettes en provenance de la location du "Duerfgaard"	0,00	500,00	500,00	500,00		
	Règlement du 12.05.2006 concernant les taxes et tarifs d'utilisation des salles et installations communales, approuvée par M.INT. le 29.09.2006						

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/890/</b>	<b>890 Autres loisirs, culture et cultes</b>						
	Règlement adapté par le c.c. du 10.07.2014, appr. M.INT. le 14.08.2014 (200 € par journée et par organisation)						
	<b>Total 890</b>	<b>19 595,80</b>	<b>22 630,00</b>	<b>21 608,50</b>	<b>21 730,00</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>12 794 995,73</b>	<b>14 070 023,21</b>	<b>14 944 895,85</b>	<b>17 570 130,00</b>		
<b>2/913/</b>	<b>9 Enseignement</b>						
	<b>913 Enseignement primaire</b>						
<b>706170</b>	<b>Services d'encadrement</b>	<b>10 545,00</b>	<b>12 810,00</b>	<b>12 810,00</b>	<b>12 810,00</b>		
<i>706170/99001</i>	<i>Part des Parents dans les colonies de vacances</i>	10 545,00	12 810,00	12 810,00	12 810,00		
	Participation des parents de 25 € par nuitée aux frais de déplacement concernant les séjours scolaires au G.D. de Lux. par la commune, et de 40 € par nuitée aux frais de déplacement à l'étranger, svt. dél. du c.c. du 02.02.2024, appr. M.INT. le 27.02.2024						
	<b>Total 913</b>	<b>10 545,00</b>	<b>12 810,00</b>	<b>12 810,00</b>	<b>12 810,00</b>		
<b>2/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
<b>706170 C</b>	<b>Services d'encadrement</b>	<b>19 981,66</b>	<b>22 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
<i>706170/99001 C</i>	<i>Minerval payé par d'autres communes</i>	19 981,66	22 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Règlement-tarif portant fixation de la redevance annuelle pour frais de scolarité à 600 €, soit 200 € par trimestre, dél. c.c. du 10.06.2011, app. par arrêté grand-ducal du 28.07.2011, app. M. INT. du 03.08.2011						
<b>706170 P</b>	<b>Services d'encadrement</b>	<b>1 200,00</b>	<b>1 260,00</b>	<b>1 260,00</b>	<b>1 260,00</b>		
<i>706170/99002 P</i>	<i>Minerval payé par des personnes privées</i>	1 200,00	1 260,00	1 260,00	1 260,00		
<b>744611 G</b>	<b>Participations aux frais d'exploitation à caractère général</b>	<b>20 607,00</b>	<b>21 000,00</b>	<b>22 000,00</b>	<b>22 000,00</b>		
<i>744611/99001 G</i>	<i>Participation de l'Etat dans les frais de l'instructeur de natation</i>	20 607,00	21 000,00	22 000,00	22 000,00		

Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
748380	<b>Autres remboursements</b>	<b>52 365,59</b>	<b>47 500,00</b>	<b>53 100,00</b>	<b>53 100,00</b>		
748380/99001	Autres remboursements	39 339,35	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
748380/99002	Participation de l'Etat - apprentis Remboursement frais de scolarité réfugiés	13 026,24	7 500,00	13 100,00	13 100,00		
	<b>Total 919</b>	<b>94 154,25</b>	<b>91 760,00</b>	<b>96 360,00</b>	<b>96 360,00</b>		
<b>2/929/</b>	<b>929 Autre Encadrement périscolaire</b>						
706170	<b>Services d'encadrement</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>		
706170/99001	Kannergemengerot	0,00	1 000,00	0,00	1 000,00		
	Kannergemengerot: Recettes diverses Recettes vente journaux scolaires						
	<b>Total 929</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>		
<b>2/930/</b>	<b>930 Services annexes à l'enseignement</b>						
706160	<b>Services éducatifs</b>	<b>50 174,00</b>	<b>57 200,00</b>	<b>55 200,00</b>	<b>55 200,00</b>		
706160/99001	Cours pour adultes (cours informatiques)	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Règlement-tarif modifié du 16.07.2021, cc 16.07.21, appr. M.INT. 29.07.21						
706160/99002	Cours de langues (D/ F/ L)	24 830,00	26 000,00	26 000,00	26 000,00		
	Règlement-tarif modifié du 16.07.2021, cc 16.07.21, appr. M.INT. 29.07.21						
706160/99003	Cours de langues divers (espagnol, anglais, italien)	18 176,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Règlement-tarif modifié du 16.07.2021, cc 16.07.21, appr. M.INT. 29.07.21						
706160/99004	Cours divers	7 038,00	10 000,00	8 000,00	8 000,00		
	Règlement-tarif modifié du 16.07.2021, cc 16.07.21, appr. M.INT.						



Article	RECETTES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>2/930/</b>	<b>930 Services annexes à l'enseignement</b>						
706160/99005	29.07.21 Cours de babysitting: participation aux frais  Cours de babysitting organisés par la Commission famille et égalité des chances  Participation des personnes aux cours (10 €)	130,00	200,00	200,00	200,00		
<b>744710 G</b>	<b>Subventions d'exploitation</b>	<b>43 335,00</b>	<b>37 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
744710/99001 G	Participation de l'Etat aux frais de cours pour adultes  Cours de langue: Aide financière par le Ministère de l'Education Nationale  -> Label de qualité	43 335,00	37 000,00	50 000,00	50 000,00		
	<b>Total 930</b>	<b>93 509,00</b>	<b>94 200,00</b>	<b>105 200,00</b>	<b>105 200,00</b>		
	<b>Total général 9</b>	<b>198 208,25</b>	<b>199 770,00</b>	<b>214 370,00</b>	<b>215 370,00</b>		
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>64 157 887,82</b>	<b>64 916 367,42</b>	<b>71 571 534,63</b>	<b>76 453 851,14</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>0 Codes Techniques</b>						
<b>3/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>						
<b>645000</b>	<b>Pertes sur créances irrécouvrables</b>	<b>2 054,03</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
645000/99002	Décharges accordées par le Conseil communal	2 054,03	0,00	0,00	0,00		
<b>691000</b>	<b>Recettes ordinaires restant à recouvrer à la clôture de l'exercice</b>	<b>136 364,68</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
691000/99001	Recettes restant à recouvrer à la clôture de l'exercice	136 364,68	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 036</b>	<b>138 418,71</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 0</b>	<b>138 418,71</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>						
<b>3/111/</b>	<b>111 Organes politiques</b>						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens mobiliers	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	Remplacement de l'installation audio et/ou vidéo						
<b>615211</b>	<b>Direction</b>	<b>0,00</b>	<b>200,00</b>	<b>200,00</b>	<b>200,00</b>		
615211/99001	Frais de route des organes politiques	0,00	200,00	200,00	200,00		
	Frais de route alloués aux élus communaux						
<b>615243</b>	<b>Menues dépenses imprévues du collège échevinal</b>	<b>157 553,44</b>	<b>145 000,00</b>	<b>160 000,00</b>	<b>160 000,00</b>		
615243/99001	Menues dépenses imprévues du collège échevinal	157 553,44	145 000,00	160 000,00	160 000,00		
	Fonds à la disposition du collège échevinal pour les menues dépenses imprévues et dépenses courantes						
	Dîner de fin d'année offert aux conseillers et au personnel						
	Frais des cérémonies des mariages						
<b>642110</b>	<b>Indemnités au Collège des bourgmestres et échevins</b>	<b>51 338,63</b>	<b>55 238,90</b>	<b>52 608,48</b>	<b>55 238,90</b>		
642110/99001	College des bourgmestre et échevins - indemnités générales	51 338,63	55 238,90	52 608,48	55 238,90		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/111/</b>	<b>111 Organes politiques</b>						
	Monique SMIT-THIJS, bourgmestre: 211,20 EUR (NI=100) par mois, dél. c.c. du 18.11.2011						
	Youri DE SMET et Frank COLABIANCHI, échevins: 126,50 EUR (NI=100) par mois, dél. c.c. du 18.11.2011						
<b>643110</b>	<b>Jetons de présence au Conseil Communal</b>	<b>14 596,32</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
<i>643110/99001</i>	<i>Conseil communal - jetons de présence</i>	14 596,32	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Jetons de présence au montant de 14,50 EUR (NI=100), dél. c.c. du 18.11.2011						
	<b>Total 111</b>	<b>223 488,39</b>	<b>215 438,90</b>	<b>227 808,48</b>	<b>260 438,90</b>		
<b>3/112/</b>	<b>112 Organisation des élections et référendums</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>555,06</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>603500/99001</i>	<i>Fournitures pour les bureaux de vote - Elections</i>	555,06	0,00	0,00	0,00		
	2023: élections communales et législatives 2024: élections européennes						
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>5 367,40</b>	<b>3 200,00</b>	<b>3 200,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>615241/99001</i>	<i>Frais de réception - Elections</i>	5 367,40	3 200,00	3 200,00	0,00		
	2023: élections communales et législatives 2024: élections européennes						
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>1 789,72</b>	<b>879,94</b>	<b>879,94</b>	<b>0,00</b>		
<i>642800/99001</i>	<i>Indemnité pour les membres des bureaux de vote - Elections</i>	1 789,72	879,94	879,94	0,00		
	2023: élections communales et législatives 2024: élections européennes						
<b>643800</b>	<b>Autres jetons de présence</b>	<b>16 717,96</b>	<b>10 577,70</b>	<b>10 577,70</b>	<b>0,00</b>		
<i>643800/99001</i>	<i>Jetons de présence - Elections</i>	16 717,96	10 577,70	10 577,70	0,00		
	2023: élections communales et législatives						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/112/</b>	<b>112 Organisation des élections et référendums</b>						
	2024: élections européennes						
	<b>Total 112</b>	<b>24 430,14</b>	<b>14 657,64</b>	<b>14 657,64</b>	<b>0,00</b>		
<b>3/113/</b>	<b>113 Commissions consultatives</b>						
<b>643400</b>	<b>Jetons de présence aux commissions consultatives</b>	<b>67 100,99</b>	<b>74 600,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>75 000,00</b>		
643400/99001	Commissions consultatives - jetons de présence	62 305,14	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
	Jetons de présence selon dél. c.c. du 18.11.2011						
	17,25 EUR (NI=100) / séance pour les présidents et secrétaires, membres d'une commission						
	11,50 EUR (NI=100) / séance pour tous les autres membres des commissions						
	23,00 EUR (NI=100) / séance pour les fonctionnaires communaux qui remplissent la fonction de secrétaire d'une commission						
643400/99002	Commission scolaire: jetons de présence	4 795,85	4 600,00	5 000,00	5 000,00		
	Indemnités svt. organisation scolaire annuelle						
	<b>Total 113</b>	<b>67 100,99</b>	<b>74 600,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>75 000,00</b>		
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>139 592,14</b>	<b>55 000,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 000,00</b>		
603500/99001	Fournitures de bureau - ADM	139 592,14	55 000,00	60 000,00	60 000,00		
	Frais de bureau, d'acquisition de matériel de bureau et diverses fournitures, y compris en relation avec l'entretien des archives, frais de reliure						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>2 344,68</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 307,50</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules - ADM	2 344,68	3 150,00	3 150,00	3 307,50		
	Article de ventilation						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>2 257,13</b>	<b>2 625,00</b>	<b>2 625,00</b>	<b>3 412,50</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - ADM	2 257,13	2 625,00	2 625,00	3 412,50		
	Svt. rôle eau, canal, ordures: mairie						
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>78 577,63</b>	<b>31 500,00</b>	<b>41 349,79</b>	<b>43 417,28</b>		
608112/99001	Frais d'électricité - ADM	78 577,63	31 500,00	41 349,79	43 417,28		
	Article de ventilation						
<b>608114 X</b>	<b>Chaleur</b>	<b>26 353,79</b>	<b>36 010,54</b>	<b>18 396,43</b>	<b>19 316,25</b>		
608114/99001 X	Frais de chauffage - ADM	26 353,79	36 010,54	18 396,43	19 316,25		
	Chauffage à gaz de la mairie (poste trafo mairie)						
	Contrats CREOS appr. C.c. 29.02.2008, appr. M.INT. Le 13.03.2008 n°57/08/CAC, entrée en vigueur 01.03.2008, date d'expiration 31.12.2009, sauf tacite reconduction						
	svt. ventilation frais de chauffage						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>45 246,08</b>	<b>45 000,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>40 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - ADM	45 246,08	45 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Fournitures de matériel d'entretien et de remplacement dans l'intérêt de la maison communale						
	2025: Remplacement écrans salle de commission 2e étage et rez-de-chaussée (12.500 €)						
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>3 010,02</b>	<b>13 000,00</b>	<b>13 000,00</b>	<b>13 000,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement de bureau - ADM	3 010,02	13 000,00	13 000,00	13 000,00		
	Petit matériel informatique (Toner)						
<b>608128</b>	<b>Autres fournitures d'entretien et de petit équipement</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
608128/99001	Petit équipements de bureau - ADM	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Remplacement courant de différent mobilier						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>44 422,84</b>	<b>45 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
611120/99001	Loyer et charges locatives - ADM	44 422,84	45 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Convention conclue avec M. Jos CHRISTOPHORY pour la location d'un abri pour matériel communal au site du Gréivelshaff au prix mensuel de 1.895,50 € TTC 17% pour une surface de 180 m2, dél. c.c. du 05.07.24 (12x1.895,50=22.746 €)						
	Convention du 28.10.2012 conclue avec l'Etat du Grand-Duché de Luxembourg pour la mise à disposition d'un terrain étatique à la route de Longwy aux fins d'exploitation d'un parking public, au prix annuelle forfaitaire de 25 € (5,67 ares), appr. c.c. du 22.11.2012 (25 €)						
	Convention de location du 27.09.2019 conclue avec la société PERRARD SCI pour une partie du terrain situé 8 rue de l'Industrie (10,87 a) pour l'implantation d'un parc à conteneurs et dépôt de matériel inerte, au prix mensuel de 1.590 € (à payer à partir du 01.11.2019), appr. c.c. du 25.10.2019 (2.144,20 x12=25.730,40 €)						
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>353 234,88</b>	<b>390 000,00</b>	<b>410 000,00</b>	<b>410 100,00</b>		
611200/99001	Location photocopieur - ADM	25 087,59	35 000,00	35 000,00	35 100,00		
	Contrat de location RICOH:12x 255 € ..... 3.100 € copies suppl. facturées à 0,01 EUR/copie..... 25.000 € (décomptes AC) Réserve ..... 7.000 € TOTAL: ..... 35.100 €						
611200/99002	Locations de matériel informatique - ADM	213 903,12	230 000,00	250 000,00	250 000,00		
	Contrat de location du hardware (AC)17.500 x 12 = 210.000 € Skeeled (580 € htva/mois) ..... 8.500 € Participation citoyenne ..... 6.000 € Telkea (1.500 € / trimestre) x 3 ..... 4.500 € Réserve ..... 21.000 € TOTAL: ..... 250.000 €						
	Skeeled: contrat signé le 07. et 08.09.2023 pour une période de 3 ans et 2 mois, prenant effet au 01.11.2023						
611200/99003	Location équipements téléphoniques - ADM	109 338,80	125 000,00	125 000,00	125 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
	TELKEA - location central téléphonique/an: 115.000 € Réserve ..... 10.000 € Total: ..... 125.000 €						
	License ESTOS - 3.180,80 € / an Contrat SPS - 785,26 € / an License 2.676,33 € / an						
	Installation d'une solution NewVoice Mobibox (système d'alarme - Téléphonie S.A.) - contrat de location pour 5 ans (3.322,22 € /an TTC 17%) - frais d'installation unique au montant de 2.457 € TTC 17%						
611200/99004	Location distributeur boissons - ADM	4 905,37	0,00	0,00	0,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>182 124,09</b>	<b>153 000,00</b>	<b>194 000,00</b>	<b>294 000,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments - ADM	172 756,85	143 000,00	180 000,00	180 000,00		
	Travaux à exécuter par entreprise privée pour assurer l'entretien courant de la maison communale et des alentours						
	Pas de ventilation						
612200/99002	Services d'entretien et réparation équipement téléphonique - ADM	9 367,24	10 000,00	14 000,00	14 000,00		
	TELKEA pour entretien						
	Pas de ventilation						
612200/99003	Budget participatif - réalisation de projets	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>246 872,72</b>	<b>240 200,00</b>	<b>250 900,00</b>	<b>260 900,00</b>		
612300/99001	Contrats de maintenance du matériel informatique - ADM	74 241,77	87 000,00	90 000,00	90 000,00		
	Contrat de maintenance hardware et software (par an)						
	Internetstuff - 655 € Réseau informatique - 18.000 € Centre Atert - 1.500 € Commune - 63.000 € Duerfhaus - 50 €						
	Divers - 5.000 €						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
612300/99002	Location annuelle - SIX Payment - 165 € <b>Contrat de maintenance pour le nettoyage des bâtiments - ADM</b>	84 103,99	90 000,00	90 000,00	90 000,00		
	Nettoyage A.B.S.C. 12x 6.100 € ..... 82.000 € ABSC vitres (2 fois par an) montant annuel ..... 3.000 € ABSC stores (1 foix par an) ..... 500 € Réserve ..... 4.500 €						
612300/99003	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 € hTVA <b>Contrat de maintenance du système d'alarme - ADM</b>	14 044,66	19 400,00	19 400,00	19 400,00		
	Surveillance électronique BRINKS  Campus Commune - 1.200 € x 12 ..... 14.400 € Réserve ..... 5.000 € Total: ..... 19.400 €						
612300/99004	<b>Contrat de maintenance du gestion horaire - ADM</b>	34 101,97	5 000,00	6 500,00	6 500,00		
	Entretien courant du système de gestion horaire DSK (contrat signé 10.10.2023)						
612300/99005	<b>Contrats de maintenance divers - ADM</b>	40 380,33	38 800,00	45 000,00	55 000,00		
	Contrat d'entretien Electricité Schaus et Associés (détection incendie, tableaux électriques, éclairage de secours, désenfumage, intrusion) du 01.01.2018 (par an) ..... 9.000 € Contrat de maintenance Inovation - fontaine d'eau ... 2.100 € Contrat de maintenance systèmes alarmes (à partir 2021) 25.000 € Contrat de maintenance système d'accès électronique.. 1.800 € Contrat de maintenance ascenseur ..... 2.100 € Service télésurveillance maison communale ..... 1.000 € Contrats de maintenance portes coulissantes ..... 1.200 € C. de maintenance inst. climatisation et frigorifique 700 € Contrat de maintenance Elwa - Elektroverteiler ..... 900 € C. de maintenance Schiltz - portes garage ..... 1.500 € Contrôle de sécurité Luxcontrol - porte garage ..... 500 € Réserve ..... 10.000 €						
<b>613410</b>	<b>Honoraires juridiques</b>	<b>97 588,85</b>	<b>105 500,00</b>	<b>142 500,00</b>	<b>142 500,00</b>		
613410/99001	<b>Honoraires de notaires - ADM</b>	17 730,17	3 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Honoraires de notaires						
613410/99002	<b>Honoraires d'avocats - ADM</b>	79 774,44	100 000,00	130 000,00	130 000,00		



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
	Honoraires pour avocats et conseillers juridiques						
613410/99003	Honoraires d'huissiers - ADM	84,24	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
<b>613481</b>	<b>Honoraires de consultance externe et d'expertise</b>	<b>93 887,41</b>	<b>220 500,00</b>	<b>265 000,00</b>	<b>265 500,00</b>		
613481/99001	Prestations diverses d'experts - ADM	88 152,09	205 000,00	250 000,00	250 000,00		
	Prestations diverses d'experts						
	Contrat du bureau d'architecture Belvedere Architecture S.A. du 28.06.2023 relative à la mission d'architecte dans le cadre d'une étude de faisabilité d'une réorganisation architecturale de la zone						
	Contrat d'ingénieur du 17.08.2023 réf. 20/785 JLW/sabe du bureau d'ingénieurs-conseils Schroeder et Associés, signé par le collègue échevinal en date du 17.08.2023 concernant la mission d'ingénieur dans le cadre du concept de mobilité « Bertrange », ceci aux frais de 30.000 € HTVA, soit 34.800 € TTC 16%.						
	Conseil en organisation / accompagnement du SEA Bertrange (QUALIA Human Resources Consulting) au montant de 110.649 € HTVA, cé 27.10.2023 (130.000 € TTC 17%), réf INT 57/24/CAC						
	Maserplan des infrastructures scolaires à Bertrange, offre du 05/02/2024 Schroeder et Associés au montant forfaitaire de 26.000 € HTVA						
	Assistance technique pour étude scolaire..... 15.000 €						
	"Sechere Schoulwee" ..... 35.000 €						
	Assistance technique pour service sécurité..... 20.000 €						
	Fussgängerleitsystem ..... 50.000 €						
	PIU (plan d'intervention d'urgence) ..... 40.000 €						
	Assistance technique pour contrats de maintenace des bâtiments communaux ..... 10.000 €						
	Honoraires bureau technique bornes électriques.. 5.000 €						
	Qualia - SEA ..... 55.000 €						
	Réserve pour prestations diverses						
613481/99002	Service de médiation de voisinage - ADM	5 735,32	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Contrat de prestation de services pour la mise en place, la coordination et la gestion de la médiation de voisinage, cc 13.05.2019						
613481/99003	Service d'écrivain public	0,00	500,00	0,00	500,00		
	Contrat de prestation de services pour la mise en place, la						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
	coordination et la gestion d'un écrivain public, dél. cc 12.06.2020						
	30 €/heure - facture semestrielle						
<b>613500</b>	<b>Frais d'actes et de contentieux</b>	<b>1 653,30</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
613500/99001	Frais d'enregistrement et de transcription - ADM	1 653,30	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Frais d'enregistrement et de transcription						
<b>614100</b>	<b>Assurances sur biens de l'actif (biens propres)</b>	<b>5 158,40</b>	<b>6 000,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>6 000,00</b>		
614100/99002	Assurances sur véhicules - ADM	676,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Assurance Le Foyer, casco voyage 819,10 €, soumission du 05.10.2023, dél. c.é. du 24.10.2023 (01/01/23-31/12/2025)						
614100/99003	Assurances sur installations - ADM	4 482,40	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Police assurance n°295694 (dégats électroniques) Le Foyer (hors soumission)						
<b>614600</b>	<b>Assurance responsabilité civile</b>	<b>13 468,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
614600/99001	Assurance responsabilité civile - ADM	13 468,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Police d'assurance responsabilité civile Le Foyer, soumission du 05.10.2023, dél. c.é. du 24.10.2023 (prime TTC 13.1456 €)						
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>361 338,53</b>	<b>376 000,00</b>	<b>393 200,00</b>	<b>449 000,00</b>		
615100/99001	Frais de communication - imprimés et publications - ADM	182 929,68	171 000,00	180 000,00	215 000,00		
	Frais d'impression du bulletin communal et autres publications..... 173.000 EUR Edition d'un livre par les Geschichtsfreñn ..... 5.000 EUR Istock - Getty images ..... 2.000 EUR Publicité VIDEO et radio (Optin)..... 35.000 EUR						
615100/99003	Avis de presse - abonnements divers - ADM	81 930,61	99 000,00	110 000,00	110 000,00		
	Annonces et avis officiels, frais d'abonnement et de documentation divers						
615100/99004	Frais site internet www.bertrange.lu - ADM	19 422,34	52 000,00	50 000,00	70 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
	Site internet et maintenance ..... 60.000 e Réserve.....10.000 e						
615100/99005	<b>Letzshop - ADM</b>	13 050,00	14 000,00	13 200,00	14 000,00		
	letzshop.lu Participation à raison de 1,5 € par habitant						
615100/99006	<b>Campagne ENJOY</b>	64 005,90	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	2023: mise en place de la campagne ENJOY suivant devis de la société Plan K (70.000 €)						
	2025: Maintenance site web enjoy.bertrange.lu ..... 1.000 e Supermiro ..... 9.000 e Flyer ..... 10.000 e Créations supplémentaires ..... 20.000 e Total :..... 40.000 e						
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>0,00</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>		
615212/99001	<b>Frais de route liés à l'utilisation de véhicules privés - ADM</b>	0,00	200,00	200,00	200,00		
	Frais de route						
615212/99002	<b>Frais déplacements et représentation - Personnel: Parking et péages</b>	0,00	300,00	300,00	300,00		
<b>615300</b>	<b>Frais postaux et frais de télécommunications</b>	<b>171 841,22</b>	<b>169 200,00</b>	<b>175 000,00</b>	<b>175 000,00</b>		
615300/99001	<b>Frais postaux - ADM</b>	95 464,07	84 200,00	90 000,00	90 000,00		
	Expédition du courrier et distribution à tous les ménages						
615300/99002	<b>Frais de téléphone - ADM</b>	76 377,15	85 000,00	85 000,00	85 000,00		
	Frais des télécommunications (abonnements, communications, GSM et internet)						
<b>618400 X</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>1 990,86</b>	<b>2 420,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 600,00</b>		
618400/99001 X	<b>Facturation interne ordures - ADM</b>	1 990,86	2 420,00	2 000,00	2 600,00		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>3 966,34</b>	<b>6 500,00</b>	<b>6 500,00</b>	<b>6 500,00</b>		
618820/99001	<b>Frais de formation - ADM</b>	3 966,34	6 500,00	6 500,00	6 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
	Formation du personnel ..... 3.000 EUR						
	Formation service eau ..... 3.500 EUR						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>1 827 960,25</b>	<b>2 207 683,32</b>	<b>2 128 300,51</b>	<b>2 349 099,39</b>		
621000/99001	*Rémunération des fonctionnaires (secrétariat et recette) - ADM	1 532 548,64	1 887 263,20	1 797 634,83	1 891 734,30		
	masse salariale secrétariat communal						
621000/99002	*Rémunération des employés communaux - ADM	189 781,56	213 919,66	208 640,54	276 556,64		
	masse salariale						
621000/99003	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - conciergerie - ADM	83 277,32	90 000,46	85 786,83	92 708,05		
	masse salariale						
621000/99004	*Cadeaux au personnel - ADM	5 641,00	6 500,00	6 500,00	6 500,00		
	Cadeaux à allouer aux conseillers communaux et au personnel communal conformément au règlement interne, dél. c.c. du 07.10.2022						
621000/99005	*Subvention prêts logement fonctionnaires/employés - ADM	16 711,73	10 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Allocation de subventions d'intérêt aux agents communaux, suivant règlement grand-ducal du 19.06.2009						
621000/99006	*Rémunération des salariés à tâche intellectuelle - ADM	0,00	0,00	9 738,31	61 600,40		
	masse salariale						
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>406 423,46</b>	<b>670 543,38</b>	<b>613 355,24</b>	<b>694 450,76</b>		
623000/99001	*Charges sociales (fonctionnaires-secrétariat et recette) - ADM	368 239,16	627 703,74	572 236,66	628 244,96		
623000/99002	*Charges sociales (employés communaux)- ADM	24 454,61	27 809,56	26 820,46	41 483,50		
623000/99003	*Charges sociales (salariés) - ADM	13 729,69	15 030,08	12 924,62	15 482,24		
623000/99006	*Charges sociales (salariés - commune) - ADM	0,00	0,00	1 373,50	9 240,06		
<b>641000</b>	<b>Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires</b>	<b>42 792,54</b>	<b>72 000,00</b>	<b>72 000,00</b>	<b>57 000,00</b>		
641000/99001	Licences informatiques - ADM	41 006,93	70 000,00	70 000,00	55 000,00		
	Renouvellement de nom de domaine internet: DNS-Luxembourg						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
	(bartreng.lu;bartringen.lu) par année.....	90 e					
	Autres logiciels (réserve).....	4.000 e					
	Cityapp: 12x1.320 e .....	15.900 e					
	12x 705 e .....	8.500 e					
	RICOH						
	Panneaux publicitaires (12x1.300).....	15.600 e					
	DocuWareCloud (archivage) (12x270) .....	3.500 e					
	RICOH Cloud 12x 250 e .....	3.000 e					
641000/99002	<b>Redevances pour autres droits d'auteur et de reproduction</b>	1 785,61	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Contrat d'autorisation de reproduction par reprographie d'oeuvres protégées au profit de la commune de Bertrange, conclu entre l'a.s.b.l. « Luxembourg Organization For Reproduction Rights », représentée par son Conseil d'administration dénommé « luxxor » et la Commune de Bertrange et signée en date du 01.06.2015, dél. c.c. du 11.06.2015						
	Redevance annuelle de 0,2 € par citoyen inscrit au registre communal du 15 janvier de l'année en cours						
<b>642300</b>	<b>Indemnités aux membres du personnel</b>	<b>702,37</b>	<b>750,00</b>	<b>750,00</b>	<b>750,00</b>		
642300/99001	<b>Indemnité pour perte de caisse - ADM</b>	702,37	750,00	750,00	750,00		
	KARIGER Alain: indemnité de 74,37 € (NI=100) par an, svt. dél. c.c. du 13.12.1976, appr. M.INT. le 17.12.1976, n°702/76						
<b>646500</b>	<b>Droits d'enregistrement et de timbre, droits d'hypothèques</b>	<b>0,00</b>	<b>800,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
646500/99001	<b>Droits de timbre</b>	0,00	800,00	1 000,00	1 000,00		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>1 980,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
648120/99001 P	<b>Subventions aux associations - ADM</b>	1 980,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	Subsides ordinaires + différentes cotisations (ass. non locales)						
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>318 350,85</b>	<b>355 707,09</b>	<b>355 707,15</b>	<b>372 525,12</b>		
648211/99001 S	<b>Participation aux frais d'exploitation du Sigi - ADM</b>	146 074,23	161 589,30	161 589,30	164 821,08		
	SIGI: suivant information du syndicat						
648211/99002 S	<b>Participations aux frais d'exploitation du Syvicol - ADM</b>	18 766,00	19 069,60	19 069,60	26 676,00		
	SYVICOL: participation aux frais d'exploitation à raison de 3 EUR par habitant						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
648211/99003 S	Location de logiciel auprès du SIGI - ADM Frais de location des logiciels, suivant information des services du SIGI	112 964,06	126 039,65	126 039,65	128 560,44		
648211/99004 S	Frais de la centralisation payés au SIGI - ADM Centralisation de la commune, suivant information du SIGI	40 546,56	49 008,54	49 008,60	52 467,60		
<b>648212 S</b>	<b>Participations à caractère spécifique</b>	<b>6 113,28</b>	<b>7 000,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>7 000,00</b>		
648212/99002 S	Autres frais informatiques spécifiques payés au Sigi - ADM Frais informatiques divers	6 113,28	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
<b>668000</b>	<b>Autres charges exceptionnelles</b>	<b>100,00</b>	<b>200,00</b>	<b>200,00</b>	<b>200,00</b>		
668000/99001	Amendes et pénalités fiscales, sociales et pénales Amendes administratives centre commun	100,00	200,00	200,00	200,00		
<b>688000 G</b>	<b>Autres impôts et taxes</b>	<b>2 491,27</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
688000/99001 G	TVA payée à l'administration de l'Enregistrement et des Domaines - ADM	2 491,27	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	<b>Total 120</b>	<b>4 481 842,93</b>	<b>5 244 289,33</b>	<b>5 280 934,12</b>	<b>5 755 578,80</b>		
<b>3/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>0,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>		
603500/99001	Fournitures de bureau - ST Fournitures d'entretien et de fonctionnement du service technique	0,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>7 034,03</b>	<b>9 450,00</b>	<b>9 450,00</b>	<b>9 922,50</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules - ST Article de ventilation	7 034,03	9 450,00	9 450,00	9 922,50		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>57 344,38</b>	<b>23 100,00</b>	<b>37 597,08</b>	<b>39 476,93</b>		
608112/99001	Frais d'électricité - ST	57 344,38	23 100,00	37 597,08	39 476,93		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
	Facturation eau - centre médico rue de la Fontaine Article de ventilation						
<b>608114 X</b>	<b>Chaleur</b>	<b>131 226,15</b>	<b>171 596,05</b>	<b>116 879,35</b>	<b>122 723,32</b>		
608114/99001 X	Frais de chauffage - ST	131 226,15	171 596,05	116 879,35	122 723,32		
	Maisons 1 et 8 rue de la Fontaine Eglise de Bertrange						
	Contrats CEGEDEL appr. c.c. 29.02.2008, appr. M. INT. le 13.03.08 n°57/08/CAC, entrée en vigueur 01.03.08, date d'expiration 31.12.2009, sauf tacite reconduction						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>28 072,99</b>	<b>55 500,00</b>	<b>58 000,00</b>	<b>58 400,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - ST	5 962,60	10 500,00	8 000,00	8 400,00		
	Article de ventilation						
608121/99002	Fournitures d'entretien des bâtiments communaux - ST	22 110,39	45 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Fournitures d'entretien des bâtiments communaux non affectés à un besoin spécifique						
	Immeuble 2, rue de la Fontaine Immeuble 6, rue de la Fontaine Immeuble 10, rue de Luxembourg Immeuble 12, rue de Luxembourg (Hellëf Doheem) Immeuble 50, rue de Luxembourg (cabinet médical) Immeuble Beim Schlass						
	pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>30 403,11</b>	<b>33 600,00</b>	<b>34 000,00</b>	<b>35 700,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement - ST	30 403,11	33 600,00	34 000,00	35 700,00		
	Svt. Ventilation des frais relatifs aux ateliers						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>741 565,94</b>	<b>730 000,00</b>	<b>703 000,00</b>	<b>418 900,00</b>		
612200/99001	Entretien et réparations des véhicules - ST	20 292,56	21 000,00	18 000,00	18 900,00		
	Article de ventilation						
612200/99002	Services d'entretien et réparations des bâtiments - ST	721 273,38	709 000,00	685 000,00	400 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
	- Renouv. échangeur de chaleur système venti. B13: 18.000 e - Entretien immeubles divers ..... 180.000 e - Soumission Wagner Paul ..... 60.000 e - Immeuble 8 rue de la Fontaine remise en état menuiseries extérieures en bois ..... 2.500 e - Immeuble Hellef Doheem - travaux d'électricité. 20.000 e						
	Procédure européenne ouverte pour la maintenance des installations techniques (Wagner Paul & Fils), dél. cé 04.11.20, M.INT. 03.02.21 réf. 6/20/CAC --> durée de 5 ans, montant total de 292.704,17 e TTC --> soit par an: 58.540,83 e TTC 17%						
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>98 945,63</b>	<b>133 500,00</b>	<b>152 500,00</b>	<b>172 500,00</b>		
<b>612300/99001</b>	<b>Contrat de maintenance pour logiciel informatique - ST</b>	<b>63 871,02</b>	<b>76 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>110 000,00</b>		
	Contrat d'ingénieur du 13.05.2005 avec le bureau d'ingénieur LUXPLAN de Capellen pour l'installation, la mise en service, maintenance et assistance technique du SIGcom+, dél. c.é. du 24.05.2005 (40.000 e)						
	Contrat d'entretien/licence du 11.07.2014 du logiciel REGCIRC pour la gestion efficace et automatisée du règlement de circulation conclu avec le bureau Schroeder et Associés (200 €/mois HTVA)						
	Contrat d'ingénieurs-conseils Goblet Lavandier & Associés pour l'élaboration du concept GLT au montant de 5.843,45 e TTC 17%, dél. c.é. du 30.11.2018						
	actualisation SIGcom ..... 25.000 e hosting SIGcom ..... 16.500 e Contrat de maintenance SFM ..... 6.000 e Software Facility Management (SFM) ..... 10.000 e Contrat de maintenance GLT ..... 3.500 e GLT (Gebäudeleittechnik) ..... 12.000 e Solinf - gestion des autorisations ..... 27.000 e Cyclomedia (TRIGIS) ..... 10.000 e						
<b>612300/99002</b>	<b>Contrat de maintenance du système d'alarme - ST</b>	<b>5 147,47</b>	<b>7 500,00</b>	<b>7 500,00</b>	<b>7 500,00</b>		
	B13: contrat d'alarme Brinks du 24.02.2016 ... 640 e/an D'Rackett: contrat Brinks du 08.03.2016 ..... 490 e/an Schlass: ..... 450 e/an Surveillance électronique ..... 500 e/an Réserve pour interventions non prévues ..... 1.000 e/an						



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
612300/99003	Contrats de maintenance divers	20 973,62	45 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Monte-charge brasserie immeuble Beim Schlass ..... 590 €/an Eclairage de secours et désenfumage immeuble mixte . 3.000 € Eclairage de secours et désenfumage Beim Schlass ... 11.500 € Eclairage de secours et désenfumage B13 ..... 3.400 € B13 - contrat d'entretien (hotte...) ..... 4.600 € Fromagerie (contrat de maintenance-Luxcuisines) .... 2.000 € Contrats de maintenance divers (relevé serv. techn.) 10.000 € Contrat de maintenance station transformateur ..... 3.500 € Réserve ..... 7.000 € Total arrondi: ..... 50.000 €						
	Seven - entretien frigo et cuisine (Weyland) 1.100 €/an, contrat du 21.06.21						
612300/99004	Contrat de maintenance: Services de nettoyage	8 953,52	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 € hTVA						
	ABSC Centre médico-social (12x300 €) ..... 3.600 € Centre médico-social - vitres ..... 130 €						
<b>613481</b>	<b>Honoraires de consultance externe et d'expertise</b>	<b>53 261,57</b>	<b>80 000,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>160 000,00</b>		
613481/99001	Prestations d'experts dans le cadre du PAG - ST	53 261,57	80 000,00	100 000,00	160 000,00		
	Frais en relation avec les modifications PAP et PAG						
<b>613483</b>	<b>Honoraires d'architectes, géomètres et autres professionnels du bâtiment</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
613483/99001	Frais cadastraux - ST	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Frais cadastraux						
<b>614100</b>	<b>Assurances sur biens de l'actif (biens propres)</b>	<b>105 485,51</b>	<b>76 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>85 000,00</b>		
614100/99001	Assurances sur bâtiments - ST	105 485,51	76 000,00	80 000,00	85 000,00		
	Police d'assurance multirisques Le Foyer, soumission du 05.10.2023, dél. c.é. du 24.10.2023 (prime TTC 71.625,69 €)						
<b>618400 X</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>115,29</b>	<b>330,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
618400/99001 X	Facturation interne ordures - ST	115,29	330,00	0,00	0,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>913 445,31</b>	<b>1 148 631,54</b>	<b>1 060 972,82</b>	<b>1 391 381,01</b>		
621000/99001	*Rémunérations des fonctionnaires du service technique - ST	457 034,62	580 777,74	476 133,03	662 040,97		
621000/99002	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - propriétés communales (salariés) - ST	230 635,11	230 722,41	293 421,20	315 228,39		
621000/99005	Rémunération des employés communaux - ST	225 775,58	337 131,39	291 418,59	414 111,65		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>179 042,00</b>	<b>275 524,40</b>	<b>233 483,83</b>	<b>334 623,70</b>		
623000/99001	*Charges patronales (fonctionnaires) - ST	112 313,59	193 166,68	152 855,07	219 863,81		
623000/99002	*Charges patronales (salariés) - ST	37 504,63	38 530,64	42 975,71	52 643,14		
623000/99005	Charges sociales (employés communaux) - ST	29 223,78	43 827,08	37 653,05	62 116,75		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>10 887,64</b>	<b>28 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
648120/99001 P	Subventions aux particuliers - rénovation façades - ST	10 887,64	13 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Subside dans l'intérêt de la rénovation de façades conf. au règlement du 27.10.2023						
648120/99002 P	Subventions aux particuliers - restauration d'immeubles - ST	0,00	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Règlement concernant l'octroi d'une subvention pour les travaux de restauration d'immeubles, cc 13.05.2019, appr. M.INT. le 22.05.2019 (modifié - texte coordonné cc 08.02.21) --> 30% des subventions accordées par l'Etat avec un plafond de 7.500 € / immeuble (1 fois tous les 25 ans)						
<b>648211 C</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>0,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>		
648211/99001 C	Forum Régional Centre	0,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Lettre d'intention concernant la pérennisation du Forum Régional Centre, signée le 29.09.2022 (25.000 € / année)						
	Projet "Développement urbain à zéro artificialisation du sol" (DUZAN) (participation ACB = 1.500 € TTC)						
	<b>Total 130</b>	<b>2 356 829,55</b>	<b>2 799 231,99</b>	<b>2 649 883,08</b>	<b>2 892 627,46</b>		
<b>3/140/</b>	<b>140 Coordination des relations publiques</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/140/</b>	<b>140 Coordination des relations publiques</b>						
<b>615211</b>	<b>Direction</b>	<b>92,70</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
615211/99001	Frais de trajet - JUM	92,70	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>39 601,55</b>	<b>45 000,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		
615241/99001	Frais de jumelage - JUM	39 601,55	45 000,00	45 000,00	100 000,00		
	Frais en relation avec les échanges au niveau du jumelage avec la commune de Santa Maria Nuova (I), de Wallerfangen (D) et de Serfaus (A)						
	<b>Total 140</b>	<b>39 694,25</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>105 000,00</b>		
<b>3/170/</b>	<b>170 Ressources non affectées (taxes, impôts et dotations non affectées)</b>						
<b>646100</b>	<b>Impôt foncier</b>	<b>8 885,70</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
646100/99001	Impôt foncier	8 885,70	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Impôt foncier en relation avec les immeubles communaux						
<b>648510 G</b>	<b>Fonds pour dépenses communales</b>	<b>187 000,00</b>	<b>226 000,00</b>	<b>226 000,00</b>	<b>339 000,00</b>		
648510/99001 G	Fonds pour Dépenses Communales	187 000,00	226 000,00	226 000,00	339 000,00		
	svt. information du M.Int. du 13.11.2024						
	<b>Total 170</b>	<b>195 885,70</b>	<b>236 000,00</b>	<b>236 000,00</b>	<b>349 000,00</b>		
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
<b>613300</b>	<b>Services bancaires et assimilés</b>	<b>7 599,10</b>	<b>9 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
613300/99001	Frais de compte auprès des banques	2 233,77	3 000,00	2 500,00	2 500,00		
	Frais de compte auprès des banques						
613300/99002	Digicash: frais sur transactions	2 747,92	2 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Digicash: frais sur les transactions						
613300/99003	Six Payments: frais sur transactions	876,75	1 500,00	2 000,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
	Six Payments: frais sur transactions						
613300/99004	Frais de location SIX Payments	1 740,66	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
<b>648231 G</b>	<b>Fonds pour l'emploi</b>	<b>695 730,64</b>	<b>348 302,88</b>	<b>841 922,13</b>	<b>871 110,14</b>		
648231/99001 G	Fonds pour l'emploi	695 730,64	348 302,88	841 922,13	871 110,14		
	Suivant circulaire budgétaire du 17.10.2024 n°2024-071						
<b>655210</b>	<b>Intérêts bancaires sur comptes courants</b>	<b>0,02</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>	<b>100,00</b>		
655210/99001	Intérêts débiteurs sur compte courant	0,02	100,00	100,00	100,00		
	Frais des comptes						
<b>655220</b>	<b>Intérêts bancaires sur opérations de financement</b>	<b>191 559,25</b>	<b>180 518,09</b>	<b>174 123,86</b>	<b>132 168,17</b>		
655220/99001	Annuités des emprunts - part formée par les intérêts	191 559,25	180 518,09	174 123,86	132 168,17		
	Emprunt au montant de 5.000.000 EUR, suiv. dél. c.é 17.02.2004 appr. le contrat BCEE du 16.02.2004 - LU11 0011 1066 6066 4890 - appr. INT du 10.03.2004 - référence 5.0002						
	Emprunt au montant de 5.000.000 EUR, suiv. dél. c.é. du 02.06.06 appr. le contrat BCEE du 31.05.06, appr. INT du 09.06.07, réf. 5.0002 (liquidé en 2 tranches: comptes LU32 0011 1066 0073 7650 et LU70 0011 1066 0074 9770)						
	Emprunt au montant de 7.000.000 EUR, suiv. dél. c.é. du 22.05.2009, contrat BCEE du 18.05.2009, app. INT du 25.02.2009, réf. 5.0002 (ière tranche d'un emprunt total de 13.000.000 selon décision du conseil communal dél. du 26.01.2009, appr. INT le 25.02.2009 réf. 5.0002)						
	Emprunt au montant de 6.000.000 EUR, suiv. dél. c.é. du 04.06.2010, contrat BCEE du 03.06.2010, appr. M.INT. le 05.07.2010 réf. 5.0002 (liquidation de la deuxième tranche de l'emprunt total de 13.000.000 €)						
	Part formée par les intérêts de l'emprunt:						
	Compte 2004 ..... 63.388,49 EUR						
	Compte 2005..... 108.012,18 EUR						
	Compte 2006..... 206.015,85 EUR						
	Compte 2007 ..... 284.462,12 EUR						
	Compte 2008 ..... 450.433,01 EUR						
	Compte 2009 ..... 196.960,57 EUR						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
	Compte 2010 ..... 165.669,86 EUR						
	Compte 2011 ..... 319.972,74 EUR						
	Compte 2012 ..... 1.477.494,53 EUR						
	Compte 2013 ..... 73.645,90 EUR						
	Compte 2014 ..... 72.199,81 EUR						
	Compte 2015 ..... 30.451,23 EUR						
	Compte 2016 ..... 4.221,69 EUR						
	Compte 2017 -2021 ..... 0 EUR						
	Compte 2022 ..... 12.313,18 EUR						
	Compte 2023 ..... 191.559,25 EUR						
	Rectifié 2024 ..... 174.126,86 EUR						
	Budget 2025 ..... 132.168,17 EUR						
<b>658200</b>	<b>Dettes envers des établissements de crédit / annuité des emprunts - part formée par l'amortissement</b>	<b>1 129 139,12</b>	<b>1 017 584,49</b>	<b>1 020 168,21</b>	<b>918 556,81</b>		
<i>658200/99001</i>	<i>Annuité des emprunts - part formée par l'amortissement</i>	<i>1 129 139,12</i>	<i>1 017 584,49</i>	<i>1 020 168,21</i>	<i>918 556,81</i>		
	Emprunt au montant de 5.000.000 EUR, suiv. dél. c.é du 17.02.2004 appr. le contrat BCEE du 16.02.2004 - LU11 0011 1066 6066 4890 - appr. INT du 10.03.2004 - référence 5.0002						
	Emprunt au montant de 5.000.000 EUR, suiv. dél. c.é. du 02.06.06 appr. le contrat BCEE du 31.05.06, appr. INT du 09.06.07, réf. 5.0002 (liquidé en 2 tranches: comptes LU32 0011 1066 0073 7650 et LU70 0011 1066 0074 9770)						
	Emprunt au montant de 7.000.000 EUR, suiv. dél. c.é. du 22.05.2009, appr. du contrat BCEE du 18.05.2009, appr. M.INT. le 25.02.2009 réf. 5.0002 (liquidation d'une première tranche - emprunt total suivant décision de principe du conseil communal = 13.000.000 e)						
	Emprunt au montant de de 6.000.000 EUR, suiv. dél. c.é. du 04.06.2010, contrat BCEE du 03.06.2010, appr. M.INT. le 05.07.2010 réf. 5.0002 (liquidation de la deuxième tranche de l'emprunt total de 13.000.000 e)						
	Part formée par le remboursement en capital de l'emprunt:						
	Compte 2004 ..... 111.168,01 EUR						
	Compte 2005 ..... 202.610,35 EUR						
	Compte 2006 ..... 322.266,82 EUR						
	Compte 2007 ..... 446.242,94 EUR						
	Compte 2008 ..... 331.218,18 EUR						
	Compte 2009 ..... 646.288,47 EUR						
	Compte 2010 ..... 985.572,49 EUR						
	Compte 2011 ..... 1.044.295,92 EUR						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
	Compte 2012 .....	1.087.285,80 EUR					
	Compte 2013 .....	1.178.393,89 EUR					
	Compte 2014 .....	1.181.967,13 EUR					
	Compte 2015 .....	1.204.944,12 EUR					
	Compte 2016 .....	1.222.318,15 EUR					
	Compte 2017 .....	1.230.111,25 EUR					
	Compte 2018 .....	1.229.292,01 EUR					
	Compte 2019 .....	1.261.181,30 EUR					
	Compte 2020 .....	1.220.609,74 EUR					
	Compte 2021 .....	1.225.368,88 EUR					
	Compte 2022 .....	1.208.237,35 EUR					
	Rectifié 2023 .....	1.129.198,09 EUR					
	Budget 2024 .....	1.017.584,49 EUR					
	<b>Total 180</b>		<b>2 024 028,13</b>	<b>1 555 505,46</b>	<b>2 046 314,20</b>	<b>1 931 935,12</b>	
	<b>Total général 1</b>		<b>9 413 300,08</b>	<b>10 189 723,32</b>	<b>10 580 597,52</b>	<b>11 369 580,28</b>	
<b>3/220/</b>	<b>2 Protection sociale</b>						
	<b>220 Troisième âge</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>		<b>97,66</b>	<b>500,00</b>	<b>150,00</b>	<b>500,00</b>	
603500/99001	Club Am Schlass: fournitures de bureau		97,66	500,00	150,00	500,00	
	Fournitures diverses						
<b>606310</b>	<b>Produits alimentaires et boissons destinées à la revente</b>		<b>2 927,72</b>	<b>10 000,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>5 000,00</b>	
606310/99001	Produits alimentaires et boissons destinées à la revente		2 927,72	10 000,00	1 500,00	5 000,00	
	Achats de produits destinés à la revente						
	Réserve - achats COVID-19						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>		<b>1 873,01</b>	<b>2 200,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>2 200,00</b>	
608122/99001	Club Am Schlass: autre petit équipement		1 873,01	2 200,00	1 000,00	2 200,00	
	Petit matériel informatique (cartouches)						
<b>612140</b>	<b>Sous-traitance générale - Services de transport</b>		<b>11 613,64</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	
612140/99001	Club Am Schlass: frais de transport		11 613,64	20 000,00	20 000,00	25 000,00	

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/220/</b>	<b>220 Troisième âge</b>						
<b>612150</b>	<b>Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement</b>	<b>60 670,71</b>	<b>70 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>80 000,00</b>		
612150/99001	Achat des repas sur roues destinés à la revente - Troisième Âge	60 670,71	70 000,00	80 000,00	80 000,00		
	Règlement d'organisation interne du service "repas sur roues", dél. c.c. du 02.03.2012						
	Règlement concernant le fonctionnement du service "repas sur roues", dél. c.c. du 02.03.2012, pris en connaissance M.INT. le 29/03/2012 n°321/12/CR						
	Procédure négociée - Contrat de restauration du 28.08.2020 (SODEXO) pour la période du 01.09.20 au 31.08.21, prix unitaire par repas 11,23 € TTC 3%, cé 28.08.2020, pris connaissance M.INT. 20.11.20 réf. 52/20/CAC						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>1 083,41</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>		
612300/99001	Club Am Schlass: contrats de maintenance	1 083,41	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	Contrat de service Automation Center						
	12 x 20 € ..... 240 €						
	Contrat annuel ..... 850 €						
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>17 493,26</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>45 000,00</b>		
615100/99001	Club Am Schlass: frais de publication	17 493,26	25 000,00	25 000,00	45 000,00		
	Parution d'une brochure (3 fois par an) ..... 25.000 €						
	Parution brochure loisirs (2 fois par an) ... 16.000 €						
<b>615211</b>	<b>Direction</b>	<b>13 759,52</b>	<b>30 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
615211/99001	Activités - Troisième Âge	13 759,52	30 000,00	20 000,00	15 000,00		
	Activités dans l'intérêt des personnes ayant dépassé l'âge de 60 ans:						
	Excursion guidée ..... 10.000 €						
	Divers ..... 5.000 €						
	p.m. 2026						
	Foire seniors ..... 15.000 €						
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>960,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>1 300,00</b>	<b>2 500,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/220/</b>	<b>220 Troisième âge</b>						
615212/99001	Frais de séjour du personnel	960,00	3 000,00	1 300,00	2 500,00		
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>113 520,13</b>	<b>140 000,00</b>	<b>140 000,00</b>	<b>145 000,00</b>		
615241/99001	Fête de Noël - Troisième Âge	15 929,97	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Activités dans l'intérêt des personnes ayant dépassé l'âge de 60 ans: Fête de Noël ..... 20.000 €						
615241/99002	Club Am Schlass: frais d'organisation	97 590,16	120 000,00	120 000,00	125 000,00		
	Frais d'organisation, visites, divers ..... 120.000 €						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>146 832,31</b>	<b>217 451,07</b>	<b>169 724,94</b>	<b>204 985,59</b>		
621000/99001	Club Am Schlass: Rémunérations des employés communaux	39 865,59	68 250,00	12 172,11	51 371,91		
621000/99002	Club Am Schlass: Chargés de cours	13 660,86	20 000,00	15 000,00	15 000,00		
621000/99003	Salaires bruts: Employés communaux fonctionnarisés	68 674,20	74 601,07	70 109,93	40 063,82		
621000/99004	Salaires bruts: Salariés administratifs	24 631,66	54 600,00	0,00	0,00		
621000/99005	Club am Schlass: Fonctionnaires	0,00	0,00	72 442,90	98 549,86		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>28 056,52</b>	<b>38 231,07</b>	<b>49 529,03</b>	<b>55 989,39</b>		
623000/99001	Club Am Schlass: Charges sociales - Troisième Âge	5 211,48	8 872,50	1 512,78	7 705,79		
623000/99002	Club Am Schlass: charges sociales des salariés à tâche intellectuelle - Troisième Âge	2 251,25	3 200,00	2 250,00	2 250,00		
623000/99003	Charges sociales: employés communaux fonctionnarisés	16 879,64	19 060,57	22 416,92	13 305,19		
623000/99004	Charges sociales: salariés administratifs	3 714,15	7 098,00	0,00	0,00		
623000/99005	Charges sociales: à ventiler	0,00	0,00	23 349,33	32 728,41		
<b>641000</b>	<b>Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires</b>	<b>1 444,44</b>	<b>3 800,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>		
641000/99001	Club Am Schlass: panneau publicitaire	1 444,44	3 800,00	0,00	2 000,00		
	Panneau publicitaire						
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>1 650,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 800,00</b>	<b>1 800,00</b>		
648120/99002 P	Subventions pour le service Téléalarme	1 650,00	1 500,00	1 800,00	1 800,00		
	Règlement communal concernant la participation aux frais du service téléalarme, appr. cc 04.10.2019, pris connaissance M.INT. le 11.10.2019 --> montant forfaitaire unique de 150 €						



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/220/</b>	<b>220 Troisième âge</b>						
<b>648212 C</b>	<b>Participations à caractère spécifique</b>	<b>2 483,56</b>	<b>4 000,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>4 000,00</b>		
648212/99001 C	Service "Call-a-Bus" - Troisième Âge	2 483,56	4 000,00	1 500,00	4 000,00		
	Prise en charge de 33,45 € HTVA par course, dans le cadre de la convention "Call-a-Bus" conclue avec la Ville de Luxembourg à partir du 01.07.2014, dél. c.c. 10.07.2014						
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>120,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>		
648800/99001 P	Cours pour adultes - Remboursement	120,00	5 000,00	0,00	2 000,00		
	Remboursement - Cours pour adultes						
	<b>Total 220</b>	<b>404 585,89</b>	<b>572 182,14</b>	<b>513 003,97</b>	<b>592 474,98</b>		
<b>3/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>11 738,37</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
603500/99001	Fournitures de bureau - MRE	11 738,37	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>4 158,64</b>	<b>6 300,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>7 800,00</b>		
608111/99001 X	Achats non stockés: Eau - MRE	4 158,64	6 300,00	6 000,00	7 800,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>110 799,61</b>	<b>105 000,00</b>	<b>119 134,97</b>	<b>125 091,72</b>		
608112/99002	Frais d'électricité SEA "bei der Péitruess" + "Bei der Gemeng"+ "Beiestack"- MRE	110 799,61	105 000,00	119 134,97	125 091,72		
	Pas de ventilation						
<b>608114 X</b>	<b>Chaleur</b>	<b>81 091,21</b>	<b>121 803,80</b>	<b>100 636,00</b>	<b>105 667,80</b>		
608114/99001 X	Frais de chauffage - MRE	81 091,21	121 803,80	100 636,00	105 667,80		
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>127 952,99</b>	<b>130 000,00</b>	<b>130 000,00</b>	<b>130 000,00</b>		
608122/99001	Matériel pédagogique - MRE	64 958,45	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
	Matériel pour activités diverses dans la maison relais (matériel de bricolage, entrées, visites, ateliers et livres)						
608122/99002	Autre petit équipement - MRE	62 994,54	65 000,00	65 000,00	65 000,00		
	Mobilier et petit matériel d'entretien						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
	article de recette 1/242/163000/99001						
<b>608122 G</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
608122/99003 G	Matériel pédagogique (fournisseur Etat) - MRE	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>17 640,05</b>	<b>18 000,00</b>	<b>18 000,00</b>	<b>18 000,00</b>		
611200/99001	Location du matériel informatique - MRE	17 640,05	18 000,00	18 000,00	18 000,00		
	Location matériel informatique AC (850x 12)..... 10.200 €						
	Equipement (toner) ..... 2.800 €						
	2024:						
	Mise en place de l'application sécurisée DIMMI..... 5.000 €						
	suivant offre Educdesign du 16.11.2023						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>192 136,02</b>	<b>213 840,00</b>	<b>213 840,00</b>	<b>40 000,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparations de bâtiments - MRE	192 136,02	213 840,00	213 840,00	40 000,00		
	Armoires à casiers ..... 6.000 €						
	Réserve entretien ..... 30.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>224 972,50</b>	<b>208 100,00</b>	<b>208 100,00</b>	<b>265 000,00</b>		
612300/99001	Contrat de maintenance pour le nettoyage des bâtiments - MRE	186 729,44	150 000,00	150 000,00	205 000,00		
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 € hTVA						
	SEA Beiestack (12 x 6.200 €) ..... 75.000 €						
	SEA Beiestack vitres ..... 750 €						
	SEA Beiestack stores ..... 310 €						
	SEA Peitruss (12x2.900 €) ..... 35.000 €						
	SEA Peitruss vitres ..... 500 €						
	SEA Peitruss stores ..... 250 €						
	SEA nettoyage WC à midi (12x1.000 €) ..... 12.000 €						
	Réserve ..... 10.000 €						
	SEA bei der Gemeng (4x11.500 €)..... 46.000 €						
	SEA Gemeng vitres ..... 3.400 €						
	SEA Gemeng stores ..... 800 €						
612300/99002	Contrat de maintenance informatique - MRE	12 559,46	15 000,00	15 000,00	15 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
	Contrat de maintenance par an - AC						
612300/99003	<b>Contrats de maintenance divers - MRE</b>	25 683,60	43 100,00	43 100,00	45 000,00		
	Contrat de maintenance du Luxcuisines Scheunert s.à.r.l., montant annuel forfaitaire de 6.800 € (frais de rapport, trajets, et réparations non inclus) - 8.000 € (2020)						
	Contrat d'entretien annuel pour la toiture plate de la maison relais "Beiestack" - Steffen Holzbau S.A. .... 687 € HTVA						
	Contrat de maintenance Olymp - toiture verte - 330 € par an						
	Contrat d'entretien ascenseur Kone du 09.11.2016 - SEA campus Atert 2.800 € TTC/an						
	Contrat d'entretein sanitaire SOCLAIR du 16.11.2016 - SEA campus Atert 2700,87 € TTC/an						
	Contrat d'entretien électricité Muller et Fils 6.000 € TTC/an						
	Service télésurveillance ..... 2.200 €						
	Melcher - éclairage de secours et désenfumage ..... 2.340 €						
	Inowation - fontaine d'eau ..... 3.000 €						
	Contrats de maintenance divers (serv. techn.)..... 3.100 €						
	Contrôles périodiques SEA Beiestack et Péitruess .... 11.500 €						
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>0,00</b>	<b>6 160,00</b>	<b>5 280,00</b>	<b>7 000,00</b>		
615212/99001	<b>SEA - frais de trajet - entraînements sportifs</b>	0,00	6 160,00	5 280,00	7 000,00		
	Règlement-tarif relatif aux subsides à accorder aux associations locales dans le cadre de l'assistance aux manifestations de la commune, cc 15.03.2019, appr. M.INT. le 29.03.2019						
<b>615300</b>	<b>Frais postaux et frais de télécommunications</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
615300/99001	<b>Frais de téléphone</b>	0,00	0,00	5 000,00	5 000,00		
	Contrat Post Telecom - ALARMIS (247 € TTC / mois)						
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>12 617,50</b>	<b>12 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
616000/99001	<b>Frais de transport - MRE</b>	12 617,50	12 000,00	20 000,00	20 000,00		
<b>618400 X</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>2 500,10</b>	<b>4 400,00</b>	<b>3 200,00</b>	<b>4 160,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
618400/99001 X	Facturation interne ordures - MRE	2 500,10	4 400,00	3 200,00	4 160,00		
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
618820/99001	Frais de formation du personnel	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Frais de formation du personnel						
	article de recette pour remboursement: 2/242/744611/99001						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>3 089 156,03</b>	<b>3 784 962,45</b>	<b>3 190 088,58</b>	<b>4 057 933,69</b>		
621000/99001	*Rémunérations des fonctionnaires - MRE	112 621,74	121 860,51	127 407,39	135 010,38		
621000/99002	*Rémunérations des employés communaux - MRE	2 518 590,03	3 163 101,94	2 674 657,42	3 522 923,31		
621000/99003	*Rémunérations des salariés à tâche intellectuelle - MRE	457 944,26	500 000,00	388 023,77	400 000,00		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>19 620,12</b>	<b>20 000,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 000,00</b>		
622000/99001	Rémunération des étudiants - MRE	19 620,12	20 000,00	60 000,00	60 000,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>422 153,57</b>	<b>532 034,06</b>	<b>442 948,20</b>	<b>558 266,98</b>		
623000/99001	*Charges sociales (fonctionnaires) - MRE	28 274,85	40 530,81	41 618,79	44 836,95		
623000/99002	*Charges sociales (employés communaux) - MRE	323 012,99	411 203,25	346 149,40	457 980,03		
623000/99003	*Charges sociales (salariés à tâche intellectuelle) - MRE	70 705,99	80 000,00	54 780,01	55 000,00		
623000/99004	*Charges sociales (étudiants) - MRE	159,74	300,00	400,00	450,00		
<b>648212 G</b>	<b>Participations à caractère spécifique</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
648212/99001 G	Participation aux frais de fonctionnement du SEA - MRE	0,00	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	<b>Total 242</b>	<b>4 316 536,71</b>	<b>5 203 600,31</b>	<b>4 563 227,75</b>	<b>5 444 920,19</b>		
<b>3/250/</b>	<b>250 Jeunesse</b>						
<b>608111</b>	<b>Eau</b>	<b>1 033,89</b>	<b>1 050,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 300,00</b>		
608111/99001	Facturation interne eau - MJ	1 033,89	1 050,00	1 000,00	1 300,00		
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>37,55</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
608122/99001	Maison des jeunes: petit équipement	37,55	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Petit équipement						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/250/</b>	<b>250 Jeunesse</b>						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>2 126,92</b>	<b>47 000,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
612200/99001	Maison des Jeunes: services d'entretien et de réparation	2 126,92	47 000,00	60 000,00	20 000,00		
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>20 324,18</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
612300/99001	Maison des jeunes: contrats de maintenance divers	20 324,18	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Contrat TELKEA du 26.04.2019						
	Location matériel et logiciel ..... 315 e						
	Frais d'installation unique ..... 450 e						
	Maintenace système détection incendie..... 2.500 e						
	ABSC Maison des jeunes (12x1.200 e) ..... 15.000 e						
	ABSC Avenant (12x 405 e) ..... 4.900 e						
	Maison des jeunes vitres ..... 70 e						
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 e hTVA						
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>185 860,44</b>	<b>293 000,00</b>	<b>215 000,00</b>	<b>255 000,00</b>		
615241/99001	Maison des Jeunes: frais d'organisation	185 860,44	290 000,00	210 000,00	250 000,00		
	Frais divers pour l'encadrement et l'organisation						
	Convention de collaboration pour la gestion d'un service de rencontre, d'information et d'animation pour jeunes entre la Commune de Bertrange et la Croix-Rouge luxembourgeoise, signée le 22.02.2019, appr. cc 15.03.2019, appr. M.INT. le 22.03.2019 n°57/19/CAC						
	Convention de financement pour la prise en charge d'un poste d'éducateur supplémentaire, cc 07.10.22 (+- 60.000 e)						
	Convention pour l'exercice 2023, cc 06.10.23 (135.250 e part ACB)						
	Avenant à la convention 2023= tacite reconduction pour 2024, budget 2024=138.639 e à charge de la commune de Bertrange, cc 27.09.2024						
	par exercice budgétaire: montant convention, frais de personnel, décompte année précédente						
615241/99002	Maison des Jeunes: activités diverses	0,00	3 000,00	5 000,00	5 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/250/</b>	<b>250 Jeunesse</b>						
	Activités diverses						
<b>618400</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>485,83</b>	<b>1 100,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 300,00</b>		
618400/99001	Facturation interne ordures - MJ	485,83	1 100,00	1 000,00	1 300,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
621000/99001	Maison des Jeunes: rémunération des employés communaux	0,00	0,00	0,00	0,00		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>1 113,48</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 141,32</b>	<b>1 500,00</b>		
622000/99001	Maison des Jeunes: rémunération (étudiants)	1 113,48	1 500,00	1 141,32	1 500,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>9,51</b>	<b>20,00</b>	<b>10,00</b>	<b>20,00</b>		
623000/99001	Maison des Jeunes: Charges sociales	9,51	20,00	10,00	20,00		
	<b>Total 250</b>	<b>210 991,80</b>	<b>368 670,00</b>	<b>303 151,32</b>	<b>304 120,00</b>		
<b>3/261/</b>	<b>261 Aides aux sinistrés</b>						
<b>648320 P</b>	<b>Aides aux sinistrés</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>		
648320/99001 P	Aides aux sinistrés	25 000,00	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Réserve pour un subside extraordinaire relatif à une intervention dans l'intérêt de sinistrés						
	<b>Total 261</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>		
<b>3/263/</b>	<b>263 Aides aux nécessiteux</b>						
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>475,00</b>	<b>600,00</b>	<b>600,00</b>	<b>600,00</b>		
648110/99001 P	Subventions aux associations - Aides aux nécessiteux	475,00	600,00	600,00	600,00		
	Subventions aux associations						
<b>648211 O</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>137 802,38</b>	<b>167 184,62</b>	<b>166 531,11</b>	<b>169 064,13</b>		
648211/99001 O	Participation aux frais d'exploitation de l'office social - Aides aux nécessiteux	137 802,38	167 184,62	166 531,11	169 064,13		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/263/</b>	<b>263 Aides aux nécessiteux</b>						
	participation aux frais suivant budget office social commun à Mamer						
<b>648310 P</b>	<b>Aides aux personnes dans le besoin</b>	<b>86 774,86</b>	<b>106 000,00</b>	<b>107 000,00</b>	<b>107 000,00</b>		
<i>648310/99001 P</i>	<i>Aides aux personnes dans le besoin (Vie Chère) - Aides aux nécessiteux</i>	81 397,77	100 000,00	100 000,00	100 000,00		
	Règlement sur les mesures sociales compensatoires de vie chère, appr. c.c. du 07.05.2015, appr. M. INT. le 12.05.2015 réf. 220/15/JS, modifié cc 10.07.2020, appr. M.INT.le 20.07.2020 (de 30% à 50%)						
<i>648310/99002 P</i>	<i>Aides aux personnes dans le besoin: prime d'énergie</i>	5 377,09	6 000,00	7 000,00	7 000,00		
	Règlement communal du 29.04.2022 portant sur l'allocation d'une prime énergie pour ménages à revenu modeste, cc 29.04.22 (25% du montant accordé par l'Etat)						
	<b>Total 263</b>	<b>225 052,24</b>	<b>273 784,62</b>	<b>274 131,11</b>	<b>276 664,13</b>		
<b>3/264/</b>	<b>264 Aides au réemploi</b>						
<b>612160</b>	<b>Sous-traitance générale - Services éducatifs, services d'encadrement, services d'information, d'orientation, de soutien psycho-social et services de santé, d'aides et de soins</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>32 000,00</b>		
<i>612160/99001</i>	<i>Youth and Work</i>	0,00	0,00	0,00	32 000,00		
	Youth and Work asbl - Coaching des jeunes						
	Convention signée le 09.12.22 (cc 08-02-21): 2 € HTVA/habitant/an						
	Avenant signé le 12.06.24 (cc 05-07-24): 3 € HTVA/habitant/an à partir du 01.01.2025						
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>53 745,64</b>	<b>61 000,00</b>	<b>65 772,18</b>	<b>45 000,00</b>		
<i>648120/99001 P</i>	<i>Service de proximité: FIR IECH DO</i>	33 675,32	40 000,00	45 000,00	45 000,00		
	Règlement relatif à l'organisation des services de proximité, c.c. du 30.04.2010						
	Convention du 30.03.2010 conclue avec l'asbl Aarbeschthellef pour la période du 01.05.2010-31.10.2010, dél. c.c. Du 30.04.2010						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/264/</b>	<b>264 Aides au réemploi</b>						
	Avenant du 28.09.2010 à la convention du 30.03.2010 conclu avec l'asbl Aarbeschtshellef pour la période du 01.10.2010-31.12.2011, dél. c.c. du 20.10.2010						
	2e avenant du 06.08.2014 à la convention du 30.03.2010, modifié par l'avenant du 30.09.2010, conclu avec l'asbl Aarbeschtshellef						
	coût unitaire de 21,06 € (TTC 17%) par personne intervenante/heure, dont 7,02 € (TTC 17%) à charge de la commune						
648120/99002 P	Youth and Work	20 070,32	21 000,00	20 772,18	0,00		
	à partir de 2025: article 3/264/612160/99001						
	<b>Total 264</b>	<b>53 745,64</b>	<b>61 000,00</b>	<b>65 772,18</b>	<b>77 000,00</b>		
<b>3/265/</b>	<b>265 Logements d'urgence</b>						
<b>648310 P</b>	<b>Aides aux personnes dans le besoin</b>	<b>12 919,84</b>	<b>6 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
648310/99001 P	Logements d'urgence - aides aux personnes dans le besoin	12 919,84	5 000,00	0,00	0,00		
	Convention conclue entre l'Etat et la Commune de Bertrange relative à l'accueil de bénéficiaires de protection internationale, appr. c.c. 26.04.2016, appr. M.INT. 02.05.2016 n°57/16/CAC et Avenant conclu pour la période du 01.05.2019 au 30.04.2022, appr. cc 14.06.19, pris connaissance M.INT. le 09.08.2019						
	--> convention a pris fin le 30.04.2022						
648310/99002 P	Aides aux personnes dans le besoin: Autres aides	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Aides diverses						
	<b>Total 265</b>	<b>12 919,84</b>	<b>6 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
<b>3/266/</b>	<b>266 Actions sociales</b>						
<b>648350 P</b>	<b>Aides au tiers-monde</b>	<b>750,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>70 000,00</b>		
648350/99001 P	Aides au tiers-monde	750,00	60 000,00	1 000,00	70 000,00		



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/266/</b>	<b>266 Actions sociales</b>						
	Convention de coopération entre les communes de Bertrange et de Porto Novo (Cap Vert), signée en date du 17.02.2014, dél. c.c. du 27.03.2014						
	2025: projet dans la commune de Porto Novo (Cap Vert) 60.000 €						
	Subsides ordinaires à des associations diverses						
<b>648380 S</b>	<b>Autres aides</b>	<b>0,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
<i>648380/99001 S</i>	<i>Aides diverses au profit des réfugiés</i>	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	<b>Total 266</b>	<b>750,00</b>	<b>61 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>71 000,00</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>5 249 582,12</b>	<b>6 571 237,07</b>	<b>5 747 286,33</b>	<b>6 792 179,30</b>		
<b>3/310/</b>	<b>3 Ordre et sécurité publics</b>						
	<b>310 Services d'ordre</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>4 598,91</b>	<b>6 000,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>6 000,00</b>		
<i>603500/99001</i>	<i>Fournitures de bureau - Service d'ordre</i>	4 598,91	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	Frais d'entretien, de bureau et autres pour l'agent municipal						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>4 064,38</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
<i>608122/99001</i>	<i>Autre petit équipement - Service d'ordre</i>	4 064,38	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>143 485,36</b>	<b>199 025,60</b>	<b>180 619,10</b>	<b>206 931,68</b>		
<i>621000/99001</i>	<i>*Rémunération des fonctionnaires - agent municipal - Service d'ordre</i>	143 485,36	199 025,60	180 619,10	206 931,68		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>33 542,62</b>	<b>66 195,91</b>	<b>53 749,24</b>	<b>68 722,01</b>		
<i>623000/99001</i>	<i>*Charges sociales - Service d'ordre</i>	33 542,62	66 195,91	53 749,24	68 722,01		
<b>648120 C</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>213,87</b>	<b>250,00</b>	<b>250,00</b>	<b>250,00</b>		
<i>648120/99002 C</i>	<i>Comité de prévention intercommunal de la police</i>	213,87	250,00	250,00	250,00		
	notre participation aux indemnités revenant au secrétaire du comité de prévention intercommunal de la police						
	Indemnité annuelle fixée à 4 points indiciaires par an, cc						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/310/</b>	<b>310 Services d'ordre</b>						
	24.01.2002 Indemnité totale à partager entre les communes de Strassen, Bertrange, Dippach, Kopstal et Leudelage						
	<b>Total 310</b>	<b>185 905,14</b>	<b>276 471,51</b>	<b>245 618,34</b>	<b>286 903,69</b>		
<b>3/320/</b>	<b>320 Services de secours</b>						
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>852,23</b>	<b>5 000,00</b>	<b>1 100,00</b>	<b>5 000,00</b>		
648110/99002 P	Subventions aux associations - SI	852,23	5 000,00	1 100,00	5 000,00		
<b>648211 G</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>468 603,73</b>	<b>527 393,91</b>	<b>507 074,65</b>	<b>143 392,74</b>		
648211/99001 G	Contribution financière au Corps grand-ducal d'incendie et de secours - SI	468 603,73	527 393,91	507 074,65	143 392,74		
	Contribution au financement du CGDIS, suivant circulaire du Ministère de l'Intérieur du 17.10.2024 n°2024-071 Rectifié 2024: suivant courrier du 02.05.2024 Budget 2025: compte 2023 - 69,4 %						
	<b>Total 320</b>	<b>469 455,96</b>	<b>532 393,91</b>	<b>508 174,65</b>	<b>148 392,74</b>		
	<b>Total général 3</b>	<b>655 361,10</b>	<b>808 865,42</b>	<b>753 792,99</b>	<b>435 296,43</b>		
<b>3/411/</b>	<b>4 Affaires économiques</b>						
	<b>411 Agriculture</b>						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>9 378,70</b>	<b>12 600,00</b>	<b>12 600,00</b>	<b>13 230,00</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules - AGR	9 378,70	12 600,00	12 600,00	13 230,00		
	Article de ventilation						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>5 962,60</b>	<b>10 500,00</b>	<b>8 000,00</b>	<b>8 400,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - AGR	5 962,60	10 500,00	8 000,00	8 400,00		
	Article de ventilation						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/411/</b>	<b>411 Agriculture</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>30 403,11</b>	<b>33 600,00</b>	<b>34 000,00</b>	<b>35 700,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement - AGR	30 403,11	33 600,00	34 000,00	35 700,00		
	Svt. Ventilation des frais relatifs aux ateliers						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>146 112,78</b>	<b>205 250,00</b>	<b>405 500,00</b>	<b>224 725,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien du domaine agricole - chemin ruraux - AGR	141 039,64	200 000,00	401 000,00	220 000,00		
	Projet 201225 - Reprofilage partiel et nettoyage des fossés et accotements sur les chemins ruraux aux lieux-dits : « Am Houkiemert/An Hëtzelt/Vir Hëtzelt » au montant de 68.000 € TTC, cc 15.11.2021						
	Projet 201278 - Application d'enrobés denses à chaud "Gaaschtgronn" - 64.000 €, cc 30.05.22						
	Projet 201398 - Mise en oeuvre d'enrobés denses à chaud sur les chemins ruraux aux lieux-dits "Zéiwelterwues" et "Luerenzscheierhaff" - 244.000 €, cc 02.02.24						
	Projet 201399 - Evacuation des eaux superficielles du chemin rural au lieu-dit "Houkiemert" - 25.000 €, cc 02.02.24						
	Projet 201469 - Travaux d'entretien 2025 - 50.000 €, cc 29.11.2024						
	Projet 201476 - reprofilage - 133.000 €, cc 29.11.2024						
	Entretien ruisseaux - 30.000 €						
	Subside voir article 2/411/744710/99001 Pas de ventilation						
612200/99002	Entretien et réparations des véhicules - AGR	5 073,14	5 250,00	4 500,00	4 725,00		
	Article de ventilation						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>134 625,40</b>	<b>144 049,82</b>	<b>147 518,56</b>	<b>170 704,09</b>		
621000/99001	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - AGR	134 625,40	144 049,82	147 518,56	170 704,09		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>22 005,88</b>	<b>24 056,32</b>	<b>22 277,14</b>	<b>28 507,58</b>		
623000/99001	*Charges sociales - AGR	22 005,88	24 056,32	22 277,14	28 507,58		
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>1 969,50</b>	<b>3 500,00</b>	<b>2 200,00</b>	<b>3 500,00</b>		
648110/99001 P	Subventions aux associations agricoles - AGR	1 969,50	3 500,00	2 200,00	3 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/411/</b>	<b>411 Agriculture</b>						
	Subsides ordinaires pour les associations agricoles et réserve pour subside extraordinaire						
	<b>Total 411</b>	<b>350 457,97</b>	<b>433 556,14</b>	<b>632 095,70</b>	<b>484 766,67</b>		
<b>3/412/</b>	<b>412 Sylviculture</b>						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>0,00</b>	<b>17 000,00</b>	<b>17 000,00</b>	<b>21 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien du domaine forestier - FOR	0,00	17 000,00	17 000,00	21 000,00		
	suyant plan de gestion des forêts pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>0,00</b>	<b>1 900,00</b>	<b>1 900,00</b>	<b>1 900,00</b>		
608122/99001	Service forestier: petit outillage - FOR	0,00	1 900,00	1 900,00	1 900,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>108 533,78</b>	<b>117 275,00</b>	<b>117 275,00</b>	<b>152 000,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien du domaine forestier - chemins forestiers - FOR	108 258,78	117 000,00	117 000,00	116 000,00		
	suyant plan de gestion des forêts Pas de ventilation						
612200/99004	Convention CFL - autorisation domaniale	275,00	275,00	275,00	1 000,00		
	Autorisation domaniale n°AD0108 relative à la pose et l'exploitation de conduites sous le domaine ferroviaire conclue entre l'Etat, les CFL et la Commune, signée le 08.06.2021 (durée indéterminée - redevance annuelle de 275 € à payer à partir du 01.01.2020, redevance unique de 600 € HTVA)						
	Pas de ventilation						
612200/99005	Projet Urban Forest	0,00	0,00	0,00	35 000,00		
	Création d'une micro-forêt						
<b>612200 C</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>0,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
612200/99003 C	Service forestier Bertrange-Strassen: frais divers de fonctionnement	0,00	15 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Réfection chemins forestiers & travaux divers ..... 30.000 €						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/412/</b>	<b>412 Sylviculture</b>						
	Pas de ventilation						
<b>613481</b>	<b>Honoraires de consultance externe et d'expertise</b>	<b>500,00</b>	<b>500,00</b>	<b>700,00</b>	<b>700,00</b>		
613481/99001	Frais liés au Forest Stewardship Council - FOR	500,00	500,00	700,00	700,00		
	Cotisation annuelle (500 €) FSC Forest Stewardship Council, FSC Luxembourg						
	Certification FSC par l'Etat (60 €)						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>90 946,01</b>	<b>90 500,00</b>	<b>90 500,00</b>	<b>85 500,00</b>		
621000/99001	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - FOR	90 946,01	90 500,00	90 500,00	85 500,00		
<b>648258 G</b>	<b>Autres participations à des traitements</b>	<b>27 985,61</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
648258/99001 G	Traitements des préposés forestiers et des chefs de cantonnement - remboursement à l'Etat - FOR	27 985,61	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Frais remboursés à raison de 40 % par les communes pour la part leur incombant, la différence reste à charge de l'Etat (article 9 de la loi du 5 juin 2009 portant création de l'Administration de la nature et des forêts)						
	<b>Total 412</b>	<b>227 965,40</b>	<b>272 175,00</b>	<b>287 375,00</b>	<b>321 100,00</b>		
<b>3/423/</b>	<b>423 Cogénération</b>						
<b>606330</b>	<b>Combustibles minéraux, lubrifiants et produits annexes destinés à la revente</b>	<b>959 246,15</b>	<b>650 000,00</b>	<b>650 000,00</b>	<b>360 000,00</b>		
606330/99001	Achat de gaz destiné à la revente - COG	959 246,15	650 000,00	650 000,00	0,00		
	Contrat du 03.06.2008 fixant les conditions particulières d'accès au réseau à gaz (LUXGAZ), dél. c.c. du 13.06.08, appr. M.INT. le 01.07.08, référence 57/08/CAC						
	Contrat du 03.06.2008 fixant les conditions particulières de fourniture de gaz à LUXGAZ, dél. c.c. du 13.06.08, appr. M.INT. le 01.07.08 référence 57/08/CAC						
	Contrat du 03.06.08 fixant les conditions particulières de branchement au réseau à gaz (LUXGAZ), dél. c.c. du 13.06.08, appr. M.INT. le 01.07.08 référence 57/08/CAC						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/423/</b>	<b>423 Cogénération</b>						
	svt. ventilation des frais de chauffage						
606330/99002	BHKW - Achat chaleur	0,00	0,00	0,00	360 000,00		
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>827,52</b>	<b>315,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 300,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - COG	827,52	315,00	1 000,00	1 300,00		
	svt. rôle eau, canal, ordures						
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>6 219,29</b>	<b>26 279,00</b>	<b>6 554,07</b>	<b>6 881,77</b>		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune - COG	0,00	20 000,00	0,00	0,00		
	Frais d'électricité des infrastructures et réseaux Pas de ventilation						
608112/99002	Frais d'électricité cogénération	6 219,29	6 279,00	6 554,07	6 881,77		
	Electricité - cogénération Article de ventilation						
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>2 475,48</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
611200/99001	Location de cabines de gaz CREOS - COG	2 475,48	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>4 673,26</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>35 000,00</b>		
612200/99001	Entretien et réparations - COG	4 673,26	30 000,00	30 000,00	35 000,00		
	Procédure ouverte européenne Equans pour les travaux de construction et d'exploitation d'une centrale d'énergie au montant de 7.127.678,16 € TTC 17%, cé 13.05.2022						
	Entretien bâtiment ..... 30.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>42 703,86</b>	<b>65 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>7 500,00</b>		
612300/99001	Contrat de maintenance de l'installation de cogénération - COG	42 703,86	65 000,00	5 000,00	7 500,00		
	Procédure ouverte européenne Equans pour les travaux de construction et d'exploitation d'une centrale d'énergie au montant de 7.127.678,16 € TTC 17%, cé 13.05.2022						
	Maintenance bâtiment						
	Rectifié 2024 ..... 5.000 €						
	Budget 2025 (réserve) ..... 7.500 €						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/423/</b>	<b>423 Cogénération</b>						
	<b>Total 423</b>	<b>1 016 145,56</b>	<b>774 094,00</b>	<b>695 054,07</b>	<b>413 181,77</b>		
<b>3/425/</b>	<b>425 Production et Distribution de l'électricité</b>						
608112	Electricité	0,00	30 000,00	30 000,00	31 500,00		
608112/99001	Régularisation production électricité Solarpark	0,00	30 000,00	30 000,00	31 500,00		
	<b>Total 425</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>31 500,00</b>		
<b>3/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
608111	Eau	152,00	210,00	300,00	390,00		
608111/99001	Achats non stockés: Eau	152,00	210,00	300,00	390,00		
608112	Electricité	655,02	892,50	976,33	1 025,15		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune	655,02	892,50	976,33	1 025,15		
	Frais d'électricité vélos électriques Article de ventilation						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	323 176,88	405 000,00	410 000,00	410 000,00		
612140/99001	Nightlife Bus/Late-Night-Bus - Transport	32 079,58	40 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Late-Night-Bus à raison de 100 trajets par an ..... 15.000 EUR NightRider ..... 20.000 EUR Imprévus ..... 5.000 EUR						
	Convention service "NIGHTRIDER" (SALES LENTZ) du 28.05.2015, dél. c.c. du 09.07.2015 pendant la période du 01.09.2015 au 31.12.2015, avec tacite reconduction						
	Contrat de prestation de service de transport de nuit - S.L.A. du 08.06.2023, cé 16.06.23						
612140/99002	FLEX - carsharing	32 673,11	45 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Contrat cadre du 29.09.20 CFL Mobility pour la mise à disposition d'emplacements et de véhicules, à partir du 01.11.2020, cc 23.10.20						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
	<p>Contrat du 29.09.20 pour la mise à disposition de deux emplacements de stationnement et de deux véhicules: 10 rue de Luxembourg, à partir du 01.02.21 - 845 € HTVA et 680 € hTVA/mois, cc 23.10.20</p> <p>Contrat du 28.01.22 pour la mise à disposition d'un emplacement et d'un véhicule: 52 route de Longwy, à partir du 01.05.22 - 700 € hTVA/mois, cc 04.03.22</p> <p>Contrat du 13.11.2023 pour la mise à disposition d'un emplacement et d'un véhicule 10 rue de Luxembourg, à partir du 01.01.2024 - 765,20 € hTVA/mois, cc 24.11.2023</p> <p>Avenants du 05.03.24 aux contrats du 29.09.20 (10 rue de Lux) et du 28.01.22 (52 route de Longwy) pour uniformiser le prix mensuel de mise à disposition par véhicule à 765,20 € hTVA, à partir du 01.04.24</p> <p>3.000 € hTVA x 12= 36.000 € + TVA = arrondi à 45.000 €</p> <p>recette article 2/441/706040/99004</p>						
612140/99003	<b>Ruffbus "Berti"</b>	258 424,19	320 000,00	320 000,00	320 000,00		
	<p>Procédure négociée pour le service Ruffbus à Bertrange, dél. c.é. du 31.01.2020, variante A (véhicule électrique) au prix de 424,71 € HTVA 3% par minibus/journée (Demy Schandeler), en remplacement de la navette intercommunale "De BuS Bartreng/Stroossen", M.INT. le 18.03.2020 réf. 224/20/CAC</p> <p>Procédure négociée pour la prestation du service « Ruffbus », selon son offre du 16.12.2022 au prix de 438,00 € HTVA 3% par minibus et par journée (Demy Schandeler), c.é. 18.01.23, M.INT. 23.03.23 réf. 224/23/CAC</p> <p>25.000 € / mois (2 bus) ..... 300.000 €  Réserve ..... 20.000 €  Total: ..... 320.000 €</p>						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>0,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>120 000,00</b>		
612300/99002	<b>Vélos électriques: contrat de maintenance</b>	0,00	110 000,00	110 000,00	120 000,00		
	<p>Convention relative à la mise à disposition, l'installation, l'entretien et l'exploitation d'un système de vélos en libre-service conclue entre la VDL et la Commune le 19.09.2019, appr. cc 04.10.2019, M.INT. le 57/19/CAC le 05.12.2019</p>						



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
	Avenant n°1 du 06.09.2022 (pour 5 stations supplémentaires), cc 15.11.21						
	Coût annuel pour la mise à disposition, l'exploitation et la gestion par station à vélo: station à 20 dispositifs d'attache: ..... 12.150 € TTC /an station à 15 dispositifs d'attache: ..... 10.150 € TTC /an						
	2022 (installation des stations suppl. fin 2022) 6 stations à 15 disp. d'attache à 8 vélos: 48 vélos 4 stations à 20 disp. d'attache à 10 vélos: 40 vélos Total: ..... 88 vélos						
<b>648340 P</b>	<b>Aides aux résidents</b>	<b>25 543,73</b>	<b>47 000,00</b>	<b>47 000,00</b>	<b>47 000,00</b>		
<b>648340/99001 P</b>	<b>Subventions diverses aux ménages - Transport</b>	<b>20 428,81</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
	Règlement relatif à l'allocation d'une subvention communale pour véhicules, appr. cc 04.03.2022, appr. M.INT. le 10.03.22 n°346/22/CR						
<b>648340/99002 P</b>	<b>Subvention communale: vel'OH!</b>	<b>1 440,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>		
	Règlement du 12.06.20 relatif à l'allocation d'une subvention communale pour le service Vel'Oh!, cc 12.06.20 et modifié cc 08.02.2021 (texte coordonné) --> prise en charge des frais d'ouverture forfaitaires de l'abonnement longue durée						
<b>648340/99003 P</b>	<b>Subvention communale: installation de bornes de charge privées</b>	<b>3 674,92</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
	Règlement concernant l'octroi d'une subvention communale pour l'installation d'une borne de charge pour véhicules électriques, cc 08.02.2021 25% du montant accordé par l'Etat sans dépasser les montants suivants: 187,50 € par borne de charge simple 300 € par borne de charge dite intelligente 412,50 € par borne de charge dite intelligente intégrée dans un système collectif de gestion intelligent de charge						
	<b>Total 441</b>	<b>349 527,63</b>	<b>563 102,50</b>	<b>568 276,33</b>	<b>578 415,15</b>		
<b>3/470/</b>	<b>470 Développement économique (ZAC, ZARE, ....)</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/470/</b>	<b>470 Développement économique (ZAC, ZARE, ....)</b>						
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>2 199,97</b>	<b>7 350,00</b>	<b>7 350,00</b>	<b>7 717,50</b>		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune - D.ECO	2 199,97	7 350,00	7 350,00	7 717,50		
	Frais d'électricité des infrastructures et réseaux Pas de ventilation						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretiens des infrastructures - D.ECO	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Zone "Bourmicht": Fournitures d'entretien Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>29 292,73</b>	<b>25 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>45 000,00</b>		
608122/99001	Mise en place de parcmètres - D.ECO	29 292,73	25 000,00	30 000,00	45 000,00		
	9 parcmètres en service dans la zone industrielle Bourmicht Contrat d'entretien du 02.12.2019 conclu avec la société INDIGO, 4.600 € TTC par trimestre pour 9 horodateurs Mise en place du INDIGO-NEO (15.000) 4 trimestres à 4.700 € ..... 18.800 € Mise en place du INDIGO-NEO ..... 15.000 € réserve ..... 11.200 € Total arrondi ..... 45.000 € article de recette 2/470/707228/99001						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>15 370,66</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>		
612200/99001	Zone Bourmicht - travaux d'entretien - D.ECO	15 370,66	25 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Entretien courant en relation avec la zone d'activités intercommunale "Bourmicht" - préfinancement par la commune de Bertrange svt convention du 14.01.1998 - appr. INT. 09.07.1998 (voir en recette art. 2/470/706120/99001) Pas de ventilation						
	<b>Total 470</b>	<b>46 863,36</b>	<b>59 350,00</b>	<b>64 350,00</b>	<b>79 717,50</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/492/</b>	<b>492 Hôtellerie, restauration, brasserie, café</b>						
688000	Autres impôts et taxes	250,00	0,00	50,00	150,00		
688000/99001	Remboursement caution Food Truck	250,00	0,00	50,00	150,00		
	<b>Total 492</b>	<b>250,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50,00</b>	<b>150,00</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>1 991 209,92</b>	<b>2 132 277,64</b>	<b>2 277 201,10</b>	<b>1 908 831,09</b>		
	<b>5 Protection de l'environnement</b>						
<b>3/510/</b>	<b>510 Gestion des déchets</b>						
608111	Eau	0,00	105,00	100,00	130,00		
608111/99001	Facturation interne eau	0,00	105,00	100,00	130,00		
608128	Autres fournitures d'entretien et de petit équipement	946,46	15 000,00	20 000,00	20 000,00		
608128/99001	Equipements divers et entretien - centre de recyclage - ORD	946,46	15 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Frais de fonctionnement du centre de recyclage						
612140	Sous-traitance générale - Services de transport	13 959,90	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
612140/99001	Projet Zéro MÈGO	13 959,90	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Frais annuels ..... 8.900 € Réserve ..... 6.100 €						
621000	Rémunérations des salariés	151 710,48	166 476,22	141 088,41	172 708,21		
621000/99001	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - ORD	151 710,48	166 476,22	141 088,41	172 708,21		
623000	Charges sociales (part patronale)	25 016,33	27 801,53	21 932,38	28 842,27		
623000/99001	*Charges sociales - ORD	25 016,33	27 801,53	21 932,38	28 842,27		
648211 S	Participations à caractère général	1 175 738,44	1 340 000,00	1 340 000,00	1 326 000,00		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation du syndicat de collecte / traitement des déchets - ORD	1 170 172,36	1 325 000,00	1 325 000,00	1 311 000,00		
	Service d'enlèvement des poubelles grises, vertes et bleues à partir du 01.01.1998, frais du centre de recyclage à Kehlen, frais administratifs du SICA et frais de destruction SIDOR suivant budget du SICA						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/510/</b>	<b>510 Gestion des déchets</b>						
648211/99002 S	Frais d'incinération - SIDOR - ORD  Facturation des frais de destruction au SIDOR des déchets propres à la commune (en provenance des places publiques)	5 566,08	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
<b>648212 S</b>	<b>Participations à caractère spécifique</b>	<b>27 568,00</b>	<b>28 000,00</b>	<b>28 000,00</b>	<b>28 000,00</b>		
648212/99001 S	Acquisition de poubelles desinées à la revente - ORD  Acquisition de poubelles grises, bleues et vertes qui sont revendues aux clients du service d'enlèvement des ordures  Recette: voir art. 2/510/705100/99001	27 568,00	28 000,00	28 000,00	28 000,00		
<b>648340 P</b>	<b>Aides aux résidents</b>	<b>4 000,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>6 000,00</b>		
648340/99001 P	Allocations diverses à caractère social aux ménages - ORD  Règlement concernant l'allocation d'un subside pour l'utilisation de couches hygiéniques, règlement modifié du 02.10.2009, appr. cc 13.05.2019, appr. M.INT. le 24.05.2019 -->75 € par an et par ménage	4 000,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	<b>Total 510</b>	<b>1 398 939,61</b>	<b>1 598 382,75</b>	<b>1 572 120,79</b>	<b>1 596 680,48</b>		
<b>3/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>2 344,68</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 307,50</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules- CAN  Article de ventilation	2 344,68	3 150,00	3 150,00	3 307,50		
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>3 073,88</b>	<b>1 614,38</b>	<b>3 500,00</b>	<b>4 550,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - CAN	3 073,88	1 614,38	3 500,00	4 550,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>10 469,62</b>	<b>10 500,00</b>	<b>7 628,35</b>	<b>8 009,77</b>		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune - CAN  Pas de ventilation	10 469,62	10 500,00	7 628,35	8 009,77		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>1 490,65</b>	<b>19 125,00</b>	<b>19 000,00</b>	<b>19 100,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - CAN Article de ventilation	1 490,65	2 625,00	2 000,00	2 100,00		
608121/99002	Fournitures d'entretien du réseau de canalisation - CAN Matériel et fournitures d'entretien du réseau de canalisation Pas de ventilation	0,00	16 500,00	17 000,00	17 000,00		
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>7 600,78</b>	<b>8 400,00</b>	<b>8 500,00</b>	<b>8 925,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement - CAN Svt. ventilation des frais relatifs aux ateliers	7 600,78	8 400,00	8 500,00	8 925,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>85 110,45</b>	<b>329 930,00</b>	<b>224 500,00</b>	<b>624 725,00</b>		
612200/99001	Entretien et réparations - Véhicules - CAN Article de ventilation	5 073,14	5 250,00	4 500,00	4 725,00		
612200/99002	Station de pompage - entretien immeuble - CAN Frais d'entretien des alentours à facturer à raison de 50 % à la commune de Strassen (voir recette sub l'art. 2/520/744612/99002) Pas de ventilation	11 620,83	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
612200/99003	Services d'entretien et de réparation du réseau de canalisation - CAN Mise à jour plans réseau ..... 585.000 EUR Travaux ponctuels Assainissement régulier Contrat de maintenance Honoraires Schroeder et Ass Contrat Schroeder et Ass. pour la mise à jour de l'étude générale du réseau d'assainissement (156.751,39 € TTC), dél. cé 04.10.19, pris connaissance M.INT. le 10.10.2019 n°57/19/CAC Procédure négociée (D&S Réhatube) pour les travaux de rénovation de la canalisation eaux mixtes à la hauteur "N5 Grevelsbarriere" au prix de 136.792,89 € TTC 17%, c.é. 09.12.2020, M.INT. 09.03.21 réf. 19/20/CAC Assistance technique de divers projets d'assainissement ponctuels, après inspection par caméra (2024-2027), offre du 08.05.2024 au montant total estimé à 156.000 € HTVA (annuel:	68 416,48	304 680,00	200 000,00	600 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	52.000 €) Pas de ventilation						
<b>618700</b>	<b>Cotisations aux associations professionnelles</b>	<b>0,00</b>	<b>320,00</b>	<b>320,00</b>	<b>320,00</b>		
618700/99001	Cotisations aux associations professionnelles	0,00	320,00	320,00	320,00		
	Cotisation annuelle DWA (Deutsche Vereinigung für Wasserwirtschaft, Abwasser und Abfall) -- 318 €						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>85 256,93</b>	<b>92 295,71</b>	<b>94 490,13</b>	<b>105 332,03</b>		
621000/99001	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - CAN	85 256,93	92 295,71	94 490,13	105 332,03		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>13 915,97</b>	<b>15 413,38</b>	<b>14 516,40</b>	<b>17 590,45</b>		
623000/99001	*Charges sociales - CAN	13 915,97	15 413,38	14 516,40	17 590,45		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>7 460,81</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
648120/99001 P	Subvention aux ménages pour l'installation d'un système de protection contre eaux (à partir de 2022)	3 460,81	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Règlement communal ayant comme objet le subventionnement d'investissements dans les installations de protection contre l'eau en cas d'inondations, appr. cc 06.12.2021, pris connaissance M.INT. le 14.12.21 n°346/21/CR						
648120/99002 P	Subvention aux ménages pour infrastructure de collecte des eaux de pluie	4 000,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Règlement concernant l'octroi d'un subside aux particuliers pour la mise en place d'une infrastructure de collecte des eaux de pluie, appr. cc 18.05.2001, pris connaissance M.INT. 07.08.2001 n°346/01/CR						
<b>648211 C</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>614 042,03</b>	<b>1 009 500,00</b>	<b>1 010 000,00</b>	<b>1 100 000,00</b>		
648211/99001 C	Participation aux frais d'exploitation de la station d'épuration gérée par une autre commune - CAN	614 042,03	1 009 500,00	1 010 000,00	1 100 000,00		
	Station d'épuration: Participation à payer à la Ville de Luxembourg suivant avances et décompte des frais de la station exploitée en commun avec la Ville de Luxembourg et la commune de Strassen - convention conclue le 15.07.2011 entre les collègues échevinaux de Luxembourg, Strassen et Bertrange						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>4 180,24</b>	<b>6 000,00</b>	<b>4 700,00</b>	<b>5 200,00</b>		
<i>648211/99002 S</i>	<i>Participation aux frais d'exploitation du syndicat de traitement des eaux usées - CAN</i>	4 180,24	6 000,00	4 700,00	5 200,00		
	Participation SIDERO (raccordement du Tossenberg à la station d'épuration de Mamer)						
	<b>Total 520</b>	<b>834 946,04</b>	<b>1 511 248,47</b>	<b>1 405 304,88</b>	<b>1 912 059,75</b>		
<b>3/532/</b>	<b>532 Mesure d'économie d'énergie</b>						
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>8 531,25</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
<i>648120/99001 P</i>	<i>Subventions pour énergies renouvelables - Mesures d'énergie</i>	8 531,25	50 000,00	50 000,00	50 000,00		
	Règlement concernant les économies d'énergie et énergies renouvelables, cc 27.10.2023						
	<b>Total 532</b>	<b>8 531,25</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
<b>3/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
<b>611110</b>	<b>Loyers et charges locatives - Terrains</b>	<b>6 013,10</b>	<b>6 685,99</b>	<b>6 648,60</b>	<b>6 648,60</b>		
<i>611110/99001</i>	<i>Loyers dans le cadre du plan vert - PNA</i>	1 648,60	1 685,99	1 648,60	1 648,60		
	Travaux réalisés en exécution du plan vert, suivant programme proposé par le SICONA, dont les contrats de location ci-après, à savoir:						
	FRIEDRICH Norbert: contrat du 28.10.1992 .....14,87 EUR						
	MANGEN Henri: contrat du 03.02.2012 ..... 520,00 EUR						
	MANGEN Alphonse: contrat du 20.11.1992 ..... 37,18 EUR						
	CHRISTOPHORY Jean: contrat du 20.06.1995 ..... 60,73 EUR						
	NILLES-FUNCK Madeleine: contrat du 16.12.1996..... 72,53 EUR						
	CHRISTOPHORY Arthur: contrat du 03.09.1997..... 12,39 EUR						
	S.C.I. NIEDERTERHAFF: contrat du 01.01.1998..... 174,39 EUR						
	KRIER-REUTER Catherine: contrat du 19.05.1998..... 249,53 EUR						
	KRIER-CHRISTOPHORY René: contrat du 20.01.2000..... 14,58 EUR						
	KRIER-CHRISTOPHORY René: contrat du 14.05.2004.....15,75 EUR						
	CHRISTOPHORY Aline: contrat du 02.12.1996.....89,08 EUR						
	REULAND Michel: contrat 08.02.1991 ..... 2,48 EUR						
	NEIERTZ-REUTER Anastasia : contrat du 14.01.2003.... 74,00 EUR						
	SCHROEDER-FRANTZ: contrat du 14.05.2004..... 15,58 EUR						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
	WEBER Norbert: contrat du 26.11.2003..... 53,00 EUR						
	THILL-LANG Suzette: contrat 26.11.2003..... 27,00 EUR						
	FRIEDERICH Norbert: contrat 21.03.2006..... 20,00 EUR						
	CAJOT-CONTE Edouard: contrat 09.05.2006..... 26,50 EUR						
	HARLES-MOUSEL: contrat 30.04.2007..... 181,40 EUR						
	Réserve ..... 300,00 EUR						
	TOTAL arrondi :.....2.000,00 EUR						
611110/99002	<i>Projet "Blummewiss"</i>	4 364,50	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Projet Blummewiss						
<b>615242</b>	<b>Frais de représentation</b>	<b>2 144,51</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>		
615242/99001	<i>"Grouss Botz" - frais divers</i>	2 144,51	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Vestes, flyers, frais de réception						
<b>617200</b>	<b>Personnel prêté à l'entreprise (l'entité / le groupement)</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
617200/99001	<i>Pacte Nature - conseiller externe</i>	0,00	0,00	20 000,00	20 000,00		
	Contrat Pacte Nature, signé le 08.11.21, appr. cc 04.03.22, appr. M.INT. le 11.03.22 n°57/22/CAC						
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>7 824,07</b>	<b>12 000,00</b>	<b>12 000,00</b>	<b>22 000,00</b>		
648120/99001 P	<i>Subvention - concours floral - TOUR</i>	5 224,07	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	Prix alloués dans le cadre du concours floral "Bartréng é schéint Duerf", y compris réception offerte aux lauréats, suivant règlem. du conseil communal du 23.09.1991, avisé INT. le 30.09.1991 sous le n° 74/91/CAC						
648120/99002 P	<i>Subvention surfaces vertes</i>	2 600,00	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	Règlement relatif à l'allocation d'une subvention communale en vue de promouvoir les surfaces vertes devant les immeubles, cc 22.03.2021 surface minimale de 3 m2 nouvel immeuble: 100 € immeuble existant: 300 €						
648120/99003 P	<i>Compensation pour mesures écologiques</i>	0,00	0,00	0,00	10 000,00		
	Compensation dans le contexte des mesures anti-crues "Pétrusse" (conventions à conclure)						



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>23 034,27</b>	<b>24 210,85</b>	<b>24 210,85</b>	<b>24 959,22</b>		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat de protection de la nature - PNA	23 034,27	24 210,85	24 210,85	24 959,22		
	Notre part au fonds de roulement du SICONA - suivant budget						
<b>648212 S</b>	<b>Participations à caractère spécifique</b>	<b>155 579,66</b>	<b>279 000,00</b>	<b>279 000,00</b>	<b>290 000,00</b>		
648212/99001 S	Travaux spécifiques effectués par un syndicat de protection de la nature - PNA	155 579,66	279 000,00	279 000,00	290 000,00		
	Facturation du SICONA concernant les heures de travail prestées sur notre territoire et projets annuels du SICONA						
	<b>Total 542</b>	<b>194 595,61</b>	<b>324 896,84</b>	<b>344 859,45</b>	<b>366 607,82</b>		
<b>3/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>0,00</b>	<b>95 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>95 000,00</b>		
608121/99001	Installation compteurs électroniques	0,00	95 000,00	0,00	95 000,00		
	Installation compteurs intelligents électroniques						
	Pas de ventilation						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>		
612200/99001	Projet Sponge city	0,00	0,00	0,00	100 000,00		
	Projet à réaliser dans le cadre du pacte climat (ville éponge)						
<b>617200</b>	<b>Personnel prêté à l'entreprise (l'entité / le groupement)</b>	<b>4 522,85</b>	<b>41 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>42 000,00</b>		
617200/99001	Pacte climat: personnel externe	4 522,85	41 000,00	30 000,00	42 000,00		
	Assistance technique et conseiller climat						
	Commande du 4 février 2014 relative à la mission d'ingénieur (Goblet Lavandier & Associés) pour un total de 216 heures, soit un total maximum ("Honorarobergrenze") de 28.387,15 € TTC 15%						
	Cotisation Emwelberodung Lëtzebuerg a.s.b.l. 0,3 € / habitant: 2.700 €						
	Cotisation fixe 500 €						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>						
	Pacte climat - différentes mesures ..... 30.000 € Klima Agence infopoint ..... 12.000 €						
	article de recette: 2/590/744710/99001						
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>0,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>11 000,00</b>		
648110/99001 P	Subvention - charte de développement durable des associations	0,00	2 000,00	10 000,00	6 000,00		
	Règlement relatif à l'allocation de subventions dans le cadre de la charte de développement durable des associations, cc 22.03.24						
	signature de la charte: 250 € label Green Event: 500 € Label Mir engagé: 250 €						
648110/99002 P	Bonus de réparation	0,00	1 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Règlement communal portant sur l'allocation d'un bonus de réparation, cc 05.07.2024 Remboursement jusqu'à 50 % du montant TTC de la facture (plafond: 200 €) Remboursement d'un seul devis jusqu'à 30 € (à déduire en cas de réparation)						
	<b>Total 590</b>	<b>4 522,85</b>	<b>139 000,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>248 000,00</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>2 441 535,36</b>	<b>3 623 528,06</b>	<b>3 417 285,12</b>	<b>4 173 348,05</b>		
<b>3/611/</b>	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>						
	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>726,15</b>	<b>1 155,00</b>	<b>1 400,00</b>	<b>1 470,00</b>		
608112/99001	Achats non stockés: Electricité - ST	726,15	1 155,00	1 400,00	1 470,00		
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>6 276,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>7 000,00</b>		
612300/99001	Mandat de gestion Agigest - Beim Schlass	6 276,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>137 244,78</b>	<b>170 000,00</b>	<b>92 818,89</b>	<b>136 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/611/</b>	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
648120/99001 P	Charges locatives Beim Schloss - ST  Mandat de gestion AGIGEST du 15.02.2017 pour les frais de gérance et de gestion 8.700 € x 12 ..... 105.000 € Réserve ..... 10.000 €	108 886,12	140 000,00	73 860,63	115 000,00		
648120/99002 P	Charges locatives Immeuble 10 rue de Luxembourg  Charges locatives - 10 rue de Luxembourg	26 774,97	25 000,00	13 192,86	15 000,00		
648120/99003 P	Charges locatives Résidence Aline	1 583,69	5 000,00	5 765,40	6 000,00		
<b>648340 P</b>	<b>Aides aux résidents</b>	<b>64 688,62</b>	<b>70 000,00</b>	<b>70 000,00</b>	<b>70 000,00</b>		
648340/99001 P	Subvention de loyer  Règlement relatif à une subvention communale de loyer, appr. cc 13.05.2019, pris connaissance M.INT. le 22.05.2019	64 688,62	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
	<b>Total 611</b>	<b>208 935,55</b>	<b>248 155,00</b>	<b>171 218,89</b>	<b>214 470,00</b>		
<b>3/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>2 048,36</b>	<b>6 300,00</b>	<b>8 332,39</b>	<b>7 800,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - LS	2 048,36	6 300,00	8 332,39	7 800,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>50 000,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparation	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
<b>648310 P</b>	<b>Aides aux personnes dans le besoin</b>	<b>23 640,00</b>	<b>23 640,00</b>	<b>14 651,75</b>	<b>20 000,00</b>		
648310/99001 P	Logement social - loyer et avances sur charges	23 640,00	23 640,00	14 651,75	20 000,00		
	<b>Total 612</b>	<b>25 688,36</b>	<b>29 940,00</b>	<b>22 984,14</b>	<b>127 800,00</b>		
<b>3/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>2 344,68</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 307,50</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>						
603600/99001	Carburants pour véhicules - PP	2 344,68	3 150,00	3 150,00	3 307,50		
	Article de ventilation						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>2 866,89</b>	<b>2 100,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 600,00</b>		
608111/99001 X	Facuration interne eau - PP	2 866,89	2 100,00	2 000,00	2 600,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>138 658,11</b>	<b>142 625,00</b>	<b>142 000,00</b>	<b>422 100,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - PP	1 490,65	2 625,00	2 000,00	2 100,00		
	Article de ventilation						
608121/99002	Fournitures d'entretien - PP	137 167,46	140 000,00	140 000,00	420 000,00		
	Matériel et fournitures diverses pour l'entretien des aires de verdure, des places de jeux et espaces publics						
	Mobilier urbain ..... 40.000 €						
	Aires de jeux (entretien annuel)..... 40.000 €						
	Nettoyage sable ..... 15.000 €						
	Supports trottinettes et vélos ..... 5.000 €						
	Panneaux publicitaires grands x 2 ..... 210.000 €						
	Panneaux publicitaires petits x 3 ..... 67.000 €						
	Réserve ..... 40.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>7 600,78</b>	<b>8 400,00</b>	<b>8 500,00</b>	<b>8 925,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement - PP	7 600,78	8 400,00	8 500,00	8 925,00		
	Svt. ventilation des frais relatifs aux ateliers						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>176 390,72</b>	<b>196 000,00</b>	<b>123 000,00</b>	<b>123 900,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques - PP	156 098,16	175 000,00	105 000,00	105 000,00		
	Travaux par entreprise privée dans l'intérêt de l'entretien des espaces publics						
	Parc Helfent - entretien par entreprise..... 10.000 EUR						
	Taille de réduction ..... 25.000 EUR						
	Label Séchere Spillplaz ..... 20.000 EUR						
	Fussgängerleitsystem ..... 60.000 EUR						
	Contrôle annuel des aires de jeux par Luxcontrol. 5.000 EUR						
	Travaux divers..... 55.000 EUR						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>						
	Contrat Luxcontrol pour la mission d'organisme agréé pour les contrôles périodiques des aires de jeux (label "Sécher Spillplaz", dél. c.é. du 28.09.2016, pris en connaissance M.INT. le 17.10.2016 réf. 153/16/CAC (tarif horaire 107,25 €/heure +20 €/trajet)						
	Spillplaz.lu a.s.b.l. - frais d'abonnement par an: 1.800 € Pas de ventilation						
612200/99002	Entretien et réparations des véhicules - ATE - PP	20 292,56	21 000,00	18 000,00	18 900,00		
	Article de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>11 579,48</b>	<b>13 000,00</b>	<b>13 000,00</b>	<b>13 000,00</b>		
612300/99002	Contrats de maintenance - PP	11 579,48	13 000,00	13 000,00	13 000,00		
	Brinks WC - entretien						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>578 636,68</b>	<b>694 362,67</b>	<b>686 300,07</b>	<b>826 725,35</b>		
621000/99001	*Rémunérations des salariés à tâche manuelle - PP	578 636,68	694 362,67	686 300,07	826 725,35		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>95 150,56</b>	<b>115 958,57</b>	<b>103 065,96</b>	<b>138 063,13</b>		
623000/99001	*Charges sociales - PP	95 150,56	115 958,57	103 065,96	138 063,13		
	<b>Total 621</b>	<b>1 013 227,90</b>	<b>1 175 596,24</b>	<b>1 081 016,03</b>	<b>1 538 620,98</b>		
<b>3/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
603500/99001	Quartiers résidentiels - frais administratifs	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Frais en relations avec les quartiers résidentiels (impression vignettes, publications ...)						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>4 689,35</b>	<b>6 300,00</b>	<b>6 300,00</b>	<b>6 615,00</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules - VOI	4 689,35	6 300,00	6 300,00	6 615,00		
	Article de ventilation						
	<b>Eau</b>	<b>2 890,29</b>					

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
<b>608111 X</b>			<b>5 250,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>6 500,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - VOI	2 890,29	5 250,00	5 000,00	6 500,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>95 604,51</b>	<b>91 850,00</b>	<b>77 303,88</b>	<b>81 169,07</b>		
608112/99001	Frais d'électricité des infrastructures et réseaux - VOI	94 836,94	89 250,00	77 303,88	81 169,07		
	Pas de ventilation						
608112/99002	Frais d'électricité - VOI	767,57	2 600,00	0,00	0,00		
	Article de ventilation						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>138 038,94</b>	<b>250 250,00</b>	<b>184 000,00</b>	<b>224 200,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - voirie - VOI	2 981,29	5 250,00	4 000,00	4 200,00		
	Article de ventilation						
608121/99002	Autres fournitures d'entretien sur biens immobiliers - voirie - VOI	112 612,32	165 000,00	100 000,00	140 000,00		
	Fournitures diverses d'entretien..... 55.000,00 EUR						
	Fournitures d'abris aux arrêts d'autobus..... 35.000,00 EUR						
	Fourniture bornes électriques ..... 45.000,00 EUR						
	Assurance Le Foyer - Tous risques électroniques (feux de signalisation) police n°295584 (1.600 €) - hors soumission						
	Pas de ventilation						
608121/99003	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - signalisation - VOI	22 445,33	80 000,00	80 000,00	80 000,00		
	Remplacement matériel de signalisation colorée Panneaux et matériel divers de signalisation						
	signalisation directionnelle des infrastructures communales ARCA - signalisation (40.000 €)						
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>15 201,56</b>	<b>16 800,00</b>	<b>17 000,00</b>	<b>17 850,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement - VOI	15 201,56	16 800,00	17 000,00	17 850,00		
	Svt. ventilation des frais relatifs aux ateliers						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>994 967,43</b>	<b>1 316 000,00</b>	<b>1 108 000,00</b>	<b>1 378 900,00</b>		
612200/99001	Entretien et réparations des véhicules - VOI	20 292,56	21 000,00	18 000,00	18 900,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
	Article de ventilation						
612200/99002	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques - voirie - VOI  Procédure ouverte (SOGEROUTE) pour les travaux d'entretien et de dépannage de la voirie, c.é. 02.07.2021 au montant de 1.875.807,18 € TTC 17%, pris connaissance M. INT. 14.10.21 réf. 228/12/CAC  Réfections diverses voirie vicinale ..... 900.000 € Mise à niveau couvercle de canalisation et vanne.. 40.000 € Remplacement pavés ..... 100.000 € Trav. mise en place bornes électriques ..... 230.000 €  Pas de ventilation	940 989,82	1 205 000,00	1 000 000,00	1 270 000,00		
612200/99003	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques - signalisation - VOI  - Travaux de renouvellement marquage horizontal par entreprise - Contrat d'entretien au montant de 10.000 EUR concernant les installations de signalisation colorée lumineuse (SIEMENS) - Travaux d'entretien courant de la signalisation routière  Pas de ventilation	33 685,05	90 000,00	90 000,00	90 000,00		
621000	Rémunérations des salariés	397 134,02	442 903,74	429 164,88	474 156,71		
621000/99001	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - VOI	397 134,02	442 903,74	429 164,88	474 156,71		
623000	Charges sociales (part patronale)	65 016,65	73 964,92	64 916,59	79 184,17		
623000/99001	*Charges sociales - VOI	65 016,65	73 964,92	64 916,59	79 184,17		
	<b>Total 624</b>	<b>1 713 542,75</b>	<b>2 208 318,66</b>	<b>1 896 685,35</b>	<b>2 273 574,95</b>		
<b>3/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>						
603600	Carburants	4 689,35	6 300,00	6 300,00	6 615,00		
603600/99001	Carburants pour véhicules - CIM	4 689,35	6 300,00	6 300,00	6 615,00		
	Article de ventilation						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>701,97</b>	<b>1 575,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 950,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - CIM	701,97	1 575,00	1 500,00	1 950,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>2 121,55</b>	<b>4 200,00</b>	<b>2 006,20</b>	<b>2 106,51</b>		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune - CIM	2 121,55	4 200,00	2 006,20	2 106,51		
	Frais d'électricité des infrastructures et réseaux Pas de ventilation						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>2 981,30</b>	<b>12 250,00</b>	<b>11 000,00</b>	<b>11 200,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - CIM	2 981,30	5 250,00	4 000,00	4 200,00		
	Article de ventilation						
608121/99002	Fournitures d'entretien - CIM	0,00	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
	Petit matériel et fournitures diverses pour l'entretien du cimetière Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>15 201,56</b>	<b>16 800,00</b>	<b>17 000,00</b>	<b>17 850,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement - CIM	15 201,56	16 800,00	17 000,00	17 850,00		
	Svt. ventilation des frais relatifs aux ateliers						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>44 000,05</b>	<b>117 250,00</b>	<b>116 500,00</b>	<b>138 725,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques - CIM	38 926,91	112 000,00	112 000,00	134 000,00		
	Procédure négociée pour les travaux de marbrerie (Lampertz) dél. cé 12.03.2021, M.INT. 09.09.21 réf. 33/21/CAC						
	Entretien courant du cimetière, de la morgue et des alentours Entretien courant ..... 40.000 e Rénovation clôture, murs et façade morgue ..... 22.000 e Pose de nouveaux caveaux ..... 50.000 e Construction de 15 nouveaux monuments funéraires ..... 12.000 e Réserve ..... 10.000 e						
	Pas de ventilation						
612200/99002	Entretien et réparations des véhicules - CIM	5 073,14	5 250,00	4 500,00	4 725,00		
	Article de ventilation						



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>						
<b>612200 C</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>		
612200/99003 C	Cimetière forestier: services d'entretien et réparation - Commune de Dippach	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Convention du 29.09.2016 conclue entre les communes de Dippach, Reckange-sur-Mess et Bertrange relative à la mise en place d'un cimetière forestier, appr. c.c. du 27.10.2016, pris en connaissance M.INT. le 07.11.16 n°57/16/CAC						
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>288,84</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>		
612300/99001	Contrats de maintenance divers	288,84	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>85 932,71</b>	<b>93 475,88</b>	<b>87 706,41</b>	<b>94 248,10</b>		
621000/99001	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - CIM	85 932,71	93 475,88	87 706,41	94 248,10		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>14 165,11</b>	<b>15 610,47</b>	<b>13 140,28</b>	<b>15 739,43</b>		
623000/99001	*Charges sociales - CIM	14 165,11	15 610,47	13 140,28	15 739,43		
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>1 024,08</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>		
648211/99001 S	Participation aux frais d'exploitation d'un syndicat d'exploitation d'un crématoire - CIM	1 024,08	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
	SICEC: participation au fonds de roulement (0,12 EUR/habitant)						
	<b>Total 626</b>	<b>171 106,52</b>	<b>272 961,35</b>	<b>260 652,89</b>	<b>293 934,04</b>		
<b>3/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>2 344,68</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 307,50</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules - ATE	2 344,68	3 150,00	3 150,00	3 307,50		
	Article de ventilation						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>3 556,63</b>	<b>5 250,00</b>	<b>4 500,00</b>	<b>5 850,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau- ATE	3 556,63	5 250,00	4 500,00	5 850,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>3 811,78</b>	<b>38 100,00</b>	<b>32 178,61</b>	<b>31 193,83</b>		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune - ATE	2 302,70	33 600,00	27 803,65	29 193,83		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
608112/99002	Article de ventilation <i>Electricité hall de stockage rue de Dippach</i>	1 509,08	4 500,00	4 374,96	2 000,00		
	Pas de ventilation						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>1 490,65</b>	<b>12 625,00</b>	<b>12 000,00</b>	<b>12 100,00</b>		
608121/99001	<i>Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - ATE</i>	1 490,65	2 625,00	2 000,00	2 100,00		
	Article de ventilation						
608121/99002	<i>Fournitures d'entretien - ATE</i>	0,00	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>11 505,31</b>	<b>13 400,00</b>	<b>13 500,00</b>	<b>13 925,00</b>		
608122/99001	<i>Autre petit équipement- ATE</i>	7 600,78	8 400,00	8 500,00	8 925,00		
	Svt. Ventilation des frais relatifs aux ateliers						
608122/99002	<i>Petit équipement - ATE</i>	3 904,53	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>27 154,31</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
611200/99001	<i>Loyer matériel roulant - ATE</i>	27 154,31	30 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Location d'une machine balayeuse (DACO)- 48 mensualités à 2.400 € TTC (28.800 €/an)						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>71 362,68</b>	<b>50 500,00</b>	<b>84 000,00</b>	<b>84 450,00</b>		
612200/99001	<i>Entretien sur biens immobiliers - ATE</i>	61 216,41	40 000,00	75 000,00	75 000,00		
	Travaux d'entretien						
	Remplacement de 10 moteurs sur les portes de garage .... 24.000 €						
	Pas de ventilation						
612200/99002	<i>Entretien et réparations des véhicules - ATE</i>	10 146,27	10 500,00	9 000,00	9 450,00		
	Article de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>31 054,10</b>	<b>35 000,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>35 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
612300/99001	Contrats de maintenance et nettoyage - ATE	31 054,10	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
	ABSC ateliers communaux (12x1.100 €) ..... 15.000 €						
	Ateliers vitres ..... 500 €						
	ABSC WC Centre de recyclage (12x60 €)..... 800 €						
	Nettoyage locaux concierges (12x800 €) ... 9.600 €						
	Vitres locaux concierges ..... 155 €						
	Stores locaux concierges ..... 70 €						
	Brinks ..... 1.000 €						
	Contrat de maintenance divers ..... 4.000 €						
	Réserve ..... 5.000 €						
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 € hTVA						
<b>614100</b>	<b>Assurances sur biens de l'actif (biens propres)</b>	<b>10 865,78</b>	<b>14 000,00</b>	<b>14 000,00</b>	<b>14 000,00</b>		
614100/99001	Assurances sur véhicules - ATE	10 865,78	14 000,00	14 000,00	14 000,00		
	Police d'assurance flotte automobile Le Foyer, soumission du 05.10.2023, dél. c.é. du 24.10.2023 (prime TTC flotte automobile 9.432,80 €)						
<b>618820</b>	<b>Frais de formation</b>	<b>14 416,06</b>	<b>24 000,00</b>	<b>28 000,00</b>	<b>40 000,00</b>		
618820/99001	Frais de formation du personnel - ATE	14 416,06	24 000,00	28 000,00	40 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>130 286,45</b>	<b>139 213,76</b>	<b>131 831,73</b>	<b>147 296,11</b>		
621000/99002	Salaires bruts: Rémunérations à ventiler	130 286,45	139 213,76	131 831,73	147 296,11		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>30 217,55</b>	<b>35 000,00</b>	<b>25 467,91</b>	<b>30 000,00</b>		
622000/99001	Rémunération des étudiants - ATE	30 217,55	35 000,00	25 467,91	30 000,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>21 620,14</b>	<b>23 598,70</b>	<b>19 769,66</b>	<b>24 898,45</b>		
623000/99001	*Charges sociales (étudiants )- ATE	238,17	350,00	250,00	300,00		
623000/99002	Charges sociales: à ventiler	21 381,97	23 248,70	19 519,66	24 598,45		
<b>624000</b>	<b>Pensions complémentaires</b>	<b>59 509,72</b>	<b>75 000,00</b>	<b>65 000,00</b>	<b>65 000,00</b>		
624000/99001	Supplément de pension pour salariés à tâches manuelles (salariés) - ATE	59 509,72	75 000,00	65 000,00	65 000,00		
	<b>Total 627</b>	<b>419 195,84</b>	<b>498 837,46</b>	<b>498 397,91</b>	<b>537 020,89</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/628/</b>	<b>628 Hygiène publique</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>546,44</b>	<b>525,00</b>	<b>600,00</b>	<b>780,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau, électricité, gaz - HYP	546,44	525,00	600,00	780,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>9 684,80</b>	<b>10 000,00</b>	<b>11 000,00</b>	<b>11 000,00</b>		
612200/99001	Compagne annuelle de dératisation des réseaux et ruisseaux - HYP	9 684,80	9 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Compagne annuelle de dératisation des réseaux et ruisseaux Pas de ventilation						
612200/99002	Service d'entretien et réparations	0,00	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>50 638,44</b>	<b>50 000,00</b>	<b>55 000,00</b>	<b>55 000,00</b>		
612300/99001	Contrats de maintenance pour les toilettes publiques et des abris aux arrêts des autobus - HYP	50 638,44	50 000,00	55 000,00	55 000,00		
	Entretien des toilettes publiques et des abris aux arrêts d'autobus par entreprise privée						
	Nettoyage de 15 abris bus (Atalian) 12x 1300 € ..... 16.000 € Nettoyage WC cimetière et désinfection morgue (Cruz).. 12.000 € Nettoyage WC Pétanque ..... 17.000 €						
	ABSC WC public Parc Helfent (12x100 €) ..... 1.200 €						
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 € hTVA						
	<b>Total 628</b>	<b>60 869,68</b>	<b>60 525,00</b>	<b>66 600,00</b>	<b>66 780,00</b>		
<b>3/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 000,00</b>		
603500/99001	Fournitures consommables: Fournitures de bureau - EAU	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>2 344,68</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 307,50</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules - EAU	2 344,68	3 150,00	3 150,00	3 307,50		
	Article de ventilation						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>0,00</b>	<b>500,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
608111/99001 X	Achats non stockés: Eau	0,00	500,00	0,00	0,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>10 957,32</b>	<b>8 925,00</b>	<b>6 515,92</b>	<b>6 841,72</b>		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune - EAU	10 957,32	8 925,00	6 515,92	6 841,72		
	Pas de ventilation						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>255 855,01</b>	<b>305 625,00</b>	<b>312 000,00</b>	<b>312 100,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - EAU	1 490,65	2 625,00	2 000,00	2 100,00		
	Article de ventilation						
608121/99002	Fournitures d'entretien des infrastructures publiques - EAU	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Pas de ventilation						
608121/99003	Fournitures pour l'entretien du réseau - EAU	254 364,36	303 000,00	310 000,00	310 000,00		
	Fournitures pour l'entretien, la réparation et le nettoyage des conduites d'eau ..... 100.000 €						
	Compteurs d'eau intelligent ..... 105.000 €						
	Fourniture d'un tour à glissière ..... 7.500 €						
	Kit d'installation compteur d'eau ..... 34.000 €						
	Remplacement hydrants et vannes ..... 60.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>7 600,78</b>	<b>8 400,00</b>	<b>8 500,00</b>	<b>8 925,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement - EAU	7 600,78	8 400,00	8 500,00	8 925,00		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>9 511,90</b>	<b>23 000,00</b>	<b>23 000,00</b>	<b>28 000,00</b>		
611200/99001	Abonnement du logiciel pour les compteurs eau dans la plateforme Smart Water	9 511,90	23 000,00	23 000,00	28 000,00		
	Location software/technique Smart Water						
	Abonnement compteurs Sigfox et plateforme RMS ..... 28.000 €						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>190 348,81</b>	<b>310 500,00</b>	<b>204 000,00</b>	<b>304 450,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des infrastructures publiques - EAU	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Pas de ventilation						
612200/99002	Services d'entretien et de réparation du réseau d'eau - EAU	60 201,11	90 000,00	95 000,00	95 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
	Mise en conformité concernant la qualité des eaux (programme contre légionnelloses) et frais divers						
	Pas de ventilation						
612200/99003	<i>Entretien et réparations des véhicules - EAU</i>	10 146,27	10 500,00	9 000,00	9 450,00		
	Article de ventilation						
612200/99004	<i>Services d'entretien et de réparation du réseau d'eau potable - EAU</i>	120 001,43	210 000,00	100 000,00	200 000,00		
	Conventions de passage conclues avec les CFL en date des 26.08.66, 23.03.70, 08.12.75, 11.05.77, 16.08.79, 05.01.81, 19.07.98 et 13.01.97, 23.02.2010, 08.06.2021 (80,54 €)						
	Travaux d'entretien, de nettoyage et de réparation des conduites d'eau						
	.....100.000 EUR						
	Entretien normal et protection cathodique ..... 20.000 EUR						
	Entretien courant bassin d'eau Dippach..... 12.000 EUR						
	Mise à jour des plans du réseau ..... 10.000 EUR						
	Contrat annuel Watercloud ..... 900 EUR						
	Remplacement hydrants et vannes ..... 60.000 EUR						
	Détection fuites ..... 3.000 EUR						
	Contrat d'ingénieur (référence 19/898-1 du 12.01.23) Schroeder et Associés pour la mise à jour des plans du réseau d'eau potable, c.é. du 24.01.24 (14.000 € HTVA)						
	Contrat d'ingénieur (réf. 23/1359 du 03.1.24) Schroeder et Associés pour la mission d'assistance technique dans le cadre de divers projets de faible envergure relatifs à l'eau potable pour les années 2023+2024, cé 24.01.24 (10.000 € HTVA)						
	Pas de ventilation						
<b>613481</b>	<b>Honoraires de consultance externe et d'expertise</b>	<b>558,35</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 500,00</b>		
613481/99001	<i>Honoraires de consultance externe et d'expertise - EAU</i>	558,35	3 500,00	3 500,00	3 500,00		
	Frais de formation du service eau ..... 3.500 €						
<b>615300</b>	<b>Frais postaux et frais de télécommunications</b>	<b>554,27</b>	<b>1 600,00</b>	<b>1 600,00</b>	<b>1 600,00</b>		
615300/99001	<i>Frais postaux - EAU</i>	451,46	1 000,00	1 000,00	1 000,00		
	Frais d'envoi des factures (lettershop)						
615300/99002	<i>Frais de téléphone mobile - EAU</i>	102,81	600,00	600,00	600,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
	Frais de téléphone						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>112 492,85</b>	<b>159 623,79</b>	<b>166 373,21</b>	<b>185 560,10</b>		
621000/99001	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - EAU	112 492,85	159 623,79	166 373,21	185 560,10		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>18 268,60</b>	<b>26 657,17</b>	<b>23 649,37</b>	<b>30 988,54</b>		
623000/99001	*Charges sociales - EAU	18 268,60	26 657,17	23 649,37	30 988,54		
<b>648211 C</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>34 168,02</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 000,00</b>	<b>60 000,00</b>		
648211/99001 C	Achat d'eau auprès d'une commune pour la revente - EAU	34 168,02	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
	Achat d'eau auprès d'une commune pour la revente						
<b>648211 S</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>1 205 958,19</b>	<b>1 400 000,00</b>	<b>1 400 000,00</b>	<b>1 400 000,00</b>		
648211/99002 S	Achat d'eau auprès d'un syndicat de commune pour la revente - EAU	1 205 958,19	1 400 000,00	1 400 000,00	1 400 000,00		
	Achat d'eau auprès du SES: 700.000 m3 estimation) 2008: 0,60 €/m3 2009: 0,70 €/m3 2010: 1,00 €/m3 2018: 1,20 €/m3 2022: 1,50 €/m3 2023: 1,90 €/m3						
<b>688000</b>	<b>Autres impôts et taxes</b>	<b>12 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
688000/99001	Remboursement caution colonne d'eau	12 000,00	0,00	0,00	0,00		
	à comptabiliser sur le journal auxiliaire suivant circulaire ministérielle budget 2024						
	<b>Total 630</b>	<b>1 860 618,78</b>	<b>2 313 480,96</b>	<b>2 214 288,50</b>	<b>2 347 272,86</b>		
<b>3/640/</b>	<b>640 Eclairage public</b>						
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>3 819,64</b>	<b>26 500,00</b>	<b>21 204,65</b>	<b>22 546,15</b>		
608112/99001	Eclairage public - consommation en énergie électrique	3 819,64	5 500,00	3 827,37	4 300,00		
	Pas de ventilation						
608112/99002	Achats non stockés: Electricité	0,00	21 000,00	17 377,28	18 246,15		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/640/</b>	<b>640 Eclairage public</b>						
	Article de ventilation						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>31 471,15</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - EP	31 471,15	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Fournitures pour l'entretien de l'éclairage public, y compris l'éclairage décoratif de Noël						
	Pas de ventilation						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>226 827,18</b>	<b>192 000,00</b>	<b>192 000,00</b>	<b>195 000,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des installations de voirie : éclairage - EP	226 827,18	192 000,00	192 000,00	195 000,00		
	Travaux en relation avec l'entretien de l'éclairage public, y compris la mise en place et l'enlèvement de l'éclairage décoratif						
	Procédure négociée (Eclairage Jos Ries) pour le remplacement de l'éclairage par LED, dél. c.é. du 26.06.2019 (126.460,56 € TTC), M.INT. 23.07.2019 réf. 108/19/CAC						
	Procédure négociée (Eclairage Jos Ries) pour le remplacement de l'éclairage par LED, dél. c.é. du 08.07.2020 (119.994 € TTC), M.INT. 25.11.2020 réf. 108/20/CAC						
	Procédure négociée (Eclairage Jos Ries) pour le remplacement de l'éclairage par LED, dél. c.é. du 21.04.2021 (128.620 € TTC), M.INT. 25.08.2021 réf. 78/21/CAC						
	Remplacement ponctuel ..... 30.000 €						
	Mise à jour dossier ass built et armoires ... 5.000 €						
	Travaux (accidents etc.)..... 30.000 €						
	Peintures lampadaires ..... 30.000 €						
	Mise en conformité armoires ..... 25.000 €						
	Eclairage décoratif ..... 75.000 €						
	contre-partie recette 2/640/744710/99002						
	Pas de ventilation						
	<b>Total 640</b>	<b>262 117,97</b>	<b>238 500,00</b>	<b>233 204,65</b>	<b>237 546,15</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>5 735 303,35</b>	<b>7 046 314,67</b>	<b>6 445 048,36</b>	<b>7 637 019,87</b>		
	<b>7 Santé</b>						



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/720/</b>	<b>720 Services ambulatoires</b>						
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>3 129,62</b>	<b>3 800,00</b>	<b>3 800,00</b>	<b>3 800,00</b>		
648110/99001 P	Subventions aux associations - Services ambulatoires	3 129,62	3 800,00	3 800,00	3 800,00		
	Subsides ordinaires pour les associations d'hygiène et de santé						
	<b>Total 720</b>	<b>3 129,62</b>	<b>3 800,00</b>	<b>3 800,00</b>	<b>3 800,00</b>		
<b>3/734/</b>	<b>734 Maisons de retraite et de soins</b>						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>146 175,89</b>	<b>200 000,00</b>	<b>220 000,00</b>	<b>365 000,00</b>		
612200/99001	Les Parcs du Troisième Âge: Entretien et réparations	69 418,79	69 000,00	100 000,00	200 000,00		
	Frais d'entretien courant ..... 70.000 € Financement chauffage ..... 30.000 € Réserve ..... 100.000 €						
	Modernisation de la chaufferie: financement sur 10 ans avec une annuité de 25.000 € selon devis a+p kieffer omnitec du 29.10.2015						
	article de recette: 2/734/744611/99001 Pas de ventilation						
612200/99002	Les Résidences du Domaine Schwall: Entretien et réparations	76 757,10	131 000,00	120 000,00	165 000,00		
	Entretien et réparations ..... 80.000 € Adoucisseur d'eau - Dr Sisy Lentz ..... 45.000 € Ascenseur Sisy Lentz ..... 40.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>648110 E</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>100 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
648110/99001 E	Les Parcs du Troisième Âge: participation aux frais de fonctionnement	100 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Participation aux frais de fonctionnement						
	<b>Total 734</b>	<b>246 175,89</b>	<b>200 000,00</b>	<b>220 000,00</b>	<b>365 000,00</b>		
	<b>Total général 7</b>	<b>249 305,51</b>	<b>203 800,00</b>	<b>223 800,00</b>	<b>368 800,00</b>		
	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>						
<b>603120</b>	<b>Combustibles - Liquides</b>	<b>6 582,86</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
603120/99001	Frais de chauffage (mazout) - TSP	6 582,86	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
<b>603600</b>	<b>Carburants</b>	<b>9 378,70</b>	<b>12 600,00</b>	<b>12 600,00</b>	<b>13 230,00</b>		
603600/99001	Carburants pour véhicules - TSP	9 378,70	12 600,00	12 600,00	13 230,00		
	Article de ventilation						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>2 780,73</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 900,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - TSP	2 780,73	3 150,00	3 000,00	3 900,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>118 484,43</b>	<b>125 643,00</b>	<b>183 869,53</b>	<b>193 063,01</b>		
608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune - TSP	118 484,43	125 643,00	183 869,53	193 063,01		
	Article de ventilation						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>23 916,67</b>	<b>20 500,00</b>	<b>28 000,00</b>	<b>28 400,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - TSP	5 962,60	10 500,00	8 000,00	8 400,00		
	Article de ventilation						
608121/99002	Matériel divers d'entretien - TSP	13 644,48	10 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Matériel divers pour l'entretien des installations du Stade A. Wolff						
	Pas de ventilation						
608121/99003	Autres fournitures d'entretien - TSP	4 309,59	0,00	5 000,00	5 000,00		
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>30 403,11</b>	<b>38 600,00</b>	<b>39 000,00</b>	<b>40 700,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement - TSP	30 403,11	33 600,00	34 000,00	35 700,00		
	Svt. ventilation des frais relatifs aux ateliers						
608122/99002	Matériel sportif - TSP	0,00	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Matériel sportif pour le Stade A. Wolff						
	1 but .....						2.000 e
	Réserve .....						3.000 e

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>184 494,63</b>	<b>105 250,00</b>	<b>104 500,00</b>	<b>44 725,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien du terrain de football - TSP	179 421,49	100 000,00	100 000,00	40 000,00		
	Inspection caméra annuelle du drainage ..... 5.000 €						
	Remplacement des hauts parleurs ..... 4.500 €						
	Mise en conformité tableau d'électricité ..... 10.000 €						
	Modif. système d'intrusion Pétanque ..... 4.000 €						
	Réserve ..... 10.000 €						
	Procédure restreinte sans publication d'avis (Jos RIES) pour le remplacement éclairage en LED au montant de 105.886,04 € HTVA, cé 17.04.23						
	Pas de ventilation						
612200/99003	Entretien et réparations des véhicules - TSP	5 073,14	5 250,00	4 500,00	4 725,00		
	Article de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>21 437,72</b>	<b>35 000,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>35 000,00</b>		
612300/99001	Contrats de maintenance divers - TSP	21 437,72	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 € hTVA						
	ABSC buvette et vestiaires stade de foot (12x2.000 €)... 24.000 €						
	ABSC vitres ..... 150 €						
	Réserve nettoyage ..... 5.000 €						
	Contrats de maintenance divers ..... 5.000 €						
<b>615300</b>	<b>Frais postaux et frais de télécommunications</b>	<b>255,18</b>	<b>250,00</b>	<b>250,00</b>	<b>250,00</b>		
615300/99001	Frais de téléphone - TSP	255,18	250,00	250,00	250,00		
<b>618400</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>388,00</b>	<b>550,00</b>	<b>800,00</b>	<b>1 040,00</b>		
618400/99001	Facturation interne ordures - TSP	388,00	550,00	800,00	1 040,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>59 604,43</b>	<b>55 878,87</b>	<b>52 811,54</b>	<b>57 439,94</b>		
621000/99001	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - TSP	59 604,43	55 878,87	52 811,54	57 439,94		
	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>9 748,34</b>	<b>9 331,77</b>	<b>7 852,67</b>	<b>9 592,47</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/821/</b>	<b>821 Terrains de sports</b>						
<b>623000</b>							
623000/99001	*Charges sociales - TSP	9 748,34	9 331,77	7 852,67	9 592,47		
	<b>Total 821</b>	<b>467 474,80</b>	<b>416 753,64</b>	<b>477 683,74</b>	<b>437 340,42</b>		
<b>3/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>21 922,23</b>	<b>26 250,00</b>	<b>22 000,00</b>	<b>28 600,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - HSP	21 922,23	26 250,00	22 000,00	28 600,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>54 362,77</b>	<b>29 400,00</b>	<b>42 618,91</b>	<b>44 749,86</b>		
608112/99001	Frais d'électricité - HSP	9 210,82	0,00	0,00	0,00		
	Article de ventilation						
608112/99002	Frais d'électricité Centre Niki Bettendorf	45 151,95	29 400,00	42 618,91	44 749,86		
	Pas de ventilation						
<b>608114 X</b>	<b>Chaleur</b>	<b>127 454,45</b>	<b>161 470,21</b>	<b>98 312,96</b>	<b>103 228,61</b>		
608114/99001 X	Frais de chauffage - HSP	127 454,45	161 470,21	98 312,96	103 228,61		
	svt. ventilation des frais de chauffage						
	Contrats CEGEDEL appr. c.c. 29.02.2008, appr. M. INT. le 13.03.08, n°57/08/CAC, entrée en vigueur 01.03.08, date d'expiration 31.12.2009, sauf tacite reconduction						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>78 544,11</b>	<b>78 000,00</b>	<b>78 000,00</b>	<b>105 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - HSP	78 544,11	78 000,00	78 000,00	105 000,00		
	Entretien ordinaire (hall/sports, sports Atert et bassin d'apprentissage de natation)						
	Centre Atert - bord de terrain indoor ..... 80.000 €						
	Centre Atert - piscine - Waterball ..... 800 €						
	Centre Atert - moving head pour logos ..... 8.000 €						
	Niki Bettendorf - Echelles pour dépôts ..... 3.000 €						
	Niki Bettendorf - poubelles pré-sélectives ..... 8.000 €						
	Réserve ..... 5.000 €						
	Pas de ventilation						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>41 636,28</b>	<b>50 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement - HSP	41 636,28	50 000,00	20 000,00	50 000,00		
	Entretien ordinaire (hall/sports, sports Atert et bassin d'apprentissage de natation) ..... 20.000 EUR Machines et matériel divers ..... 30.000 EUR						
<b>611120 C</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>0,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>		
611120/99001 C	Loyer payé à une autre commune - HSP	0,00	15 000,00	0,00	5 000,00		
	Location de halls sportifs en-dehors du territoire communal (hall à Leudelange et terrains de tennis couvert à Kockelscheuer)						
<b>611120 P</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>51 509,94</b>	<b>60 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>		
611120/99002 P	Loyers et charges locatives à des clients privés - HSP	51 509,94	60 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Location hall sportif Ecole Européenne Luxembourg II						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>185 172,13</b>	<b>295 000,00</b>	<b>295 000,00</b>	<b>185 000,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments - HSP	185 172,13	295 000,00	295 000,00	185 000,00		
	Entretien ordinaire (hall sportif Centre Atert et bassin d'apprentissage de natation)						
	Bassin d'apprentissage: Renouvellement carrelage vestiaires phase 1 ..... 68.000 € Renouvellement bancs vestiaires phase 1 ..... 18.000 € Renouvellement faux plafond phase 1 ..... 1.200 € Remplacement porte d'accès piscine par le foyer .... 22.000 € Renouvellement portes vestiaires phase 1 ..... 5.000 € Travaux de démolition phase 1 ..... 10.000 €						
	Renouvellement éclairage vestiaires et couloirs .... 35.000 € Remplacement de 2 portes vestiaires tennis ..... 4.000 €						
	Réserve ..... 20.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>121 609,22</b>	<b>150 500,00</b>	<b>150 500,00</b>	<b>157 000,00</b>		
612300/99001	Contrat de nettoyage - HSP	120 025,40	105 000,00	105 000,00	105 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 € HTVA						
	Salle des sports Atert (12x1.200 €) ..... 15.000 €						
	Piscine Atert (12x2.800 €) ..... 34.000 €						
	Centre sportif Niki Bettendorf (12x2.100 €)..... 26.000 €						
	Vitres Niki B ..... 2.800 €						
	Stores Niki B ..... 350 €						
	Réserve ..... 25.000 €						
612300/99002	<b>Contrats de maintenance divers</b>	1 583,82	45 500,00	45 500,00	52 000,00		
	Contrat d'entretien du 14.07.2017 RTC S.à r.l. pour l'entretien des tribunes télescopiques (prix forfaitaire par révision 5.000 € HTVA)						
	RTC - rideaux de séparation hall Atert ..... 1.800 €						
	Inovation - fontaine d'eau (hall Atert) ..... 360 €						
	Maintenance Dormakaba - ferme porte automatique..... 2.000 €						
	Sonorisation ..... 300 €						
	Paniers de basket ..... 1.900 €						
	Centre Atert - installation UV ..... 5.000 €						
	Niki Bettendorf - ELwa ..... 9.000 €						
	Niki Bettendorf - contrat divers .....25.000 €						
	Centre Atert - tribunes - Jezet ..... 4.000 €						
618400 X	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	2 372,90	3 300,00	2 500,00	3 250,00		
618400/99001 X	<i>Facturation interne ordures - HSP</i>	2 372,90	3 300,00	2 500,00	3 250,00		
621000	<b>Rémunérations des salariés</b>	143 021,40	196 214,11	207 701,46	216 976,32		
621000/99001	<i>*Rémunération des salariés à tâche manuelle - HSP</i>	143 021,40	196 214,11	207 701,46	216 976,32		
623000	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	22 851,48	32 767,76	30 219,17	36 235,05		
623000/99001	<i>*Charges sociales - HSP</i>	22 851,48	32 767,76	30 219,17	36 235,05		
	<b>Total 822</b>	<b>850 456,91</b>	<b>1 097 902,08</b>	<b>971 852,50</b>	<b>960 039,84</b>		
<b>3/823/</b>	<b>823 Piscines</b>						
648211 S	<b>Participations à caractère général</b>	1 730 000,00	1 790 000,00	1 390 000,00	1 480 000,00		
648211/99001 S	<i>Participation aux frais d'exploitation du C.N.I. Les Thermes - PIS</i>	1 730 000,00	1 790 000,00	1 390 000,00	1 480 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/823/</b>	<b>823 Piscines</b>						
	suivant budget du syndicat C.N.I. Les Thermes						
	<b>Total 823</b>	<b>1 730 000,00</b>	<b>1 790 000,00</b>	<b>1 390 000,00</b>	<b>1 480 000,00</b>		
<b>3/825/</b>	<b>825 Associations sportives</b>						
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>46 207,34</b>	<b>125 000,00</b>	<b>125 000,00</b>	<b>80 000,00</b>		
615241/99001	Manifestations sportives et ovation des sportifs méritants - ASP	46 207,34	125 000,00	125 000,00	80 000,00		
	Récompense sportifs méritants ..... 20.000 EUR Bartreng beweegt sech (nuit des sports)..... 50.000 EUR Subsides aux ass. locales ..... 10.000 EUR						
	Règlement-tarif relatif aux subsides à accorder aux associations locales dans le cadre de l'assistance aux manifestations de la commune, cc 15.03.2019, appr. M.INT. le 29.03.2019 (20€/personne)						
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>24 077,02</b>	<b>27 000,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>47 000,00</b>		
648110/99001 P	Subventions aux associations sportives - ASP	24 077,02	27 000,00	35 000,00	47 000,00		
	Subsides ordinaires alloués aux assoc. sportives et réserve pour subsides extraordinaires						
	<b>Total 825</b>	<b>70 284,36</b>	<b>152 000,00</b>	<b>160 000,00</b>	<b>127 000,00</b>		
<b>3/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>15 960,42</b>	<b>17 325,00</b>	<b>16 500,00</b>	<b>21 450,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau, électricité, gaz - CCL	15 960,42	17 325,00	16 500,00	21 450,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>2 910,00</b>	<b>30 450,00</b>	<b>24 978,04</b>	<b>26 226,94</b>		
608112/99001	Frais d'électricité - CCL	2 910,00	29 400,00	24 328,20	25 544,61		
	Article de ventilation						
608112/99002	Frais d'électricité - CCL	0,00	1 050,00	649,84	682,33		
	Pas de ventilation						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
<b>608114 X</b>	<b>Chaleur</b>	<b>144 284,02</b>	<b>180 433,30</b>	<b>109 546,01</b>	<b>115 023,31</b>		
608114/99001 X	Frais de chauffage - CCL	144 284,02	180 433,30	109 546,01	115 023,31		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>194 562,88</b>	<b>120 000,00</b>	<b>140 000,00</b>	<b>120 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - CCL	194 562,88	120 000,00	140 000,00	120 000,00		
	Matériel d'entretien et de remplacement dans les différentes salles culturelles						
	suivant liste du service technique ..... 92.550 €						
	réserve ..... 30.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>2 605,11</b>	<b>6 000,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>6 000,00</b>		
608122/99001	Frais divers de fonctionnement - CCL	2 605,11	6 000,00	6 000,00	6 000,00		
	Frais divers de fonctionnement						
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>2 427,47</b>	<b>4 700,00</b>	<b>4 700,00</b>	<b>4 700,00</b>		
611200/99002	Location distributeur de boissons - CCL	2 427,47	4 700,00	4 700,00	4 700,00		
	Machine à café - Centre Atert - 350x12 ..... 4.200 €						
	Réserve ..... 500 €						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>204 376,48</b>	<b>265 000,00</b>	<b>210 000,00</b>	<b>190 000,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments - CCL	204 376,48	265 000,00	210 000,00	190 000,00		
	Travaux d'entretien des salles culturelles exécutés par entreprises privées et frais divers de fonctionnement						
	suivant liste service technique ... 167.500 €						
	Réserve ..... 23.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>65 416,02</b>	<b>52 000,00</b>	<b>67 000,00</b>	<b>82 600,00</b>		
612300/99001	Contrat de maintenance du système d'alarme - CCL	1 495,30	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Surveillance électronique du bâtiment contrat BRINKS						
612300/99002	Contrats de maintenance divers	63 920,72	50 000,00	65 000,00	80 600,00		



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
	Inovation - fontaine d'eau (Atert) ..... 3.000 e						
	Entretien annuel toiture plate Centre Atert ..... 1.700 e						
	Désenfumage Atert (foyer et salle des fêtes) ..... 1.600 e						
	Dégraisseur cuisine ..... 1.500 e						
	Inst. de cuisine et frigorifiques (Atert) ..... 4.200 e						
	Inst. de cuisine et frigorifiques (salle des fêtes) .. 1.700 e						
	Nettoyage ABSC de la salle des fêtes (2.400 x 12).....28.800 e						
	ABSC vitres Centre Atert (2x/an) montant annuel ..... 1.800 e						
	Contrats svt liste service technique 2025 .....26.300 e						
	Réserve .....10.000 e						
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 e hTVA						
<b>618400 X</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>1 551,87</b>	<b>1 980,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 600,00</b>		
618400/99001 X	Facturation interne ordures - CCL	1 551,87	1 980,00	2 000,00	2 600,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>272 804,47</b>	<b>281 771,91</b>	<b>311 539,58</b>	<b>308 144,47</b>		
621000/99001	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - CCL	272 804,47	281 771,91	311 539,58	308 144,47		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>43 924,30</b>	<b>47 055,91</b>	<b>46 587,54</b>	<b>51 460,13</b>		
623000/99001	*Charges sociales - CCL	43 924,30	47 055,91	46 587,54	51 460,13		
<b>641000</b>	<b>Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires</b>	<b>629,00</b>	<b>3 500,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
641000/99001	Location de droits de concession et de brevets auprès du secteur public - CCL	629,00	1 500,00	3 000,00	3 000,00		
	Frais en relation avec la concession de cabaretage (taxes annuelles)						
641000/99002	Redevance annuelle et droits d'auteur	0,00	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Eltrona Interdiffusion - redevance annuelle et droits d'auteurs annuels pour le Centre Atert (+-1.100 e)						
	<b>Total 831</b>	<b>951 452,04</b>	<b>1 010 216,12</b>	<b>943 851,17</b>	<b>933 204,85</b>		
<b>3/835/</b>	<b>835 Photothèques</b>						
<b>615242</b>	<b>Frais de représentation</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>		
615242/99001	Frais divers de fonctionnement - Photothèque	0,00	2 000,00	0,00	2 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/835/</b>	<b>835 Photothèques</b>						
	Frais de reproduction de photos et de reportages photographiques						
	<b>Total 835</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>		
<b>3/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
<b>606310</b>	<b>Produits alimentaires et boissons destinées à la revente</b>	<b>948,03</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
606310/99001	ARCA: achat de boissons - ARCA	948,03	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	achat de boissons destinées à la revente						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>10 943,62</b>	<b>3 150,00</b>	<b>11 000,00</b>	<b>14 300,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau, électricité, gaz - ARCA	10 943,62	3 150,00	11 000,00	14 300,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>31 574,87</b>	<b>31 878,00</b>	<b>33 274,51</b>	<b>34 938,24</b>		
608112/99001	Frais d'électricité - ARCA	31 574,87	31 878,00	33 274,51	34 938,24		
	Article de ventilation						
<b>608114 X</b>	<b>Chaleur</b>	<b>51 075,79</b>	<b>68 731,18</b>	<b>52 475,47</b>	<b>55 099,24</b>		
608114/99001 X	Frais de chauffage - ARCA	51 075,79	68 731,18	52 475,47	55 099,24		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>53 718,98</b>	<b>266 000,00</b>	<b>266 000,00</b>	<b>205 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - ARCA (service technique)	53 718,98	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
	Matériel d'entretien et de remplacement dans les locaux ARCA suivant liste service technique						
	Pas de ventilation						
608121/99002	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - ARCA (service culturel)	0,00	211 000,00	211 000,00	150 000,00		
	Fournitures suivant liste service culturel						
	Vote d'un crédit supplémentaire de 111.000 €, cc 26.04.24, appr. M.INT. 15.05.24						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>50 517,44</b>	<b>66 500,00</b>	<b>51 500,00</b>	<b>62 500,00</b>		
608122/99001	Fournitures diverses: école de musique - ARCA	6 631,98	15 000,00	15 000,00	15 000,00		
	Frais ordinaires de matériel pour les cours d'initiation à la musique et de formation musicale, y compris frais du concert annuel ..... 5.000 EUR Réserve ..... 10.000 EUR						
608122/99002	BAYOTA - frais divers de fonctionnement - ARCA	43 885,46	50 000,00	35 000,00	45 000,00		
	Frais divers d'organisation						
	Règlement "Bayota - Festival des jeunes talents", "Concours pour jeunes solistes", "Jonk Organisten", "D'Jugend moolt", cc 04.03.2022						
608122/99003	ARCA - service culturel: petit équipement	0,00	1 500,00	1 500,00	2 500,00		
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>189 895,85</b>	<b>73 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>83 000,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparations des bâtiments de l'école de musique - ARCA	189 895,85	73 000,00	50 000,00	83 000,00		
	Travaux d'entretien des salles culturelles exécutés par entreprises privées et frais divers de fonct. .... 15.000 e OTIS - Entretien fosse d'orchestre ..... 3.000 e Travaux d'entretien courant ARCA ..... 15.000 e Remplacement éclairage de secours ..... 30.000 e Réserve ..... 20.000 e						
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>40 871,38</b>	<b>51 600,00</b>	<b>51 600,00</b>	<b>56 600,00</b>		
612300/99001	Contrat de maintenance pour le nettoyage des bâtiments - ARCA	34 232,56	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 e hTVA						
	Nettoyage A.B.S.C. 1.800x12..... 22.000 e Vitres ..... 1.500 e Stores ..... 600 e Réserve ..... 10.000 e						
612300/99002	Contrat de maintenance du système d'alarme - ARCA	448,97	1 600,00	1 600,00	1 600,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
	Surveillance électronique du bâtiment suivant contrat BRINKS						
612300/99003	Contrats de maintenance divers	6 189,85	15 000,00	15 000,00	20 000,00		
	Inowation - fontaine d'eau ..... 720 e						
	Goetze - Bühnentechnik ..... 3.000 e						
	Système d'accès électronique ..... 1.600 e						
	Inst. de climatisation et frigorifiques ..... 1.400 e						
	Maintenance plateforme scène (OTIS) ..... 3.200 e						
	Contrôles périodiques ..... 5.000 e						
	Réserve ..... 5.000 e						
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>11 916,54</b>	<b>29 000,00</b>	<b>29 000,00</b>	<b>34 000,00</b>		
615100/99001	Catalogues et imprimés et publications - ARCA	10 724,11	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
	Publicité ARCA ..... 25.000 e						
	Affiches, flyers ..... 5.000 e						
615100/99002	Frais luxembourgticket - ARCA	1 192,43	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
	Frais LuxembourgTicket						
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>5 528,01</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
615241/99001	Frais de réception - ARCA	5 528,01	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
<b>615242</b>	<b>Frais de représentation</b>	<b>389,04</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
615242/99001	Frais de représentation - ARCA	389,04	0,00	0,00	0,00		
	Site internet Arca - maintenance ..... 500 e						
	Frais publicité radio et journaux ..... 15.000 e						
	Divers ..... 5.000 e						
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>339 397,56</b>	<b>379 055,60</b>	<b>369 800,87</b>	<b>390 725,13</b>		
621000/99001	*Rémunération des employés communaux - ARCA	125 979,32	152 693,68	146 299,48	155 576,56		
621000/99002	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - ARCA	213 418,24	226 361,92	223 501,39	235 148,57		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>50 618,39</b>	<b>57 652,62</b>	<b>51 431,76</b>	<b>62 606,29</b>		
623000/99001	*Charges sociales (employés communaux) - ARCA	16 236,51	19 850,18	18 794,89	23 336,48		
623000/99002	*Charges sociales (salariés) - ARCA	34 381,88	37 802,44	32 636,87	39 269,81		
<b>641000</b>	<b>Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs</b>	<b>8 091,87</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
	<b>similaires</b>						
641000/99001	Droits d'auteur - ARCA  Sacem (Droits d'auteur) Caramba (Forfait programmation de contenus audiov)	8 091,87	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>62 310,00</b>	<b>105 000,00</b>	<b>110 000,00</b>	<b>110 000,00</b>		
642800/99001	Autre indemnités - ARCA  Cachets d'artiste	62 310,00	105 000,00	110 000,00	110 000,00		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>7 273 896,32</b>	<b>8 415 000,00</b>	<b>8 402 832,67</b>	<b>10 000 000,00</b>		
648120/99001 P	Frais de fonctionnement enseignement musical assuré par UGDA - ARCA  Participation aux frais d'enseignement musical	7 273 896,32	8 405 000,00	8 402 832,67	10 000 000,00		
648120/99002 P	Subventions - Jugendfestival - ARCA  Prix alloués dans le cadre du concours culturel "Jugendfestival", y compris réception offerte aux lauréats, suivant règlement du conseil communal du 15.03.2019  suite: article 3/836/608122/99002	0,00	10 000,00	0,00	0,00		
<b>648211 C</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>4 423 651,68</b>	<b>4 450 000,00</b>	<b>5 186 218,43</b>	<b>6 000 000,00</b>		
648211/99002 C	Participations des communes-membres au subventionnement étatique - ARCA  Regional Museksschoul Westen article de dépense 3/836/648120/99001	4 423 651,68	4 450 000,00	5 186 218,43	6 000 000,00		
<b>648211 X</b>	<b>Participations à caractère général</b>	<b>1 373 120,96</b>	<b>1 800 000,00</b>	<b>1 640 931,17</b>	<b>2 100 000,00</b>		
648211/99003 X	Notre participation aux frais d'enseignement musical (tranche) - ARCA  Regional Museksschoul Westen article de recette 2/836/744611/99003	1 373 120,96	1 800 000,00	1 640 931,17	2 100 000,00		
<b>648800 P</b>	<b>Autres charges d'exploitation diverses</b>	<b>0,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
648800/99001 P	Cours pour adultes - remboursement des frais d'inscription	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/836/</b>	<b>836 Conservatoires, cours de musique et écoles de musique</b>						
	Remboursement des frais d'inscription						
	<b>Total 836</b>	<b>13 978 466,33</b>	<b>15 834 067,40</b>	<b>16 343 564,88</b>	<b>19 246 268,90</b>		
<b>3/839/</b>	<b>839 Autres Services culturels</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>7 144,92</b>	<b>40 000,00</b>	<b>50 000,00</b>	<b>80 000,00</b>		
608122/99001	Acquisition d'objets d'art - Autres services culturels	7 144,92	30 000,00	50 000,00	70 000,00		
	Acquisition d'objets d'art ..... 70.000 e						
	2024: ARCA (création artistique) ..... 40.000 e						
608122/99002	Acquisition "Bicherschaf"	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
	Réserve pour le projet "Bicherschaf"						
<b>648110 P</b>	<b>Subventions non affectées</b>	<b>36 566,17</b>	<b>25 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>30 000,00</b>		
648110/99001 P	Subventions aux associations à but culturel - Autres services culturels	36 566,17	25 000,00	25 000,00	30 000,00		
	Suivant les différentes délibérations concernant l'allocation de subsides aux sociétés culturelles (ordinaires et extraordinaires)						
	2025: 50 ans - Guides et Scouts et Bartrenger Kaméidi						
	<b>Total 839</b>	<b>43 711,09</b>	<b>65 000,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>110 000,00</b>		
<b>3/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>						
<b>606310</b>	<b>Produits alimentaires et boissons destinées à la revente</b>	<b>20 472,56</b>	<b>44 700,00</b>	<b>45 000,00</b>	<b>45 000,00</b>		
606310/99002	Dépenses en relation avec le public viewing - FP	20 472,56	44 700,00	45 000,00	45 000,00		
	frais d'organisation public viewing / open air kino						
	article de recette 2/860/706090/99003						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>2 296,09</b>	<b>3 150,00</b>	<b>3 500,00</b>	<b>4 550,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>						
608111/99001 X	Facturation interne eau - FP	2 296,09	3 150,00	3 500,00	4 550,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>10 197,91</b>	<b>10 500,00</b>	<b>9 903,27</b>	<b>10 398,43</b>		
608112/99001	Frais d'électricité - FP	10 197,91	10 500,00	9 903,27	10 398,43		
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>7 027,38</b>	<b>44 500,00</b>	<b>65 000,00</b>	<b>65 000,00</b>		
608122/99001	Autre petit équipement - FP	7 027,38	44 500,00	65 000,00	65 000,00		
	Suivant liste service technique + réserve						
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>21 306,43</b>	<b>15 000,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>85 000,00</b>		
615100/99002	Wantermaat - assistance - FP	21 306,43	15 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Règlement-tarif relatif aux subsides à accorder aux associations locales dans le cadre de l'assistance aux manifestations de la commune, cc 15.03.2019, appr. M.INT. le 29.03.2019 (20 €/heure/personne)						
615100/99004	Frais marketing et publicité	0,00	0,00	10 000,00	60 000,00		
	Cadeaux et gadgets divers à l'occasion de manifestations ou activités spéciales, cadeaux de fin d'année aux citoyens						
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>789 385,88</b>	<b>900 800,00</b>	<b>905 000,00</b>	<b>925 000,00</b>		
615241/99001	Frais des fêtes publiques - FP	303 139,48	335 800,00	340 000,00	325 000,00		
	Fête nationale..... 30.000 EUR Vins d'honneur (réceptions)..... 20.000 EUR Surf in Town ..... 175.000 EUR Publicité - bus ..... 40.000 EUR Autres manifestations ..... 60.000 EUR						
	Règlement-tarif relatif aux subsides à accorder aux associations locales dans le cadre de l'assistance aux manifestations de la commune, cc 15.03.2019, appr. M.INT. le 29.03.2019 (20€/personne)						
615241/99003	Fête de la musique: frais d'organisation	486 246,40	565 000,00	565 000,00	600 000,00		
	Frais divers dans le cadre de l'organisation de la fête de la musique au centre de Bertrange						
	Règlement-tarif relatif aux subsides à accorder aux associations						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>						
	locales dans le cadre de l'assistance aux manifestations de la commune, cc 15.03.2019, appr. M.INT. le 29.03.2019 (20 €/heure/personne)						
<b>615242</b>	<b>Frais de représentation</b>	<b>345 497,37</b>	<b>483 500,00</b>	<b>483 500,00</b>	<b>552 000,00</b>		
615242/99001	Objets de représentation - FP	0,00	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
615242/99002	Commission de la Famille - frais de réunions et de manifestations - FP	113 373,43	90 500,00	90 500,00	94 000,00		
	Orange week ..... 3.000 €						
	Formation Babysitter ..... 1.000 €						
	Journée d'inclusion ..... 20.000 €						
	Family Day ..... 45.000 €						
	Dîner de bienfaisance ..... 25.000 €						
	p.m. Zero Waste (2026) ..... 25.000 €						
615242/99003	Commission communale du vivre-ensemble - frais divers de fonctionnement - FP	46 615,52	65 000,00	65 000,00	70 000,00		
	Soirée de bienvenue..... 10.000 €						
	Soirée à thème ..... 15.000 €						
	Babbeltreff ..... 5.000 €						
	Multiculti ..... 40.000 €						
	Contre-partie recettes 2/860/706090/99002						
615242/99004	Commission événements culturels et sportifs - frais divers "Wantermaat"	176 257,11	280 000,00	280 000,00	285 000,00		
	Wantermaat: frais divers						
	Contre-partie recettes: 2/860/706090/99001						
615242/99005	Commission événements culturels et sportifs - frais divers de fonctionnement	6 347,02	30 000,00	30 000,00	35 000,00		
	Exposition d'art ..... 4.000 €						
	Autres manifestations culturelles ..... 6.000 €						
	Kermesse ..... 25.000 €						
	Total : ..... 35.000 €						
615242/99006	Commission événements culturels et sportifs - frais marchés frais	2 904,29	10 000,00	10 000,00	10 000,00		
	Marché frais						
615242/99007	Pacte communal - frais divers de fonctionnement	0,00	0,00	0,00	50 000,00		
	Pacte communal du vivre-ensemble interculturel signé le 27.11.2024						



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/860/</b>	<b>860 Fêtes publiques</b>						
	Activités et publications ..... 50.000 € article de recette: 2/860/744710/99007						
<b>618400</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>300,00</b>	<b>770,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
618400/99001	Facturation interne ordures	300,00	770,00	0,00	0,00		
	<b>Total 860</b>	<b>1 196 483,62</b>	<b>1 502 920,00</b>	<b>1 546 903,27</b>	<b>1 686 948,43</b>		
<b>3/890/</b>	<b>890 Autres loisirs, culture et cultes</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>1 607,19</b>	<b>2 625,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>3 250,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau: Loisirs	1 607,19	2 625,00	2 500,00	3 250,00		
<b>608113</b>	<b>Gaz de canalisation</b>	<b>0,00</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>	<b>300,00</b>		
608113/99001	Achats non stockés: Gaz de canalisation - Loisirs	0,00	300,00	300,00	300,00		
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>0,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>50 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - Loisirs	0,00	30 000,00	30 000,00	50 000,00		
	Fournitures diverses pour les bâtiments suivants: Duerfhaus Centre Bureck Eglise Maison Schauwenburg Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>0,00</b>	<b>500,00</b>	<b>3 500,00</b>	<b>3 500,00</b>		
608122/99001	Matériel sportif: cours pour adultes - Loisirs	0,00	0,00	2 000,00	2 000,00		
608122/99002	Nouvelles acquisitions et remplacement de matériel sportif Matériel pédagogique : cours pour adultes - Loisirs	0,00	500,00	1 500,00	1 500,00		
	Matériel divers pour l'organisation des cours ..... 1.500 EUR						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>0,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>110 000,00</b>		
612200/99001	Entretien et réparations: Bâtiments - Loisirs	0,00	100 000,00	30 000,00	110 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/890/</b>	<b>890 Autres loisirs, culture et cultes</b>						
	Façade Maison Schauwenburg ..... 90.000 €						
	Réserve ..... 20.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>0,00</b>	<b>75 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>80 000,00</b>		
612300/99002	<i>Contrat de maintenance: Services de nettoyage - Loisirs</i>	0,00	55 000,00	55 000,00	55 000,00		
	ABSC nettoyage Schauwenburg (12x1.700€) ..... 20.400 €						
	ABSC vitres Schauwenburg (2/an) montant annuel ... 1.600 €						
	ABSC Centre Bureck (12x950 €) ..... 11.400 €						
	ABSC vitres Centre Bureck ..... 400 €						
	ABSC stores Bureck ..... 170 €						
	ABSC Ancien Bureck (cours de loisirs - 12x600 €).. 7.200 €						
	ABSC vitres ancien Bureck ..... 70 €						
	ABSC Duerfhaus (12x500 €) ..... 6.000 €						
	ABSC vitres Duerfhaus ..... 250 €						
	Réserve ..... 5.000 €						
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 € hTVA						
612300/99003	<i>Contrats de maintenance sur bien immobiliers - Loisirs</i>	0,00	20 000,00	25 000,00	25 000,00		
	Divers contrat de maintenance Centre Bureck et Duerfhaus, Schauwenburg et Eglise						
	Eglise (télésurveillance) ..... 1.100 €						
	Eglise (Brinks - transmission alarme + BMZ - annuel) 550 €						
	Duerfhaus BMZ - service télésurveillance ..... 600 €						
	Service télésurveillance - Schauwenburg ..... 1.100 €						
	Service télésurveillance BMZ - Schauwenburg ..... 600 €						
	Inst. de cuisine et frigorifiques (Schauwenburg) .... 1.000 €						
	Ascenseur (Schauwenburg) ..... 2.200 €						
	Réserve ..... 10.000 €						
<b>618400 X</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>262,80</b>	<b>440,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>3 250,00</b>		
618400/99001 X	<i>Facturation interne ordures - Loisirs</i>	262,80	440,00	2 500,00	3 250,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>132 001,35</b>	<b>125 000,00</b>	<b>125 000,00</b>	<b>125 000,00</b>		
621000/99001	<i>*Cours pour adultes: rémunération des salariés à tâche intellectuelle - Loisirs</i>	132 001,35	125 000,00	125 000,00	125 000,00		
	Rémunération des chargés de cours pour loisirs						
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>21 753,86</b>	<b>20 000,00</b>	<b>18 750,00</b>	<b>18 750,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/890/</b>	<b>890 Autres loisirs, culture et cultes</b>						
623000/99001	*Charges sociales - Loisirs	21 753,86	20 000,00	18 750,00	18 750,00		
<b>642800</b>	<b>Autres indemnités</b>	<b>160,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>1 000,00</b>	<b>1 000,00</b>		
642800/99001	Cours pour adultes - indemnités pour services de tiers - Loisirs	160,00	4 000,00	1 000,00	1 000,00		
	<b>Total 890</b>	<b>155 785,20</b>	<b>357 865,00</b>	<b>293 550,00</b>	<b>395 050,00</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>19 444 114,35</b>	<b>22 228 724,24</b>	<b>22 202 405,56</b>	<b>25 377 852,44</b>		
	<b>9 Enseignement</b>						
<b>3/911/</b>	<b>911 Education précoce</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>1 614,37</b>	<b>2 625,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>3 250,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - PREC	1 614,37	2 625,00	2 500,00	3 250,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>147,36</b>	<b>525,00</b>	<b>179,90</b>	<b>188,90</b>		
608112/99001	Frais d'électricité - PREC	0,00	0,00	25,70	26,99		
	Article de ventilation						
608112/99002	Achats non stockés: Electricité	147,36	525,00	154,20	161,91		
	Pas de ventilation						
<b>608114 X</b>	<b>Chaleur</b>	<b>19 007,00</b>	<b>24 946,36</b>	<b>14 739,48</b>	<b>15 476,45</b>		
608114/99001 X	Frais de chauffage - PREC	19 007,00	24 946,36	14 739,48	15 476,45		
	Contrats CEGEDEL app. c.c. 29.02.2008, appr. M. INT. le 13.03.08 n°57/08/CAC, entrée en vigueur 01.03.08, date d'expiration 31.12.09, sauf tacite reconduction						
	svt. Ventilation des frais de chauffage						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>7 130,18</b>	<b>16 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>40 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien - PREC	7 130,18	16 000,00	30 000,00	40 000,00		
	Matériel divers et entretien courant						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/911/</b>	<b>911 Education précoce</b>						
	Robinets et lavabos ..... 3.200 e						
	Modification tableau électrique ..... 30.000 e						
	Réserve ..... 5.000 e						
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>10 387,20</b>	<b>12 600,00</b>	<b>12 600,00</b>	<b>10 600,00</b>		
<i>608122/99001</i>	<i>Fournitures diverses - matériel pédagogique - PREC</i>	7 582,67	9 600,00	9 600,00	7 600,00		
	Matériel didactique et autre (3 classes à 2.000) ... 6.000 EUR						
	Réserve pour matériel acheté en commun cyle 1 précoce 1.600 EUR						
<i>608122/99003</i>	<i>Acquisiton de mobilier - PREC</i>	2 804,53	3 000,00	3 000,00	3 000,00		
	Mobilier divers, instruments de musique et autres						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>7 051,71</b>	<b>30 000,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>40 000,00</b>		
<i>612200/99001</i>	<i>Services d'entretien et réparation des bâtiments - PREC</i>	7 051,71	30 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Travaux d'entretien courant..... 30.000 e						
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>46 027,33</b>	<b>42 000,00</b>	<b>47 000,00</b>	<b>53 000,00</b>		
<i>612300/99001</i>	<i>Contrat de maintenance pour le nettoyage des bâtiments - PREC</i>	40 780,70	35 000,00	40 000,00	40 000,00		
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 e hTVA						
	Nettoyage (12x 2.100 e) ..... 25.200 e						
	Nettoyage vacances ..... 1.600 e						
	Nettoyage vitres ..... 1.500 e						
	Nettoyage stores ..... 550 e						
	Réserve ..... 10.000 e						
<i>612300/99002</i>	<i>Contrats de maintenance divers</i>	5 246,63	7 000,00	7 000,00	13 000,00		
	Service télésurveillance ..... 1.100 e						
	Inowation - fontaine d'eau ..... 720 e						
	BMZ - RWA ..... 4.000 e						
	Système d'accès électronique ..... 1.000 e						
	Contrôles périodiques ..... 6.000 e						
<b>618120</b>	<b>Documentation technique</b>	<b>590,90</b>	<b>750,00</b>	<b>750,00</b>	<b>750,00</b>		
<i>618120/99001</i>	<i>Bibliothèque du maître: achat de livres - PREC</i>	590,90	750,00	750,00	750,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/911/</b>	<b>911 Education précoce</b>						
	Achat de livres et autre documentation (Butzenhaus: 750 €)						
<b>618400 X</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>1 078,52</b>	<b>1 320,00</b>	<b>1 320,00</b>	<b>1 716,00</b>		
618400/99001 X	Facturation interne ordures - PREC	1 078,52	1 320,00	1 320,00	1 716,00		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>1 888,36</b>	<b>1 825,00</b>	<b>1 825,00</b>	<b>1 350,00</b>		
648330/99001 P	Prix scolaires - PREC	1 888,36	1 825,00	1 825,00	1 350,00		
	Prix et excursions de fin d'année scolaire (25 €/enfant)						
	<b>Total 911</b>	<b>94 922,93</b>	<b>132 591,36</b>	<b>150 914,38</b>	<b>166 331,35</b>		
<b>3/912/</b>	<b>912 Education préscolaire</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>3 287,79</b>	<b>6 300,00</b>	<b>6 000,00</b>	<b>7 800,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - PRES	3 287,79	6 300,00	6 000,00	7 800,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>16 628,60</b>	<b>17 850,00</b>	<b>14 147,00</b>	<b>14 854,35</b>		
608112/99001	Frais d'électricité - PRES	16 628,60	17 850,00	14 147,00	14 854,35		
	Article de ventilation						
<b>608114 X</b>	<b>Chaleur</b>	<b>39 292,62</b>	<b>49 435,75</b>	<b>31 934,66</b>	<b>33 531,39</b>		
608114/99001 X	Frais de chauffage - PRES	39 292,62	49 435,75	31 934,66	33 531,39		
	Contrats CEGEDEL app. c.c. 29.02.2008, appr. M. INT. le 13.03.08 n°57/08/CAC, entrée en vigueur 01.03.08, date d'expiration 31.12.09, sauf tacite reconduction						
	svt. Ventilation des frais de chauffage						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>21 703,41</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>	<b>20 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien - PRES	21 703,41	20 000,00	20 000,00	20 000,00		
	Matériel divers et entretien courant						
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>18 868,66</b>	<b>34 800,00</b>	<b>44 800,00</b>	<b>45 050,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/912/</b>	<b>912 Education préscolaire</b>						
608122/99001	Fournitures diverses - matériel pédagogique - PRES	16 299,68	20 800,00	20 800,00	21 050,00		
	9 classes à 2.000 EUR: ..... 18.000 EUR Réserve pour matériel en commun..... 2.300 EUR Surnuméraires ..... 575 EUR						
608122/99003	Acquisition de mobilier - PRES	2 568,98	14 000,00	24 000,00	24 000,00		
	Mobilier ordinaire de remplacement svt liste du personnel enseignant						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>18 792,01</b>	<b>34 000,00</b>	<b>46 000,00</b>	<b>86 000,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparation des bâtiments - PRES	18 792,01	34 000,00	46 000,00	86 000,00		
	Travaux d'entretien courant ..... 30.000 € Remise en état stores ..... 50.000 € Réorganisation remise salle des sports ..... 6.000 €  Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>91 713,48</b>	<b>75 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>80 000,00</b>		
612300/99001	Contrat de maintenance pour le nettoyage des bâtiments - PRES	87 159,60	70 000,00	75 000,00	75 000,00		
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 € hTVA  Nettoyage (12 x 4.200) ..... 50.400 € Nettoyage vacances ..... 3.200 € Nettoyage vitres ..... 2.100 € Nettoyage stores ..... 600 € Réserve ..... 15.000 €						
612300/99002	Contrats de maintenance divers	4 553,88	5 000,00	5 000,00	5 000,00		
	Service télésurveillance ..... 1.100 € Inovation - fontaine d'eau ..... 720 € Système d'accès électronique ..... 1.500 €						
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>0,00</b>	<b>3 200,00</b>	<b>3 200,00</b>	<b>4 200,00</b>		
615212/99001	Frais de séjour des colonies scolaires - PRES	0,00	3 200,00	3 200,00	4 200,00		
	Séjours scolaires et colonies						

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/912/</b>	<b>912 Education préscolaire</b>						
<b>618110</b>	<b>Documentation générale</b>	<b>1 019,38</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>	<b>1 500,00</b>		
618110/99001	Bibliothèque scolaire : achat de livres - PRES  Bibliothèque scolaire commune (Prince Sébastien et Butzenhaus)	1 019,38	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
<b>618120</b>	<b>Documentation technique</b>	<b>748,16</b>	<b>750,00</b>	<b>750,00</b>	<b>750,00</b>		
618120/99001	Bibliothèque du maître: achat de livres - PRES  Achat de livres et autre documentation (Prince Sébastien: 750 €)	748,16	750,00	750,00	750,00		
<b>618400 X</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>1 078,52</b>	<b>2 750,00</b>	<b>2 000,00</b>	<b>2 600,00</b>		
618400/99001 X	Facturation interne ordures - PRES	1 078,52	2 750,00	2 000,00	2 600,00		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>2 906,01</b>	<b>3 125,00</b>	<b>3 125,00</b>	<b>3 800,00</b>		
648330/99001 P	Prix scolaires - PRES  Prix et excursions de fin d'année scolaire (25 €/enfant)	2 906,01	3 125,00	3 125,00	3 800,00		
	<b>Total 912</b>	<b>216 038,64</b>	<b>248 710,75</b>	<b>253 456,66</b>	<b>300 085,74</b>		
<b>3/913/</b>	<b>913 Enseignement primaire</b>						
<b>608111 X</b>	<b>Eau</b>	<b>4 813,17</b>	<b>7 350,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>6 500,00</b>		
608111/99001 X	Facturation interne eau - PRI	4 813,17	7 350,00	5 000,00	6 500,00		
<b>608112</b>	<b>Electricité</b>	<b>26 215,91</b>	<b>15 750,00</b>	<b>26 680,71</b>	<b>28 014,75</b>		
608112/99001	Frais d'électricité - PRI  Ventilation	26 215,91	15 750,00	26 680,71	28 014,75		
<b>608114 X</b>	<b>Chaleur</b>	<b>65 347,23</b>	<b>83 267,74</b>	<b>55 592,65</b>	<b>58 372,28</b>		
608114/99001 X	Frais de chauffage - PRI  Contrats CEGEDEL app. c.c. 29.02.2008, appr. M. INT. le 13.03.08 n°57/08/CAC, entrée en vigueur 01.03.08, date d'expiration 31.12.09, sauf tacite reconduction	65 347,23	83 267,74	55 592,65	58 372,28		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/913/</b>	<b>913 Enseignement primaire</b>						
	svt. ventilation des frais de chauffage						
<b>608121</b>	<b>Fournitures d'entretien</b>	<b>44 517,23</b>	<b>42 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
608121/99001	Fournitures pour l'entretien - PRI	44 517,23	42 000,00	25 000,00	90 000,00		
	Matériel divers et entretien courant						
	Nouveau mobilier 5 salles de classe ..... 60.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>23 905,12</b>	<b>27 500,00</b>	<b>27 500,00</b>	<b>27 500,00</b>		
608122/99001	Fournitures diverses - matériel pédagogique - PRI	17 562,26	20 500,00	20 500,00	20 500,00		
	Matériel didactique et pour travaux manuels: ..... 13.050 EUR						
	Réserve pour matériel en commun (3 cycles à 1.600 EUR) 4.800 EUR						
	Equipes pédagogiques (3 x 250 EUR)..... 750 EUR						
	Surnuméraires ..... 1.000 EUR						
	Centres d'apprentissage (3x250 €)..... 750 EUR						
	Cours d'accueil ..... 150 EUR						
608122/99003	Acquisition de mobilier - PRI	6 342,86	7 000,00	7 000,00	7 000,00		
	Mobilier ordinaire de remplacement svt liste du personnel enseignant						
<b>612200</b>	<b>Entretien et réparations</b>	<b>73 734,07</b>	<b>193 400,00</b>	<b>200 000,00</b>	<b>145 000,00</b>		
612200/99001	Services d'entretien et réparation des bâtiments - PRI	73 734,07	193 400,00	200 000,00	145 000,00		
	Travaux d'entretien courant ..... 35.000 €						
	Beim Schlass - remise en état sol ..... 10.000 €						
	Beim Schlass - modification lift ..... 20.000 €						
	Beiestack - modif. tabl. électrique ..... 15.000 €						
	Beiestack - renouvellement sol vinyle .... 65.000 €						
	Pas de ventilation						
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>290 258,39</b>	<b>270 500,00</b>	<b>269 869,00</b>	<b>283 869,00</b>		
612300/99001	Contrat d'entretien ascenseur Beiestack - PRI	3 518,44	5 500,00	5 500,00	5 500,00		
	Contrat d'entretien ascenseur Beiestack						



Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/913/</b>	<b>913 Enseignement primaire</b>						
612300/99002	<b>Contrat de maintenance pour le nettoyage des bâtiments - PRI</b>	239 479,45	200 000,00	199 369,00	199 369,00		
	Procédure ouverte européenne (ABSC), dél. cé 17.10.23 au montant de 3.593.425,57 € hTVA						
	Beiestack (12x4.200) ..... 50.400 €						
	Nettoyage Beiestack vacances ..... 3.000 €						
	Nettoyage Beiestack vitres ..... 5.500 €						
	Nettoyage Beiestack stores ..... 1.200 €						
	Beim Schlass (12x7.000) ..... 84.000 €						
	Nettoyage Schlass vacances ..... 5.700 €						
	Nettoyage Schlass vitres ..... 11.100 €						
	Nettoyage Schlass stores ..... 1.100 €						
	Réserve ..... 30.000 €						
	Total arrondi ..... 200.000 €						
612300/99003	<b>Contrats de maintenance - PRI</b>	47 260,50	65 000,00	65 000,00	79 000,00		
	Paul Wagner et fils - installations électriques ... 2.000 €						
	Paul Wagner et fils - installations techniques .... 22.000 €						
	Tyssenkrupp - ascenseur ..... 2.500 €						
	Contrat Inowatio - fontaine d'eau ..... 2.160 €						
	Service télésurveillance ..... 2.200 €						
	Olymp - toiture verte ..... 1.500 €						
	MS-Service - éclairage de secours et désenfumage ... 7.000 €						
	Maintenance tableaux interactifs ..... 5.000 €						
	Système d'accès électronique Beiestack ..... 1.400 €						
	Système d'accès électronique Schlass ..... 2.400 €						
	Toiture - RWA (Schlass) ..... 5.000 €						
	Contrôles périodiques ..... 14.000 €						
	Réserve ..... 7.000 €						
615212	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	42 928,25	58 500,00	58 500,00	54 400,00		
615212/99001	<b>Frais de séjour des colonies scolaires - PRI</b>	42 928,25	58 500,00	58 500,00	54 400,00		
	Colonies et séjours scolaires						
618110	<b>Documentation générale</b>	3 593,15	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
618110/99001	<b>Bibliothèque scolaire : achat de livres - PRI</b>	3 593,15	4 500,00	4 500,00	4 500,00		
	Bibliothèque scolaire (3 cycles à 1.500 EUR) ..... 4.500 EUR						
618120	<b>Documentation technique</b>	901,52	1 500,00	1 500,00	1 500,00		
618120/99001	<b>Bibliothèque du maître: achat de livres - PRI</b>	901,52	1 500,00	1 500,00	1 500,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/913/</b>	<b>913 Enseignement primaire</b>						
	Achat de livres et autre documentation (3 cycles à 500 € ..... 1.500 €)						
<b>618400 X</b>	<b>Elimination des déchets non industriels</b>	<b>3 423,64</b>	<b>4 400,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>5 200,00</b>		
618400/99001 X	Facturation interne ordures - PRI	3 423,64	4 400,00	4 000,00	5 200,00		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>8 280,26</b>	<b>11 181,00</b>	<b>11 181,00</b>	<b>10 625,00</b>		
648330/99001 P	Prix scolaires - PRI	8 280,26	10 681,00	10 681,00	10 125,00		
	Prix et excursions de fin d'année scolaire (25 €/élève)						
648330/99002 P	Epargne scolaire - PRI	0,00	500,00	500,00	500,00		
	Contribution de 15,00 EUR par élève du cycle 2.1. dans le cadre de l'action d'Epargne Scolaire svt délib. c.c. du 18.10.2001, appr. INT. le 30.10.2001, n° 74/01/CAC						
	<b>Total 913</b>	<b>587 917,94</b>	<b>719 848,74</b>	<b>689 323,36</b>	<b>715 481,03</b>		
<b>3/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
<b>603500</b>	<b>Fournitures de bureau</b>	<b>11 844,55</b>	<b>13 000,00</b>	<b>13 000,00</b>	<b>13 000,00</b>		
603500/99001	Fournitures de bureau - EF	11 844,55	13 000,00	13 000,00	13 000,00		
	Fournitures de papier						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>85 016,43</b>	<b>38 500,00</b>	<b>41 500,00</b>	<b>39 000,00</b>		
608122/99002	Frais divers de fonctionnement - EF	30 212,53	26 400,00	26 400,00	26 400,00		
	Organisations diverses (représentations théâtrales et musicales, visites musées, y compris coupe scolaire)						
608122/99003	Frais divers de fonctionnement - EF	558,20	2 000,00	2 000,00	2 000,00		
	Matériel sportif						
608122/99004	Realisation PDS – Plan de développement scolaire - EF	10 786,84	9 100,00	9 100,00	6 100,00		
	Plan de développement scolaire						
608122/99005	Acquisition de machines de bureau et équipement informatique - EF	43 458,86	500,00	3 500,00	4 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
608122/99006	Equipement en commun et pour titulaires nouvellement nommés Activités et matériel relatifs à l'inclusion d'enfants à besoins spécifiques (cycles 1-4)	0,00	500,00	500,00	500,00		
<b>611120</b>	<b>Loyers et charges locatives - Bâtiments</b>	<b>18 909,98</b>	<b>35 000,00</b>	<b>35 000,00</b>	<b>35 000,00</b>		
611120/99001	Frais d'utilisation du Centre de Natation Les Thermes - EF  Frais d'utilisation du centre de natation Les Thermes	18 909,98	35 000,00	35 000,00	35 000,00		
<b>611200</b>	<b>Loyers et charges mobilières</b>	<b>179 614,02</b>	<b>192 000,00</b>	<b>207 000,00</b>	<b>207 000,00</b>		
611200/99001	Location de photocopieurs - EF  Contrat de location RICOH:2.300 €/mois..... 28.000 € Décompte imprimantes ..... 45.000 € Toner Automation Center ..... 7.000 €	63 849,56	77 000,00	80 000,00	80 000,00		
611200/99002	Location du matériel informatique - EF  Location matériel informatique AC: (8.700 x 12) ..... 105.000 € AC: (530x12) ..... 6.400 € Réserve ..... 15.000 €	115 764,46	115 000,00	127 000,00	127 000,00		
<b>612300</b>	<b>Contrats de maintenance</b>	<b>50 724,07</b>	<b>60 000,00</b>	<b>65 000,00</b>	<b>65 000,00</b>		
612300/99001	Contrat de maintenance informatique - EF  Contrat de service AC / par an ..... 60.000 EUR Réserve ..... 5.000 EUR	50 724,07	60 000,00	65 000,00	65 000,00		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>7 566,10</b>	<b>8 050,00</b>	<b>8 050,00</b>	<b>8 050,00</b>		
615100/99001	Fête Saint-Nicolas - EF  Fête Saint-Nicolas (1.150 x 7 € TTC) ..... 8.050 €	7 566,10	8 050,00	8 050,00	8 050,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>558 365,10</b>	<b>558 669,84</b>	<b>572 477,02</b>	<b>595 249,15</b>		
621000/99001	*Rémunération des fonctionnaires - EF	107 468,32	116 671,19	110 570,66	117 294,59		
621000/99002	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - concierges - EF	280 393,70	296 673,61	294 776,01	305 834,54		
621000/99003	*Rémunération des salariés à tâche manuelle - apprentis de natation - EF	44 532,53	20 160,00	32 587,22	27 080,71		
621000/99004	*Rémunération des employés communaux - EF	125 970,55	125 165,04	127 625,38	137 039,31		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
621000/99005	*Rémunération des salariés à tâche intellectuelle - bassin d'apprentissage - EF	0,00	0,00	0,00	0,00		
621000/99006	Rémunération des salariés à tâche intellectuelle – accompagnateur de séjours et d'activités scolaires de l'enseignement fondamental	0,00	0,00	6 917,75	8 000,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>93 560,89</b>	<b>107 987,51</b>	<b>99 193,80</b>	<b>113 865,49</b>		
623000/99001	*Charges sociales (fonctionnaires) - EF	25 075,07	38 804,84	33 514,89	38 953,53		
623000/99002	*Charges sociales (salariés à tâche manuelle) - EF	45 035,90	49 544,49	43 033,82	51 074,37		
623000/99003	*Charges sociales (apprentis) - EF	7 450,23	3 366,72	5 453,08	4 522,48		
623000/99004	*Charges sociales (employés communaux) - EF	15 999,69	16 271,46	16 157,85	17 815,11		
623000/99005	*Charges sociales (salariés à tâche intellectuelle) - EF	0,00	0,00	0,00	0,00		
623000/99006	Charges sociales: à ventilerCharges sociales (salariés à tâche intellectuelle - accompagnateur) – EF	0,00	0,00	1 034,16	1 500,00		
<b>641000</b>	<b>Redevances pour concessions, brevets, licences, marques, droits et valeurs similaires</b>	<b>13,92</b>	<b>115,00</b>	<b>115,00</b>	<b>115,00</b>		
641000/99001	Licence pour logiciel informatique - EF	13,92	115,00	115,00	115,00		
	Renouvellement de nom de domaine internet: DNS-Luxembourg (ecoles-bertrange.lu) par année ..... 14,04 EUR Divers .....100,00 EUR						
<b>642300</b>	<b>Indemnités aux membres du personnel</b>	<b>3 565,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>1 333,00</b>	<b>1 500,00</b>		
642300/99001	Enseignement: accompagnateurs colonies - EF	3 565,00	4 000,00	1 333,00	1 500,00		
	Indemnités svt. organisation scolaire annuelle et svt. ventilation de la masse salariale						
<b>648212 C</b>	<b>Participations à caractère spécifique</b>	<b>5 244,15</b>	<b>4 000,00</b>	<b>5 500,00</b>	<b>5 500,00</b>		
648212/99001 C	Frais de scolarité - Minerval- EF	5 244,15	4 000,00	5 500,00	5 500,00		
	Conformément à l'article 20 de la loi du 6 février 2009 portant organisation de l'enseignement fondamental, la commune d'origine prend en charge les frais de scolarité de l'élève dans la commune d'accueil						
<b>648330 G</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>26 547,41</b>	<b>27 320,00</b>	<b>27 000,00</b>	<b>27 000,00</b>		
648330/99002 G	Fournitures en nature aux élèves (fournisseur Etat) - EF	26 547,41	27 320,00	27 000,00	27 000,00		
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>86 665,95</b>	<b>99 680,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
648330/99001 P	Fournitures en nature aux élèves - EF Manuels scolaires fournis gratuitement aux élèves (cycles 1-4)	86 665,95	99 680,00	100 000,00	100 000,00		
	<b>Total 919</b>	<b>1 127 637,57</b>	<b>1 148 322,35</b>	<b>1 175 168,82</b>	<b>1 210 279,64</b>		
<b>3/926/</b>	<b>926 Animation pédagogique</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>41 920,21</b>	<b>60 500,00</b>	<b>60 500,00</b>	<b>60 500,00</b>		
608122/99001	Frais divers de fonctionnement - Animation pédagogique	41 920,21	60 000,00	60 000,00	60 000,00		
608122/99002	Frais de fonctionnement relatifs à l'organisation d'activités pour les après-midis récréatifs Plan d'encadrement périscolaire (PEP): Matériel pédagogique frais divers	0,00	500,00	500,00	500,00		
<b>622000</b>	<b>Autre personnel</b>	<b>20 519,64</b>	<b>25 000,00</b>	<b>21 544,29</b>	<b>23 000,00</b>		
622000/99001	Après-midis récréatifs - indemnités moniteurs Indemnités relatives à l'organisation d'activités pour les après-midis récréatifs à partir de 1991 - dél. c.c. du 15.12.2000, appr. INT. le 27.12.2000 sous le n° 74/00/CAC masse salariale	20 519,64	25 000,00	21 544,29	23 000,00		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>154,62</b>	<b>250,00</b>	<b>200,00</b>	<b>250,00</b>		
623000/99001	*Après-midis récréatifs: charges sociales moniteurs	154,62	250,00	200,00	250,00		
<b>648120 P</b>	<b>Subventions affectées</b>	<b>39 977,40</b>	<b>40 000,02</b>	<b>40 000,02</b>	<b>60 000,00</b>		
648120/99001 P	Subventions aux associations - Travail éducatif Subsides annuels à allouer aux clubs locaux pour encourager le travail éducatif dans l'intérêt de la jeunesse, svt. proposition de la commission culturelle et sportive et décision du C.c. Sur proposition de la commission des finances le montant est haussé de 40.000 à 60.000 € à partir de 2025	39 977,40	40 000,02	40 000,02	60 000,00		
	<b>Total 926</b>	<b>102 571,87</b>	<b>125 750,02</b>	<b>122 244,31</b>	<b>143 750,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/929/</b>	<b>929 Autre Encadrement périscolaire</b>						
<b>606353</b>	<b>Imprimés destinés à la revente</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
606353/99001	Kannergemengerot: journaux scolaires	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Journal scolaires						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>0,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
608122/99002	Kannergemengerot - petit équipement divers	0,00	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
<b>615100</b>	<b>Frais de marketing et de publicité</b>	<b>0,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>	<b>4 000,00</b>		
615100/99002	Kannergemengerot - dons	0,00	4 000,00	4 000,00	4 000,00		
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>1 023,30</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>	<b>2 500,00</b>		
615212/99001	Kannergemengerot: frais de restauration	1 023,30	2 500,00	2 500,00	2 500,00		
	Boulangers et restaurants						
<b>615241</b>	<b>Frais de réception</b>	<b>3 408,80</b>	<b>8 000,00</b>	<b>8 000,00</b>	<b>8 000,00</b>		
615241/99001	Kannergemengerot: frais de réception	3 408,80	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
	Disco						
	<b>Total 929</b>	<b>4 432,10</b>	<b>17 000,00</b>	<b>17 000,00</b>	<b>17 000,00</b>		
<b>3/931/</b>	<b>931 Cantines scolaires</b>						
<b>612150</b>	<b>Sous-traitance générale - Services de restauration et d'hébergement</b>	<b>831 683,71</b>	<b>900 000,00</b>	<b>1 100 000,00</b>	<b>1 100 000,00</b>		
612150/99001	Services de restauration destinés à la revente : achat de repas - Cantine scolaire	831 683,71	900 000,00	1 100 000,00	1 100 000,00		
	Procédure ouverte (SODEXO) pour la restauration scolaire du 01.09.2021 au 31.08.2024 (prix par repas: 9,09 € TTC 3%), cé 30.06.21, M.INT. 78/21/CAC du 08.09.2021						
	<b>Total 931</b>	<b>831 683,71</b>	<b>900 000,00</b>	<b>1 100 000,00</b>	<b>1 100 000,00</b>		
<b>3/932/</b>	<b>932 Transport scolaire</b>						
<b>615212</b>	<b>Voyages et déplacements - Personnel</b>	<b>21 992,31</b>	<b>33 500,00</b>	<b>33 500,00</b>	<b>34 000,00</b>		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/932/</b>	<b>932 Transport scolaire</b>						
615212/99001	Transport - voyages commandés - TSC Frais pour les voyages commandés	21 992,31	33 500,00	33 500,00	34 000,00		
<b>616000</b>	<b>Transports de biens et transports collectifs du personnel (et des usagers)</b>	<b>226 756,04</b>	<b>260 000,00</b>	<b>255 000,00</b>	<b>255 000,00</b>		
616000/99001	Transport scolaire par entreprise privée - TSC Frais de ramassage scolaire Suivant contrat avec la firme Demy SCHANDELER, dél. c.é. du 05.06.2019, pris en connaissance M. INT. le 01.07.2019, réf. 224/19/CAC Contrat du 16.05.2024 relatif au transport scolaire, conclu entre le cé et DEMY SCHANDELER pour l'année scolaire 24/25, cé 07.06.24 Remboursement aux particuliers (ferme isolées) des frais de déplacement en voiture privée svt. différentes délibérations du c.c. du 21/11/2003, appr. M.INT. le 03/12/2003, à savoir: Ferme de Beaufort: 1.500 € par année scolaire Ferme de Findels: 500 € par année scolaire Ferme de Niedert: 800 € par année scolaire Ferme de Lorentzscheuer: 800 € par année scolaire	226 756,04	260 000,00	255 000,00	255 000,00		
<b>621000</b>	<b>Rémunérations des salariés</b>	<b>17 765,14</b>	<b>54 600,00</b>	<b>37 549,89</b>	<b>56 034,61</b>		
621000/99001	*Rémunération des employés communaux - TSC	17 765,14	54 600,00	0,00	16 221,25		
621000/99002	*Rémunération des salariés - TSC	0,00	0,00	37 549,89	39 813,36		
<b>623000</b>	<b>Charges sociales (part patronale)</b>	<b>4 072,59</b>	<b>7 098,00</b>	<b>5 267,42</b>	<b>8 080,76</b>		
623000/99001	*Charges sociales - TSC	4 072,59	7 098,00	0,00	2 108,76		
623000/99002	*Charges sociales (salariés): à ventiler	0,00	0,00	5 267,42	5 972,00		
	<b>Total 932</b>	<b>270 586,08</b>	<b>355 198,00</b>	<b>331 317,31</b>	<b>353 115,37</b>		
<b>3/934/</b>	<b>934 Service médical</b>						
<b>608122</b>	<b>Petit équipement</b>	<b>2 485,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>	<b>3 000,00</b>		
608122/99001	Frais divers de fonctionnement - Service médical	2 485,00	3 000,00	3 000,00	3 000,00		

Article	DEPENSES ORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>3/934/</b>	<b>934 Service médical</b>						
	Matériel sanitaire pour les examens et envoi des avis médicaux par la Ligue Luxembourgeoise de Prévention et d'Action Médico-Sociales (5 € par enfant inscrit: 5x585= 2.925 €)						
<b>613484</b>	<b>Honoraires médicaux et de soins</b>	<b>5 880,00</b>	<b>8 000,00</b>	<b>8 000,00</b>	<b>8 000,00</b>		
<i>613484/99001</i>	<i>Honoraires médicaux - Service médical</i>	5 880,00	8 000,00	8 000,00	8 000,00		
	Désignation de l'équipe médicale jusqu'à l'année scolaire 2013/2014 et fixation des honoraires suivant dél. du c.c. du 01.12.2010						
	<b>Total 934</b>	<b>8 365,00</b>	<b>11 000,00</b>	<b>11 000,00</b>	<b>11 000,00</b>		
<b>3/939/</b>	<b>939 Autres Services annexes à l'enseignement</b>						
<b>648330 P</b>	<b>Aides aux enfants</b>	<b>86 146,16</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
<i>648330/99001 P</i>	<i>Subsides aux élèves</i>	86 146,16	90 000,00	90 000,00	90 000,00		
	Règlement du 13.05.2019 concernant l'allocation de primes d'encouragement aux élèves méritants et subsides en faveur des élèves strictement nécessaires de l'enseignement post-fondamental et post-secondaire, cc 13.05.2019, appr. M.INT. le 22.05.2019						
	Participation communale au frais de cours spéciaux pour élèves atteints de dyslexie, dél. c.c. du 20.03.03, avisé par INT. le 27.03.03 n°346/03/CR -->modifié cc le 13.05.2019, app. M.INT. le 05.06.19						
	<b>Total 939</b>	<b>86 146,16</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>90 000,00</b>		
	<b>Total général 9</b>	<b>3 330 302,00</b>	<b>3 748 421,22</b>	<b>3 940 424,84</b>	<b>4 107 043,13</b>		
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>48 648 432,50</b>	<b>56 552 891,64</b>	<b>55 587 841,82</b>	<b>62 169 950,59</b>		



Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/036/</b>	<b>0 Codes Techniques</b>						
	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>						
<b>292100</b>	<b>Reprises sur recettes extraordinaires restant à recouvrer</b>	<b>527,60</b>	<b>0,00</b>	<b>3 624,00</b>	<b>0,00</b>	<b>310,71</b>	
<i>292100/99001</i>	<i>Recettes extraordinaires restant à recouvrer des exercices antérieurs</i>	527,60	0,00	3 624,00	0,00	310,71	
	<b>Total 036</b>	<b>527,60</b>	<b>0,00</b>	<b>3 624,00</b>	<b>0,00</b>	<b>310,71</b>	
	<b>Total général 0</b>	<b>527,60</b>	<b>0,00</b>	<b>3 624,00</b>	<b>0,00</b>	<b>310,71</b>	
<b>1/120/</b>	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>						
	<b>120 Coordination administrative</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>161000/24001 G</i>	<i>Subvention pacte logement 2.0 - transformation mairie</i>	0,00	5 000,00	0,00	0,00		
	<b>Total 120</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>1/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>217 903,50</b>	<b>4 547,00</b>	<b>222 903,50</b>		
<i>161000/17008 G</i>	<i>Subvention pacte logement 2.0 - schéma directeur Helfent</i>	0,00	0,00	0,00	5 000,00		
<i>161000/17011 G</i>	<i>Subvention pacte logement 2.0 - Quartier Bureck</i>	0,00	170 596,00	0,00	170 596,00		
<i>161000/23002 G</i>	<i>Subvention pacte logement 2.0 - Extension restaurant B13</i>	0,00	29 997,60	0,00	29 997,60		
<i>161000/23007 G</i>	<i>Subvention pacte logement 2.0 - transformation Villa Schwall</i>	0,00	17 309,90	0,00	17 309,90		
<i>161000/99001 G</i>	<i>Subvention Duerfhaus</i>	0,00	0,00	4 547,00	0,00		
	Engagement Ministère de la Culture du 26.04.2024 pour une subvention dans l'intérêt des travaux de restauration du Duerfhaus 1 rue de la Fontaine au montant de 4.547 € dépense 4/130/221311/17011						
<b>169210</b>	<b>Participations aux frais de raccordement - Par le lotisseur</b>	<b>0,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>169210/99001</i>	<i>Autres taxes d'infrastructures</i>	0,00	80 000,00	0,00	0,00		
	Règlement-tarif en matière d'urbanisme - délibération c.c. du 15.07.2009, appr. M.INT. le 23.10.2009 réf. 4.0042 (119)						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
	p.m. "An Ditert" suivant schéma directeur Article de dépense: 4/130						
	<b>Total 130</b>	<b>0,00</b>	<b>297 903,50</b>	<b>4 547,00</b>	<b>222 903,50</b>		
	<b>Total général 1</b>	<b>0,00</b>	<b>302 903,50</b>	<b>4 547,00</b>	<b>222 903,50</b>		
<b>1/242/</b>	<b>2 Protection sociale</b>						
	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>2 900 150,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 900 150,00</b>		
<b>161000/16003 G</b>	<b>SEA Campus Gemeng: subside</b>	<b>0,00</b>	<b>2 900 150,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 900 150,00</b>		
	Subside étatique pour la construction d'un SEA sur le site "beider Gemeng"  APS au montant 17.199.000 €, cc 12.07.17 APD au montant de 17.445.000 €, cc 16.03.18  Convention du 17.05.2018 conclue avec le MEN pour une participation financière maximale de 4.953.500 €, 50% lors du début des travaux, solde sur base du décompte et au plus tard 2 ans après la date de validité du lier agrément  Engagement du 18.01.2019 réf. projet 202/19 du MDDI pour la construction d'un bâtiment passif au montant de 398.900 € (valable jusque 31.12.2024)  Engagement du 28.01.2020 pour une prise en charge de 24.500 € pour le toboggan (35% de 70.200 €)  Compte 2018 ..... 2.476.750,00 € 2019 -2022 ..... 0,00 € Rectifié 2024 ..... Budget 2025 ..... 2.900.150,00 € Total: ..... 5.376.900,00 €  article de dépense 4/242/221311/16003						
<b>163000 G</b>	<b>Autres installations, outillage, mobilier et matériel roulant</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>163000/99001 G</b>	<b>SEA : subside Ministère de l'Education Nationale</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
	remboursement à raison de 50 % du matériel de premier équipement et à raison de 75 % pour le matériel de remplacement à prévoir pour l'équipement de la nouvelle annexe contrepartie article de dépense 3/242/608122/99002 article p.m.						
	<b>Total 242</b>	<b>0,00</b>	<b>2 900 150,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 900 150,00</b>		
<b>1/250/</b>	<b>250 Jeunesse</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>115 396,96</b>	<b>0,00</b>	<b>115 396,96</b>		
<i>161000/22001 G</i>	<i>Maison des Jeunes: subside MEN</i> contre-partie dépense 4/250/221311/22001 Devis au montant de 200.000 € TTC, cc 04.10.21 Engagement du 31.01.2022 du MEN pour un montant maximal de 115.396,96 €	0,00	115 396,96	0,00	115 396,96		
	<b>Total 250</b>	<b>0,00</b>	<b>115 396,96</b>	<b>0,00</b>	<b>115 396,96</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>0,00</b>	<b>3 015 546,96</b>	<b>0,00</b>	<b>3 015 546,96</b>		
<b>1/412/</b>	<b>4 Affaires économiques</b>						
	<b>412 Sylviculture</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<i>161000/99001 G</i>	<i>Réserve forestière: Enneschte Bësch</i> Convention de gestion de la réserve forestière naturelle "Enneschte Bësch", appr. c.c. 12.05.2006, appr. INT. le 28.06.2006 réf. 57/06/CAC Aide globale de 451.980,30 € (calculée sur 30 ans), répartie en 6 tranches de 75.330,05 € et liquidée tous les 5 ans et la première fois en 2007	0,00	0,00	0,00	0,00		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/412/</b>	<b>412 Sylviculture</b>						
	le montant de la prime définitive est diminuée à 74.273,71 € sur base de la surface maximale cadastrale, lettre du 29.01.2008 du Ministère de l'Agriculture						
	Compte 2007: 75.330,05 € Compte 2013: 74.273,71 € Compte 2017: 74.273,71 € Compte 2022: 74.273,71 € (dû pour fin exercice 2022) Budget 2027 (dû pour fin exercice 2027) Budget 2032 (dû pour fin exercice 2032)						
	<b>Total 412</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>1/423/</b>	<b>423 Cogénération</b>						
<b>162000 G</b>	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>0,00</b>	<b>771 296,00</b>	<b>0,00</b>	<b>771 296,00</b>		
<i>162000/19008 G</i>	<i>Nouvelle centrale de cogénération - subside</i>	0,00	771 296,00	0,00	771 296,00		
	Engagement M. Environnement du 27.01.2022 pour un subside maximal de 771.296 €						
	Chaudière à granulés de bois (40% de subvention): 455.929 € Centrale de cogénération à granulés de bois (30%):315.367 €						
<b>169280 P</b>	<b>Autres participations aux frais</b>	<b>49 690,84</b>	<b>56 192,31</b>	<b>51 310,28</b>	<b>53 875,79</b>		
<i>169280/99001 P</i>	<i>Participation aux frais d'infrastructures par les ménages</i>	49 690,84	56 192,31	51 310,28	53 875,79		
	Remboursement à la commune sur base de contrat d'exploitation COFELY du 17.01.2003, appr. c.c. le 31.01.2003 et suivant contrats individuels avec des clients privés						
	Avenants conclus le 07.11.2022 pour la durée du 01.01.2023 au 01.04.2024						
<b>169280 X</b>	<b>Autres participations aux frais</b>	<b>111 803,91</b>	<b>117 186,84</b>	<b>115 501,09</b>	<b>121 276,14</b>		
<i>169280/99002 X</i>	<i>Participation aux frais d'infrastructures par la Commune</i>	111 803,91	117 186,84	115 501,09	121 276,14		
	<b>Total 423</b>	<b>161 494,75</b>	<b>944 675,15</b>	<b>166 811,37</b>	<b>946 447,93</b>		
<b>1/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>234 971,10</b>	<b>0,00</b>	<b>234 971,10</b>		
161000/99002 G	Subvention pacte logement 2.0 - nouvelles bornes Veloh	0,00	234 971,10	0,00	234 971,10		
	<b>Total 441</b>	<b>0,00</b>	<b>234 971,10</b>	<b>0,00</b>	<b>234 971,10</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>161 494,75</b>	<b>1 179 646,25</b>	<b>166 811,37</b>	<b>1 181 419,03</b>		
<b>1/520/</b>	<b>5 Protection de l'environnement</b>						
<b>162000 G</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
<b>162000 G</b>	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>306 539,99</b>	<b>973 462,71</b>	<b>936 498,71</b>	<b>620 092,00</b>		
162000/05001 G	Mesures d'assainissement collecteur Pétrusse	158 577,70	0,00	0,00	0,00		
162000/17009 G	Subside - évacuation des eaux de surface rue de Mamer	0,00	30 085,00	0,00	30 085,00		
	Engagement du 11.05.2020 du Min. Environnement pour un montant total de 30.085 € TTC (33% de la dépense éligible - coût selon devis - contrat d'ingénieur 91.167 € TTC), disposition n°F 029/20 du 11 mai 2020						
	dépense 4/520/222100/17009						
162000/18002 G	Evacuation des eaux pluviales - nouveaux ateliers communaux	0,00	192 836,00	192 836,00	0,00		
	Engagement du Ministère de l'Environnement du 04.11.2020 pour un montant maximal de 192.836 € (33% de la dépense éligible qui s'élève à 584.351 €, devis total: 905.455 €), subside pour des travaux de réseaux et étude - référence F 134/20						
	article de dépense: 4/130/221311/18002						
162000/20004 G	Subsides - Station d'épuration de Beggen: collecteur pour eaux usées	0,00	52 500,00	60 000,00	60 000,00		
	Subsidiable à raison de 30 %						
	contre-partie dépense 4/520/222100/20004						
162000/21002 G	Subside - inspection par caméra réseau de canalisation	0,00	328 384,00	150 000,00	378 384,00		
	Engagement du 18.05.2022 du Ministère de l'Environnement au montant de 528.384 € (50 % des honoraires du contrat d'ingénieur)						
	Rectifié 2024 ..... 150.000 €						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	Budget 2025 ..... 378.384 € Total: ..... 528.384 €						
	4/520/222100/21002						
162000/21003 G	<b>Subside - Analyse de risque des crues subites</b>	71 645,29	68 034,71	68 034,71	0,00		
	Engagement M.Environnement du 30.11.2021 disposition n°O 142/21 du 30.11.2021 pour un montant maximal de 139.680 €, soit 100 % de la dépense éligible						
	Compte 2023 ..... 71.645,29 € Rectifié 2024 ..... 68.034,71 € Total : ..... 139.680,00 €						
162000/21006 G	<b>Renouvellement canalisation rue de la Pétrusse et rue de Dippach</b>	76 317,00	301 623,00	150 000,00	151 623,00		
	Engagement Environnement du 15.07.2022 pour un montant total de 377.940 €, référence K 168/22						
	lière tranche liquidée : 76.317 € courrier Min. Env. du 05.09.23						
	Compte 2023 ..... 76.317,00 € Rectifié 2024 ..... 150.000,00 € Budget 2025 ..... 151.623,00 € Total : ..... 377.940,00 €						
	4/520/222100/21006						
162000/21008 G	<b>Subside - nouveau déversoir avec dégrilleur bassin d'orage Helftenterbrück</b>	0,00	0,00	315 628,00	0,00		
	Engagement M. Environnement du 24.11.22 pour un montant total de 315.628 € (50% de la dépense), référence D 100/22						
	article de dépense 4/520/162000/21008						
162000/21009 G	<b>Bassin d'orage Intgesbaach - subside</b>	0,00	0,00	0,00	0,00		
	p.m. engagement subside en attente dépense: 4/520/222100/21009						
<b>169100 P</b>	<b>Participations aux frais de raccordement</b>	<b>56 000,00</b>	<b>100 000,00</b>	<b>115 000,00</b>	<b>115 000,00</b>		
169100/99001 P	<b>Participation des riverains aux frais de raccordement à la canalisation des eaux usées</b>	56 000,00	100 000,00	115 000,00	115 000,00		
	Taxes de raccordement à la canalisation, svt. règlement adopté par le c.c. le 15.07.2009, appr. M.INT. le 23.10.2009 réf. 4.0042 (119)						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	<b>Total 520</b>	<b>362 539,99</b>	<b>1 073 462,71</b>	<b>1 051 498,71</b>	<b>735 092,00</b>		
<b>1/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>68 190,15</b>	<b>0,00</b>		
<i>161000/19002 G</i>	<i>Subvention - mise à jour de l'étude sur les mesures anti-crues</i>	0,00	0,00	68 190,15	0,00		
	Engagement AGE du 03/03/2023 référence K 135/23 du 03/03/2023 pour un montant total de 68,796 € (100% de la dépense éligible)						
	article de dépense: 4/542/222100/19002						
<b>162000 G</b>	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>88 136,00</b>		
<i>162000/23005 G</i>	<i>Subsides pour le projet de revalorisation du cours d'eau "Péitruss"</i>	0,00	0,00	0,00	88 136,00		
	Engagement M. Environnement du 12.06.2023 n° J176/23 pour un montant maximal de 88.136 € (90 % de la dépense éligible) - revalorisation du cours d'eau Péitruss à Helfent						
	Contre-partie 4/542/221100/23005						
	<b>Total 542</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>68 190,15</b>	<b>88 136,00</b>		
<b>1/590/</b>	<b>590 Autres types de protection de l'environnement</b>						
<b>168000 G</b>	<b>Autres subventions d'investissement en capital</b>	<b>216 700,00</b>	<b>170 000,00</b>	<b>200 000,00</b>	<b>200 000,00</b>		
<i>168000/99001 G</i>	<i>Pacte climat: subvention étatique</i>	216 700,00	170 000,00	200 000,00	200 000,00		
	Liquidation d'une subvention variable						
	<b>Total 590</b>	<b>216 700,00</b>	<b>170 000,00</b>	<b>200 000,00</b>	<b>200 000,00</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>579 239,99</b>	<b>1 243 462,71</b>	<b>1 319 688,86</b>	<b>1 023 228,00</b>		
	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>						
<b>1/611/</b>	<b>611 Logements au prix du marché</b>						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/611/</b>	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
<b>162000 G</b>	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>2 972,70</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
162000/13002 G	Rilspert IV - évacuation des eaux pluviales - surface tribulaire externe	2 972,70	0,00	0,00	0,00		
	<p>Demande de prise en charge PAP Rilspert IV - Evacuation des eaux pluviales-surface tribulaire externe (lot 3) travaux et contrat d'ingénieur</p> <p>Engagement M.Environnement du 01.12.2021 disposition n°F057/21 du 01.12.2021 pour un montant total maximal de 96.178 € (33 % de la dépense éligible)</p> <p>Notre part du subside = 3,67% suivant convention relative à l'exécution du PAP "Rilspert IV", cc 13.05.19, M.INT. 05.06.19 réf. 18186/61</p> <p>3,67% de 96,178 € = 3.529,73 €</p> <p>Dépense article: 4/611/221311/13002</p>						
<b>283100</b>	<b>Remboursement d'aides d'investissement versées</b>	<b>0,00</b>	<b>7 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>5 000,00</b>		
283100/99001	Remboursement par les ménages des primes de logement, construction et acquisition	0,00	7 000,00	0,00	5 000,00		
	Remboursement des primes de construction et d'acquisition allouées aux particuliers						
<b>286200</b>	<b>Remboursement participations aux frais d'infrastructure</b>	<b>0,00</b>	<b>72 433,82</b>	<b>72 433,82</b>	<b>0,00</b>		
286200/13002	Rilspert IV: remboursement des frais d'infrastructures	0,00	72 433,82	72 433,82	0,00		
	<b>Total 611</b>	<b>2 972,70</b>	<b>79 433,82</b>	<b>72 433,82</b>	<b>5 000,00</b>		
<b>1/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>						
<b>161000 G</b>	<b>Terrains et constructions</b>	<b>0,00</b>	<b>500 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>500 000,00</b>		
161000/23004 G	Subvention Ministère de logement - Cité am Wénkel (construction)	0,00	500 000,00	0,00	500 000,00		
	contre-partie article de dépense 4/612/221311/23004						
	<b>Total 612</b>	<b>0,00</b>	<b>500 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>500 000,00</b>		
<b>1/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						



Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
<b>162000 G</b>	<b>Installations techniques et machines</b>	<b>0,00</b>	<b>46 209,00</b>	<b>65 659,00</b>	<b>0,00</b>		
162000/17005 G	Réaménagement rue de Leudelange - subside	0,00	0,00	19 450,00	0,00		
	Engagement M. de l'Environnement du 04.03.2019 réf. F 018/19 pour l'évacuation des eaux pluviales dans le cadre du réaménagement de la rue de Leudelange (tronçon rue Dicks - shared space) avec un montant total de 19.450 € (33% de la dépense éligible), valable 2019-2023						
	dépense: 4/624/221313/17005						
162000/19013 G	Réaménagement rue de la Fontaine - subside eaux pluviales	0,00	46 209,00	46 209,00	0,00		
	Engagement du 05.02.2021 du M.Environnement réf. F 012/21 pour un montant total de 46.209 € (33% de la dépense éligible) pour la pose de canalisation pour eaux pluviales dans la rue de la Fontaine à Bertrange						
	dépense: 4/624/221313/19013						
<b>169228</b>	<b>Autres participations aux frais d'infrastructure par le propriétaire</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>215 070,53</b>	<b>0,00</b>		
169228/15001	Cité am Wénkel : participation des propriétaires aux frais d'infrastructures	0,00	0,00	215 070,53	0,00		
	PAP "Cité am Wénkel" (Kurt Immobilière), appr. provisoirement par le c.c. le 15.01.1999, appr. définitivement le 19.03.1999 par le c.c. et le 18.06.1999 par le M.INT. n°11373/61C						
	Convention du 09.02.2000 relative au PAP "Cité am Wénkel", appr. c.c. 24.02.2000						
	Compte 2020 ..... 267.671,47 e Compte 2021 ..... 0,00 e Compte 2022 ..... 93.697,18 e Compte 2023 ..... 0,00 e Rectifié 2024 ..... 215.070,53 e						
	article de dépense 4/624/221313/15001						
	<b>Total 624</b>	<b>0,00</b>	<b>46 209,00</b>	<b>280 729,53</b>	<b>0,00</b>		
<b>1/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
<b>263210</b>	<b>Véhicules automoteurs</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
263210/99001	Parc automobile: vente voitures d'occasion	0,00	0,00	0,00	2 000,00		
	Compte 2020: ..... 17.701,34 € Compte 2021: ..... 5.000,00 € Compte 2022: ..... 9.945,00 € Compte 2023: ..... 0,00 € Rectifié 2024: ..... 0,00 € Budget 2025: ..... 2.000,00 €						
	articles de dépense 4/627/223210/99001, 99002 et 99003						
	<b>Total 627</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 000,00</b>		
<b>1/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
169100	Participations aux frais de raccordement	33 732,50	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
169100/99001	Participation des riverains aux frais de raccordement au réseau de distribution d'eau	33 732,50	70 000,00	70 000,00	70 000,00		
	Taxes de raccordement à la conduite d'eau, svt. règlement adopté par le c.c. le 15.07.2009, appr. M.INT. le 23.10.2009 réf. 4.0042 (119)						
	<b>Total 630</b>	<b>33 732,50</b>	<b>70 000,00</b>	<b>70 000,00</b>	<b>70 000,00</b>		
<b>1/650/</b>	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	836 000,00	800 000,00	370 000,00		
161000/99001 G	Subside Ministère du Logement - acquisition d'immeubles	0,00	836 000,00	800 000,00	370 000,00		
	Rectifié 2024 (achat 2023) ..... 800.000 € Budget 2025 (achat 2024) ..... 370.000 €						
	Suivant information du Ministère du Logement, 44 % du prix d'achat Achat 2023: 2 appartements rue des Platanes (1.835.011,23 €) Achat 2024: 1 appartement rue des Celtes (844.205,44 €)						
	Contre-partie dépense: 4/650/221100/99001						
<b>261100</b>	<b>Terrains</b>	<b>27 000,00</b>	<b>0,00</b>	<b>964 950,00</b>	<b>5 977 696,00</b>		

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/650/</b>	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>						
261100/99001	Vente de terrain communal sans affectation définie	27 000,00	0,00	0,00	0,00		
	Acte de vente n°8898 du 05.07.2023 (époux ZAGORDO-CONSOLI), parcelle n°659/7422 rue du Chemin de Fer, 54 ca, cc 11.07.2023 (27.000 €)						
261100/99002	Echange de terrains	0,00	0,00	964 950,00	5 977 696,00		
	Compte 2022: Echange sans soulte du 10.06.2022 - Devimolux (terrain rue de Leudelange donné, terrain rue des Champs reçu en contrepartie), valeur estimée à 15.000 €						
	Rectifié 2024: Echange sans soulte - Commune de Strassen (lieu-dit "In der Rausch" - 27,57 a, Strassen - contre "Auf dem Widem" - 27,57 a, Bertrange) - 964.950 €						
	Budget 2025 Convention d'échange sans soulte avec la société AS 1934, cc 26.04.2024, échange parcelle 815/6721 (54,26 ares) - rue du Chemin de fer, contre lots 005+006+018 dans la Résidence Eva Maria et Albert, acte notarié à prévoir 2025						
	contre-partie dépense 4/650/221100/99002						
	<b>Total 650</b>	<b>27 000,00</b>	<b>836 000,00</b>	<b>1 764 950,00</b>	<b>6 347 696,00</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>63 705,20</b>	<b>1 531 642,82</b>	<b>2 188 113,35</b>	<b>6 924 696,00</b>		
<b>1/734/</b>	<b>7 Santé</b>						
	<b>734 Maisons de retraite et de soins</b>						
161000 G	Terrains et constructions	0,00	122 894,80	0,00	122 894,80		
161000/19001 G	Quartier A Schwalls - subside Ministère du Logement	0,00	0,00	0,00	0,00		
	Accord de principe du Ministère de la Famille du 25.09.2023 référence 2023/5522 pour une participation financière à raison de 70% des frais pour honoraires						
	Accord de principe du 17.10.23 pour une participation financière à raison de 70% des frais pour honoraires du contrat du bureau de coordination/pilotage						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/734/</b>	<b>734 Maisons de retraite et de soins</b>						
161000/19001/2 G	Subvention pacte logement 2.0 - Quartier A Schwalls	0,00	122 894,80	0,00	0,00		
161000/99002 G	Subvention pacte logement 2.0 - Quartier A Schwalls - dialogue compétitif	0,00	0,00	0,00	122 894,80		
	<b>Total 734</b>	<b>0,00</b>	<b>122 894,80</b>	<b>0,00</b>	<b>122 894,80</b>		
	<b>Total général 7</b>	<b>0,00</b>	<b>122 894,80</b>	<b>0,00</b>	<b>122 894,80</b>		
<b>1/822/</b>	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>						
<b>161000 G</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
	<b>Terrains et constructions</b>	<b>278 300,00</b>	<b>1 129 100,00</b>	<b>409 400,00</b>	<b>719 700,00</b>		
161000/17010 G	Construction du Centre sportif Niki Bettendorf - subside	278 300,00	1 129 100,00	409 400,00	719 700,00		
	APD du 09.02.2018 au montant de 16.000.000 €, cc 23.02.18, appr. M.INT. le 05.03.18 D/47/2017						
	Engagement de subside du M. des Sports du 24.10.2018 réf. 1524/2018 pour un montant de 4.798.000 € (35 % de la dépense - montant subsidiable = 13.708.890 €) --> solde sera liquidé au moment du décompte définitif du projet (=719.700 €) à prévoir au budget 2025						
	Engagement du 18.01.2019 réf. projet 202/19 du MDDI pour la construction d'un bâtiment passif au montant de 409.400 € (valable jusque 31.12.2024)						
	Compte 2019 ..... 1.362.000 € Compte 2020 ..... 1.346.000 € Compte 2021 ..... 1.092.000 € Compte 2022 ..... 0 € Compte 2023 ..... 278.300 € Rectifié 2024 ..... 409.400 € Budget 2025 ..... 719.700 € Total: ..... 5.207.400 €						
	article de dépense 4/822/221311/17010						
<b>169280</b>	<b>Autres participations aux frais</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>2 808,00</b>	<b>0,00</b>		
169280/21007	Remboursement frais - Centre Atert	0,00	0,00	2 808,00	0,00		
	remboursement Sparta a Volley de la fourniture et pose des autocollants de sponsoring						

Article	RECETTES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>1/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
	4/822/221311/21007						
<b>284000</b>	<b>Remboursement de dégâts par une société d'assurance</b>	<b>15 900,00</b>	<b>750 000,00</b>	<b>750 000,00</b>	<b>0,00</b>		
284000/17010	Remboursement de dégâts par une société d'assurance - Centre sportif Niki Bettendorf	15 900,00	0,00	0,00	0,00		
	article pour mémoire (inondations du 14.07.21)						
	dépense: 4/822/221311/17010						
284000/21007	Remboursement de dégâts par une société d'assurance - Centre Atert	0,00	750 000,00	750 000,00	0,00		
	<b>Total 822</b>	<b>294 200,00</b>	<b>1 879 100,00</b>	<b>1 162 208,00</b>	<b>719 700,00</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>294 200,00</b>	<b>1 879 100,00</b>	<b>1 162 208,00</b>	<b>719 700,00</b>		
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>1 099 167,54</b>	<b>9 275 197,04</b>	<b>4 844 992,58</b>	<b>13 210 388,29</b>	<b>4 841 679,29</b>	

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
	<b>0 Codes Techniques</b>						
<b>4/036/</b>	<b>036 Reprises pour recettes non rentrées</b>						
291100	Recettes extraordinaires restant à recouvrer	310,71	0,00	0,00	0,00		
291100/99001	Recettes extraordinaires restant à poursuivre à la clôture de l'exercice	310,71	0,00	0,00	0,00		
	<b>Total 036</b>	<b>310,71</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 0</b>	<b>310,71</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>1 Services généraux des administrations publiques</b>						
<b>4/120/</b>	<b>120 Coordination administrative</b>						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	550 000,00	25 000,00	0,00		
221311/24001	Mairie: transformation accueil	0,00	550 000,00	25 000,00	0,00		
	Travaux de transformation du service état civil - population - accueil						
	Contrat d'architecte Belvedere Architecture du 28.06.2023 pour une étude de faisabilité d'une réorganisation architecturale de la zone "réception des visiteurs", cé 28.06.23						
	Rectifié 2024 ..... 25.000 e						
	projet reporté						
	<b>Total 120</b>	<b>0,00</b>	<b>550 000,00</b>	<b>25 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>4/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	5 854 406,88	1 914 027,38	1 591 008,18	2 761 495,56		
221311/17008	Schéma directeur triangle Helfent	0,00	50 000,00	30 000,00	30 000,00		
	Frais d'études						
221311/17011	Réaménagement quartier Bureck et Duerfhaus	5 082 389,76	967 697,59	1 119 663,96	0,00		
	Contrat d'architecte du 17.11.2017 avec M. Jacques LORANG, dél. c.é. du 17.11.2017 et du 01.12.2017, pris en connaissance M.INT.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/130/</b>	<p><b>130 Coordination technique</b></p> <p>le 19.12.2017, n° 226/17/CAC (380.000 € TTC 17%) --&gt; remplacé par le contrat du 09.10.2019, c.é. du 09.10.19 pris en connaissance M.INT. le 23.10.2019, réf. 226/19/CAC (461.935,48 € TTC 17%)</p> <p>Contrat d'ingénieur - génie technique Goblet Lavandier &amp; Ass., dél. c.é. du 15.02.19, pris en connaissance M.INT. le 25.03.19 n°226/19/CAC (165.515,81 € TTC 17%) Avenant n°1, dél. cé du 06.12.2019 (282.777,30 € TTC), appr. M.INT. le 24.12.2019 n°226/19/CAC</p> <p>Contrat d'ingénieur - génie statique Schroeder et Associés, dél. c.é. du 15.02.19, pris en connaissance M.INT. 15.05.2019 réf. 226/19/CAC (66.144,31 € TTC 17%) --&gt; remplacé par offre Schroeder et Ass. du 01.10.2019 - génie civil, accord c.é. 09.10.2019</p> <p>Contrat d'ingénieur - sécurité et santé Schroeder et Associés, dél. c.é. du 17.07.2019, pris en connaissance M.INT. 26.07.2019 réf. 57/19/CAC (34.496,28 € TTC 17%)</p> <p>Offre Schroeder et Ass. du 01.10.2019 - génie civil, accord c.é. 09.10.2019</p> <p>APD du 02.04.2019 élaboré par l'architecte Jacques LORANG, appr. c.c. le 04.10.2019 au montant de 7.183.033,63 €, TTC 17 % et honoraires inclus, appr. M.INT. le 15.10.2019 réf. D/32/2019</p> <p>Procédure ouverte (SOLID) pour les travaux de gros-oeuvre au montant de 1.785.688,84 € TTC 17%, dél. cé du 17.04.2020, M.INT. 12.06.2020 réf. D/32/2019</p> <p>Procédure négociée (SOGEROUTE) pour les travaux de démolition et désamiantage au montant de 86.611,30 € TTC 17%, dél. cé 17.04.20, M.INT. 19.06.20 réf. D/32/2019</p> <p>Procédure ouverte (C.Goebel et fils) pour les travaux de toitures en pente au montant de 620.639,37 € TTC 17%, dél.cé 24.03.21, M.INT. le 14.06.21 réf. D/32/2019</p> <p>Procédure ouverte (Wagner Paul et Fils) pour les travaux de chauffage, ventilation et sanitaire au montant de 968.796,53 € TTC 17%, dél. cé du 21.04.21, M.INT. 09.08.21 réf. 57/21/CAC</p> <p>Procédure ouverte (Electricité Wagner) pour les travaux d'installations électriques au montant de 684.786,05 € TTC, dél. cé. 02.07.21, M.INT. 14.10.21 réf. D/32/2019</p> <p>Procédure négociée (Luxcuisines Wecker) pour les travaux d'installation de cuisines au montant de 138.924,63 € TTC, dél.</p>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/130/</b>	<p><b>130 Coordination technique</b></p> <p>cé 20.10.2021, M.INT. 03.11.21 réf. D/32/2019</p> <p>Procédure ouverte (Schreinerei V. Messerich) pour les travaux de menuiseries extérieures au montant de 454.986,09 € TTC, dél. cé 15.10.2021, M.INT. 27.12.21 réf. D/32/2019</p> <p>Procédure ouverte (Schindler s.à.r.l.) pour les travaux d'installations des ascenseurs au montant de 146.624,40 € TTC, dél. c.é. 17.12.2021, M.INT. le 01.02.2022, réf. D/32/2019</p> <p>Procédure européenne (Schnur Systeme) pour les travaux de plâtre, faux-plafonds et cloisons légères au montant de 233.276,36 € TTC, cé 11.03.22</p> <p>Procédure ouverte européenne (Maycon) pour les travaux de façades au montant de 224.081,34 € TTC, cé 17.06.22</p> <p>Procédure ouverte européenne (Carrelages De Cillia) pour les travaux de carrelages et de parquet au montant de 221.138,34 € TTC, cé 12.08.22, M. INT. le 06.10.2022, réf. D/32/2019</p> <p>Procédure ouverte nationale (Peinture Concept) pour les travaux de peinture au montant de 91.960,83 € TTC, cé 28.09.22</p> <p>Procédure ouverte européenne (Menuiserie Kraemer) pour les travaux de menuiseries intérieures au montant de 408.249,27 € TTC, cé 05.10.22</p> <p>Devis supplémentaire de 1.700.000 €, cc 07.10.22, M.INT. 19.10.22 réf. D/32/2019</p> <p>Devis supplémentaire bureau Lorang S.à r.l. au montant de 950.000 € TTC, cc 02.02.2024</p> <p>Crédit spécial de 550.000 € au budget 2024, cc 02.02.24 Rectifié 2024: 150.000 € réserve pour imprévus -- devis total arrondi: 9.985.000 €</p> <p>Compte 2017 ..... 19.305,00 € Compte 2018 ..... 13.020,60 € Compte 2019 ..... 134.862,93 € Compte 2020 ..... 428.302,79 € Compte 2021 ..... 1.313.477,27 € Compte 2022 ..... 1.873.977,69 € Compte 2023 ..... 5.082.389,76 € Rectifié 2024 ..... 1.119.663,96 € Total: .....9.985.000,00 €</p> <p>recette 1/130/161000/99001</p>						



Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
221311/18002	<p><b>Nouveaux ateliers communaux</b></p> <p>Nouveaux ateliers communaux dans la rue de Dippach</p> <p>Contrat d'architecte Romain Schmiz du 09.07.2019 (113.465,10 € HTVA), dél. c.é. du 12.07.2019, pris en connaissance M.INT. le 16.07.19 n°8/19/CAC --&gt; Avenant du 03.07.2020 (site rue de Dippach), c.é. 03.07.2020</p> <p>Contrat d'ingénieur Goblet Lavandier &amp; Associés du 09.07.2019 - génie technique (41.989,70 € HTVA), dél. c.é. 12.07.19, pris en connaissance M.INT. le 16.07.19 n°8/19/CAC --&gt; Avenant du 03.07.2020 (site rue de Dippach), c.é. 03.07.2020</p> <p>Contrat project management Schroeder et Associés du 09.07.19 (101.937,79 € HTVA), dél. c.é. du 12.07.19, M.INT. le 16.07.19 réf. 8/19/CAC --&gt; Avenant du 03.07.2020 (site rue de Dippach), c.é. 03.07.2020</p> <p>Contrat d'ingénieur - génie civil Schroeder et Associés du 09.07.19 (172.751,83 € TTC), dél. c.é. du 12.07.19, M.INT. le 16.07.19 réf. 8/19/CAC --&gt; Avenant du 03.07.2020 (site rue de Dippach), c.é. 03.07.2020</p> <p>Contrat d'ingénieur - génie civil Schroeder et Associés du 17.06.20 (261.485,65 € TTC), dél. c.é. 17.06.20, M.INT. 10.08.20 réf. 57/20/CAC</p> <p>Devis sommaire du 15.04.2020 établi par le bureau d'ingénieurs-conseils Schroeder et Associés au montant de 1.564.662,19 €, HTVA, ceci pour les travaux de construction d'un hall industriel avec aménagement extérieur dans la rue de Dippach à Bertrange</p> <p>Devis définitif établi par le bureau d'ingénieurs-conseils Schroeder et Associés au montant de 2.200.000 € TTC 17%, honoraires inclus, pour la construction d'un hall de stockage avec aménagements extérieurs, dans la rue de Dippach, cc 10.07.2020, appr. M.INT. le 04.01.2021 réf. D/42/2020</p> <p>Procédure ouverte (SOLID s.a.) - Lot 02 - Entreprises générales - au montant de 1.359.761,76 €, dél. c.e. du 06.01.2021, pris en connaissance M.INT. le 09.03.2021, réf. 8/21/CAC</p> <p>Contrat d'ingénieur - génie technique pour le poste de transformation Ateliers communaux, contrat signé le 12.05.2021 (20.633,89 € TTC 17%)</p> <p>Procédure ouverte (Karp-Kneip) pour les travaux d'infrastructure et aménagement extérieur (lot 1) au montant de 1.036.873,91 € TTC</p>	708 544,90	1 977,25	35 000,00	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
	17%, c.é. 06.01.21, pris en connaissance M.INT. 15.06.21 réf. D/42/2020						
	Procédure restreinte sans publication d'avis (Sogeroute) pour les travaux trafo au montant de 88.751,02 € TTC 16%, c.é. 14.04.23						
	Devis supplémentaire au montant de 660.000 € du 01.07.22 (poste de transformation inclus), cc 11.07.22 (vote d'un crédit spécial supplémentaire de 660.000 €, appr. MINT 08.08.22 83exce5db), appr. M.INT. 16.08.22 réf. D/42/2020						
	Devis total phase 1: 2.200.000 + 660.000 = 2.860.000 €						
	Compte 2019 (études) ..... 101.892,79 €						
	Compte 2020 ..... 592.565,57 €						
	Compte 2021 ..... 1.362.762,28 €						
	Compte 2022 ..... 1.619.477,85 €						
	Compte 2023 ..... 708.544,90 €						
	Rectifié 2024 ..... 35.000,00 €						
	Total: ..... 4.420.243,39 €						
	recette: 1/520/162000/18002						
221311/18003	<b>Poste de transformation site "bei der Gemeng"</b>	11 329,20	131 495,56	0,00	131 495,56		
	Devis estimatif du 23.11.2017 (Goblet Lavandier) au montant de 297.782,55 € honoraires et TVA 17% inclus						
	Procédure restreinte sans publication d'avis (ENERGOLUX) pour les travaux au poste de transformation au site "bei der Gemeng" au montant de 120.212,07 € TTC 17%, dél. c.é. du 28.02.2018, pris en connaissance M.INT. le 27.03.2018, réf. 108/18/CAC						
	Contrat d'ingénieurs-conseils Goblet Lavandier du 15.02.19, dél. c.é. 15.02.19, M.INT. le 26.02.2019 (23.671,25 € TTC)						
	Réserve pour travaux imprévus (50.000 €)						
	Compte 2018 ..... 185.520,41 €						
	Compte 2019 ..... 21.654,83 €						
	Compte 2020 - 2022..... 0,00 €						
	Compte 2023 ..... 11.329,20 €						
	Rectifié 2024 ..... 0,00 €						
	Budget 2025 ..... 131.495,56 €						
	Total arrondi ..... 350.000,00 €						
221311/23002	<b>Restaurant B13: travaux d'extension stockage et local poubelles</b>	23 655,78	291 344,22	236 344,22	0,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
	Devis relatif à l'extension du restaurant B13 du 11.10.2022, cc 25.11.22 au montant de 260.000 €						
	Procédure négociée (Raymond Weyland) pour les travaux d'installation de chambres froides au prix de 46.764,60 € TTC 16%, dél. cé 25.08.23						
	Procédure négociée (Steffen Holzbau) pour les travaux d'extension au prix de 141.579,92 € TTC 17%, dél. cé 06.06.2024						
	Compte 2023 ..... 23.655,78 €						
	Rectifié 2024 ..... 236.344,22 €						
	TOTAL: ..... 260.000,00 €						
221311/23007	<b>Villa Schwall: réaménagement</b>	28 487,24	321 512,76	70 000,00	200 000,00		
	Frais d'études						
	Crédit spécial de 200.000 €, cc 22.05.23, M.INT. 09.06.23 réf. 843x9aae7						
	Contrat d'architecte du 28.06.23 du bureau Belvedere Architecture S.A. pour les travaux de réaménagement de la Villa Schwall au montant de 247.045 € HTVA, cé 28.06.23 (arrondi 290.000 € TTC 17%)						
	Compte 2023 ..... 26.487,24 €						
	Rectifié 2024 ..... 70.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 200.000,00 €						
221311/24009	<b>Agencement des locaux commerciaux Résidence rue des Champs</b>	0,00	150 000,00	100 000,00	2 400 000,00		
	Devis du 07.03.2024 concernant l'agencement de trois magasins dans la résidence Eva-Maria et Albert au montant de 2.200.000 € TTC 17% et honoraires inclus, cc 26.04.2024						
	Vote d'un crédit spécial, cc 26.04.24 de 150.000 €, appr. M.INT. 15.05.24						
	Devis à voter pour le 4ième local (estimé à 500.000 €) Devis total: 2.200.000+500.000 = 2.700.000 €						
	Rectifié 2024 ..... 100.000 €						
	Budget 2025 ..... 2.400.000 €						
	Budget 2026 ..... 200.000 €						
	Total: ..... 2.700.000 €						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/130/</b>	<b>130 Coordination technique</b>						
	<b>Total 130</b>	<b>5 854 406,88</b>	<b>1 914 027,38</b>	<b>1 591 008,18</b>	<b>2 761 495,56</b>		
<b>4/180/</b>	<b>180 Opérations concernant des flux financiers</b>						
<b>238180 O</b>	<b>Autres apports en capital, Fonds et Fonds associatifs</b>	<b>290,00</b>	<b>26 694,00</b>	<b>26 694,00</b>	<b>1 792,00</b>		
<i>238180/99001 O</i>	<i>Dotation du Fonds de Roulement de l'Office Social</i>	290,00	26 694,00	26 694,00	1 792,00		
	<b>Total 180</b>	<b>290,00</b>	<b>26 694,00</b>	<b>26 694,00</b>	<b>1 792,00</b>		
	<b>Total général 1</b>	<b>5 854 696,88</b>	<b>2 490 721,38</b>	<b>1 642 702,18</b>	<b>2 763 287,56</b>		
<b>4/242/</b>	<b>2 Protection sociale</b>						
	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>4 524 272,96</b>	<b>10 925 727,04</b>	<b>11 000 000,00</b>	<b>7 068 504,30</b>		
<i>221311/16003</i>	<i>SEA Campus Gemeng</i>	4 524 272,96	10 925 727,04	11 000 000,00	7 068 504,30		
	Contrat d'architecte Steinmetzdemeyer du 26.04.2017, dél. c.é. du 05.05.2017, pris en connaissance M.INT. le 28.07.2017, réf. 153/17/CAC (811.258,86 € TTC 17%)						
	Avenant n°1 au contrat d'architecte, dél. c.é. du 19.12.2018, pris en connaissance M.INT. le 15.01.2019 n°8/19/CAC (878.991,75 € TTC17%)						
	Contrat project management Schroeder et Associés du 05.05.2017, dél. c.é. du 05.05.2017, pris en connaissance M.INT. le 28.07.2017, réf. 153/17/CAC (508.937,48 € TTC 17%)						
	Contrat d'ingénieurs-conseils - génie civil Schroeder et Associés du 05.05.17, dél. c.é. du 05.05.17, pris en connaissance M.INT. le 28.07.2017, réf. 153/17/CAC (301.468,41 € TTC 17%)						
	Contrat d'ingénieurs-conseils - génie technique Goblet Lavandier & Associés du 05.05.17, dél. c.é. du 05.05.17, pris en connaissance M.INT. le 19.05.2017, n° 8/17/CAC (????? € TTC 17%)						
	APS du 05.07.17 au montant de 17.199.000 € TTC 17% (honoraires inclus), établi par le bureau d'architecture Steinmetzdemeyer, dél. c.c. du 12.07.17						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
	<p>Contrat d'ingénieur Schroeder et Associés du 03.11.17 pour la mission coordination sécurité et santé, dél. c.é. du 03.11.17, pris en connaissance M.INT. le 07.11.2017, n°8/17/CAC (67.248,09 € TTC 17%)</p> <p>APD du 02.03.2018 au montant de 17.445.000 € TTC honoraires inclus, appr. c.c. du 16.03.2018 appr. MINT. le 27.03.2018 référence D/47/2017</p> <p>Procédure négociée Assurance tous risques chantier ALLIANZ (50% de 106.087,54 € TTC), dél. c.é. 13.07.2018, prise en connaissance M.INT. le 31.07.18 réf. 54/18/CAC</p> <p>Procédure négociée Assurance décennale et biennale ALLIANZ (prime nette de 85.306,05 €), dél. c.é. du 23.11.18, M.INT. le 30.11.18 réf. D/47/2017</p> <p>Procédure ouverte ferronnerie (FRANCK), dél. 01.03.2019, M.INT. le 05.04.2019 réf. D/47/2017 (177.079,03 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte menuiserie extérieure et bardage - lot 4 (SCHREINEREI MESSERICH/ROLLINGERTEC), dél. 01.03.2019, M.INT. le 03.04.2019 réf. D/47/2017 (2.250.545,54 € TTC - SEA:1.318.242,78 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte toiture et couverture - lot 3(H. KÖHLER), dél. 01.03.2019, M.INT. le 03.04.2019 réf. D/47/2017 (1.884.592 € TTC - SEA:1.093.270,45 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte façade isolante - lot 5 (TRIGATTI), dél. 01.03.2019, M.INT. le 08.04.2019 réf. D/47/2017 (463.745,35 € TTC - SEA:286.728,68 € TTC 17%)</p> <p>Procédure ouverte HVAC-sanitaire - lot 21 (Mersch et Schmitz), dél. c.é. du 17.05.2019, M.INT. le 24.06.2019 réf. D/47/2017 (total 3.038.138,38 € TTC - hall: 1.556.443,78 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte basse tension et courant faible - lot 22 (WAGNER s.a.), dél. c.é. du 17.05.2019, M.INT. le 02.07.2019 réf. D/47/2017 (total 1.574.991,44 € htVA - SEA: 768.166,60 € htVA)</p> <p>Contrat d'ingénieur (Schroeder et Ass.) pour la gestion des eaux pluviales et usées du 25.10.2019, c.é. 06.11.2019 (19.000 € TTC)</p> <p>Procédure négociée (Polygone) pour les travaux de curage intérieur, cé 19.01.22 (114.335,33 € TTC)</p> <p>Procédure négociée (SDDL s.à.r.l.) pour les travaux d'assainissement (Lot 2), c.é. du 17.12.2021, M.INT. le</p>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/242/</b>	<p><b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b></p> <p>09.02.2022, réf. D/47/2017 (66.339,00 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte (SOGEROUTE) pour les travaux de terrassement et de blindage (lot 6), cé 04.03.22, M.INT. le 19.04.22 réf. 8/22/CAC(490.376,84 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte européenne (Luxcuisines Wecker) au montant de 1.157.472,17 € TTC 16%, cé. 24.02.23 - équipement cuisine et chambre froide</p> <p>Avenant n°2 au contrat d'architecte pour l'application d'un facteur de majoration sur les phases 3, 4 et 5, avec un forfait de majoration de 145.640 € HTVA et frais connexes inclus, cé 17.03.2023</p> <p>Procédure ouverte européenne (Apleona R&amp;N Ausbau) au montant de 790.526,54 € TTC 16%, cé 14.07.23 - plafonnage et ouvrages secs</p> <p>Procédure ouverte européenne (Ferronnerie Nico Betzen) au montant de 171.224,12 € TTC 16%, cé 23.08.23 - ferronnerie intérieure</p> <p>Procédure ouverte européenne (Reiserbann Peinture et Décoration s.à.r.l.) au montant de 172.587,70 € TTC 16%, cé 11.10.2023 - travaux de peinture</p> <p>Procédure ouverte européenne (Carrelage Wedekind) au montant de 586.629,54 € TTC 16%, cé 06.10.2023 - travaux de carrelage</p> <p>Procédure négociée (S+B Inbau s.à.r.l.) au montant de 44.973,20 € TTC 16%, cé 06.10.2023 - travaux d'acoustique</p> <p>Procédure ouverte européenne (Bati-Chapes s.à.r.l.) au montant de 351.684,74 € TTC 16%, cé 06.10.2023 - travaux de chapes</p> <p>Procédure négociée (Brisbois s.à.r.l.) au montant de 98.956,12 € TTC 16%, cé 06.10.2023 - travaux de revêtement de sol souple</p> <p>Supplément de 50.000 € à prévoir pour l'installation d'une climatisation classique</p> <p>Avenant 4 - tous risques chantier - 55.335,54 € (07.02.22)</p> <p>Avenant du 05.10.22 au contrat d'ingénieur du 05.05.17 du bureau Goblet Lavandier pour des modifications apportées au projet de base, dél. cé 05.10.22 (montant forfaitaire de 104.100 €)</p> <p>Procédure ouverte européenne (Beil) au montant de 488.240 € HTVA, cé 20.12.23 - travaux d'ascenseurs</p>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
	Procédure ouverte européenne (BCM) au montant de 174.311,21 hTVA, cé 24.01.2024 - menuiserie intérieure métallique						
	Procédure ouverte européenne (Brisbois) au montant de 128.170,50 hTVA, cé 24.01.2024 - travaux de parquet						
	Procédure ouverte européenne (Schreinerei Vincent Messerich) au montant de 640.848 hTVA, cé 24.01.2024 - menuiserie intérieure mobilier fixe couloirs						
	Procédure négociée (Urban Concept s.à.r.l.) au montant de 99.500 hTVA, cé 26.01.2024 - toboggan						
	Procédure ouverte européenne (Sogeroute Schmit et Schmit) au montant de 1.101.492,97 hTVA, cé 08.03.2024 - aménagements extérieurs						
	Procédure ouverte européenne (Menuiserie Dohm) au montant de 256.997,48 hTVA, cé 08.03.2024 - menuiserie intérieure mobilier fixe sur mesure						
	Devis supplémentaire du 16.04.2024 (Schroeder et Associés) au montant de 9.220.000 € TTC 17% et honoraires inclus, cc 26.04.2024						
	Procédure négociée (D'Schlässerei) au montant de 88.850,00 € hTVA, cé 19.06.2024 - ferronnerie extérieure - Zones publiques						
	Procédure négociée (D'Schlässerei) au montant de 88.328,00 € hTVA, cé 19.06.2024 - ferronnerie extérieure - Zone SEA						
	Procédure négociée (Steffen Holzbau) au montant de 117.400,60 € hTVA, cé 07.08.2024 - menuiserie extérieure en bois						
	Procédure négociée (Isogreen) au montant de 87.930 € hTVA, cé 18.10.24 - travaux de plantations						
	Devis total: 17.445.000+50.000+9.300.000 = 26.795.000 € TTC 17%						
	Compte 2016 ..... 16.660,80 €						
	Compte 2017 ..... 394.472,88 €						
	Compte 2018 ..... 559.131,64 €						
	Compte 2019 ..... 134.033,45 €						
	Compte 2020 ..... 469.167,82 €						
	Compte 2021 ..... 249.300,59 €						
	Compte 2022 ..... 2.384.455,56 €						
	Compte 2023 ..... 4.524.272,96 €						
	Rectifié 2024 ..... 11.000.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 7.068.504,30 €						
	Total arrondi:..... 26.800.000,00 €						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/242/</b>	<b>242 Maisons-relais / Foyers scolaires</b>						
	article de recette 1/242/161000/16003						
	<b>Total 242</b>	<b>4 524 272,96</b>	<b>10 925 727,04</b>	<b>11 000 000,00</b>	<b>7 068 504,30</b>		
<b>4/250/</b>	<b>250 Jeunesse</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>76 965,02</b>	<b>123 034,98</b>	<b>258 034,98</b>	<b>0,00</b>		
221311/22001	Maison des jeunes: accessibilité aux personnes à mobilité réduite	76 965,02	123 034,98	258 034,98	0,00		
	Devis estimatif pour les travaux de réaménagement de la maison des jeunes au montant total arrondi de 200.000 €, honoraires et TVA compris, cc 04.10.2021						
	Devis supplémentaire au montant de 135.000 €, cc 29.11.2024						
	Compte 2023 ..... 76.965,02 €						
	Rectifié 2024 ..... 258.034,98 €						
	Total ..... 335.000,00 €						
	contre-partie recette 1/250/161000/22001						
	<b>Total 250</b>	<b>76 965,02</b>	<b>123 034,98</b>	<b>258 034,98</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 2</b>	<b>4 601 237,98</b>	<b>11 048 762,02</b>	<b>11 258 034,98</b>	<b>7 068 504,30</b>		
<b>4/423/</b>	<b>4 Affaires économiques</b>						
	<b>423 Cogénération</b>						
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>694 801,20</b>	<b>6 155 036,85</b>	<b>5 000 000,00</b>	<b>1 155 036,85</b>		
222100/19008	BHKW: transformation des installations	694 801,20	6 155 036,85	5 000 000,00	1 155 036,85		
	Etude de faisabilité pour le remplacement de la centrale de cogénération actuelle (commande du 16.04.2018, Goblet Lavandier, au montant forfaitaire de 17.257,50 €)						
	Contrat d'ingénieur Schroeder et Associés du 13.11.2020 pour la mission d'ingénieur civil 93.600 € TTC 17%), dél. cé 13.11.2020, M.INT. le 15.01.2021 n°78/20/CAC						



Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/423/</b>	<b>423 Cogénération</b>						
	<p>Contrat d'ingénieur Goblet Lavandier du 05.11.2020 pour la mission d'ingénieur technique, dél. cé 13.11.2020, M.INT. le 15.01.2021 n°8/20/CAC</p> <p>Devis au montant de 3.903.087 €, TTC et honoraires inclus, du bureau Goblet Lavandier et Associés, app. cc 22.03.2021, appr. M.INT. le 30.03.21 réf. D/19/2021</p> <p>Procédure ouverte européenne Equans pour les travaux de construction et d'exploitation d'une centrale d'énergie au montant de 7.127.678,16 € TTC 17%, cé 13.05.2022</p> <p>Procédure restreinte sans publication d'avis - Assurance tous risques chantier et RC, cé 22.07.22</p> <p>Procédure restreinte sans publication d'avis - Assurance RC Décennale, cé 22.07.22</p> <p>Assistance Schroeder et Associés - retards d'exécution, offre du 06.02.24 - 7.500 € hTVA</p> <p>Etude de faisabilité + devis = 3.920.344,50 €</p> <p>Devis supplémentaire de 3.300.000 € TTC 17%, cc 24.05.24</p> <p>Devis total: 3.925.000 €+ 3.300.000 € = 7.225.000 €</p> <p>Compte 2020 (études) ..... 57.967,07 €  Compte 2021 ..... 56.418,62 €  Compte 2022 ..... 260.776,26 €  Compte 2023 ..... 694.801,20 €  Rectifié 2024 ..... 5.000.000,00 €  Budget 2025 ..... 1.155.036,85 €  Total arrondi: ..... 7.225.000,00 €</p> <p>recette: 1/423/162000/19008</p>						
	<b>Total 423</b>	<b>694 801,20</b>	<b>6 155 036,85</b>	<b>5 000 000,00</b>	<b>1 155 036,85</b>		
<b>4/425/</b>	<b>425 Production et Distribution de l'électricité</b>						
<b>231000</b>	<b>Parts dans des entreprises liées / Parts dans des entreprises de droit privé</b>	<b>0,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>231000/99001</b>	<b>Solarpark Bartreng s.a. - notre participation</b>	<b>0,00</b>	<b>15 000,00</b>	<b>30 000,00</b>	<b>0,00</b>		
	Solarpark Bartreng - participation						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/425/</b>	<b>425 Production et Distribution de l'électricité</b>						
<b>238120 P</b>	<b>Apports pour investissements à réaliser</b>	<b>633 794,94</b>	<b>79 205,06</b>	<b>50 000,00</b>	<b>0,00</b>		
238120/99001 P	Solarpark Bartreng s.a. - Apport en capital	633 794,94	79 205,06	50 000,00	0,00		
	Apport en capital						
	Crédit spécial supplémentaire de 100.000 €, appr. Cc 22.05.23, M.INT. 09.06.23 réf. 843x9aae2						
	Compte 2023 ..... 633.794,94 €						
	Rectifié 2024 ..... 50.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 0 €						
	<b>Total 425</b>	<b>633 794,94</b>	<b>94 205,06</b>	<b>80 000,00</b>	<b>0,00</b>		
<b>4/441/</b>	<b>441 Transports routiers</b>						
<b>223280</b>	<b>Autres véhicules de transport</b>	<b>313 294,85</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
223280/99002	Vélos électriques: installation et mise en place	313 294,85	0,00	0,00	0,00		
	Convention relative à la mise à disposition, l'installation, l'entretien et l'exploitation d'un système de vélos en libre-service conclue entre la VDL et la Commune le 19.09.2019, appr. cc 04.10.2019						
	5 stations à vélos						
	--> 3 stations à 15 dispositifs d'attache 3x49.061,66 € HTVA						
	--> 2 stations à 20 dispositifs d'attache 2x54.447,61 € HTVA						
	Compte 2019 ..... 68,74 €						
	Compte 2020 (5 stations) ..... 299.613,84 €						
	Compte 2021..... 0,00 €						
	Compte 2022 ..... 65,89 €						
	Compte 2023 (5 stations) ..... 313.294,85 €						
	à décompter						
	<b>Total 441</b>	<b>313 294,85</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 4</b>	<b>1 641 890,99</b>	<b>6 249 241,91</b>	<b>5 080 000,00</b>	<b>1 155 036,85</b>		
	<b>5 Protection de l'environnement</b>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/510/</b>	<b>510 Gestion des déchets</b>						
<b>238120 S</b>	<b>Apports pour investissements à réaliser</b>	<b>417 187,70</b>	<b>1 185 338,81</b>	<b>1 185 338,81</b>	<b>1 777 525,76</b>		
238120/99001 S	SICA: investissement par apport en capital	417 187,70	1 185 338,81	1 185 338,81	1 777 525,76		
	Compte 2016 ..... 1.129.093,57 e						
	Compte 2017 ..... 65.056,31 e						
	Compte 2018 ..... 65.056,31 e						
	Compte 2019 ..... 213.306,99 e						
	Compte 2020 ..... 1.784.393,00 e						
	Compte 2021 ..... 1.724.241,00 e						
	Compte 2022 ..... 1.308.917,00 e						
	Compte 2023 ..... 417.187,70 e						
	Rectifié 2024 ..... 1.185.338,81 e						
	Budget 2025 ..... 1.777.525,76 e						
	svt. information du SICA (modernisation des infrastructures)						
	<b>Total 510</b>	<b>417 187,70</b>	<b>1 185 338,81</b>	<b>1 185 338,81</b>	<b>1 777 525,76</b>		
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>1 925 976,82</b>	<b>6 193 691,75</b>	<b>5 546 212,96</b>	<b>6 897 714,78</b>		
222100/05001	Mesures d'assainissement au collecteur longeant la Pétrusse	178 597,41	177 511,38	35 000,00	0,00		
	Mesures d'assainissement et de suppression de déversoirs le long du ruisseau "Pétrusse" - sur base de l'étude d'assainissement du bureau SCHROEDER & ASSOCIES						
	Devis détaillé du 16.03.2010 présenté par le bureau d'ingénieurs Schroeder et Associés au montant de 290.000 e TTC, honoraires compris, dél. c.c. 22.03.2010, appr. Ministère de l'Intérieur 25.06.2010 réf. 57/10/CAC - renaturation						
	Devis sommaire du 16.03.2010 présenté par le bureau d'ingénieurs Schroeder et Associés au montant de 3.470.000 e TTC, honoraires compris, dél. c.c. du 22.03.2010, appr. M.INT. le 03.05.2011 réf. 19/11/CAC - collecteur Pétrusse						
	Contrat d'ingénieur du 23.03.2010 (Schroeder et Associés en collaboration avec l'architecte paysagiste Ernst & Partner) pour les travaux de réaménagement de la Pétrusse au centre de Bertrange, dél. c.é. du 23.03.2010, pris en connaissance M.INT. le 03.05.2011 réf. 53/11/CAC						
	Contrat d'ingénieur du 04.01.2011 (Schroeder et Associés) pour les travaux d'assainissement des eaux usées du bassin tributaire						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	<p>de la Pétrusse, bassin d'orage et nouveau collecteur de liaison le long de la Pétrusse, dél. c.é. 04.01.2011, appr. M.INT. le 04.04.2011 réf. 19/11/CAC</p> <p>Devis du 19.12.2011 pour les travaux de réparations partielles du collecteur Intgesbaach (Schroeder et Ass.), dépense arrondie de 110.000 € TTC, honoraires compris, dél. c.c. du 27.01.2012</p> <p>Devis du 19.12.2011 pour les travaux de réparations partielles du collecteur Pétrusse (Schroeder et Ass.), dépense arrondie de 120.000 € TTC, honoraires compris, dél. c.c. du 27.01.2012</p> <p>Devis du 19.12.2011 pour les travaux de rénovation du collecteur Pétrusse (Schr. et Ass.), au montant de 110.000 €, TTC honoraires compris, dél. c.c. du 27.01.2012</p> <p>Contrat d'ingénieur du bureau Schroeder et Associés pour l'analyse de l'état constructif des tronçons de canalisation du collecteur principal, dél. c.é. du 13.06.2012, pris en connaissance M.INT. le 05.12.2012 réf. 19/12/CAC</p> <p>Procédure ouverte (SOGEROUTE) pour les travaux de réaménagement de la Pétrusse et renouvellement collecteur (phases 1 et 2) dans le cadre du shared space au montant de 782.209,73 €, dél. c.é. du 04.05.2012, M.INT. le 12.06.12 réf. 173/12/CAC</p> <p>Contrat d'ingénieur (Schroeder et Associés) du 20.12.2012 concernant les travaux d'assainissement des tronçons de canalisation du collecteur principal "Intgesbaach" et "Pétrusse" (257.013,87 € TTC, honoraires compris), dél. c.é. du 20.12.2012, pris en connaissance M.INT. le 08.04.2013 réf. 19/13/CAC</p> <p>Contrat d'ingénieur (Schroeder et Associés) du 25.06.2014 concernant le concept global du réseau des collecteurs du bassin tributaire de la station de pompage de Helfenterbrück, dél. c.é. du 25.06.2014(31.204,24 € TTC)</p> <p>Devis estimatif du 04.06.2015 (Schroeder et Associés) relatif aux travaux d'assainissement des eaux usées du bassin tributaire de la Pétrusse (bassin d'orage et nouveau collecteur le long de la Pétrusse - phase 3) au montant total arrondi de 4.400.000 € TTC et honoraires compris, dél. c.c. du 11.06.2015, appr. M. INT. 17.07.2015, n° 19/15/CAC</p> <p>Procédure ouverte (LAZZARA T. CONSTRUCTIONS) relatif aux travaux d'assainissement des eaux usées du bassin tributaire de la Pétrusse (basin d'orage et nouveau collecteur le long de la Pétrusse - phase 3) - partie génie civil au montant total de 2.573.713,70 € TTC 17%, dél. c.é. du 17.01.2018, pris en connaissance M.INT. le 16.02.2018, n° 19/15/CAC</p>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	<p>Procédure négociée (FOYER) pour l'assurance tous risques chantier police n°20464779 pour la construction d'un bassin de rétention Pétrusse au montant de 15.929,68 € TTC, dél. c.é. du 05.10.2018 Avenant à l'assurance pour une prolongation au 31.12.2020 au prix de 4.347,20 € Avenant à l'assurance pour une prolongation au 31.03.2021 au prix de 1.189,76 €</p> <p>Procédure ouverte (PROWATEC) pour les équipements électromécaniques au bassin d'orage Pétrusse, dél. c.é. 27.08.2019 au montant total de 885.154,08 € TTC 17%, pris en connaissance M.INT. le 14.10.2019, réf. 19/19/CAC</p> <p>Procédure restreinte sans publication d'avis (ENTRAPAULUS) pour les travaux de dépollution des terres dans la prairie à Bertrange, cé 05.01.2022 (97.576,83 € TTC 17%)</p> <p>Procédure négociée (Sogeroute) - travaux démolition ancien déversoir au montant de 119.470 € HTVA, cé 04.01.23</p> <p>Renaturation Pétrusse ..... 290.000,00 € comptes 2005-2009 ..... 61.331,61 € Devis Pétrusse et Intgesbaach ..... 340.000,00 € Bassin tributaire+collecteur phase 3..... 4.400.000,00 € Contrats divers ..... 710.000,00 € Assurance ..... 20.500,00 € arrondi à ..... 6.225.000,00 €</p> <p>Compte 2005 ..... 33.644,42 EUR Compte 2006 ..... 0,00 EUR Compte 2007..... 17.785,82 EUR Compte 2008 ..... 0,00 EUR Compte 2009 ..... 9.901,37 EUR Compte 2010 ..... 0,00 EUR Compte 2011 ..... 62.094,05 EUR Compte 2012 ..... 596.316,31 EUR Compte 2013 ..... 386.621,18 EUR Compte 2014 ..... 50.584,06 EUR Compte 2015 ..... 325.007,24 EUR Compte 2016 + 2017..... 0,00 EUR Compte 2018 ..... 1.958.180,20 EUR Compte 2019 ..... 1.350.048,57 EUR Compte 2020 ..... 596.746,40 EUR Compte 2021 ..... 273.566,47 EUR Compte 2022 ..... 208.395,12 EUR Compte 2023 ..... 178.597,41 EUR Rectifié 2024 ..... 35.000,00 EUR Total arrondi : ..... 6.082.488,62 EUR</p>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	Subside article 1/520/162000/05001 RBT assurance 1/520/284000/05001						
	projet à décompter						
222100/15004	<b>Assainissement collecteur Aalbaach</b>	0,00	550 457,75	550 457,75	0,00		
	Devis du 01.02.2017 établi par le bureau d'ingénieurs-conseils Schroeder et Associés pour l'assainissement des tronçons de canalisation du collecteur principal « Aalbaach » à Bertrange, au prix de 483.000 €, travaux, honoraires et TVA inclus, appr. c.c. du 06.04.2017						
	Contrat d'ingénieur du 06.04.2017 du bureau bureau d'ingénieurs SCHROEDER ET ASSOCIES S.A. pour la mission d'ingénieur pour les travaux d'assainissement des tronçons de canalisations du collecteur principal « Aalbaach » à Bertrange, et au montant de 51.360,55 € HTVA, pris en connaissance M.INT. le 11.04.2017 n°19/17/CAC --> contrat annulé et remplacé suite à des travaux supplémentaires						
	Contrat d'ingénieurs du 04.03.2020 du bureau d'ingénieurs Schroeder et Associés au montant de 69.767,89 € HTVA, dél. cé du 04.03.20, pris en connaissance M.INT. le 08.04.20 réf. 19/20/CAC						
	Devis du 07.11.2019 établi par le bureau Schroeder et Associés pour l'assainissement des tronçons de canalisation du collecteur principal "Aalbaach" à Bertrange au montant arrondi de 579.000 € TTC, honoraires compris, cc 29.11.2019, pris connaissance M.INT. le 06.01.20 réf. 19/2019/CAC						
	Procédure ouverte (TST ROBOTICS SARL) pour les travaux d'assainissement du collecteur principal Aalbach au montant de 855.327,35 € TTC 17% (part de Bertrange), marché total 1.036.507,63 € TTC (part de Strassen = 181.180,28 € TTC), cé 21.02.22						
	Devis supplémentaire du 21.11.23 du bureau Schroeder et Associés au montant de 600.000 €, honoraires et TVA17% inclus, cc 02.02.24						
	Phase étude: (années 2018-2021 inclus)..... 123.981,48 € Devis voté 07.11.2019 ..... 579.000,00 € Devis supplémentaire ..... 600.000,00 € TOTAL : ..... 1.302.981,48 €						
	Compte 2018 ..... 48.258,69 € Compte 2019 ..... 0,00 € Compte 2020 ..... 50.059,49 € Compte 2021 ..... 25.663,30 €						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	Compte 2022 ..... 628.542,25 e						
	Compte 2023 ..... 0 e						
	Rectifié 2024 ..... 550.457,75 e						
	Total: ..... 1.302.981,48 e						
	projet à décompter						
	pas de subside						
222100/17009	<b>Evacuation des eaux de surface rue de Mamer/ rue des Romains</b>	0,00	155 000,00	150 000,00	1 100 000,00		
	Système séparatif rue de Mamer entre le château d'eau et la rue du Chemin de Fer - frais d'études						
	Contrat d'ingénieur Schroeder et Associés du 15.04.20 pour la mission - Axe eaux pluviales et eaux mixtes dans la rue de Mamer, au montant de 180.156,76 e HTVA, dél. c.é. 15.04.20, pris connaissance M.INT. 27.05.20 réf. 19/20/CAC						
	Devis relatif à la construction d'un axe eaux pluviales et aux mixtes rue de Mamer, Romains, Aline Mayrisch et Chemin de Fer au montant total arrondi de 10.600.000 e, TTC 17% et honoraires inclus, cc 27.09.24, M.INT. FC01-2024-A314						
	Grand-total arrondi : frais d'études + devis 10.815.000 e TTC 17%						
	Compte 2017 ..... 9.224,21 e						
	Compte 2019 ..... 213,56 e						
	Compte 2020 ..... 169,60 e						
	Compte 2021 ..... 0,00 e						
	Compte 2022 ..... 19.577,25 e						
	Compte 2023 ..... 0,00 e						
	Rectifié 2024 ..... 150.000,00 e						
	Budget 2025 ..... 1.100.000,00 e						
	Budget 2026 et svt ..... 9.545.039,59 e						
	Total: ..... 10.815.000,00 e						
	recette 1/520/222100/17009						
222100/18006	<b>Construction d'un bassin d'orage "Grouf"</b>	0,00	50 000,00	0,00	100 000,00		
	Projet détaillé et devis estimatif du 23.10.2017 au montant total arrondi de 2.310.000 e, tva 17% et honoraires inclus, appr. c.c. du 08.12.2017, appr. M.INT. le 14.12.2017, n° 83/17/CAC						
	Contrat d'ingénieur Schroeder et Associés au montant total de						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	310.041 €, dél. c.é. du 13.12.2017, prise en connaissance M.INT. le 23.01.2018 n°19/18/CAC (proposition du contrat signé en date du 15.01.2018, suite au retour AGE - subsides à raison de 65 %)						
	Bassin d'orage Groupf						
	Compte 2018 ..... 158.823,29 €						
	Compte 2019 ..... 0,00 €						
	Compte 2020 ..... 0,00 €						
	Compte 2021 ..... 0,00 €						
	Compte 2022 ..... 20.875,05 €						
	Rectifié 2023..... 0,00 €						
	Rectifié 2024 ..... 0,00 €						
	Budget 2025 ..... 100.000,00 €						
	Budget 2026 et svt. .... 2.030.301,66 €						
	Total: ..... 2.310.000,00 €						
	article de recette 1/520/162000/18006						
222100/20002	<b>Station d'épuration de Beggen - traitement des reflux de déshydratation des boues</b>	159 244,79	20 755,21	20 755,21	0,00		
	Projet de construction d'une installation de traitement des reflux de déshydratation des boues au coût total de 6.100.000 € TTC, avec une participation de Bertrange de 180.000 €						
	Compte 2023 ..... 159.244,79 €						
	Rectifié 2024 ..... 20.755,21 €						
	Total: ..... 180.000,00 €						
222100/20003	<b>Station d'épuration de Beggen: projet d'extension</b>	500 000,00	500 000,00	500 000,00	500 000,00		
	Projet d'extension, avec un acompte annuel de 500.000 €						
222100/20004	<b>Station d'épuration de Beggen: collecteur pour eaux usées</b>	500 000,00	200 000,00	200 000,00	350 000,00		
	Construction du collecteur pour eaux usées à Merl au coût total de 5.132.525 €, avec une participation de Bertrange:						
	Lot 1+2A (2020)						
	Lots 2b + 2c (2023/2024)						
	Lots 2, 3, 4a et 4b (2025)						
	Compte 2020 ..... 1.260.609,92 €						
	Compte 2021 + 2022..... 0,00 €						
	Compte 2023 ..... 500.000,00 €						
	Rectifié 2024 ..... 200.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 350.000,00 €						
	contre-partie recette 1/520/162000/20004						



Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
222100/21002	<p><b>Inspection par caméra du réseau de canalisation</b></p> <p>Inspection par caméra de l'ensemble du réseau de canalisation situé sur le territoire communal</p> <p>Devis du 06.12.21 (Schroeder et Associés) pour le concept d'assainissement de la canalisation au montant de 1.173.000 € TTC, cc 04.03.22, M.INT. le 21.03.2022 réf. 19/2022/CAC</p> <p>Contrat d'ingénieur (Schroeder et Associés), cé 15.04.22 (226.980 € TTC 17%)</p> <p>Procédure restreinte sans publication d'avis (Dörr-Lux) au montant de 125.926 € HTVA, cé 18.01.23 pour les travaux d'inspection par caméra</p> <p>Procédure restreinte sans publication d'avis (Dörr-Lux) au montant de 130.463,50 € HTVA, cé 03.04.2024 pour les travaux d'inspection par caméra (2ième partie)</p> <p>Compte 2021 ..... 15.803,87 €  Compte 2022 ..... 18.507,39 €  Compte 2023 ..... 134.736,64 €  Rectifié 2024 ..... 250.000,00 €  Budget 2025 ..... 300.000,00 €  Budget 2026 ..... 453.952,10 €  Total: ..... 1.173.000,00 €</p> <p>recette - 1/520/162000/21002</p>	134 736,64	365 263,36	250 000,00	300 000,00		
222100/21003	<p><b>Analyse de risque des crues subites</b></p> <p>Contrat d'ingénieur du 29.09.2021 du bureau Schroeder et Associés pour la mission d'analyse des fortes pluies, cé 29.09.2021, M.INT. le 22.10.2021 réf. 173/21/CAC (113.700 € HTVA-133.029 TTC 17%)</p> <p>Compte 2022 ..... 75.397,97 €  Compte 2023 ..... 53.860,37 €  Rectifié 2024 ..... 20.000,00 €  Budget 2025 ..... 85.000,00 €  Total: ..... 234.258,34 €</p> <p>recette: 1/520/162000/21003</p>	53 860,37	40 741,66	20 000,00	85 000,00		
222100/21006	<b>Travaux de canalisation eaux mixtes et pluviales - rue de la Pétrusse</b>	379 878,31	3 020 121,69	3 000 000,00	3 022 714,78		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<p><b>520 Gestion des eaux usées</b></p> <p>Devis estimatif du 23.09.2021 établi par le bureau d'ingénieurs-conseils Schroeder et Associés et concernant le renouvellement de la canalisation pour eaux pluviales et de la conduite d'eau potable ainsi que des travaux de mesures anti-crues dans la rue de la Pétrusse et la rue de Dippach à Bertrange, dont la dépense est estimée à 5.445.403,22 €, arrondie à 5.450.000 €, TVA 17 % et honoraires inclus, cc 04.10.2021, appr. M.INT. 08.10.2021 réf. 228/2021/CAC</p> <p>Contrat d'ingénieur - travaux de superstructure, c.é. 17.12.21, M.INT. le 02.02.22 réf. 57/21/CAC (330.732,62 € TTC 17%)</p> <p>Contrat d'ingénieur Schroeder et Associés du 15.04.22, cé 15.04.22 (262.663,35 € TTC 17%)</p> <p>Procédure ouverte (Ass. Mom. Sogeroute Schmit et Schmit - Sopinor) - Travaux de génie civil, 5.701.326,07 € HTVA, cé 01.03.2023</p> <p>Assurance tous risques chantier (Foyer) au montant de 23.238,80 € TTC, cé 15.09.2023</p> <p>Devis total: 5.450.000 € + assurance = 5.475.000 € (arrondi)</p> <p>Devis supplémentaire à voter sur base de la soumission, devis total arrondi adapté estimé: 6.700.000 € TTC 17%</p> <p>Compte 2021 ..... 4.952,73 €  Compte 2022 ..... 292.454,18 €  Compte 2023 ..... 379.878,31 €  Rectifié 2024 ..... 3.000.000,00 €  Budget 2025 ..... 3.022.714,78 €  Total: ..... 6.700.000,00 €</p> <p>recette article 1/520/162000/21006</p>						
<b>222100/21008</b>	<p><b>Bassin de rétention Helfenterbrück: Construction d'une installation de décharge</b></p> <p>Devis estimatif du 11.10.2021 établi par le bureau d'ingénieurs-conseils Best et concernant la construction d'une installation de décharge au niveau du bassin de rétention à Helfenterbrück, dont la dépense est estimée à 1.617.000 €, avec une participation de 808.500 € de la Commune de Bertrange (soit 50%), cc 15.11.2021, appr. M.INT. 17.03.22 réf. 19/2021/CAC</p> <p>Procédure ouverte (Kuhn construction) au montant de 1.249.876,50 € hTVA, soit 724.928,37 € TTC 16% (part AC Bertrange) - cé 21.09.23</p>	0,00	808 500,00	600 000,00	500 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	Procédure ouverte (Prowatec) au montant de 374.753 € hTVA, soit 438.461,01 € TTC 17% (part AC Bertrange=219.230,51 € TTC 17%) - cé 04.10.24						
	Contat d'ingénieur BEST (210.000 €)						
	Total soumission 1.624.629,50 € HTVA, 1.900.816,52 € TTC 17% à charge de Bertrange 50% = 950.408,26 €						
	Devis supplémentaire à voter (différence devis initial et soumission, à voir TVA), prévisions selon bureau BEST						
	Rectifié 2024 ..... 600.000 €						
	Budget 2025 ..... 500.000 €						
	Total: ..... 1.100.000 €						
	article de recette 1/520/162000/21008						
222100/21009	<b>Bassin d'orage Intgesbaach</b>	0,00	10 000,00	0,00	10 000,00		
	Bassin d'orage rue Dicks						
	budget 2025 - frais d'études						
	recette: 1/520/162000/21009						
222100/23001	<b>Canalisation eaux mixtes et conduite d'eau - rue de Luxembourg</b>	19 659,30	230 340,70	200 000,00	800 000,00		
	Devis relatif au contrat d'ingénieur dans le cadre de la pose d'une nouvelle canalisation pour eaux mixtes et d'une nouvelle conduite d'eau potable dans la rue de Luxembourg au montant arrondi de 200.000 €, cc 07.10.22						
	Contrat d'ingénieur (Schroeder et Associés) du 07.10.22 au montant de 159.568,06 € HTVA, cé 07.10.22, M.INT. 20.01.23 réf. 57/22/CAC						
	Travaux estimés à 2.000.000 €						
	Devis total: 200.000 € + 2.000.000 €						
	Compte 2023 ..... 19.659,30 €						
	Rectifié 2024 ..... 200.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 800.000,00 €						
	Budget 2026 ..... 1.180.340,70 €						
	Total: ..... 2.200.000,00 €						
222100/24006	<b>Projet pilote avertissement crues</b>	0,00	65 000,00	20 000,00	130 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/520/</b>	<b>520 Gestion des eaux usées</b>						
	Contrat Schroeder et Associés en attente						
	Rectifié 2024 ..... 20.000 €						
	Budget 2025 ..... 130.000 €						
<b>238120 S</b>	<b>Apports pour investissements à réaliser</b>	<b>0,00</b>	<b>0,00</b>	<b>4 180,00</b>	<b>2 400,00</b>		
<b>238120/99001 S</b>	<i>SIDERO: investissement par apport en capital</i>	0,00	0,00	4 180,00	2 400,00		
	Redevance extraordinaire conformément à la lettre du SIDERO						
	<b>Total 520</b>	<b>1 925 976,82</b>	<b>6 193 691,75</b>	<b>5 550 392,96</b>	<b>6 900 114,78</b>		
<b>4/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
<b>221100</b>	<b>Terrains</b>	<b>28 180,55</b>	<b>174 428,45</b>	<b>25 000,00</b>	<b>149 428,45</b>		
<b>221100/23006</b>	<i>Projet de revalorisation du cours d'eau "Péitruess"</i>	28 180,55	74 428,45	25 000,00	49 428,45		
	Contrat d'ingénieur Schroeder et Associés pour réaliser une étude de faisabilité au montant total de 102.609 € TTC 17%						
	Compte 2023 ..... 28.180,55 €						
	Rectifié 2024 ..... 25.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 49.428,45 €						
	Total: ..... 102.609,00 €						
	article de recette 1/542/162000/23005						
<b>221100/99002</b>	<i>Acquisitions de terrains à valeur écologique</i>	0,00	100 000,00	0,00	100 000,00		
	Acquisitions de terrains à valeur écologique, subventionnés par le Fonds pour la Protection de l'Environnement (Ministère de l'Environnement)						
	Rectifié 2024 ..... 0 €						
	Budget 2025 ..... 100.000 €						
	Contrepartie recette: 1/542/162000/99002						
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>85 875,62</b>	<b>381 124,38</b>	<b>80 000,00</b>	<b>130 000,00</b>		
<b>222100/18008</b>	<i>Renaturation du ruisseau "Grouf" - rue de la Forêt</i>	1 969,40	50 030,60	10 000,00	20 000,00		
	Renaturation du ruisseau "Grouf" à la hauteur de la rue de la Forêt suivant devis estimatif du bureau Schroeder et Associés au montant de 300.000 € TTC 17%						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
	<p>Contrat d'ingénieur du 20.11.2020 (Schroeder et Associés), dél. cé 20.11.20 pour le renouvellement du pont rue de la Forêt et déviation du cours d'eau "Grouf" au montant de 85.087,30 € TTC 17%, M.INT. le 15.01.2021 n°228/20/CAC</p> <p>Contrat d'ingénieur du 16.11.2023 (Schroeder et Associés) au montant de 5.267,93 € HTVA pour le concept de développement ruisseau Grouf</p> <p>Compte 2021 ..... 18.642,87 €  Compte 2022 ..... 0,00 €  Compte 2023 ..... 1.969,40 €  Rectifié 2024 ..... 10.000,00 €  Budget 2025 ..... 20.000,00 €</p> <p>recette article 1/542/169210/18008</p>						
<b>222100/19002</b>	<b>Mesures anti-crues sur la Pétrusse</b>	<b>54 211,21</b>	<b>295 788,79</b>	<b>70 000,00</b>	<b>100 000,00</b>		
	<p>Contrat d'ingénieur Micha BUNUSEVAC - Mesures anti-crues sur la Pétrusse (87.762,69 €, TTC), dél. c.é. du 13.11.09</p> <p>Proposition d'une étude de faisabilité (Micha BUNUSEVAC) dél. c.éch. du 26.02.2010, pris en connaissance M.INT. le 25.06.2010 réf. 57/10/CAC</p> <p>Contrat d'ingénieur pour l'étude de faisabilité - Mesures anti-crues sur la pétrusse (Micha BUNUSEVAC), dél. c.éch. du 13.07.2010, pris en connaissance M.INT. le 17.08.2010, réf. 57/10/CAC</p> <p>-----</p> <p>Contrat du 14.07.2022 pour la mise à jour de l'étude de faisabilité sur les mesures anti-crues en amont de Bertrange (Micha Bunusevac), 58.800 € HTVA (subsidé 100%)</p> <p>Contrat GEO-Conseils du 16.07.2024 - études géotechnique (19.000 € TTC)</p> <p>Devis relatif au mesures anti-crues sur la Pétrusse établi par le Bureau d'études Micha Bunusevac au montant de 588.692 €, études + travaux et TVA 17% inclus, cc 29.11.2024</p> <p>Contrat d'ingénieur du 14.11.2024 et signé le 06.12.2024 du bureau d'études Bunusevac en vue de l'exécution du projet (arrondi 90.300 € TTC17%), cé 06.12.2024</p> <p>Budget total: 589.000 € devis estimatif + études géotechniques 19.000 = 608.000 €</p>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/542/</b>	<b>542 Protection de la nature</b>						
	Compte 2022 ..... 10.995,57 €						
	Compte 2023 ..... 54.211,21 €						
	Rectifié 2024 ..... 70.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 100.000,00 €						
	Budget 2026 ..... 372.793,22 €						
	Total: ..... 608.000,00 €						
	Subside: 1/542/161000/19002						
222100/20007	<b>Mesures anti-crues Aalbaach</b>	29 695,01	35 304,99	0,00	10 000,00		
	Contrat Schroeder et Associés du 20.12.2019 pour une étude sur les problèmes d'inondations du cours d'eau Aalbaach dans la rue de Luxembourg, dél. c.é. 20.12.2019 (77.892,75 € TTC 17%), M.INT. le 18.02.2020 réf. 67/19/CAC						
	Compte 2020 ..... 33.204,65 €						
	Compte 2021 + 2022..... 0 €						
	Compte 2023 ..... 29.695,01 €						
	Rectifié 2024 ..... 0,00 €						
	Budget 2025 ..... 10.000,00 €						
	pas de subside						
	<b>Total 542</b>	<b>114 056,17</b>	<b>555 552,83</b>	<b>105 000,00</b>	<b>279 428,45</b>		
	<b>Total général 5</b>	<b>2 457 220,69</b>	<b>7 934 583,39</b>	<b>6 840 731,77</b>	<b>8 957 068,99</b>		
<b>4/611/</b>	<b>6 Logements et équipements collectifs</b>						
	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
221311	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>907,15</b>	<b>49 092,85</b>	<b>5 000,00</b>	<b>5 000,00</b>		
221311/13002	<b>Lotissement "Rilspert" - phase IV</b>	907,15	49 092,85	5 000,00	5 000,00		
	Contrat du 06.11.2013 avec le bureau GEOCAD s.à.r.l. pour la mission d'ingénieur dans le cadre du remembrement urbain du PAP "Rilspert" phase IV, dél. c.é. du 06.11.2013, pris en connaissance M.INT. le 18.11.2013 n°226/13/CAC (43.000 € TTC)						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/611/</b>	<p><b>611 Logements au prix du marché</b></p> <p>Commande supplémentaire GEOCAD S.à.r.l. du 08.05.2015 au montant de 12.000 €</p> <p>Contrat Schroeder et Associés à conclure (montant estimé 58.000 € TTC)</p> <p>Commande du 05.12.2013 (BCR s.à.r.l.) pour l'offre de services pour travaux cadastraux du 26.11.2013 (11.500 €)</p> <p>Convention de remembrement urbain conclue entre les parties privées, appr. c.c. le 03.10.2013: 6,88 % à charge de la Commune de Bertrange (112.500 € x 6,88%= 7.740 €)</p> <p>Contrat du 12.10.2016 GEOCAD pour la mission d'ingénieur dans le cadre du remembrement urbain du PAP Rilspert IV, montant total du contrat 24.700 € HTVA, part de Bertrange à définir suivant surfaces réelles, dél. c.é. du 12.10.16, pris en connaissance M.INT. le 17.10.16 n°226/16/CAC</p> <p>Contrat du 12.10.2016 BEST pour la mission d'ingénieur-conseils dans le cadre du remembrement urbain du PAP Rilspert IV, montant total du contrat 164.502 € HTVA, part de Bertrange à définir suivant surfaces réelles, dél. c.é. du 12.10.16, pris en connaissance M.INT. le 17.10.2016 n°226/16/CAC</p> <p>Contrat du 12.10.2016 Romain Schmiz pour la mission d'architecte dans le cadre du remembrement urbain du PAP Rilspert IV, montant total du contrat 66.009,24 € HTVA, part de Bertrange à définir suivant surfaces réelles, dél. c.é. du 12.10.16, pris en connaissance M.INT. le 18.10.16 n°226/16/CAC</p> <p>Commande GEOCAD du 26.04.2019 pour un total de 19.885 € HTVA</p> <p>Contrat d'entreprise Delli Zotti du 27.09.2019 (1.640.000 € HTVA), participation de la Commune de Bertrange = 267.904,51 € HTVA, dél. c.é. du 20.11.2019, pris connaissance M.INT. 29.11.2019 (2020+2021)</p> <p>CREOS 152.100 € TTC - part ACB 5.582,07 € (3,67%) Fouilles archéologiques 13.700 € TTC- part ACB 502,79 € (3,67%)</p> <p>Compte 2013 ..... 1.588,12 € Compte 2014 ..... 331,29 € Compte 2015 ..... 3.334,01 € Compte 2016 ..... 10.213,43 € Compte 2017 ..... 0,00 € Compte 2018 ..... 3.169,71 € Compte 2019 ..... 159.111,74 € Compte 2020 ..... 249.598,34 € Compte 2021 ..... 88.032,33 €</p>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/611/</b>	<b>611 Logements au prix du marché</b>						
	Compte 2022 ..... 3.525,48 €						
	Compte 2023 ..... 907,15 €						
	Rectifié 2024 ..... 5.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 5.000,00 €						
	Recette article 1/611/162000/13002						
<b>240000</b>	<b>Subvention d'investissement en capital</b>	<b>6 669,00</b>	<b>13 331,00</b>	<b>10 000,00</b>	<b>10 000,00</b>		
<i>240000/99001</i>	<i>Primes d'acquisition et de construction de logement aux ménages</i>	6 669,00	13 331,00	10 000,00	10 000,00		
	Primes de construction et d'acquisition aux particuliers svt. règl. du 03.02.1986, appr. INT. le 03.03.86, n° 336/86/CAC --> modifié cc le 13.05.2019, appr. M.INT. le 22.05.2019						
	<b>Total 611</b>	<b>7 576,15</b>	<b>62 423,85</b>	<b>15 000,00</b>	<b>15 000,00</b>		
<b>4/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>32 050,70</b>	<b>927 949,30</b>	<b>115 000,00</b>	<b>1 350 000,00</b>		
<i>221311/23004</i>	<i>Cité am Wénkel - construction de 2 maisons bi-familiales</i>	32 050,70	747 949,30	100 000,00	1 300 000,00		
	Devis estimatif du 23.01.24 bureau d'architecture DRP au montant de 2.200.000 €, honoraires et TVA 17% inclus, cc 02.02.24						
	Contrat d'architecte (DRP Architecture) du 08.02.2023, cé. 08.02.2023						
	Compte 2023 ..... 32.050,70 €						
	Rectifié 2024 ..... 100.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 1.300.000,00 €						
	Budget 2026 ..... 767.949,30 €						
	Total: ..... 2.200.000,00 €						
	recette 1/612						
<i>221311/24008</i>	<i>Logement social rue de Mamer</i>	0,00	180 000,00	15 000,00	50 000,00		
	Frais d'études Architecte Georges Lamesch						
	Rectifié 2024 ..... 15.000 €						
	Budget 2025 ..... 50.000 €						



Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/612/</b>	<b>612 Logements à prix réduit (social)</b>						
	<b>Total 612</b>	<b>32 050,70</b>	<b>927 949,30</b>	<b>115 000,00</b>	<b>1 350 000,00</b>		
<b>4/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>0,00</b>	<b>464 914,65</b>	<b>464 914,65</b>	<b>500 000,00</b>		
221311/18005	<i>Aménagement d'un terrain beach volleyball - soccer - handball au Parc Helfent</i>	0,00	79 914,65	79 914,65	0,00		
	Aménagement d'un terrain de beach volleyball, de beach soccer et de beach handball au parc Helfent au montant total arrondi de 400.000 € suivant devis estimatif du bureau TR Engineering, appr. cc 22.11.2018						
	Contrat d'ingénieur TR-Engineering du 29.05.2019, dél. c.é. 05.06.2019 (31.070,72 € HTVA), pris en connaissance M.INT.le 12.06.19 n°153/19/CAC						
	Compte 2019 ..... 318.102,71 €						
	Compte 2020 ..... 0,00 €						
	Compte 2021 ..... 0,00 €						
	Compte 2022 ..... 1.982,64 €						
	Compte 2023 ..... 0,00 €						
	Rectifié 2024 ..... 79.914,65 €						
	Total: ..... 400.000,00 €						
221311/24004	<i>Concept de réaménagement des aires de jeux</i>	0,00	115 000,00	115 000,00	500 000,00		
	Concept à élaborer par la société Papaya suivant offre du 13 novembre 2023 au montant de 95.200 € HTVA, soit 115.000 € TTC 17% arrondi, cé 22.11.2023						
	Rectifié 2024 ..... 115.000 €						
	Budget 2025 ..... 500.000 €						
221311/24005	<i>Création d'espaces verts au shared space - centre de Bertrange</i>	0,00	270 000,00	270 000,00	0,00		
	Devis estimatif du bureau Ernst+Partner au montant de 270.000 €, honoraires et TVA 17% inclus, cc 02.02.24						
	Procédure restreinte sans publication d'avis (Sogeroute) pour les travaux de génie civil au montant de 94.582,22 € TTC 17%, cé 08/05/2024						
	Procédure restreinte sans publication d'avis (Iso-Green) pour les travaux de création d'espaces verts au montant de 66.037,50 htva, cé 06/06/24						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/621/</b>	<b>621 Places publiques</b>						
	Rectifié 2024 .....	270.000 €					
	Total: .....	270.000 €					
	<b>Total 621</b>	<b>0,00</b>	<b>464 914,65</b>	<b>464 914,65</b>	<b>500 000,00</b>		
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
<b>221313</b>	<b>Infrastructures publiques - sur sol propre</b>	<b>2 166 605,97</b>	<b>1 014 048,42</b>	<b>757 070,53</b>	<b>1 457 000,00</b>		
221313/11007	<i>Extension du réseau de pistes cyclables</i>	0,00	495 000,00	120 000,00	300 000,00		
	Piste cyclable 38 (950 m entre Dippach et Bertrange), devis estimatif de 292.500 € TTC, préfinancé par la Commune de Dippach et à charge de 50% de Bertrange						
	Contrat d'ingénieur du 26.03.21 Schroeder et Associés - ingénieur civil piste cyclable au lieu-dit Grevelbarrière à Leudelage-Gare (161.067,21 € TTC), c.é. 26.03.21, pris connaissance M.INT. 19.05.2021 réf. 57/21/CAC						
	Devis du 15.01.2024 relatif à l'aménagement d'une piste cyclable le long de l'école de musique ARCA (Schroeder et Associés) au montant de 140.400 € TTC 17%, honoraires inclus, cc 26.04.2024						
	Rectifié 2024:						
	Piste cyclable Arca .....	100.000,00 €					
	Réserve .....	20.000,00 €					
	Budget 2025:						
	Gréivelsbarrière - Leudelage Gare ...	200.000,00 €					
	Solde piste cyclable Arca .....	40.400,00 €					
	Réserve .....	140.400,00 €					
	Budgets suivants:						
	Dippach-Bertrange .....	150.000,00 €					
	Compte 2012 .....	0,00 €					
	Compte 2013 .....	51.824,85 €					
	Compte 2014 .....	0,00 €					
	Compte 2015 .....	2.561,11 €					
	Compte 2016 .....	8.685,50 €					
	Compte 2017 .....	14.683,42 €					
	Compte 2018 .....	454,87 €					
	Compte 2019 .....	70.568,57 €					
	Compte 2020 .....	70.283,01 €					
	Compte 2021 .....	148.040,02 €					
	Compte 2022 .....	201.201,00 €					

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
	Compte 2023 ..... 0,00 €						
	Rectifié 2024 ..... 120.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 300.000,00 €						
221313/15001	<b>Cité am Wénkel - infrastructures publiques</b>	0,00	0,00	215 070,53	0,00		
	PAP "Cité am Wénkel" (Kurt Immobilière), appr. provisoirement par le c.c. le 15.01.1999, appr. définitivement le 19.03.1999 par le c.c. et le 18.06.1999 par le M.INT. n°11373/61C						
	Convention du 09.02.2000 relative au PAP "Cité am Wénkel", appr. c.c. 24.02.2000						
	Rectifié 2024 ..... 215.070,53 €						
	Contre-partie 1/624/169228/15001						
221313/19004	<b>Réaménagement de la rue Atert</b>	0,00	0,00	0,00	40 000,00		
	Contrat d'ingénieur du 16.01.18 (Schroeder et Associés), pris en connaissance M.Int. 06.02.19 réf. 228/19/CAC (155.657,74 € TTC)						
	Frais d'études						
221313/19013	<b>Réaménagement rue de la Fontaine (accès rue de Luxembourg)</b>	1 978 127,89	105 526,50	0,00	0,00		
	Devis du 19.11.2020 du bureau Schroeder et Associés au montant total arrondi de 1.900.000 €, honoraires et TVA 17% inclus, cc 26.11.2020, appr. M.INT. 02.02.2021 réf. D/84/2020						
	Contrat d'ingénieur du 09.07.21 Schroeder et Associés pour les travaux d'extension du shared space au montant de 233.452,23 € TTC 17%, c.é. 09.07.21, M.INT. 28.09.21 réf. 57/21/CAC						
	Procédure ouverte (Sogeroute) pour les travaux d'extension du shared space au montant de 2.104.118,49 € TTC, M.INT. 29.12.21 n°173/21/CAC						
	Crédit spécial supplémentaire de 500.000 €, cc 07.10.2022, M.INT. le 18.10.22 n°840x08e59						
	Devis supplémentaire de 1.175.000 €, cc 07.10.22 appr. M.INT. 19.10.22 réf. D/84/2020						
	Compte 2021 ..... 113.529,37 €						
	Compte 2022 ..... 877.816,24 €						
	Compte 2023 ..... 1.978.127,89 €						
	Rectifié 2024 ..... 0 €						
	Total: ..... 2.969.473,50 €						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
	Projet à décompter au montant de 2.969.473,50 €						
221313/22002	<b>Passerelle piétons-cyclistes - rue A.M. de St Hubert - Cité Eechels</b>	142 472,92	182 527,08	200 000,00	600 000,00		
	Passerelle piétons-cyclistes						
	Contrat d'ingénieur du 13.05.22 - stratégie d'optimisation des flux des piétons et cyclistes à Bertrange (445.982,75 € TTC 17%), cé 13.05.22						
	Devis définitif au montant de 6.430.000 €, cc 29.11.24						
	Compte 2022 ..... 29.777,89 €						
	Compte 2023 ..... 142.472,92 €						
	Rectifié 2024 ..... 200.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 600.000,00 €						
221313/23003	<b>Passage souterrain piétons-cyclistes rue Charles Schwall - Cité am Wénkel</b>	46 005,16	133 994,84	150 000,00	150 000,00		
	Passage souterrain						
	Contrat d'ingénieur Schroeder et Associés du 20.01.23 pour la mission d'ingénieur civil pour la réalisation d'un passage souterrain piétons/cyclistes au montant de 485.898,99 € TTC 16%, cé 20.01.23						
	Contrat d'ingénieur du 20.01.23 (Schroeder et Associés) - stratégie d'optimisation des flux des piétons et cyclistes - passage souterrain (418.878,44 € HTVA), cé 20.01.23						
	Compte 2023 ..... 46.005,16 €						
	Rectifié 2024 ..... 150.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 150.000,00 €						
221313/24003	<b>Réaménagement de la rue Schauwenburg / rue Iecker</b>	0,00	25 000,00	0,00	40 000,00		
	contrat à conclure Schroeder et Associés						
221313/24007	<b>Réaménagement rue de Mamer - zone 30</b>	0,00	42 000,00	42 000,00	42 000,00		
	Réaménagement de la rue de Mamer pour la création d'une zone 30						
221313/25002	<b>Aménagement d'un chemin piétonnier le long de la route de Longwy</b>	0,00	30 000,00	30 000,00	285 000,00		
	Contrat d'ingénieur du 04.08.23 du bureau Schroeder et Associés (02.08.23 JLW/cogl) pour réaliser une étude de faisabilité pour la réalisation d'un chemin piétonnier le long de la N5 à						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025	Budget rectificatif 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/624/</b>	<b>624 Voirie vicinale</b>						
	Bertrange au prix de 19.500 € HTVA, soit 22.620 € TTC 16%, dél. cé. 04.08.23						
	Devis à voter						
	Chemin piétonnier le long du centre commercial route de Longwy						
	Rectifié 2024 ..... 30.000 €						
	Budget 2025 ..... 285.000 €						
<b>221322</b>	<b>Constructions à usage de tiers - sur sol d'autrui</b>	<b>0,00</b>	<b>194 840,10</b>	<b>194 840,10</b>	<b>0,00</b>		
<b>221322/19010</b>	<b>Projet Millewee - arrêt de bus rue de Mamer</b>	<b>0,00</b>	<b>194 840,10</b>	<b>194 840,10</b>	<b>0,00</b>		
	Convention de mise en oeuvre du PAP "Op dem Millewee", cc 15.03.2019, appr. M.INT. 17.04.2019 réf. 18110/61C						
	Prise en charge d'un montant de 194.840,10 € pour les frais de mise en place d'un arrêt de bus dans la rue de Mamer						
	Compte 2020 ..... 332,17 €						
	Compte 2021 ..... 58.130,83 €						
	Compte 2022 + 2023 ..... 0 €						
	Rectifié 2024 ..... 194.840,10 €						
	<b>Total 624</b>	<b>2 166 605,97</b>	<b>1 208 888,52</b>	<b>951 910,63</b>	<b>1 457 000,00</b>		
<b>4/626/</b>	<b>626 Cimetières</b>						
<b>238120 S</b>	<b>Apports pour investissements à réaliser</b>	<b>67 624,81</b>	<b>44 587,79</b>	<b>44 587,79</b>	<b>51 866,54</b>		
<b>238120/99001 S</b>	<b>SICEC: apport en capital</b>	<b>67 624,81</b>	<b>44 587,79</b>	<b>44 587,79</b>	<b>51 866,54</b>		
	Suivant information du SICEC du 27.09.2022: extension du crématorium, APD estimé à 10.000.000 € TTC						
	2023: 67.624,81 €						
	2024: 44.587,79 €						
	2025: 51.866,54 €						
	<b>Total 626</b>	<b>67 624,81</b>	<b>44 587,79</b>	<b>44 587,79</b>	<b>51 866,54</b>		
<b>4/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/627/</b>	<b>627 Ateliers</b>						
<b>223210</b>	<b>Véhicules automoteurs</b>	<b>105 835,50</b>	<b>298 864,50</b>	<b>196 907,66</b>	<b>432 000,00</b>		
223210/99001	Ateliers: acquisition parc automobile  2022: camionnette FIAT Ducato SERIE 3T5 Maxi L2 (50.000 €) et manitou  2023: chariot élévateur télescopique (117.000,00 €)  2025: Spullwon (95.000 €)  Reprise: 1/627/263210/99001	100 155,50	86 844,50	0,00	95 000,00		
223210/99002	Ateliers: remplacement camionnettes  2024: tracteur Yanmar YT235 (53.000 €) tondeuse MATRA Type 350 (70.000 €)  2025: Jeep Renegade Plug-in Hybride (43.000 €) Mercedes Sprinter (124.000 €) Citroën E-Berlingo (38.000 €)  article de recette pour reprise: 1/627/263210/99001	0,00	123 000,00	121 308,11	205 000,00		
223210/99003	Matériel industriel et technique pour l'atelier communal  benne pour camion (10.000 €) godget multifonctions agricole (5.900 €) machine de remplissage de sacs de sable (13.000 €) pompe mobile (103.000 €)  Reprise: 1/627/263210/99001	5 680,00	89 020,00	75 599,55	132 000,00		
	<b>Total 627</b>	<b>105 835,50</b>	<b>298 864,50</b>	<b>196 907,66</b>	<b>432 000,00</b>		
<b>4/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
<b>222100</b>	<b>Installations techniques</b>	<b>207 168,62</b>	<b>177 831,38</b>	<b>177 831,38</b>	<b>215 000,00</b>		
222100/23005	Assainissement du réservoir d'eau potable à Dippach  Contrat d'ingénieur Schroeder et Associés du 06.12.24 pour l'assainissement de la partie électro-mécanique au montant de	0,00	30 000,00	30 000,00	200 000,00		

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/630/</b>	<b>630 Alimentation en eau</b>						
	168.333,13 € TTC 17%, cé 06.12.2024 Assainissement réservoir Bertrange, devis à voter Rectifié 2024 ..... 30.000 € (études) Budget 2025 .....200.000 €						
222100/23008	<b>Réservoir d'eau enterré à Dippach - renouvellement étanchéité</b>	207 168,62	147 831,38	147 831,38	0,00		
	Crédit spécial de 350.000 €, cc 22.05.23, M.INT. 09.06.23 réf. 843x9acdc Devis estimatif RW Consult 350.000 € TTC 16 %, cc 24.11.2023 (arrondi 355.000 € TTC 17%) Procédure ouverte (TRAGELUX) pour le renouvellement de l'étanchéité extérieure des cuves d'eau au montant de 243.510,93 € TTC 17%, cé 13.05.22 Compte 2023 ..... 207.168,62 € Rectifié 2024 ..... 147.831,38 € Total: ..... 355.000,00 €						
222100/25001	<b>Remplacement conduite d'eau Gréivelshaff</b>	0,00	0,00	0,00	15 000,00		
	Budget 2025 (études) ..... 15.000 €						
	<b>Total 630</b>	<b>207 168,62</b>	<b>177 831,38</b>	<b>177 831,38</b>	<b>215 000,00</b>		
<b>4/650/</b>	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>						
<b>221100</b>	<b>Terrains</b>	<b>4 117 811,23</b>	<b>4 029 938,77</b>	<b>2 714 950,00</b>	<b>8 977 696,00</b>		
221100/16001	<b>Acquisition de terrain</b>	2 282 800,00	1 500 000,00	850 000,00	1 500 000,00		
	Compte 2023: Acte de cession gratuite et vente n°8213 du 25.01.23 (époux URZI-MANISCALCO) - rue Batty Weber (5,69 a) au prix de 682.800 €, cc 27.01.23, MINT 03.02.23 n° Ti/31/23 Acte de vente VASAUNE n°9414 du 15.11.23, rue de Luxembourg au prix de 1.600.000 € (28,48 ares), cc 24.11.2023 Rectifié 2024: Acte de cession par lequel l'Etat cède deux parcelles rue de Luxembourg au prix de 31.937,50 € (5,77 et 4,75 ares), cc						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/650/</b>	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>						
	22.03.2024 Acquisition terrain FUNCK - parcelle 718/96 - 41.80 ares (62.700 €), acte notarié du 10.12.24, cc 11.12.2024 Acquisition terrains HEMES (700.135,50 €), acte notarié du 10.12.24, cc 11.12.2024 Budget 2025: réserve Compte 2016 ..... 37.620,00 € Compte 2017 ..... 36.103,20 € Compte 2018 ..... 6.579.828,85 € Compte 2019 ..... 616.140,00 € Compte 2020 ..... 854.200,00 € Compte 2021 ..... 1.033.443,31 € Compte 2022 ..... 1.269.807,38 € Compte 2023 ..... 2.282.800,00 € Rectifié 2024 ..... 850.000,00 € Budget 2025 ..... 1.500.000,00 €						
221100/99001	<b>Acquisition d'immeubles</b>	1 835 011,23	1 564 988,77	900 000,00	1 500 000,00		
	Compte 2023: Achat de deux appartements, Résidence Aline rue des Platanes, 1.835.011,23 €, acte notarié du 01.12.2023, cc 08.12.2023 Rectifié 2024: Achat d'un appartement, Résidence Mandarin rue des Celtes, 844.205,44 €, acte notarié du 25.09.2024, cc 27.09.2024 contre-partie recette 1/650/161000/99001						
221100/99002	<b>Echange de terrains</b>	0,00	964 950,00	964 950,00	5 977 696,00		
	Compte 2022: Echange sans soulte du 10.06.2022 - Devimolux (terrain rue de Leudelange donné, terrain rue des Champs reçu en contrepartie), valeur estimée à 15.000 € Rectifié 2024: Echange sans soulte - Commune de Strassen (lieu-dit "In der Rausch" - 27,57 a, Strassen - contre "Auf dem Widem" - 27,57 a, Bertrange) - 964.950 € Budget 2025 Convention d'échange sans soulte avec la société AS 1934, cc 26.04.2024, échange parcelle 815/6721 (54,26 ares) - rue du Chemin de fer, contre lots 005+006+018 dans la Résidence Eva						



Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/650/</b>	<b>650 Immeubles bâtis et non bâtis non affectés</b>						
	Maria et Albert, acte notarié à prévoir 2025 contre-partie recette 1/650/261100/99002						
	<b>Total 650</b>	<b>4 117 811,23</b>	<b>4 029 938,77</b>	<b>2 714 950,00</b>	<b>8 977 696,00</b>		
	<b>Total général 6</b>	<b>6 704 672,98</b>	<b>7 215 398,76</b>	<b>4 681 102,11</b>	<b>12 998 562,54</b>		
<b>4/734/</b>	<b>7 Santé</b>						
	<b>734 Maisons de retraite et de soins</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>23 398,61</b>	<b>1 576 601,39</b>	<b>1 800 000,00</b>	<b>1 800 000,00</b>		
<b>221311/19001</b>	<i>Les Parcs du Troisième Âge - Les Résidences du Domaine Schwall - synergies</i>	23 398,61	1 576 601,39	1 800 000,00	1 800 000,00		
	Offre de service Goblet Lavandier pour un audit de mise en conformité (plafond 11.200 HTVA), c.é. 19.04.2019						
	Offre de service Lux Strategy du 20.01.20 (taux moyen journalier 1.200 € HTVA)						
	Proposition de service signée le 18.09.2020 Lux Strategy, 11.655 € HTVA (développement d'un concept global pour l'évolution future de la zone pour batiments et équipements publics)						
	Offre de service du 29.10.2020 efor-ersa pour un bilan écologique et des études faunistiques (20.000 € TTC)						
	LuxStrategy: offre de service du 02.11.2023 pour assistance à la définition d'un projet d'établissement pour le futur centre psychologique à intégrer dans la nouvelle maison de soins, 4.276,65 € HTVA						
	Procédure restreinte sans publication d'avis (LuxStrategy) - contrat project manager, cé 11.10.2023 (127.082,88 € HTVA - indice 877,01)						
	Dialogue compétitif - contrat d'architecte du 31.10.23 Decker, Lammar & Associés / Feddersen Architekten, cé 11.10.23 (5.566.479,74 € TTC 16%)						
	Dialogue compétitif - contrat d'ingénieur civil du 31.10.23 BEST, cé 11.10.23 (1.452.843,88 € HTVA)						
	Dialogue compétitif - contrat d'ingénieur technique du 31.10.23						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/734/</b>	<b>734 Maisons de retraite et de soins</b>						
	Felgen, cé 11.10.23 (181.486,25 € hTVA)						
	Compte 2019 ..... 8.871,82 €						
	Compte 2020 ..... 18.496,64 €						
	Compte 2021 ..... 40.166,74 €						
	Compte 2022 ..... 477.703,06 €						
	Compte 2023 ..... 23.398,61 €						
	Rectifié 2024 ..... 1.800.000,00 €						
	Budget 2025 ..... 1.800.000,00 €						
	artice de recette 1/734						
	<b>Total 734</b>	<b>23 398,61</b>	<b>1 576 601,39</b>	<b>1 800 000,00</b>	<b>1 800 000,00</b>		
	<b>Total général 7</b>	<b>23 398,61</b>	<b>1 576 601,39</b>	<b>1 800 000,00</b>	<b>1 800 000,00</b>		
<b>4/822/</b>	<b>8 Loisirs, culture et culte</b>						
<b>221311</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
<b>221311/17010</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>2 558 329,09</b>	<b>1 180 732,60</b>	<b>1 180 732,60</b>	<b>630 000,00</b>		
	<i>Construction du Centre sportif Niki Bettendorf</i>	897 889,61	442 370,57	442 370,57	0,00		
	Contrat d'architecte Steinmetzdemeyer du 26.04.2017, dél. c.é. du 05.05.17, pris en connaissance M.INT. le 28.07.2017, réf. 153/17/CAC (431.726,98 €)						
	Avenant n°1 du 04.12.2018 au contrat d'architecte, dél. c.é. du 19.12.2018, M.INT. 15.01.2019 réf. 153/19/CAC (909.704,25 € TTC 17%)						
	Contrat project management Schroeder et Associés du 05.05.17, dél. c.é. du 05.05.17, pris en connaissance M.INT. le 28.07.2017, réf. 153/17/CAC (326.869,21 € TTC 17%)						
	Avenant n°1 au contrat project management du 15.06.2018, dél. c.é. du 15.06.18, pris en connaissance M.INT. le 02.11.2018 réf. 153/18/CAC (550.945 € TTC 17%)						
	Contrat d'ingénieur - génie civil Schroeder et Associés du 05.05.2017, dél. c.é. du 05.05.2017, pris en connaissance M.INT. le 28.07.2017, réf. 153/17/CAC (210.341,71 €)						
	Contrat d'ingénieur - génie technique Goblet Lavandier&Associés						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/822/</b>	<p><b>822 Halls sportifs</b></p> <p>du 05.05.17, dél. c.é. du 05.05.17, pris en connaissance M.INT. le 28.07.2017, réf. 153/17/CAC</p> <p>APS du 05.07.17 (Steinmetzdemeyer) au montant de 14.940.900 € TTC 17 %, honoraires inclus, cc 12.07.17</p> <p>Crédit spécial au montant de 500.000 €, dél. c.c. 28.09.17, appr. M.INT. 06.11.2017, n° 820x19fd1</p> <p>Contrat du 30.10.17 du bureau Schroeder et Associés pour la mission de coordination sécurité et santé, dél. c.é. du 03.11.17, pris en connaissance M.INT. le 07.11.2017, n°153/17/CAC (58.036,80 € TTC 17%)</p> <p>APD du 09.02.2018 au montant de 16.000.000 € TTC 17% et honoraires inclus, app. c.c 23.02.2018, appr. M.INT. 05.03.2018 réf. D/47/2017</p> <p>Procédure négociée (UTG GmbH) pour les travaux de désamiantage intérieure (phase 1) au montant de 103.486,50 € TTC 17%, dél. c.é. du 21.03.2018, pris en connaissance M.INT. le 16.05.2018, réf. D/47/2017</p> <p>Procédure négociée Assurance tous risques chantier ALLIANZ (50% de 106.087,54 € TTC), dél. c.é. 13.07.2018, prise en connaissance M.INT. le 31.07.18 réf. 54/18/CAC</p> <p>Procédure ouverte (SOGEROUTE) pour les travaux de déconstruction (Lot 1) au montant de 165.440,68 € TTC 17%, dél. c.é. 13.06.2018, pris en connaissance M.INT. le 30.07.2018, réf. D/47/2017</p> <p>Procédure ouverte (LAZZARA T. Constructions) pour les travaux de terrassement et gros-oeuvre (Lot 2) au monant de 11.442.768,48 € TTC 17%, dél. c.é. 18.07.2018, pris en connaissance M.INT. le 01.10.2018, réf. D/47/2017</p> <p>Procédure négociée Assurance décennale et biennale ALLIANZ (prime nette de 78.240 €), dél. c.é. du 23.11.18, M.INT. le 30.11.18 réf. D/47/2017</p> <p>Procédure ouverte ferronnerie (FRANCK), dél. 01.03.2019, M.INT. le 05.04.2019 réf. D/47/2017 (177.079,03 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte menuiserie extérieure et bardage - lot 4 (SCHREINEREI MESSERICH/ROLLINGERTEC), dél. 01.03.2019, M.INT. le 03.04.2019 réf. D/47/2017 (2.250.545,54 € TTC - hall:932.302,76 € TTC)</p>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/822/</b>	<p><b>822 Halls sportifs</b></p> <p>Procédure ouverte toiture et couverture - lot 3 (H. KÖHLER), dél. 01.03.2019, M.INT. le 03.04.2019 réf. D/47/2017 (1.884.592 € TTC - hall:791.323,87 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte façade isolante - lot 5 (TRIGATTI), dél. 01.03.2019, M.INT. le 08.04.2019 réf. D/47/2017 (463.745,35 € TTC - hall:177.016,67 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte HVAC-sanitaire - lot 21 (Mersch et Schmitz), dél. c.é. du 17.05.2019, M.INT. le 24.06.2019 réf. D/47/2017 (total 3.038.138,38 € TTC - hall: 1.481.694,60 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte basse tension et courant faible - lot 22 (WAGNER s.a.)dél. c.é. du 17.05.2019, M.INT. le 02.07.2019 réf. D/47/2017 (total 1.574.991,44 € htVA - hall: 806.824,84 € htVA)</p> <p>Procédure ouverte revêtement de sol souple - lot 10 (SBS Sportböden Systeme GmbH) dél. c.é. du 17.05.2019, M.INT. le 04.07.2019 réf. D/47/2017 (total 67.937,90 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte carrelage - lot 9 (Carrelage Denis) dél. c.é. du 17.05.2019, M.INT. le 04.07.2019 réf. D/47/2017 (total 204.828,39 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte enduit intérieur et placo plâtre - lot 8 (TBS TROCKENBAU SCHMITZ GmbH) dél. c.é. du 17.05.2019, M.INT. le 01.07.2019 réf. D/47/2017 (total 307.672,56 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte peinture - lot 12 (Burg&amp;Kirch), dél. c.é. du 17.05.2019, M.INT. le 23.07.19 réf. D/47/2017 (109.826,26 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte ascenseur centre sportif - lot 24 (THYSSENKRUPP ASCENSEURS) dél. du 27.08.2019, M.INT. le 30.09.2019 réf. D/47/2017 (total 60.139,17 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte revêtement de sol amortissant - lot 25 (SPORTBÖDENSYSTEME SBS GMBH) dél. du 27.08.2019, M.INT. le 14.10.2019 ref. D/47/2017 (total 146.946,62 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte chape - lot 7 (ANDREOSSO CHAPES), dél. c.é. du 27.11.2019, M.INT. le 12.02.2020 réf. D/47/2017 (total 309.456,40 € TTC)</p> <p>Procédure ouverte menuiseries intérieures - lot 13 (SCHREINEREI V. MESSERICH), dél. c.é. du 28.02.2020, M.INT. le 30.04.2020 réf. D/47/2017 (total 635.294,85 € TTC)</p> <p>Procédure négociée mobilier sur mesure buvette (DOHM), dél. cé 20.11.20 (130.268,50 € TTC 17%), M.INT. le 27.01.2021 réf. D/47/2017</p>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/822/</b>	<p><b>822 Halls sportifs</b></p> <p>Procédure négociée sortie de secours du hall sportif - lot 33 (Sogeroute Schmit &amp; Schmit), dél. c.é. 17.11.2021 (116.852,58 € TTC), M.INT. le 19.01.2022, réf. D/47/2017</p> <p>Commande du 16.11.20 installation de buvette (49.011,40 €) - Hubert Schmitt</p> <p>Supplément de 50.000 € à prévoir pour l'installation d'une climatisation classique</p> <p>Devis supplémentaire au montant total arrondi de 1.500.000 € du bureau Schroeder et Associés, cc 26.11.2020, appr. M.INT. le 14.12.2020 réf. D/47/2017</p> <p>Avenant n°2 au contrat de project management du 05.10.2021, dél. cé 05.10.2021 (supplément de 140.000 € HTVA)</p> <p>Avenant n°1 au contrat d'ingénieur civil du 05.10.2021, dél. cé 05.10.2021 (supplément de 38.000 € HTVA)</p> <p>Avenant n°1 au contrat pour la mission coordination sécurité et santé du 05.10.2021, dél. cé 05.10.2021 (supplément de 12.600 € HTVA)</p> <p>Devis supplémentaire du 10.02.22 (Schroeder et Associés) au montant de 2.350.000 € TTC, cc 04.03.22, M.INT. le 21.03.2022 réf. D/47/2017</p> <p>Crédit spécial supplémentaire de 2.350.000 €, cc 04.03.22, M.INT. le 09.03.22 n°83cxe7259</p> <p>Avenant du 05.10.22 au contrat Goblet Lavandier pour des prestations supplémentaires (forfait de 44.300 € HTVA), dél. cé 05.10.22</p> <p>Devis supplémentaire au montant de 650.000 € TTC, cc 06.10.23 Crédit spécial supplémentaire de 650.000 €, cc 06.10.23</p> <p>Devis total: 20.550.000 € 16.000.000 € + 50.000 € + 1.500.000 € + 2.350.000 € + 650.000 €</p> <p>Compte 2017 ..... 111.914,18 € Compte 2018 ..... 1.507.256,37 € Compte 2019 ..... 5.222.948,02 € Compte 2020 ..... 3.340.355,86 € Compte 2021 ..... 5.415.774,41 € Compte 2022 ..... 3.611.490,98 € Compte 2023 ..... 897.889,61 € Rectifié 2024 ..... 442.370,57 € Total: ..... 20.550.000,00 €</p>						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
	article de recette 1/822/161000/17010						
221311/21007	<b>Centre Atert: assainissement de la salle de sports</b>	1 660 439,48	738 362,03	738 362,03	0,00		
	Devis estimatif du bureau Schroeder et Associés pour les travaux de remise en état du hall sportif au montant total arrondi de 4.200.000 €, TTC et honoraires compris, cc 15.11.2021, appr. M.INT. le 24.11.2021 réf. 153/2021/CAC						
	Vote d'un crédit spécial de 150.000,00 €, cc 15.11.2021, appr. M.INT. le 25.11.2021						
	Procédure négociée (JEZET SEATING) - tribunes télescopiques au montant de 248.109,03 € TTC 17%, cé 05.01.2022						
	Contrat du 09.03.22 (Schroeder et Associés) - project management au montant de 263.987,53 € TTC 17%, cé 11.03.22						
	Contrat du 06.04.22 (INCA) - ingénieur civil au montant de 179.612,84 € TTC 17%, cé 27.04.22						
	Engagement architecte (architecture & urbanisme Yvone Schilz et associés) du 19.04.2022 au montant de 67.698,75 € HTVA (79.207,54 € TTC 17%)						
	Contrat du 18.05.22 (Schroeder et associés) pour la mission coordination sécurité santé au montant de 31.000 € HTVA, cé 18.05.22						
	Contrat d'architecte (yvone schiltz et associés) au montant de 79.207,54 € TTC, cé 08.06.22						
	Procédure ouverte (Entrapaulus) pour les travaux de gros-oeuvre au montant de 1.865.646,61 € TTC, cé 31.05.22						
	Assurance RC décennale (MS AMLIN) prime totale de 31.347,51 € TTC, cé 15.06.22						
	Contrat d'ingénieur - génie technique du 07.09.22, Goblet Lavandier au montant de 73.834,02 € TTC, dél cé 07.09.22						
	Procédure ouverte (Durochapes) au montant de 76.681,79 € TTC 17% pour les travaux de chapes, c.é. 21.12.22						
	Procédure négociée (Electricité Wagner) au montant de 108.053,83 € TTC 16% pour les travaux d'électricité, cé 22.03.23						
	Procédure ouverte (Sportböden Systeme) au montant de 508.090,44 € TTC 16% pour les travaux de plancher sportif amortissant, c.é.						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/822/</b>	<b>822 Halls sportifs</b>						
	07.04.2023 Procédure restreinte sans publication d'avis (ELTEC) au montant de 121.425,78 € TTC 16% pour une solution d'affichage sportif par écrans LED, cé 17.05.23  Devis supplémentaire au montant arrondi de 330.000 € TTC 16%, cc 27.10.23 (crédit spécial supplémentaire de 330.000 €)  Compte 2021 ..... 126.937,33 € Compte 2022 ..... 2.004.261,16 € Compte 2023 ..... 1.660.439,48 € Rectifié 2024 ..... 738.362,03 € Total ..... 4.530.000,00 €						
221311/25003	<b>Réaménagement de 4 terrains de tennis</b>	0,00	0,00	0,00	600 000,00		
	Devis estimé à 1.100.000 € TTC 17 % (TR-Engineering)  Budget 2025 ..... 600.000 € Budget 2026 ..... 500.000 € Total: ..... 1.100.000 €						
221311/25004	<b>Mise en conformité piscine au Centre Atert</b>	0,00	0,00	0,00	30 000,00		
	Budget 2025 : frais d'études ..... 30.000 €						
	<b>Total 822</b>	<b>2 558 329,09</b>	<b>1 180 732,60</b>	<b>1 180 732,60</b>	<b>630 000,00</b>		
<b>4/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
<b>221311</b>	<b>Constructions à usage propre - sur sol propre</b>	<b>34 205,32</b>	<b>1 241 997,93</b>	<b>1 241 997,93</b>	<b>0,00</b>		
221311/18007	<b>Transformation de la salle des fêtes au Centre Atert</b>	34 205,32	1 241 997,93	1 241 997,93	0,00		
	Devis estimatif sommaire du 18.10.2019 au montant de 1.430.649,73 €, arrondi à 1.500.000 € TTC, honoraires inclus (Architecture et urbanisme 21 - Yovre Schiltz et Associés, appr. cc 25.10.2019, appr. M.INT. le 19.11.2019 réf. D/38/2019  Contrat d'ingénieurs-conseils Goblet Lavandier & Associés - génie technique (101.195,65 € TTC), dél. c.é. du 06.12.2019, pris connaissance M.INT. le 24.12.2019 réf. 8/19/CAC  Contrat d'architecte Architecture et urbanisme 21, dél. c.é. du 31.01.2020, M.INT. le 18.03.20 réf. 8/20/CAC (88.269,73 € HTVA)						

Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/831/</b>	<b>831 Centres culturels et Salles de fêtes</b>						
	Procédure négociée (MAROLDT) pour les travaux de dallage du sol dans la salle des fêtes et le couloir, cé 27.05.20 (104.814,57 € TTC), M.INT. le 13.08.2020 réf. D/38/2019						
	Contrat d'ingénieur du 17.06.20 Schroeder et Associés - coordination en matière de sécurité et de santé 10.000 € HTVA, c.é. 17.06.20						
	Procédure négociée (BRAND LADENBAU) - menuiseries intérieures 101.468,58 € TTC, dél. cé 01.07.2020, M.INT. 24.07.20 n°D/38/2019						
	Procédure négociée (BRAND LADENBAU) - installation comptoir, bar et mobilier 106.251,22 € TTC, dél. cé 01.07.2020, M.INT. 24.07.20 n°D/38/2019						
	Procédure négociée (LUXCUISINES WECKER) - installations frigorifiques 81.448,61 € TTC, dél. cé 04.06.2020, pris en connaissance M.INT. le 08.07.2020, réf. D/38/2019						
	Devis relatif à la mise en conformité de la salle des fêtes du Centre Atert au montant de 1.000.000 € TTC, cc 10.01.2022, appr. M.INT. le 07.02.22 réf. 8/2022/CAC						
	Procédure négociée (Weisgerber et fils) au montant de 133.134,90 € htva, cé 13.12.23 - menuiseries extérieures						
	Compte 2020 ..... 607.876,97 €						
	Compte 2021 ..... 527.598,87 €						
	Compte 2022 ..... 88.320,91 €						
	Compte 2023 ..... 34.205,32 €						
	Rectifié 2024 ..... 1.241.997,93 €						
	Total: ..... 2.500.000,00 €						
	<b>Total 831</b>	<b>34 205,32</b>	<b>1 241 997,93</b>	<b>1 241 997,93</b>	<b>0,00</b>		
	<b>Total général 8</b>	<b>2 592 534,41</b>	<b>2 422 730,53</b>	<b>2 422 730,53</b>	<b>630 000,00</b>		
<b>4/919/</b>	<b>9 Enseignement</b>						
	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
221311	Constructions à usage propre - sur sol propre	0,00	120 000,00	80 000,00	250 000,00		
221311/24002	Réaménagement des cours d'école	0,00	120 000,00	80 000,00	250 000,00		



Article	DEPENSES EXTRAORDINAIRES	Montants portés au compte de 2023	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
<b>4/919/</b>	<b>919 Autre Enseignement fondamental</b>						
	Concept à élaborer par le bureau Schroeder et Associés en vue du réaménagement des cours d'école						
	Contrat d'ingénieur Schroeder et Associés pour l'étude de faisabilité "Revalorisation des cours d'écoles" et avant-projet sommaire, dél. c.é. du 18.10.2024 au montant total de 106.470 € TTC 17%						
	Projet estimé à 400.000 €						
	Compte 2023 ..... 0 €						
	Rectifié 2024 ..... 80.000 €						
	Budget 2025 ..... 250.000 €						
	<b>Total 919</b>	<b>0,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>250 000,00</b>		
	<b>Total général 9</b>	<b>0,00</b>	<b>120 000,00</b>	<b>80 000,00</b>	<b>250 000,00</b>		
	<b>TOTAL GENERAL</b>	<b>23 875 963,25</b>	<b>39 058 039,38</b>	<b>33 805 301,57</b>	<b>35 622 460,24</b>		

## CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

(Cette ventilation n'est pas requise au cas où les ouvriers, le matériel roulant, etc., sont affectés à des services bien distincts.)

N.B. Le crédit global à prévoir au budget est inscrit à un article de la fonction spéciale 000 ci-dessous. Il est ventilé suivant les besoins approximatifs, estimés pour les fonctions pouvant entrer en ligne de compte, et les tranches de crédit sont reportées aux articles correspondants de la formule budgétaire.

Le receveur tiendra une chemise pour chaque article de la fonction spéciale 000 et y imputera les dépenses en cours d'exercice. Les pièces comptables sont et restent classées dans les chemises de ces articles. A la clôture de l'exercice la dépense globale est ventilée et reportée sur les différents articles budgétaires suivant une clef de répartition, déterminée soit sur la base de rapports de travail, soit sur la base d'une estimation raisonnée de l'administration communale.

Carburants		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/603600/99001	Fournitures consommables: Carburants	0,00	63 000,00	63 000,00	66 150,00		
	<b>Dépense globale à ventiler</b>	<b>0,00</b>	<b>63 000,00</b>	<b>63 000,00</b>	<b>66 150,00</b>		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/120/603600/99001	Carburants pour véhicules - ADM 5,00%- 5,00%			3 150,00	3 307,50		
3/130/603600/99001	Carburants pour véhicules - ST 15,00%- 15,00%			9 450,00	9 922,50		
3/411/603600/99001	Carburants pour véhicules - AGR 20,00%- 20,00%			12 600,00	13 230,00		
3/520/603600/99001	Carburants pour véhicules- CAN 5,00%- 5,00%			3 150,00	3 307,50		
3/621/603600/99001	Carburants pour véhicules - PP 5,00%- 5,00%			3 150,00	3 307,50		
3/624/603600/99001	Carburants pour véhicules - VOI 10,00%- 10,00%			6 300,00	6 615,00		
3/626/603600/99001	Carburants pour véhicules - CIM 10,00%- 10,00%			6 300,00	6 615,00		
3/627/603600/99001	Carburants pour véhicules - ATE 5,00%- 5,00%			3 150,00	3 307,50		
3/630/603600/99001	Carburants pour véhicules - EAU 5,00%- 5,00%			3 150,00	3 307,50		
3/821/603600/99001	Carburants pour véhicules - TSP 20,00%- 20,00%			12 600,00	13 230,00		
	<b>Total des tranches imputées</b>			<b>63 000,00</b>	<b>66 150,00</b>		

## CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Electricité - Trafo Commune		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608112/99001	Ventilation des frais d'électricité (trafo mairie)	0,00	84 000,00	69 509,13	72 984,59		
	<b>Dépense globale à ventiler</b>	<b>0,00</b>	<b>84 000,00</b>	<b>69 509,13</b>	<b>72 984,59</b>		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/627/608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune - ATE 40,00%- 40,00%			27 803,65	29 193,83		
3/640/608112/99002	Achats non stockés: Electricité 25,00%- 25,00%			17 377,28	18 246,15		
3/831/608112/99001	Frais d'électricité - CCL 35,00%- 35,00%			24 328,20	25 544,61		
	<b>Total des tranches imputées</b>			<b>69 509,13</b>	<b>72 984,59</b>		

## CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Electricité - Trafo Cogénération		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608112/99002	Ventilation des frais d'électricité (trafo cogénération)	0,00	48 300,00	50 415,92	52 936,72		
	<b>Dépense globale à ventiler</b>	<b>0,00</b>	<b>48 300,00</b>	<b>50 415,92</b>	<b>52 936,72</b>		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/423/608112/99002	Frais d'électricité cogénération 13,00%- 13,00%			6 554,07	6 881,77		
3/821/608112/99001	Electricité destinée à la consommation propre des services de la commune - TSP 21,00%- 21,00%			10 587,34	11 116,71		
3/836/608112/99001	Frais d'électricité - ARCA 66,00%- 66,00%			33 274,51	34 938,24		
	<b>Total des tranches imputées</b>			<b>50 415,92</b>	<b>52 936,72</b>		

## CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Fournitures d'entretien sur biens immobiliers		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers	0,00	52 500,00	40 000,00	42 000,00		
	<b>Dépense globale à ventiler</b>	<b>0,00</b>	<b>52 500,00</b>	<b>40 000,00</b>	<b>42 000,00</b>		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/130/608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - ST 20,00%- 20,00%			8 000,00	8 400,00		
3/411/608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - AGR 20,00%- 20,00%			8 000,00	8 400,00		
3/520/608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - CAN 5,00%- 5,00%			2 000,00	2 100,00		
3/621/608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - PP 5,00%- 5,00%			2 000,00	2 100,00		
3/624/608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - voirie - VOI 10,00%- 10,00%			4 000,00	4 200,00		
3/626/608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - CIM 10,00%- 10,00%			4 000,00	4 200,00		
3/627/608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - ATE 5,00%- 5,00%			2 000,00	2 100,00		
3/630/608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - EAU 5,00%- 5,00%			2 000,00	2 100,00		
3/821/608121/99001	Fournitures d'entretien sur biens immobiliers - TSP 20,00%- 20,00%			8 000,00	8 400,00		
	<b>Total des tranches imputées</b>			<b>40 000,00</b>	<b>42 000,00</b>		

## CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Autre petit équipement		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/608122/99001	Autre petit équipement suivant liste service technique	0,00	168 000,00	170 000,00	178 500,00		
	<b>Dépense globale à ventiler</b>	<b>0,00</b>	<b>168 000,00</b>	<b>170 000,00</b>	<b>178 500,00</b>		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/130/608122/99001	Autre petit équipement - ST 20,00%- 20,00%			34 000,00	35 700,00		
3/411/608122/99001	Autre petit équipement - AGR 20,00%- 20,00%			34 000,00	35 700,00		
3/520/608122/99001	Autre petit équipement - CAN 5,00%- 5,00%			8 500,00	8 925,00		
3/621/608122/99001	Autre petit équipement - PP 5,00%- 5,00%			8 500,00	8 925,00		
3/624/608122/99001	Autre petit équipement - VOI 10,00%- 10,00%			17 000,00	17 850,00		
3/626/608122/99001	Autre petit équipement - CIM 10,00%- 10,00%			17 000,00	17 850,00		
3/627/608122/99001	Autre petit équipement- ATE 5,00%- 5,00%			8 500,00	8 925,00		
3/630/608122/99001	Autre petit équipement - EAU 5,00%- 5,00%			8 500,00	8 925,00		
3/821/608122/99001	Autre petit équipement - TSP 20,00%- 20,00%			34 000,00	35 700,00		
	<b>Total des tranches imputées</b>			<b>170 000,00</b>	<b>178 500,00</b>		

## CRÉDITS BUDGÉTAIRES À VENTILER SUR PLUSIEURS ARTICLES

Entretien et réparation sur véhicules de transport		Montants portés au compte de	Montants autorisés en 2024	Budget rectifié 2024	Budget de 2025	Budget rectifié 2024	Budget de 2025
				Montants votés par le Conseil communal	Montants votés par le Conseil communal	Montants modifiés par le Ministre	Montants modifiés par le Ministre
3/000/612200/99001	Entretien et réparations: Véhicules de transport	0,00	105 000,00	90 000,00	94 500,00		
	<b>Dépense globale à ventiler</b>	<b>0,00</b>	<b>105 000,00</b>	<b>90 000,00</b>	<b>94 500,00</b>		
	Tranches inscrites aux articles ci-après :						
3/130/612200/99001	Entretien et réparations des véhicules - ST 20,00%- 20,00%			18 000,00	18 900,00		
3/411/612200/99002	Entretien et réparations des véhicules - AGR 5,00%- 5,00%			4 500,00	4 725,00		
3/520/612200/99001	Entretien et réparations - Véhicules - CAN 5,00%- 5,00%			4 500,00	4 725,00		
3/621/612200/99002	Entretien et réparations des véhicules - ATE - PP 20,00%- 20,00%			18 000,00	18 900,00		
3/624/612200/99001	Entretien et réparations des véhicules - VOI 20,00%- 20,00%			18 000,00	18 900,00		
3/626/612200/99002	Entretien et réparations des véhicules - CIM 5,00%- 5,00%			4 500,00	4 725,00		
3/627/612200/99002	Entretien et réparations des véhicules - ATE 10,00%- 10,00%			9 000,00	9 450,00		
3/630/612200/99003	Entretien et réparations des véhicules - EAU 10,00%- 10,00%			9 000,00	9 450,00		
3/821/612200/99003	Entretien et réparations des véhicules - TSP 5,00%- 5,00%			4 500,00	4 725,00		
	<b>Total des tranches imputées</b>			<b>90 000,00</b>	<b>94 500,00</b>		

**TABLEAU COMPARATIF  
DES RECETTES ET DES DEPENSES ORDINAIRES DE DIVERS SERVICES COMMUNAUX**

Budget rectifié 2024		Budget 2025	
Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses



## TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2024

### SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	136 364,68	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	44 726 603,37	10 580 597,52		
2	Protection sociale	4 415 100,00	5 747 286,33		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	753 792,99		
4	Affaires économiques	1 127 658,94	2 277 201,10		
5	Protection de l'environnement	2 544 425,39	3 417 285,12		
6	Logements et équipements collectifs	3 447 596,40	6 445 048,36		
7	Santé	14 520,00	223 800,00		
8	Loisirs, culture et culte	14 944 895,85	22 202 405,56		
9	Enseignement	214 370,00	3 940 424,84		
<b>SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX</b>		<b>71 571 534,63</b>	<b>55 587 841,82</b>		

## TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2024

### SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	3 624,00	0,00	310,71	
1	Services généraux des administrations publiques	4 547,00	1 642 702,18		
2	Protection sociale	0,00	11 258 034,98		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	0,00		
4	Affaires économiques	166 811,37	5 080 000,00		
5	Protection de l'environnement	1 319 688,86	6 840 731,77		
6	Logements et équipements collectifs	2 188 113,35	4 681 102,11		
7	Santé	0,00	1 800 000,00		
8	Loisirs, culture et culte	1 162 208,00	2 422 730,53		
9	Enseignement	0,00	80 000,00		
<b>SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX</b>		<b>4 844 992,58</b>	<b>33 805 301,57</b>	<b>4 841 679,29</b>	

## TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2025

### SERVICE ORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	45 921 656,04	11 369 580,28		
2	Protection sociale	4 417 100,00	6 792 179,30		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	435 296,43		
4	Affaires économiques	1 138 243,35	1 908 831,09		
5	Protection de l'environnement	2 989 545,39	4 173 348,05		
6	Logements et équipements collectifs	4 187 286,36	7 637 019,87		
7	Santé	14 520,00	368 800,00		
8	Loisirs, culture et culte	17 570 130,00	25 377 852,44		
9	Enseignement	215 370,00	4 107 043,13		
<b>SERVICE ORDINAIRE TOTAUX GENERAUX</b>		<b>76 453 851,14</b>	<b>62 169 950,59</b>		

## TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2025

### SERVICE EXTRAORDINAIRE

		Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
		Recettes	Dépenses	Recettes	Dépenses
0	Codes Techniques	0,00	0,00		
1	Services généraux des administrations publiques	222 903,50	2 763 287,56		
2	Protection sociale	3 015 546,96	7 068 504,30		
3	Ordre et sécurité publics	0,00	0,00		
4	Affaires économiques	1 181 419,03	1 155 036,85		
5	Protection de l'environnement	1 023 228,00	8 957 068,99		
6	Logements et équipements collectifs	6 924 696,00	12 998 562,54		
7	Santé	122 894,80	1 800 000,00		
8	Loisirs, culture et culte	719 700,00	630 000,00		
9	Enseignement	0,00	250 000,00		
<b>SERVICE EXTRAORDINAIRE TOTAUX GENERAUX</b>		<b>13 210 388,29</b>	<b>35 622 460,24</b>		

## TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET RECTIFIÉ DE L'EXERCICE 2024

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	71 571 534,63	4 844 992,58		4 841 679,29
Total des dépenses	55 587 841,82	33 805 301,57		
Boni propre à l'exercice	15 983 692,81			
Mali propre à l'exercice		28 960 308,99		28 963 622,28
Boni du compte 2023	21 449 390,11			
Mali du compte 2023				
Boni général	37 433 082,92			
Mali général		28 960 308,99		28 963 622,28
<b>TRANSFERT</b> de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 28 960 308,99	+ 28 960 308,99	- 28 963 622,28	+ 28 963 622,28
Boni présumé fin 2024	8 472 773,93		8 469 460,64	
Mali présumé fin 2024				

## TABLEAU RÉCAPITULATIF DU BUDGET DE L'EXERCICE 2025

	Montants votés par le Conseil communal		Montants fixés par le Ministre	
	Service ordinaire	Service extraordinaire	Service ordinaire	Service extraordinaire
Total des recettes	76 453 851,14	13 210 388,29		
Total des dépenses	62 169 950,59	35 622 460,24		
Boni propre à l'exercice	14 283 900,55			
Mali propre à l'exercice		22 412 071,95		
Boni présumé fin 2024	8 472 773,93		8 469 460,64	
Mali présumé fin 2024				
Boni général	22 756 674,48		22 753 361,19	
Mali général		22 412 071,95		
<b>TRANSFERT</b> de l'ordinaire à l'extraordinaire	- 22 412 071,95	+ 22 412 071,95		
Boni définitif	344 602,53		341 289,24	
Mali définitif				

**EXTRAIT**  
**du registre aux délibérations du Conseil Communal**

SÉANCE publique du

Date de l'annonce publique  
de la séance

Présents:

Date de la convocation des  
conseillers

Absents: a) excusés

b) sans motif

**LE CONSEIL COMMUNAL**

Vu le budget rectifié de l'exercice 2024 et au budget de l'exercice 2025;

Vu le chapitre 1er du titre 4 de la loi communale;

Vu les dispositions et instructions sur la matière;

**ARRÊTE**

|

le budget rectifié de l'exercice 2024

le budget de l'exercice 2025

Suivent les signatures  
Pour expédition conforme,

A Bertrange, le

**Le Bourgmestre,**

Monique SMIT-THIJS

**Le Secrétaire,**

Georges FRANCK